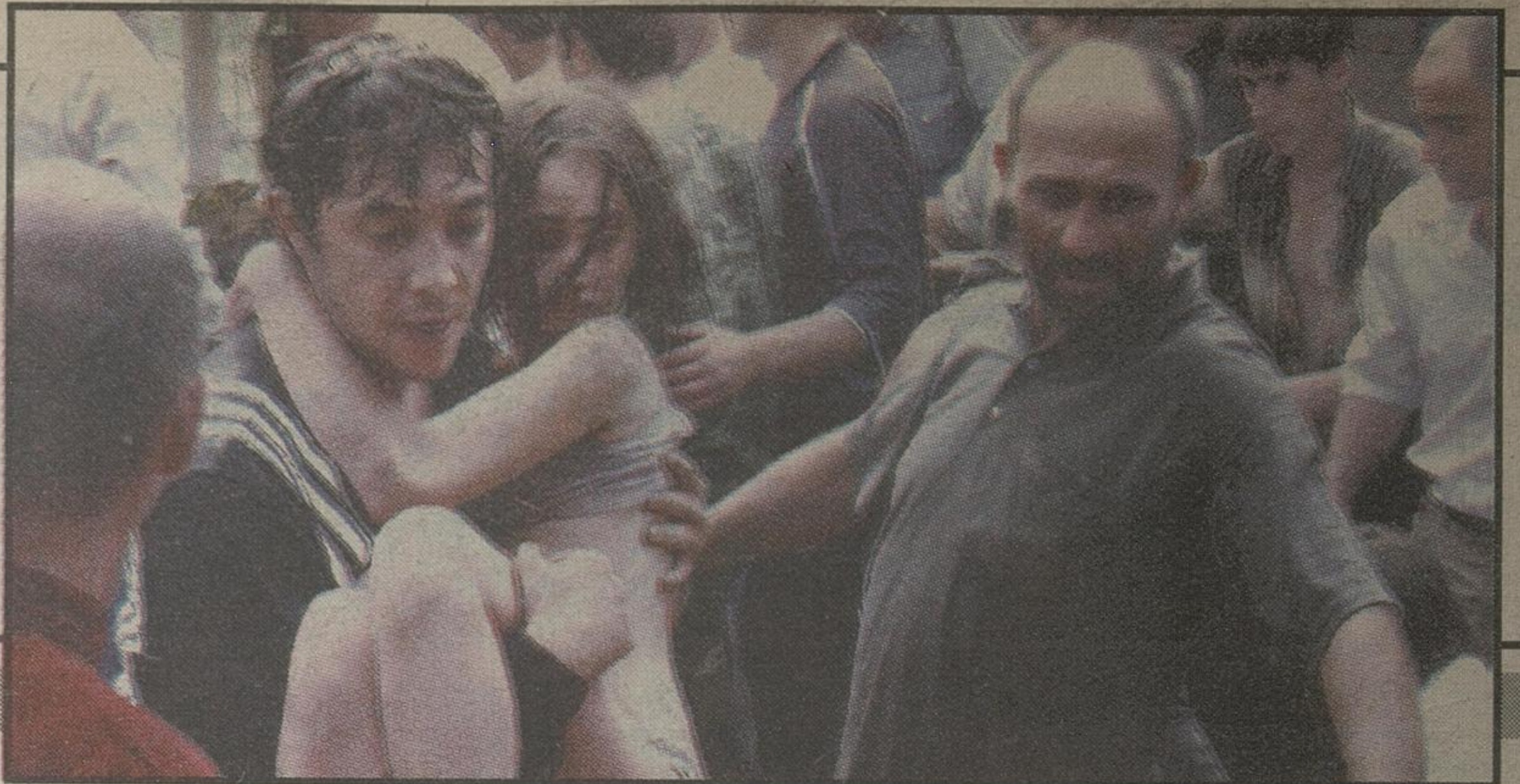


CHAOS I RZEŻ

W szpitalach w Osetii Północnej w niedzielę w południe nadal pozostawało 435 osób, w tym – 190 dzieci – podał rzecznik władz północnoosetyjskich Lew Dzugajew. W ciągu ostatniej doby ze szpitali wypisano 90 osób. W tym samym czasie zmarło w nich dwunastu rannych – w tym siedem osób w sobotę i pięć w niedzielę. Tym samym – powiedział Dzugajew – liczba ofiar ataku terrorystycznego komanda na szkołę w Biestanie wzrosła do 338.

Więcej czytaj na str. 8.



**Już we wtorek
7 września**

**CZĘŚĆ DRUGA
"Ogniem
i mieczem"**

z Gazetą Współczesną
tylko 3,50 zł

Szczegóły na str. 16.

**WYBIERZ
DZIEWCZYNĘ
LATA 2004**

Lista kandydatek na str. 6.

JAGA – WIDZEW 1:1

**Jak
za dawnych lat**

W pierwszym historycznym meczu w lidze Jagiellonia zremisowała z Widzewem 1:1. Po kilkunastu latach obie jedenastki spotkały się ponownie. Tym razem w drugiej lidze, a wynik był taki sam.

Tylko ta Jagiellonia w niczym nie przypominała tej z czasów Janusza Wójcika...

Więcej w Gazecie Sportowej



**Stółki tylko
dla swoich**

Ryszard Tur, prezydent miasta, to prawdziwa ostoja białostockiej prawicy. Dzięki jego decyzjom wielu prawicowych polityków ma dziś pracę. Zatrudnieni są w urzędzie lub zasiadają w radach nadzorczych miejskich spółek, zarabiając całkiem pokaźne pieniądze.

– Ale pan prezydent wyznaczając członków rad nadzorczych, kieruje się dobrem spółek komunalnych – zapewnia Tadeusz Arłukowicz, rzecznik prezydenta.

Czytaj na str. 3.



**KSIAŻKA
DLA BRZEŚCIA**

CZYTAJ NA STR. 6.

6 września 2004

PONIEDZIAŁEK

1,20 zł

(w tym 7% VAT)

Nr 174 (15589); nakład 18 850

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwoń do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

GAZETA Współczesna

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

W Surażu proboszcz stanął w obronie rodzin i przegania sprzed sklepów klientów z piwem

Wojna księdza z alkoholizmem

Proboszcz z Surażu walczy z alkoholizmem w swojej parafii. Na razie domaga się, by pijacy alkohol przestrzegali prawa i nie spożywali napojów przed sklepami. Zapewnia jednak, że jeśli handlowcy nie zlikwidują tzw. ogródków piwnych, wystąpi do gminy o pozbawienie ich koncesji na sprzedaż alkoholu.

– Pójdziemy z torbami! – denerwują się handlowcy.

Ks. Jerzy Buzun, proboszcz z Surażu, nie ukrywa, że sam jest abstynentem.

– Co nie znaczy, że jestem przeciwnikiem alkoholu – zastrzega. – Można go pić, tylko w mądry sposób. A o to w mojej parafii trudno. Często słucham skarg żon i matek na pijaków – opowiada. – Postanowiłem więc stanąć w obronie rodzin.

Grupka mężczyzn pijących piwo pod wiejskim sklepem to obrazek, do którego już się przyzwyczailiśmy. I choć ustawa o wychowaniu w trzeźwości zabrania spożywania alkoholu na ulicach, placach i parkach, na wsi pijących nikt nie przegania spod sklepów. Proboszcz twierdzi, że w Surażu i Zawykach (wieś oddalona o kilka km od Surażu) zdarzało się, iż alkohol sprzedawano dzieciom, a stali klienci dostawali piwo „na kreskę”.

– W naszym sklepie nie sprzedajemy alkoholu dzieciom ani na kredyt – zapewnia Ryszard Półtorak ze sklepu GS w Surażu.

Pytanie dnia

Czy alkoholizm to problem małych miejscowości na Podlasiu?

Na Państwa opinie czekamy pod bezpłatnym nr. telefonu 0800 127 067, adresem e-mail: studio@wspolczesna.pl i na naszym forum internetowym: www.wspolczesna.pl



– A mimo to ksiądz grozi, że złoży wniosek o zabranie nam koncesji za to, że nasi klienci piją piwo w sklepie albo przed nim. A co w tym złego, że usiądą na ławce i wypiją? Gdzie mają pić – w lesie?

– Jak chcą, niech się zamkną w domu albo stodole i wtedy piją! – odpowiada proboszcz. – A nie na ulicy, gdzie dzieci i młodzież wszystko widzą.

Ryszard Półtorak tłumaczy, że dwa urzędy, do których wystąpił z pytaniem o ogródek piwny przy sklepie, odpowiedziały mu, że może taki założyć. Musi się on tylko znajdować na terenie prywatnym i być odgrodzony od ulicy.

– I tak jest – Półtorak prezentuje niziutki płótek i stojącą za nim drewnianą ławkę. Nie ukrywa, że utrata koncesji może oznaczać, iż sklep trzeba będzie zamknąć, bo właśnie ze sprzedaży piwa właściciel ma największe zyski.

Z pomysłu proboszcza nie są też zadowoleni stali klienci.

Ks. proboszcz Jerzy Buzun zrobi wszystko, by nie ułatwiać życia pijakom. Tych ludzi trzeba leczyć – podkreśla i wygania ich sprzed sklepów. Stali klienci ogródków piwnych nie są zadowoleni. Gdzie mamy pić? – pytają. O swoją przyszłość boją się też właściciele sklepów. Piwo daje im najlepszy zarobek.

– Gdzie mamy pić? Przecież tu żadnego baru nie ma – mówią mężczyźni z Zawyk. – A tak człowiek sobie kupi jedno piwo, usiądzie, wypije i dalej idzie do roboty.

Proboszcz na razie tylko przygląda się sklepom i gdy widzi pijących, przegania ich do domów.

– Ale jak to nie poskutkuje, pójdę do gminy z odpowiednimi wnioskami – ostrzega. – To mój moralny, duszpasterski obowiązek. Nie będę pijakom ułatwiał życia. (ka)



O alkoholizmie w małych miejscowościach czytaj już jutro w „Gazecie Współczesnej”.

KARTKA Z KALENDARZA

6

WRZEŚNIA 2004
250. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
**Beacie
Albinowi**WSCHÓD
5.46 ZACHÓD
19.04

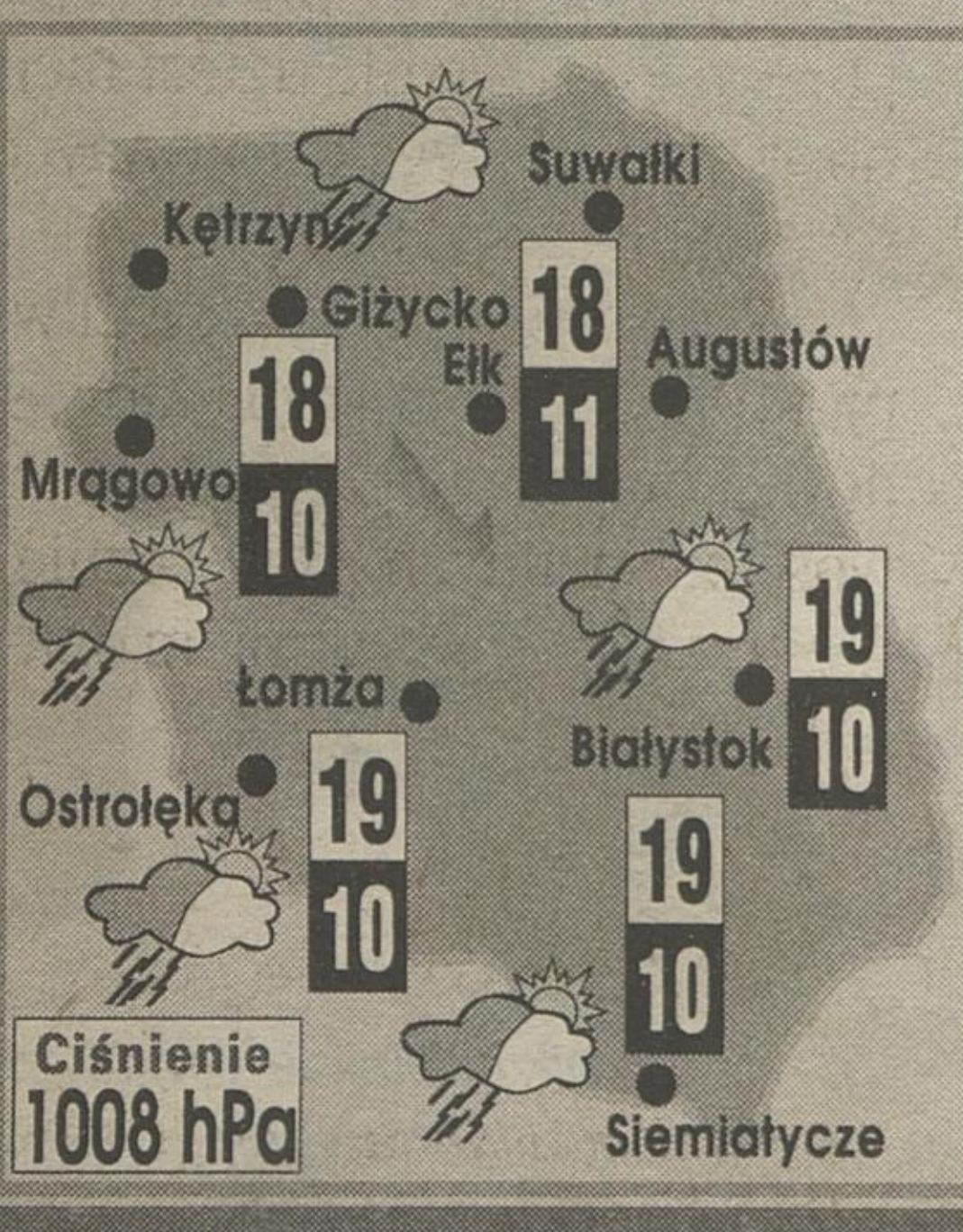
- 1634** – bitwa pod Nördlingen, w której wojska cesarskie rozbiły Szwedów;
- 1764** – wybór Stanisława Augusta na króla Polski;
- 1757** – urodził się Marie Joseph de Lafayette, francuski wojskowy i polityk, uczestnik wojny o niepodległość Stanów Zjednoczonych, inicjator „Deklaracji Praw Człowieka i Obywatela”;
- 1831** – szturm Rosjan na Warszawę zakończony zdobyciem miasta; Woli bronił gen. Józef Sowiński;
- 1914** – początek bitwy nad Marną, w której Niemcy odnieśli porażkę i musieli wstrzymać swój marsz na Paryż;
- 1936** – zawarto układ w Rambouillet o pożyczce francuskiej na uzbrojenie armii polskiej;
- 1939** – marszałek Rydz-Śmigły zarządził pełny odwrót wysuniętych na zachód armii „Poznań” i „Pomorze” w kierunku Warszawy;
- 1944** – dekret PKWN o przeprowadzeniu reformy rolnej;
- 1944** – urodził się Roger Waters, muzyk, jeden z liderów grupy Pink Floyd;
- 1991** – zmiana nazwy Leningrad na Sankt Petersburg.

POGODA

DZIŚ. Zachmurzenie duże i umiarkowane. Rano i w nocy miejscami mgły. W godzinach nocnych także miejscami możliwe przelotne opady deszczu. Wiatr słaby z kierunków południowych.



JUTRO. Zachmurzenie duże, okresami umiarkowane. Miejscami przelotne opady deszczu. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, przeważnie północno-wschodni.



Lekarka nie była pijana, ale...

Dmuchała w alkomat

W piątek anonimowy rozmówca poinformował policję i naszą redakcję, że jedna z bielskich lekarek przyjmuje pacjentów pijana. Zarzuty te okazały się fałszywe, chociaż sposób mówienia pani doktor mógł pacjentom sugerować jej nietrzeźwość.

– O godz. 11.20 anonimowy mężczyzna zadzwonił z jednej z bielskich budek telefonicznych i poinformował, że lekarka wykonuje czynności zawodowe pod wpływem alkoholu – stwierdził nadkom. Jan Surel, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Bielsku Podlaskim.

Policjanci pojechali do przychodni i zaproponowali pani doktor badanie na stacjonarnym alkomacie w siedzibie komendy.

– Badanie dało wynik 0,0. Tym samym kobieta została oczyszczona z zarzutu – powiedział nadkom. Surel.

W rozmowie ze „Współczesną” lekarka wyjaśniała, że anonimowy telefon to efekt złośliwego działania.

Już tydzień wcześniej pewien mężczyzna groził mi, że mnie „załatwi”. Mówił nawet, że wbije mi nóż w plecy – twierdziła doktor. – Na do-

datek działało się to w sobotę, kiedy z dobrej woli wzięłam dyżur, chociaż też wolałabym odpocząć gdzieś nad wodą po tygodniu ciężkiej pracy.

Lekarka wyjaśniała też, że jej charakterystyczny sposób mówienia – nieco spowolnione i niedokładne wymawianie niektórych głosek – to efekt podjętego leczenia.

– Noszę wkładkę protetyczną, taką mikroprotezę, a gdy się zdenerwuję, to zaczynam się jąkać – mówiła doktor.

Potwierdzają to współpracownicy lekarki.

– Ten sposób mówienia jest charakterystyczny dla pani doktor – zapewniała jedna z pielęgniarek. – Pracuję w tej przychodni od 15 lat i nie przypominam sobie przypadku, by któryś z lekarzy nietrzeźwy przyjmował pacjentów.

Jak twierdzi bielska policja, w ostatnich latach nie było przypadku zatrzymania pijanego lekarza.

– Zdarza się to w innych profesjach. Czasami majstrowie przywożą pracowników, aby poddać ich badaniom na alkomacie – stwierdził nadkom. Jan Surel. (jan)

DOWCIP
ZA DYCHĘ

Dziś żarty wyszperane przez redakcję:

■ Mama patrzy przez okno i widzi, jak Jasło pije wodę z kałuży.

– Nie pij Jej, przecież tam żyje mnóstwo bakterii!

– Już nie! Przejechałem je kilka razy rowerem!

■ Spotykają się dwa pączki i jeden mówi do drugiego:

– Wiesz stary, ostatnio zdawałem na studia.

– I co? Przyjeł cię?

– Zwarlowałeś? Pączka?!

■ Po otwarciu testamentu okazało się, że zmarły cały swój majątek zostawił nie żonie, ale innej kobiecie. Rozżalona wdowa postanowiła zmienić napis na jego nagrobku,

lecz kamieniarz wpadł w panikę, że już nic nie da się zrobić.

– Widzi pani, wyrzyłem już „Spoczywaj w spokoju”.

– To niech pan jeszcze doda: „Dopóki się nie spotkamy!”.

■ Jedzie blondynka samochodem, nagle dzwoni telefon. Blondynka odbiera go i słyszy męża:

– Kochana, właśnie słyszałem w radio, że autostradą, którą zwykle wracasz do domu, jakiś wariat jedzie samochodem pod prąd. Bądź ostrożna!

– Kochany to nie jeden samochód. Jest ich mnóstwo!

Zapraszamy Czytelników do udziału w naszej zabawie. Przesyłajcie Wasze ulubione żarty. Raz w tygodniu (w piątek) wybieramy kpiarza, który w nagrodę otrzymuje 10 złotych.



Zdjęcie kwitnącej gruszki zostało wykonane wczoraj w Ogrodzie Działkowym im. M. Kopernika w Białymstoku. Na drzewie oprócz dojrzewających jeszcze gruszek pojawiły się kwiaty. Czyżby była to zapowiedź słonecznej i złotej jesieni?

NA DRUGIE ŚNIADANIE

Adres: „Gazeta Współczesna”,
ul. św. Mikołaja 1, 15-950 Białystok

Telefon: (0-85) 748-74-74

E-mail: piotrus@wspolczesna.pl



Przesyłam zdjęcie naszego szczeniaka, który wabi się Scapi. Niedawno w naszym ogrodzie zamieszkał gliniany krokodyl i malutki Scapi od razu postanowił się na nim przejechać. Wdrapał się na niego, ale po kilku minutach zwątpił, bo krokodyl ani myślał, by się poruszyć. Od tamtej pory Scapi się już nim nie interesuje. Zdjęcia nadesłała Katarzyna Sienkiewicz z Suchowoli. Jeżeli macie zabawne zdjęcie swojego zwierzątka, prześlijcie je do „Współczesnej” (ul. św. Mikołaja 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Zwierzak” lub pod adres mailowy: piotrus@wspolczesna.pl) i napiszcie kilka słów o swoim pupilu. W naszym konkursie raz w tygodniu nagrodzimy autora najciekawszej fotografii.

PRASA SPRZED LAT

Cenowy żywioł

Kierowniczka sklepu spożywczego na moi osiedlu patrzy podejrzliwie, gdy pytam jak ona i jej koleżanki odczuły pierwszy miesiąc tzw. urynkowania. – A o czym tu mówić? – wzrusza ramionami. – Przy każdej dostawie co najmniej godzinę tracę na studiowanie faktury. Kto wie, czy wczorajsze ceny na masło, czy śmietanę, dzisiaj są jeszcze aktualne. A przecież od ceny nalicza się marżę.

Sklepy otrzymują w większości artykuły po kosztach zbytu. Na każ-

dy inna marża. Jeśli źle wyliczy albo pomyli się któraś ekspedientka, to manko gotowe.

– Można dostać obłędu – podsumowuje kierowniczka. – Wszystko drogie! Bułeczka kosztuje 41 zł! Czy ktoś dawniej pomyślał o takich podwyżkach?

Ceny zmieniają się tak szybko, że nie sposób ich zapamiętać. Od poniedziałku znowu zdrożało mięso i wędlina, pieczywo, wyroby mleczarskie.

„Gazeta Współczesna”
z 6 września 1989 roku

Topielec co upodobał sobie ładne dziewczyny

Dołgaruka z rzeki Supraśl

Niedaleko od wsi Dzikie, tam gdzie rzeka Supraśl leniwie tocząc swe wody stykała się z drogą, a po drugiej stronie aż do Dobrzyniewa rozciągały się niegdyś moczary i bagna, od dawna zadamowił się topielnik Dołgaruka.

– Jak twierdzili ci, co go ponoć widzieli, włosy miał długie, rozwiane, do zielska wodnego podobne, oczy zaś duże, białe, od wody wyblakłe jak u ryb i pozbawione powiek – opowiada Janusz Koronkiewicz, zbieracz regionalnych legend i baśni. – Najbardziej odrażające były jego długie, ośliżgłe ręce, od których Dołgaruka go przeżył.

Topielnik miał domostwo na dnie rzeki, w miejscu zwanym Głębijaną. Często je opuszczał, atakując najchętniej w skwarne niedziele i święta, kiedy z kościoła w Dobrzyniewie dobiegało bicie dzwonów. Upodobał sobie młode dziewczyny, które zapatrzone w swoją urodę stawały się mniej ostrożne.

Topił je i gdzieś chował. Zwłoki najładniejszej we wsi Dzikie córki Wojciechowej dopiero na trzeci dzień odnaleziono.

Ile ten Dołgaruka ludzi natopił, a różnych figli napłatał? A to flisakom tratwy rozszpilił, a to rybakom ławice ryb przepędzał. A ile łódek i kajaków przewrócił bądź zatopił – to i zliczyć trudno. Ku przestrodze płynących i kąpiących się oraz aby opędzić złe moce topielnika, Aleksander Żmódzin, który sam w tym miejscu omal nie utonął, postawił na brzegu krzyż.

Minęły lata. Rzeka Supraśl została zatruta przez ścieki. Nikt już nie przyjeżdżał, by kąpać się czy pływać kajakiem w brudnej wodzie. Topielnik Dołgaruka też gaś. Wybudowano jednak oczyszczal-

nię ścieków w Białymstoku i woda w rzece stała się czysta.

– Topielnik chyba wraca do zdrowia, bo któżby jak nie on wywraçał ludziom kajaki płynące w dół rzeki? – zastanawia się Janusz Koronkiewicz. – Na razie ludzi nie topi, tylko zadowala się kamerami filmowymi i aparatami fotograficznymi. Pomiń to, radziłbym być ostrożnym nad wodą, bo wszystkie topielniki i topielichy teraz mogą być szczególnie rozsierdzone za niszczenie ich siedlisk, za ścieki, melioracje i inne zrobione im świństwa. (a)

Mości panowie
na koń! ruszamy!

Czytaj na str. 16.



Lokalni działacze prawicy szukają pracy. Znajdują ją u prezydenta Białegostoku.

Stołki tylko dla swoich

Ryszard Tur, prezydent miasta, to prawdziwa ostoja białostockiej prawicy. Dzięki jego decyzjom wielu prawicowych polityków ma dziś pracę. Leszek Lewoc, były wicewojewoda, został naczelnikiem Wydziału Spraw Obywatelskich w Urzędzie Miejskim. A w radzie nadzorczej spółki komunalnej „Lech”, której właścicielem jest gmina Białystok, zasiada Ewa Lewoc.

– Czy to pana żona? – pytam naczelnika Leszka Lewoc.

– Tak – nie ukrywa były wicewojewoda. Razem, dzięki wsparciu prezydenta Tura, małżeństwo Lewoców zarabia ok. 5 tys. zł miesięcznie.

Przykłady można mnożyć. Do tego, że zastępcą prezydenta jest Marian Bleharczyk, były poseł ZChN, wszyscy się już przyzwyczaili. Zdziwienie budzi były poseł AWS Waldemar Pawłowski na stanowisku dyrektora Biura Pre-

zydenta Białegostoku. Wcześniej Pawłowski zasiadał w radzie nadzorczej spółki miejskiej Komunalne Przedsiębiorstwo Komunikacyjne. Teraz zarabia znacznie więcej.

– Nie sędzę, by moje zatrudnienie miało związek z działalnością polityczną. Zdecydowały względy merytoryczne – zapewnia Pawłowski. – Mam przecież wyższe wykształcenie.

– Jakże?

– Jestem historykiem.

W innej spółce komunikacyjnej – KPKM – od kilkunastu dni radzie szefuje Józef Mozolewski, przewodniczący podlaskiej „Solidarności”. Pensja – 1800 zł brutto.

– Jestem do tego merytorycznie przygotowany. Zdałem egzamin uprawniający do zasiadania w radach nadzorczych – zapewnia Mozolewski.

KPKM to w ogóle spółka wyjątkowo popularna wśród prawicy. Oprócz Mozolewskiego w radzie znalazł się Dariusz Wasilewski, były dyrektor Podlaskiej Kasy Chorych, który wślwił się zadłużeniem PKCh na 80 mln zł. Wiceprezesem tej spółki jest zaś Lucjan Jabłoński, wcześniej dyrektor białostockiego pogotowia ratunkowego – odwołany ze stanowiska, ponieważ się nie sprawdził.

W radzie nadzorczej trzeciej spółki komunikacyjnej, KZK, zasiada Eugeniusz Stepańczuk, wiceprzewodniczący podlaskiej „Solidarności”. Innych działaczy prawicy można spotkać w radzie MPEC-u. Po 1500 zł brutto zarabiają tam: Henryk Łupiński z „Solidarności” i Romuald Bielewicz, który brał udział w kampanii wyborczej prawicy podczas wyborów parlamentarnych.

Chcieliśmy zapytać prezydenta Ryszarda Tura, dlaczego zatrudnia na publicznych posadach swoich politycznych kolegów. Niestety, R. Tur był nieuchwytny.

– Ale pan prezydent wyznaczać członków rad nadzorczych, kieruje się dobrem spółek komunalnych – zapewnia Tadeusz Arłukowicz, rzecznik prezydenta.



Polityczni koledzy Ryszarda Tura, prezydenta Białegostoku, mogą liczyć na lukratywne posady

Decyzji Ryszarda Tura broni też jego zastępca (i polityczny kolega) Marian Bleharczyk.

– Przy wyborze kandydatów bierze się pod uwagę ich doświadczenie i kompetencje – podkreśla. (ka)

Urzędnicy są już mniej bezkarni

Łatwiej o odszkodowanie

Poszkodowani, z powodu błędu popełnionego przez przedstawicieli władzy publicznej, mają większą szansę, aby uzyskać rekompensatę. Od 1 września zarówno z powodu bezprawnego zachowania urzędników, jak i niezgodnego z prawem działania lub zaniechania, będą oni ponosić indywidualną odpowiedzialność.

– Prawo nie pomaga zwykłym ludziom, jeśli trzeba wyciągnąć konsekwencje wobec urzędnika, który zawinił – mówi białostoczanka Barbara Malinowska, która niejednokrotnie spotkała się z niewłaściwym zachowaniem przedstawicieli władzy publicznej. – Kiedyś na przykład zupełnie nie mogłam uzyskać informacji na temat sposobu przekazywania spadku. Po prostu urzędnikom się często nie chce pomóc.

Wyciągnięcie konsekwencji jest możliwe wtedy, gdy znamy swoje prawa i wiemy, czego przedstawicielowi władzy publicznej nie wolno. Bezprawne zachowanie urzędnika to m.in.: naruszanie obowiązujących przepisów prawnych, przewlekłość postępowania sądowego i administracyjnego, przetrzymywanie skargi, bezczynność.

Odpowiedzialność za czynności urzędnika ponosi teraz Skarb Państwa, konkretny organ samorządu gminnego, powiatowego lub wojewódzkiego. Zostanie również ukarany ten, kto zachował się bezprawnie, a działał na zlecenie samorządu (np. prywatna firma, czy fundacja).

Urzędnik zapłaci także za spowodowanie szkody wynikającej z niezgodnego z prawem działania lub zaniechania. Obywatel może się też domagać odszkodowania pieniężnego za doznaną szkodę. (sm)

Osoby pełniące funkcje publiczne:

prezydent, senator, radny, sędzia, ławnik, prokurator, kurator sądowy, pracownik administracji rządowej lub samorządu terytorialnego, a także urzędnik o tyle, o ile jest uprawniony do wydawania decyzji administracyjnych, pracownik organu kontroli państwowej lub samorządowej, żołnierz, funkcjonariusz ochrony bezpieczeństwa i służby więziennej.

opr. graf. T. Muszyńska, fot. M. Jasiewicz

KOMENTARZ

Wstydu nie mają

Od lat mam wrażenie, że rady nadzorcze w spółkach państwowych i gminnych istnieją tylko po to, by wszyscy koledzy lokalnych decydentów mieli pracę. Nie jest to choroba, na którą choruje jedynie Ryszard Tur. Wielokrotnie pisaliśmy o identycznym zjawisku w spółkach nadzorowanych przez wojewodę Marka Strzalińskiego. Najgorsze, że ani działacze prawicy ani lewicy nie wstydzą się tego, że dostają stanowiska po „politycznej znajomości”. Stołek w radzie nadzorczej jest tym cenniejszy, że za nic nie ponosi się tu odpowiedzialności. Jak spółka zbankrutuje albo się zadłuży, obwinia się zarząd lub polską gospodarkę. Rada nadzorcza umywa ręce. Za to do brania pensji chętni są wszyscy. 1400 zł (minimum) za dwa-trzy spotkania w miesiącu – każdy by tak chciał! Ale stołki są tylko dla politycznie uprzywilejowanych.

Anna Mierzyńska

Twórcy i politycy chcą ukarania Andrzeja Fedorowicza z LPR za zniszczenie instalacji w Galerii Arsenal

Poselska hańba

Posłowie Unii Pracy chcą ukarania posła Andrzeja Fedorowicza przez komisję etyki poselskiej. Fedorowicz w czwartek pomażał długopisem ekspozatę w białostockiej Galerii Arsenal. Przekreślił napisy, które – jego zdaniem – ubliżały idei wszechpolskości.

W galerii prezentowana jest wystawa „www.kalucki.free.art.pl”. Jej część to instalacja, przedstawiająca pustą psią budę z napisami: „cenzura wszechpolus”, „nie głaśkać, gryzie”, „www.wszech.pl”. To artystyczna polemika z poprzednią wystawą „Pies w sztuce polskiej”, która po interwencji białostockiej LPR została zamknięta. Tym razem poseł Fedorowicz uznał za ubliżające napisy kojarzące się z wszechpolskością i przed kamerami telewizyjnymi przekreślił je długopisem.

– Poseł powinien unikać zachowań, które mogą godzić w dobre imię Sejmu i w godność parlamentarzysty. Poseł Fedorowicz świadomie złamał obie te zasady, dokonując czynu niegodnego i haniebnego – stwierdził po wydarzeniu w galerii Bartłomiej Mokrzycki, rzecznik prasowy Unii Pracy.

Cenzurowaniu wystaw sprzeciwia się także Socjaldemokracja Polska.

– Stanowczo protestuję przeciwko kolejnej kpinie z demokracji w wydaniu prawicy w Białymstoku – napisał w liście do redakcji Marcin Gołaszewski, koordynator wojewódzki podlaskiej SdPl. – Poseł Fedorowicz powinien być ukarany za przestępstwo popełnione umyślnie i ścigane z oskarżenia publicznego, a zatem powinien utracić poselski mandat.

Wyciągnięcia konsekwencji od posła domaga się także prezes Podlaskiego Stowarzyszenia Twórców i Animatorów Kultury w Białymstoku Zygmunt Ciesielski:

– Gorąco protestuję przeciw fizycznym aktom niszczenia dokonywanym na wystawie. Stawiają one posła Fedorowicza i pośrednio senatora Szafraniec (który słownie poparł posła – przyp. red.) w tym samym rzędku, co pruderyjne dewotki utracające genitalia klasycznym rzeźbom.

Na wyjaśnienia od Moniki Szewczyk, dyrektora galerii, czeka Ryszard Tur, prezydent Białegostoku. Chce się od niej dowiedzieć, jak wyglądała sporna instalacja.

– Nie chcę się jednak bawić w cenzora. Uważam, że nie powinno być takiego działania – stwierdził prezydent. (ka)

Więcej pomocy dla samotnych rodziców i niepełnosprawnych dzieci

Wyплаты z opóźnieniem

Samotni rodzice i rodziny zastępcze z niepełnosprawnymi dziećmi nie dostaną świadczeń rodzinnych we wrześniu. Wszystkiemu winni są urzędnicy, którzy nie zdążyli opublikować nowych przepisów w dzienniku ustaw.

– Byliśmy przygotowani na wypłaty we wrześniu – mówi Zdzisława Sawicka, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Białymstoku. – Jednak dopóki ustawa nie zostanie opublikowana, nie możemy przyznawać świadczeń.

Zasadnicze zmiany, jakie wprowadzili parlamentarzyści dotyczą osób, które przed 1 maja 2004 roku otrzymywały świadczenie alimentacyjne z funduszu alimentacyjnego. Otrzymają one 70 proc. wypłacanych im w kwietniu pieniędzy, ale nie mniej niż 170 zł.

Nowe przepisy zapewniają także przejściowe uprawnienia do świad-

czeń rodzinnych osobom, które po 1 maja straciły prawo do zasiłku ze względu na przekroczone kryterium dochodowe – 504 zł.

– Teraz osoby te otrzymają pieniądze, jeśli ich dochód na osobę w rodzinie nie przekroczy 612 zł – dodaje Zdzisława Sawicka. Ustawa przywraca także prawo do zasiłku pielęgnacyjnego dla dzieci niepełnosprawnych, wychowywanych w rodzinach zastępczych.

– Nowością jest także możliwość przeprowadzenia wywiadów środowiskowych w przypadku wątpliwości związanych z faktycznie samotnym wychowywaniem dzieci – tłumaczy Zdzisława Sawicka. (agak)

Więcej o zmianach w ustawie o świadczeniach rodzinnych już w kolejnych wydaniach „Gazety Współczesnej”.

OPINIE CZYTELNIKÓW

● Czytelnik z Narwi:

– Przeczytałem artykuł o remoncie siedziby Urzędu Miejskiego. Nikt nie pisze jednak o tym, że z budynku przy ulicy Wyszyńskiego przenoszona jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Ma być teraz przy ul. Lipowej. To jest za daleko od dworca PKS. Nie wyobrażam sobie też, żeby rolnik miał jechać, np. po kolczyk dla byka na Lipową. Jak zwykły, prosty człowiek ma tam dojechać? Gdzie rolnicy mają parkować samochody? Parking przy tym budynku jest za mały. Codziennie przyjeżdża tam mnóstwo rolników. Ludzie się denerwują. O rolniku zawsze myślę na końcu.

● Mieszkanka Białegostoku:

– To bzdura, że na ilość rozwodów ma wpływ wysokość dodatku dla samotnego rodzica. Po prostu obecnie ludzie jakoś łatwiej traktują sprawę rozwodu. Jedynie na wsłach małżeństwo jest względnie szanowane. Chociaż musimy przyznać, że z błędów ludziom różne dziwne pomysły przechodzą do głowy. (sm)

● Mieszkaniec bloku przy ul. Wojska Polskiego 25 w Łomży:

– Nasz blok ma ponad 30 lat, a jeszcze nigdy nie był remontowany. Tynk opada ze ścian, płacami półmetrowymi, a na dole są sklepy, ludzie tamtędy chodzą. Sprawa była wielokrotnie zgłaszana, ale nikt nie reaguje, dopiero jak się stanie tragedia, to może ktoś coś wreszcie z tym zrobić. Obok naszego, jest dużo nowszy blok, ten był już dwukrotnie odnawiany, ale tylko dlatego, że mieszkają w nim ludzie będący u władzy.

● Białostoczanin, Krzysztof Ł.:

– Coraz częstsze wyjazdy mężów lub żon w poszukiwaniu pracy na Zachód lub do USA, powodują rozpad małżeństw, prowadzą do rozwodów i separacji. Ale jednocześnie ten system dodatków z tytułu samotnego wychowywania dziecka niejako zachęca do separacji.

● Mieszkanka Augustowa, Hanna A.:

– Przybywa nam samotnych matek, jeszcze do niedawna mężatek. Jako mężatki, przy obecnym systemie zasiłków, nie miałyby szans na uzyskanie pomocy. Decydują się więc na samotne wychowywanie dziecka lub dzieci. Nie jest to najlepsze rozwiązanie, ale niejednokrotnie znalazły się w sytuacji przymusowej.

● Mieszkaniec Łomży, Wiesław R.:

– Aby uzyskać zasiłek, tworzy się świadomie fikcję prawną. Małżeństwo niby nie istnieje, jest orzeczony rozwód lub separacja, pozostaje samotna matka. No i jest podstawa do zasiłku. Tymczasem były mąż, ojciec dzieci, mniej lub bardziej oficjalnie, nawet w zakamufłowanej formie, nadal świadczy na syna lub córkę. Matka, do niedawna żona, otrzymuje więc pomoc z dwu źródeł – w formie dodatku wychowawczego i od byłego (ale tylko w sensie prawnym) męża.

● Mieszkanka Białegostoku, Wanda K.:

– System dodatków wychowawczych miał wspomóc samotne matki. No i zaczęła się – tak to określam – pogorź za pieniędzmi. Znalaziono sposób – rozwody i separacje. I stąd zwiększenie ilości tego typu spraw w sądach. (h)

EKSPRESEM

■ W sobotę ok. godz. 16.20 w okolicach Widel (k. Michałowa) doszło do zderzenia mazdy z ciężarowym manem. Kierowcy obu aut, po opatrzeniu na miejscu, trafili do szpitala.

■ W sobotę ok. godz. 22.30 na ul. Piastowskiej mężczyzna chciał wyskoczyć z okna swego mieszkania na czwartym piętrze. Dzięki interwencji policji i straży pożarnej udało się go odwieść od popełnienia samobójstwa.

(bisu)

DYŻUR REDAKCYJNY

0-800 127-067

Dziś dyżuruje
red. Urszula
Ludwiczak



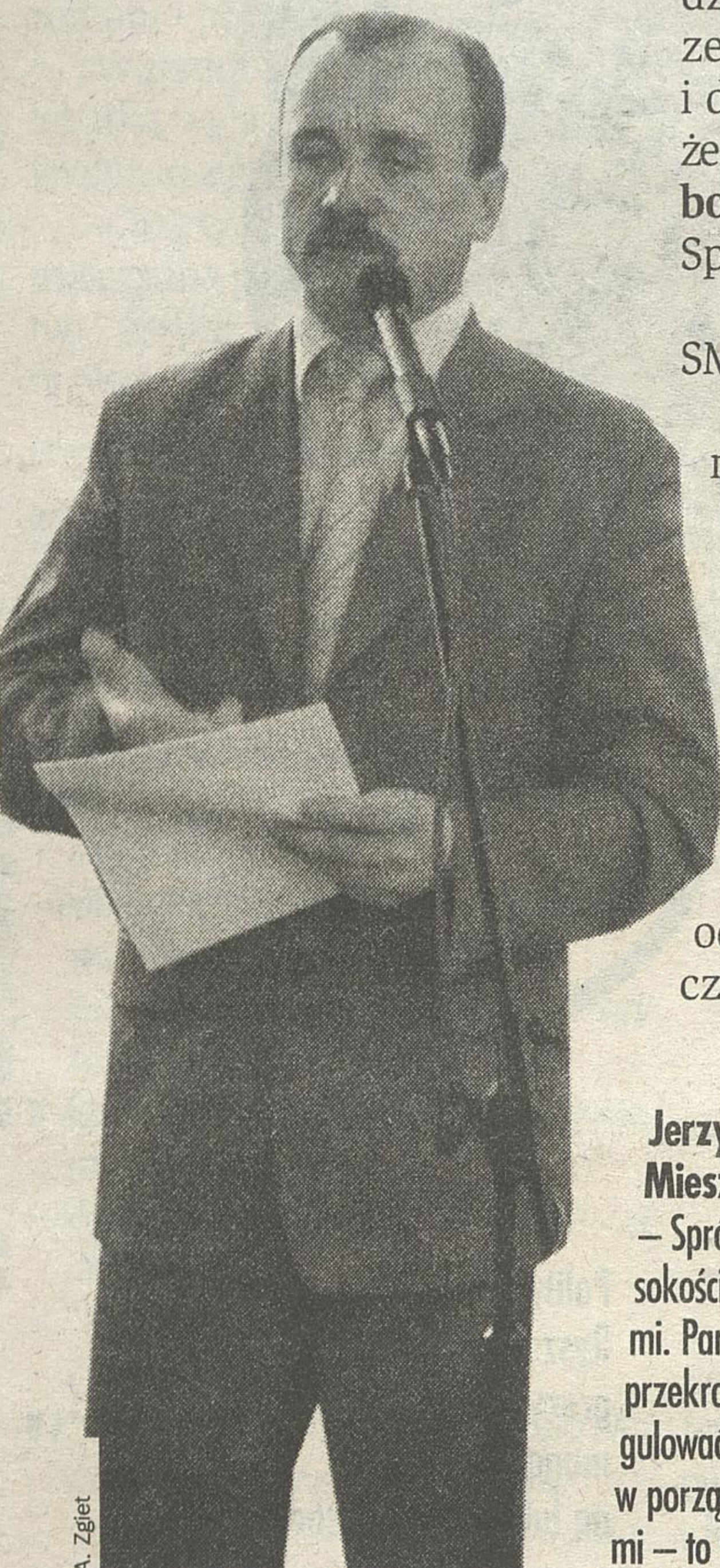
Spółdzielnie mieszkaniowe domagają się pieniędzy za gorszą jakość wody

Za wodę do sądu

Spółdzielnie mieszkaniowe zapowiadają, że będą żądać od Wodociągów Białostockich obniżki cen wody. Nie chcą płacić za wodę, w której przekraczane są normy zawartości chloru. Od czasu, gdy rzeka Supraśl została zatruta – Wodociągi Białostockie mocniej chlorują wodę.

Słoneczny Stok już wystąpił do Wodociągów, by te obniżyły ceny wody o 15 proc., ponieważ przez cały sierpień było w niej za dużo chloru.

– Jak będzie trzeba, to nawet pójdziemy do sądu. Wygraliśmy już jedną sprawę. Nie zamierzamy płacić za chlor w kranach – mówi Jerzy Cywoniuk, zastępca prezesa spółdzielni „Słoneczny Stok”.



Jerzy Cywoniuk, wiceprezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Słoneczny Stok”:

– Spróbujemy negocjować warunki dotyczące wysokości opłat za wodę z Wodociągami Białostockimi. Parametry wody, która płynie w kranach są przekroczone, więc dlaczego mieszkańcy mają regulować taką stawkę za wodę, jakby wszystko było w porządku. Jeżeli nie dogadamy się z Wodociągami – to wystąpimy na drogę sądową.

Twierdzi, że ma mocne argumenty. Regulamin dostarczenia wody, który został uchwalony przez Radę Miejską w Białymstoku przewiduje, że odbiorcy mogą żądać obniżenia cen wody, jeśli ta nie spełnia parametrów. A parametry są przekroczone. Według informacji sanepidu na koniec sierpnia, zawartość chloroformu wynosi obecnie od 50 do 60 mikrogramów na litr. Norma dopuszcza do 30 mikrogramów.

Prezesa spółdzielni mieszkaniowych w Białymstoku mają zamiar w najbliższym czasie zorganizować spotkanie w tej sprawie i wspólnie walczyć, by woda była tańsza: – Sądzę, że jeżeli pójdziemy na front, to wszyscy razem. Wodociągi są monopolistą i dyktują warunki. A tak nie może być – mówi Stanisław Hołubowski, wiceprezes białostockiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

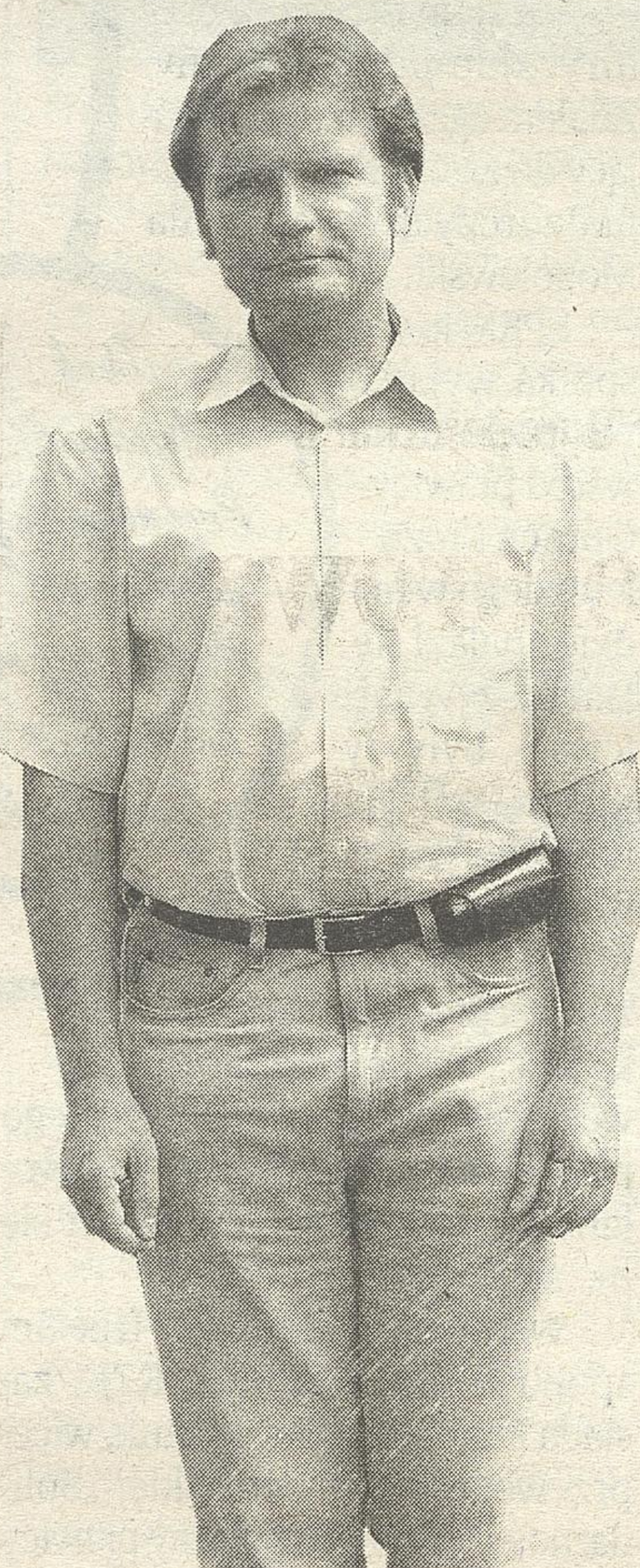
Mniej „bojowo” nastawiona jest SM Mickiewicza.

– Myślę, że raczej nic z tego nie wyjdzie – mówi Zbigniew Gartych, prezes SM Mickiewicza. – Nie bardzo wiem, na jakiej podstawie można to zaskarżyć. Myślę, że jak nawet wystąpimy do Wodociągów, to ta woda i tak się nie zmieni.

Wodociągi Białostockie odpierają ataki spółdzielni tłumacząc to tym, że to nie one pono-

szą winę za skażenie Supraśli, a podwyższanie zawartości chloru jest konieczne w takich przypadkach. (ap)

Krzysztof Kita, rzecznik Wodociągów Białostockich: – Wodociągi nie poczuwają się do żadnej winy ani za stan rzeki, ani za następstwa klęski ekologicznej. Zareagowaliśmy czynnie na katastrofę rzeki, a teraz stajemy się kozłem ofiarnym. Zaczynamy żałować, że nie zatrzymaliśmy od razu wszystkich urzędów, przechodząc na studnie awaryjne, ponieważ katastrofa kwalifikowała się do wojennej. Staraliśmy się jednak utrzymać wodę, dawkując więcej chloru w procesie dezynfekcji, aby zapobiec rozwojowi bakterii chorobotwórczych w sieci wodociągowej.



P. Niemczynowicz

Zadyma na Suraskiej

Kilka osób trafiło do Izby Wytrzeźwień po zadymie, do której doszło w piątek wieczorem w centrum Białegostoku. Około godz. 22 grupy pijanych mężczyzn wszczyły awantury przy ul. Suraskiej oraz w rejonie kina „Pokój”.

W białostockim amfiteatrze odbył się koncert „Wielka Gala Disco Polo”. Część uczestników koncertu oraz osoby, które słuchały piosenek siedząc w pobliskim parku, ok. godz. 22 wyruszyli do centrum Białegostoku. Pomiedzy poszczególnymi grupami dochodziło do przepychanek, słownych utarczek. Pijani mężczyźni wrzeszczeli, zaczepiali przechodniów. Wezwano policję. (jg)

KRÓTKO

Młodzież, edukacja i kultura

W Galerii Młodych Młodzieżowego Domu Kultury, przy ul. Warszawskiej 79A, dzisiaj o godz. 18 otwarta zostanie wystawa zdjęć prezentująca działania uczestników programu „Natura, kultura, sztuka i my”. Sponsorem programu jest Narodowa Agencja „Młodzież”. (a)

Utrudnienia na Piłsudskiego

Od dziś zmienia się organizacja ruchu na skrzyżowaniu ul. Częstochowskiej i Piłsudskiego. Zostaną tam wyłączone dwa środkowe pasy na 30-metrowym odcinku od skrzyżowania w kierunku kościoła św. Rocha. Taka organizacja ruchu będzie obowiązywać do 17 września.

Przebiecie ulicy Częstochowskiej do Piłsudskiego i dalej do Lipowej ma zostać wykonane do końca roku. (agak)

Białostoczanin bawili się w amfiteatrze przy tanecznej muzyce

Disco polo żyje

– Bardzo się cieszę z tego koncertu. Przyszliśmy tutaj, żeby posłuchać zespołu Boys. A tak w ogóle to lubimy disco polo i wcale się nie wstydzimy, że słuchamy takiej muzyki – powiedziały Arleta Sotnik (z lewej) i Małgorzata Suchodolska.



Wielka Gala Disco Polo odbyła się w piątek w białostockim amfiteatrze. Mimo że muzyka ta jest powoli wypierana przez inne gatunki taneczne – nadal koncerty zespołów takich jak Boys, nadal gromadzą wielu widzów.

– Dla nas to jest jakaś tradycja. Pamiętamy jeszcze początki tej muzyki, kiedy ludzie podróżowali autobusami na wiejskie zabawy – mówi

Adam Wróblewski z Białegostoku.

– Poza tym to jest polska muzyka, ma polskie korzenie i łatwo wpada w ucho. A czego więcej potrzeba dla dobrej zabawy.

Byli też i tacy uczestnicy, którzy przyszli, bo coś dzieje się w mieście.

– W Białymstoku niewiele jest plenerowych imprez, stosunkowo jak na takie miasto. A jak coś się dzieje, to warto z tego skorzystać. Można się zrelaksować po pracy – mówi Adam Kozłowski.

W piątek na scenie wystąpili gwiazdy tej muzyki – Boys, Toples, Akcent, Mega Dance i Vip. – Pewnie, że trudno przetrwać w dobie hip-hopu. Kiedyś było łatwiej. Ale nasza publiczność świadczy o tym, że muzyka ta ciągle jest jeszcze żywa. Kiedy graliśmy w Elku, to na koncert przyszło 10 tys. osób – mówi Marcin Miller, wokalista i lider zespołu Boys.

W Białymstoku jednak było o wiele mniej ludzi. Wśród przybyłych były zarówno nastolatki, jak i trochę starsi. (ap)



Marcin Miller, wokalista zespołu Boys

REKLAMA

RADIO TAXI
96-28
SEZAM
661-61-61
Twoje Radio Taxi

INFOLINIA:
tel. 0800 61 61 61
KONKURS

Weekend z Gazetą Współczesną w Auchan

Zakupy z rekordami

W ogłuszającym huku pękających balonów i radosnych śpiewach dzieci upływał weekend na stoisku „Gazety Współczesnej” w Auchan. Nasza wspólna akcja przyciągnęła setki osób robiących zakupy w hipermarkecie. Każdy chciał wygrać w konkursie na najdłuższy paragon lub zwyciężyć w oryginalnym konkursie ciężkości.

Największym zainteresowaniem dorosłych cieszył się konkurs ciężkości i na najdłuższy paragon. Wszystkie rachunki, które przedstawiano, były okazałe. Jednak trzy osoby pobiły wszelkie rekordy: 89, 72 i 65 centymetrów miały najdłuższe paragony. Duże zakupy przydały się też w konkursie ciężkości. Na wadze stawała cała rodzina, a potem kolejne torby z zakupami. Kto miał ich



Rodzina państwa Jakubowskich próbuje pobić rekord ciężkości. To jedna z atrakcji weekendu w Auchan.

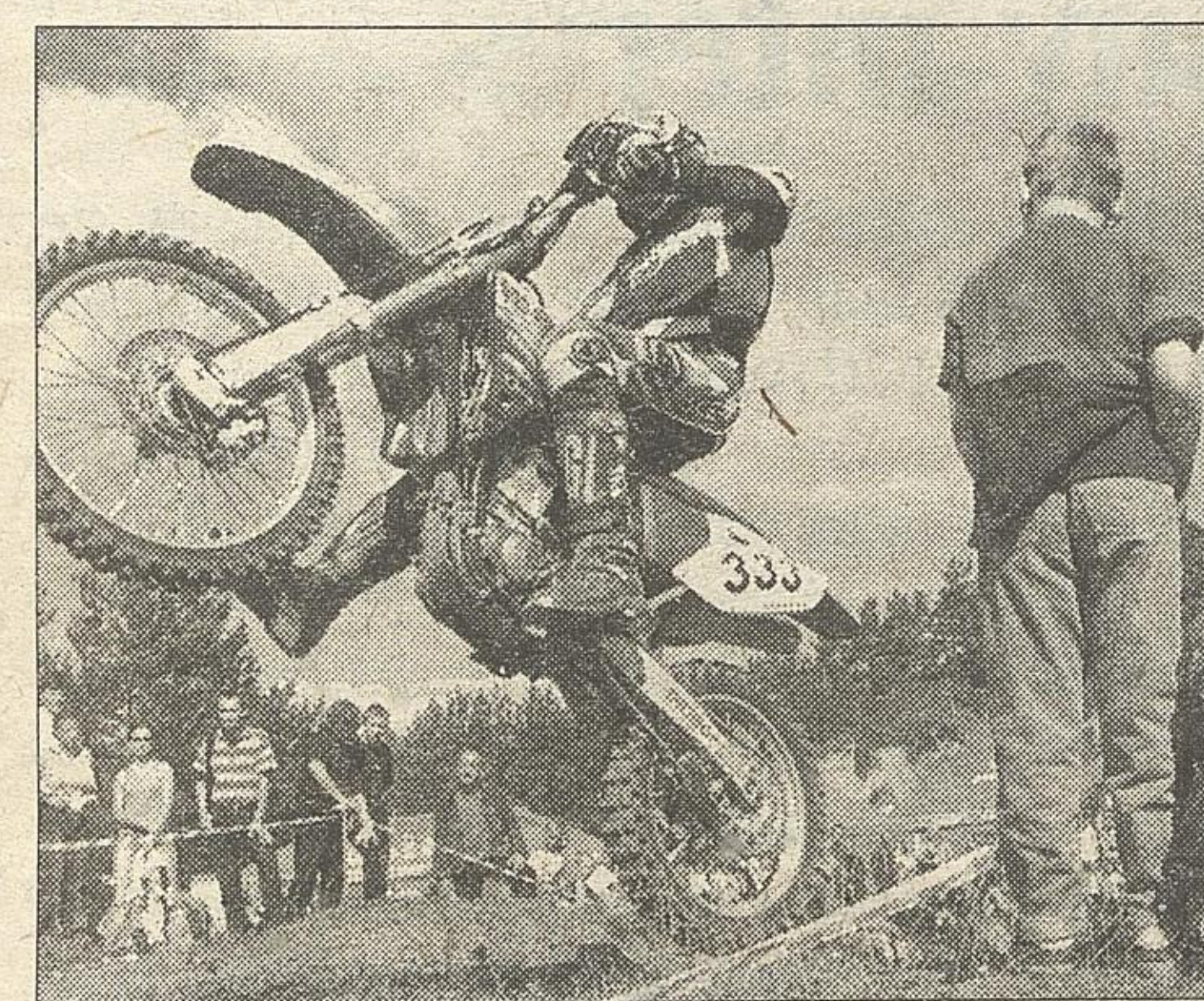
więcej, zwyciężał. Absolutny rekord trzydniowej imprezy wyniósł 330,05 kg! (ada)

Zawody crossowe w Ogrodniczkach

Walka motorowa

Mistrzem ziemi podlaskiej w jeździe na motorach crossowych został Maciej Stolarski. Tytuł ten zdobył podczas III Eliminacji Ziemi Podlaskiej w „Cross Country”, które odbyły się wczoraj w Ogrodniczkach k. Białegostoku.

Do udziału w eliminacjach zgłosiło się około 40 kierowców moto-



Wyścigi były bardzo widowiskowe



rów crossowych i około 10 kierowców czterokołowych quadów. Uczestnicy eliminacji brali udział w dwóch biegach jednogodzinnych. Wygrał ten, któremu udało się zrobić więcej okrążeń podczas jednej godziny. Pierwsze miejsce w kategorii open zajął Maciej Stolarski, drugi był Paweł Puciłowski, trzeci – Damian Dąbrowski. W kategorii 125 pierwszy był Marcin Dmochowski, drugi – Adam Stolarski, trzeci – Mariusz Malendowicz.

(bisu)

Po siedmiu latach zakończono modernizację lodowiska

Na łyżwy przez cały rok

Trwająca siedem lat modernizacja sztucznego lodowiska w Białymstoku wreszcie zakończona. W piątek odbyło się uroczyste otwarcie obiektu. Teraz miłośnicy jazdy na łyżwach będą mogli cieszyć się sportem przez cały rok, niezależnie od pogody.

– Modernizacja była potrzebna – mówi **Marcin Samojłowicz**, pracownik lodowiska. – Podwyższy to standardy obiektu i przyciągnie więcej klientów.

Lodowisko istnieje od 1974 roku, ale wtedy było

odkryte i dużo mniejsze. Dziś posiada wymiary olimpijskie i jest przystosowane

do zawodów na szczeblu mistrzostw Polski. Odbywają się tu ogólnopolskie zawody rankingowe, a także edycje Pucharu Polski oraz międzynarodowe zawody Maple Cup. Obiekt mieści 200 osób, a czasami, szczególnie w weekendy, chętnych jest znacznie więcej.

Po wybudowaniu dwóch szklanych ścian i montażu klimatyzacji średnia temperatura będzie wynosić ok. 15 stopni, dlatego lodowisko, które do tej pory było otwarte od października do marca, będzie mogło działać przez cały rok, bez względu na pogodę.

Kolejnym etapem modernizacji obiektu będzie być może pozyskanie rozkładanej płyty panelowej. Dzięki niej, bez rozmrażania lodowiska, w parę godzin tafla lodowa zamieni się w boisko do koszykówki, siatkówki i innych sportów.

(agak)



Paweł Kuźma, uczeń drugiej klasy technikum jest bardzo zadowolony, że latem może jeździć na łyżwach. Jego zdaniem to świetny pomysł, że stworzono w Białymstoku taką halę: – Chodzę tu nawet 3 razy w tygodniu. Lubię jeździć na łyżwach i rolkach, a poza tym można tu poznać wielu ciekawych ludzi. (bisu)

Irena Rożkowska już po raz ósmy bierze udział w Pieszej Pielgrzymce Rodzin do Krypna. Tym razem towarzyszy jej siostra, która pomimo swojej choroby, potrafiła się zmobilizować i udać do Krypna: – W pielgrzymce idę, żeby się pomodlić. Chcę podziękować Maryi za łaski i prosić o zdrowie dla siebie, dzieci, całej rodziny. W Krypnie jest Matka Boża Pocieszenia, która pozwala pozbyć się trosk. Po każdej pielgrzymce jest mi łatwiej i czuję się radosna.



Białostoczanin wyruszyli na pielgrzymkę

W drodze do Krypna

Kilka tysięcy pątników wzięło udział w jubileuszowej, XX Pieszej Pielgrzymce Rodzin do Krypna, która odbyła się w sobotę w archidiecezji białostockiej. Z Białegostoku pielgrzymi wyszli przed godz. 8, po krótkiej modlitwie w katedrze pw. Wniebowzięcia NMP. Na miejsce dotarli po południu.

Tradycyjnie już odpust Matki Bożej Siewnej, czyli Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, od kilku wieków przeżywany jest w Krypnie 6, 7 i 8 września. Połączony jest z 40-godzinnym nabożeństwem ku czci Najświętszej Eucharystii. Sobota przed Siewną jest dniem Archidiecezjalnej Pieszej Pielgrzymki Rodzin. Dzień Matki Bożej Siewnej nie jest dożynkami, a raczej modlitwą o błogosławieństwo Boże w pracy rolnika na przyszły rok. Święci się wtedy ziarno.

(KP)

REKLAMA

Punkty sprzedaży:

DOMEK POLSKI, Białystok, ul. Antoniuk Fabryczny 16/1, tel. (85) 6541568

DOMENA, Białystok, ul. Polowa 2/14, tel. (85) 7466453

INTERSTYL, Giżycko, ul. Suwalska 25, tel. (87) 4292928

SAPIEŻKO, Siemiatycze, ul. Annopolska 11, tel. (85) 6560840

ZWM, Suwałki, ul. Majerskiego 8, tel. (87) 5664203

Setki białostoczan słuchały i oglądały jubileuszową audycję „Na Młynowej”

Młynowa na żywo

Już dawno na ulicy Młynowej w Białymstoku nie było tak rojno i gwarno jak w minioną niedzielę. Ale też rzadko zdarza się tak wyjątkowa okazja, jak jubileusz 10-lecia i emisja 500. odcinka sagi radiowej „Na Młynowej” Radia Białystok.

„Weselisko na Młynowej”, bo taki tytuł nosił jubileuszowy odcinek radiowej sagi, rozpoczęło się tradycyjnie o godz. 12.05. Tego dnia jednak mało który białostoczanin słuchał tego, co dzieje się w kuchni Cześków przy radiodbiorniku. Wszyscy tłumnie zgromadzili się przed sceną, roztawioną oczywiście w okolicach ul. Młynowej w Białymstoku, by na własne oczy zobaczyć, jak Czesiek i Lilka świętują jubileusz 45-lecia ślubu oraz jak Celinie w końcu udało się zagonić Franciszka Załupin-skiego do ołtarza.

– Nie znałem wcześniej tych aktorów, nigdy ich nie widziałem, chociaż często słucham „Młynowej”. Ale teraz, jak zobaczyłem, to rzeczywiście oni

„NA MŁYNOWEJ” – W LICZBACH:

- audycja nadawana jest na antenie Polskiego Radia Białystok nieprzerwanie od 10 lat; to jedyne słuchowisko w rozgłośniach lokalnych, które może poszczycić się takim stażem;
- w minioną niedzielę wyemitowano 500. odcinek „Na Młynowej”;
- w tych pięciuset odcinkach wzięło udział 63 aktorów zawodowych;
- autorzy napisali w tym czasie 7 168 stron maszynopisu formatu A4;
- każdy odcinek trwa 25 minut;
- wszystkie dotychczas zrealizowane odcinki, razem wzięte trwają ponad 12 tys. minut;
- gdyby wszystkie odcinki puścić jeden za drugim, trzeba by było słuchać ich w dzień i w nocy, bez przerwy przez okragły tydzień, jedną całą dobę i osiem godzin.

(ada)

pasują do tych postaci, które grają – mówi pan Krzysztof z Białegostoku, wierny słuchacz „Młynowej”.

Na jubileuszowy festyn przysłała także pani Maria Zubrycka, rodowita białostoczananka, „sąsiadka” Tarasewiczów i wielka miłośniczka „Na Młynowej”.

– Ja kiedyś mieszkalam na Kijowskiej, a Tarsiewiczowie mieszkali troszkę dalej, na Młynowej, i ja ich znałam, męża, żonę, syna – opowiada. – Ja prawdziwych Tarsiewiczów znałam, ale to nie ci, co w radiu występują.

Audycji w Radiu Białystok słucha od samego początku, bo – jak mówi – można tu usłyszeć język, jaki kiedyś na całej Młynowej, i nie tylko tutaj, rozbrzmiewał. A zwłaszcza „sledzikowanie”, od czego pochodzi inna nazwa białostoczan – „sledziki”.

Ze wszystkich bohaterów „Na Młynowej” największą sympatią pani Maria darzy Lilkę Tarasewiczową.

– Ona tak ładnie o wszystkim mówi, i o dawniejszym i o dzisiejszym, a ja starsza to lubię tego posłuchać – opowiada pani Maria, po czym szybko oddała się w stronę sceny, by za kilka minut znowu zobaczyć swoich ulubionych bohaterów na żywo.

(ada)

Czesiek Tarasewicz, czyli Marek Kotkowski:

– Ja nie jestem rodowitym białostoczaninem, jestem łódzianinem. Największe trudności miałem więc z opanowaniem tej gwary białostockiej, którą Wiesiek Janicki, twórca „Młynowej”, wymyślił. I do tej pory to mam. Bo tutaj na Podlasiu mówią, na przykład tak, że nie używają na końcu samogłosek „a”, „ę”, „ę”, czyli mówią „chodzo”, „robio”. I mimo że to trwa już dziesięć lat, ja wciąż mam trudności, żeby to zapamiętać, żeby tak powiedzieć, jak trzeba, żeby to było po białostocku.

Na ten jubileusz Wiesiek Janicki wymyślił, że Czesiek i Lilka będą obchodzili swoje szafirowe gody, czyli 45. rocznicę ślubu. A ja w przyszłym roku, już nie jako Czesiek Tarasewicz, ale jako Marek Kotkowski, też będę obchodził szafirowe gody. To mamy wspólne z Cześkiem, to nas łączy.



Pani Maria Zubrycka z Białegostoku audycję „Na Młynowej” lubi z dwóch powodów. Po pierwsze dlatego, że podobają jej tematy, które w słuchowisku są poruszane, sposób, w jaki aktorzy grają swoich bohaterów. Po drugie z tego powodu, że sama pochodzi z okolic ul. Młynowej: – Zawsze jak słucham, to przypomina mi się i ta Kijowska, na której ja mieszkalam, i Młynowa, jak kiedyś ludzie tu żyli, jak mówili. Bo w tej audycji to wszystko jest prawie tak, jak u nas było.

Czytelnicy „Gazety Współczesnej” pomagają Polakom na Białorusi

Książka dla rodaka

Strefa polskich książek, które zbieramy dla Polaków w Brześciu, z każdym dniem jest coraz większa. Liczymy jednak na to, że na dotychczasowych darach hojność czytelników „Gazety Współczesnej” się nie skończy.

Do 20 września prowadzimy akcję „Książka dla Brześcia”. Jej celem jest zebranie literatury polskiej dawnej i obcej, książek z zakresu nauk humanistycznych, tomików poetów dawnych i współczesnych, które zasilą bibliotekę Centrum Nauczania Języka Polskiego i Kultury w Brześciu oraz posłużą mieszkającym na Białorusi dzieciom, młodzieży, dorosłym do nauki języka polskiego.

Pierwsze dary już do nas napływają. Pierwsza zbiórka odbywała

ZBIÓRKI KSIĄŻEK

- Białystok, ul. Św. Mikołaja 1, V piętro
- 11 września, w godz. 10-14
- 17 września, w godz. 10-14
- Łomża, al. Legionów 7
- 10 września, godz. 12-16
- Ostrołęka, ul. Gorbatawa 5A/7B
- 9 września, godz. 10-14
- Elk, ul. Wojska Polskiego 71A
- 10 września, godz. 11-15
- Suwałki, ul. Kościuszki 62
- 11 września, godz. 10-13
- 18 września, godz. 10-13

się przez cały miniony weekend w Auchan w Białymstoku. Tu zebraliśmy kilkadziesiąt tomów bardzo cennych książek, które na pewno przydadzą się naszym rodakom

na Białorusi. Czekamy na kolejne dary. Książki będą zbierane zarówno w siedzibie naszej redakcji w Białymstoku, jak też we wszystkich oddziałach terenowych. Książki można też przynosić do Domu Kultury „Zachęta” w Białymstoku (ul. Piastowska 11 A, 15-207 Białystok, codziennie w godz. 12.00-20.00).

(ada)



Do naszego weekendowego stoiska w Auchan białostoczanin przyniósł kilkadziesiąt książek. Wszystkie zostaną przekazane Polakom z Brześcia.

Chcieli „wykosić” konkurencję kwasem masłowym

Kwaśny interes

20 tys. euro chciało wymusić trzech białostoczan od właścicielki dwóch sklepów odzieżowych, znajdujących się w centrum Białegostoku. Do jej sklepów, m.in. w budynku Urzędu Marszałkowskiego przy ul. Legionowej, w marcu wrzucili kwas masłowy.

Tak naprawdę jednak sprawcom nie chodziło o pieniądze, lecz o pozbycie się konkurencji. Wszyscy trzej w piątek trafili do aresztu. Poszkodowana białostoczananka prowadzi dwa sklepy z młodzieżową odzieżą jednej ze znanych firm. 24 marca młody mężczyzna z kapturem na głowie wrzucił do sklepu znajdującego się w tzw. błękitnym wieżowcu przy ul. Legionowej silnie żrącą substancję. Kwas rozprzestrzenił przez szyby wentylacyjne. Kilka osób zaszło i trafiło do szpitala. Dwa tygodnie później, 6 kwietnia, zakapturzony mężczyzna pojawił się w drugim sklepie przy ul. Wiejskiej i rozlał tam żrą-

cą substancję. Potem pojawiły się jednak żądania okupu w wysokości 20 tys. euro.

W kręgu podejrzanych, od początku znalazł się właściciel sklepu z markową młodzieżową odzieżą przy ul. Mickiewicza, bo kobieta popsuła mu szyki. Dopóki nie otworzyła swoich sklepów, odzież tej firmy można było kupić tylko u niego. Bezpośrednio po podrzuceniu kwasu policjanci zatrzymali i przesłuchali wszystkich trzech mężczyzn. Wówczas nie udało się jednak zgromadzić przeciwko nim materiałów procesowych. Funkcjonariusze udali, że na tym sprawa się kończy i niemal przez 5 miesięcy dyskretnie obserwowali mężczyzn. Ci – czując się bezkarni – zaczęli czynić dalsze przygotowania. Wpadli w popłoch dopiero po kolejnych przeszukaniach. Dwóch z nich uciekło z Białegostoku, policjanci schwytali ich w Przemyśle.

(jg)

WYBIERAMY NAJSYMPATYCZNIEJSZĄ „DZIEWCZYNĘ LATA 2004”

Do Paryża z „Gazetą Współczesną”

Zostały zakończone eliminacje do tytułu „Dziewczyna Lata 2004”. Prezentujemy laureatki, spośród których Czytelnicy wyłonią „Dziewczynę Lata Gazety Współczesnej”. Zwyciężczyni pojedzie na wycieczkę do Paryża!

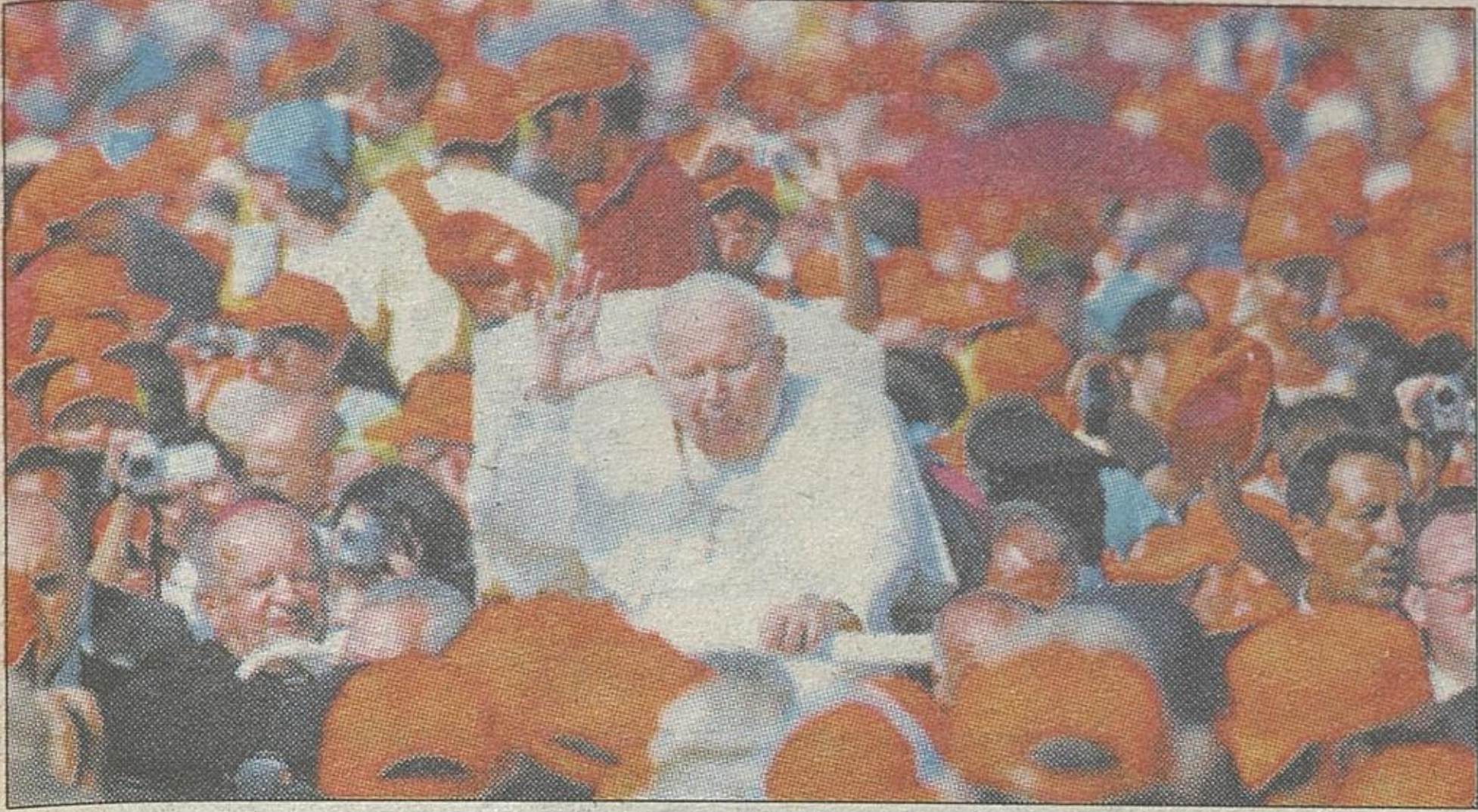
Podczas tego tygodnia, od poniedziałku do piątku, można głosować na nasze kandydatki wysyłając zamieszczone w „Gazecie” kupony lub sms-y. Kupony będą ważne przez dwa dni od wydania gazety, decyduje data stempla pocztowego. Należy wysłać je na adres redakcji – ul. Św. Mikołaja 1. – z dopiskiem „Dziewczyna Lata”.

Sms-y można wysłać na nr. 7240 wpisując w treści gw oraz kod kandydatki, (np. gw1ato16). Koszt jednego SMS-a to 2,40 zł (w tym VAT). Każdy z Państwa może wysłać dowolną ilość kuponów lub SMS-ów. Wśród głosujących rozlosujemy radiomagnetofo.

(mb)

Oto nasze kandydatki do tytułu Miss Lata Gazety Współczesnej
Która z nich pojedzie do Paryża?

- Magdalena Kozłowska (kod: gw1ato010)
- Martyna Kozłowska (kod: gw1ato02)
- Sandra Lewicka (kod: gw1ato03)
- Katarzyna Maksymiuk (kod: gw1ato04)
- Monika Rogozińska (kod: gw1ato05)
- Katarzyna Pietkiewicz (kod: gw1ato06)
- Katarzyna Koszycka (kod: gw1ato07)
- Ewelina Pryzmont (kod: gw1ato08)
- Sandra Chmielewska (kod: gw1ato09)
- Alicja Waszkiewicz (kod: gw1ato10)
- Katarzyna Bołtruczyk (kod: gw1ato11)
- Izabela Drozdowska (kod: gw1ato12)
- Monika Maciejczuk (kod: gw1ato13)



Jan Paweł II w otoczeniu wiernych podczas pobytu w Loreto

Modlitwa za ofiary masakry

Podczas mszy papieskiej w Loreto z udziałem ponad 200 tysięcy osób, głównie działaczy włoskiej Akcji Katolickiej, modlono się w niedzielę za ofiary masakry w szkole w Biesłanie i cały naród rosyjski, dotknięty aktem straszliwej przemocy.

Jan Paweł II beatyfikował dwoje świeckich działaczy Akcji Katolickiej oraz hiszpańskiego księdza.

W kazaniu papież mówił o potrzebie świętości oraz powszechnym pragnieniu sprawiedliwości, pokoju i braterstwa.

Papież ogłosił błogosławionymi dwoje działaczy włoskiej Akcji Katolickiej – Pinę Suriano (1915-1950) i Alberto Marvellego (1918-1946) oraz hiszpańskiego księdza Pedro Tarresa y Claret (1905-1950).

W homilii Jan Paweł II powiedział działaczom Akcji Katolickiej, których nazwał swymi przy-

jaciółmi: – Największy dar, jaki możecie złożyć Kościołowi i światu, to świętość. Zaapelował o to, aby głosili Ewangelię jak światło nadziei dla ubogich, chorych i pragnących sprawiedliwości.

Mszę zakończyła modlitwa Anioł Pański, którą papież wygłosił siedząc, otoczony przez grupę dzieci. Włoscy sprawozdawcy odczytali to jako wydarzenie symboliczne: dwa dni po tragedii w szkole w Osetii Północnej papieską mszę dedykowano wszystkim dzieciom. Sam Jan Paweł II, który w sobotę w telegramie do Moskwy, potępił bestialski atak terrorystyczny, nie mówił o masakrze. Jej ofiary przypomniano natomiast w modlitwie wiernych.

Do Castel Gandolfo Jan Paweł II powrócił helikopterem w niedzielę około godziny 18.00. (PAP)

Ibrahim był, po Saddampie, osobistością nr 2 w irackiej Radzie Rewolucyjnej

Aresztowanie króla trefl

Izzat Ibrahim al-Duri, najbliższy współpracownik byłego dyktatora irackiego Saddama Husajna, został zatrzymany na przedmieściach Tikritu (160 km na północ od Bagdadu) – poinformował w niedzielę rzecznik irackiego ministerstwa obrony.

W trakcie operacji zginęło co najmniej 70 osób.

62-letni Ibrahim, który ukrywał się od kilkunastu miesięcy, należał do osób najbardziej poszukiwanych w Iraku. Na sporządzonej przez Amerykanów liście 55 najważniejszych osobistości dawnego reżimu irackiego zajmował szóste miejsce. W słynnej amerykańskiej talii kart, na której umieszczono wizerunki ściganych saddamowców, al-Duri jest królem trefl.

Według Amerykanów, był bezpośrednio zaangażowany w organizowanie ataków na siły

amerykańskie po upadku reżimu Saddama. Wyznaczono za niego nagrodę w wysokości 10 mln dolarów.

Iracki minister stanu Wael Abdul al-Latif powiedział Reuterowi, że jest pewne na „75 do 90 proc.”, iż zatrzymany człowiek to Ibrahim. Dodał, że w czasie zatrzymania go, śmierć poniosło 70 jego zwolenników i aresztowano 80 osób. Bronili oni Ibrahima i usiłowali nie dopuścić do jego aresztowania.

Ibrahim był, po Saddampie, osobistością nr 2 w irackiej Radzie Rewolucyjnej. W rządzie zajmował jedną z ważniejszych funkcji jako odpowiedzialny za Irak północny, kiedy w 1988 roku użyto broni chemicznej przeciwko Kurdom w mieście Halabdz. Zginęły wówczas tysiące Kurdów. (PAP)

Posel jak ła

Socjaldemokracja Polska zebrała dotąd ok.20-30 tys. podpisów poparcia dla inicjatywy,



Mości panowie na koń! ruszamy!

Czytaj na str. 16. konstytucyjnie.

zmierzającej do pozbawienia mandatów parlamentarnych osób skazanych prawomocnymi wyrokami w sprawach karnych i zakazania im kandydowania w wyborach – poinformował jeden z liderów SdPi, wicemarszałek Sejmu Tomasz Nałęcz.

Wicemarszałek zbierał w sobotę podpisy poparcia dla tej inicjatywy w centrum Sosnowca. W jego ocenie, pomysł SdPi nie tylko znajduje u ludzi zrozumienie, ale także wywołuje żądania zaostreżenia proponowanych przez partię rozwiązań. Nałęcz podkreślił, że sprawa ta powinna być uregulowana (PAP)

Żywioły atakują

Dwa bardzo silne trzęsienia ziemi – o sile do 7,3 stopnia w otwartej skali Richtera – nawiedziło w niedzielę zachodnią część Japonii. Mimo olbrzymiej siły, wstrząsy najwyraźniej nie spowodowały ofiar w ludziach, ani poważniejszych zniszczeń.

Władze ostrzegły ludność przed groźbą wystąpienia wysokiej powstrząsowej fali morskiej – tsunami. Niewielką falę tsunami – o półmetrowej wysokości – zanotowano w prefekturze Wakayama.

Trzęsienie było wyczuwalne w Tokio, a także w wielu innych



Również USA zaatakował tajfun Frances. Dziesiątki tysięcy ludzi ewakuowano w bezpieczne miejsca.

miastach japońskich, w tym – w Narze, Osace i Kioto.

Także w niedzielę inną część kraju – południową Japonię – nawiedził tajfun Songda, niosący ze sobą in-

tensywne opady i huraganowe wiatry o prędkości 170 km/godz. Rannych zostało co najmniej 12 osób. Osiem tysięcy mieszkańców zostało pozbawionych prądu. (PAP)

REKLAMA

poniedziałek 18:45
wrestle w hotelu

wtorek 23:45
w kinie przy Rodeo Drive

środa 17:12
na plaży w Malibu

sobota 16:30
Universal Studios od lunchu

czwartek 10:15
Alegia Stawny Ciocka

piątek 9:30
w drodze do Disneylandu

niedziela 20:38
jedeniny na Sunset Blvd.

WYGRAJ WYCIECZKĘ DO HOLLYWOOD!

Przyjdź do Telepunktu, kup telefon Nokia z abonamentem Idei i wygraj jedną z 15 dwuosobowych wycieczek plus 1000\$ kieszonkowego! Do wygrania również 2000 porteli Nokia.

Szczegóły promocji oraz Regulamin w telepunktach i na stronie: www.nokia.com.pl www.telepunkt.pl

Promocja trwa od 6 września do 10 października 2004 r.

Podróż za jeden telefon

www.wspolczesna.pl

Coraz bliżej finału

Podczas ostatniego tygodnia nieco inaczej niż w czasie trwania poprzednich etapów realizowaliśmy nasze loteryjne obowiązki. Jak już wielokrotnie pisaliśmy, zmieniliśmy siedzibę redakcji. Obecnie pracujemy dla Państwa przy ulicy Św. Mikołaja 1. Zdarzało się, że nasi Czytelnicy mieli nieco utrudniony z nami kontakt, zwłaszcza w kwestii odbioru nagród. Dzisiaj dopinamy na przysłowiowy „ostatni guzik” wszelkie związane z przeprowadzką zmiany. Rozpoczynający się nowy tydzień powinien przynieść absolutną stabilizację. Nasze Biuro Ogłoszeń mieszczące się nadal przy ul. Suraskiej 1 sukcesywnie otrzymuje przeznaczone dla Państwa zaległe nagrody. Już dzisiaj zechcemy przekazać wszystkie. Jest ich wiele, aby uniknąć kolejek proponujemy niekoniernie już dzisiaj zgłaszać się po ich odbiór. Na to macie Państwo dodatkowe dwa tygodnie. Dotychczasowy dwutygodniowy termin odbioru nagród zostaje oczywiście przedłużony. Nie ma więc powodu do obaw. Wszyscy Czytelnicy, którzy zgłosili wygrane, będą je mogli odbierać w dogodnym dla siebie terminie przez kolejne dwa tygodnie. Zatem grajcie Państwo dalej i oczywiście wygrywajcie. Przypominamy jeszcze, że zgodnie z regulaminem konkursu, aby otrzymać nagrodę, należy wygrać

złożyć w ciągu dwóch dni (do godz. 16.00 dnia następnego) osobiście lub telefonicznie: (085) 748 74 23.

Potem pozostaje już tylko kwestia odbioru wygranej. W trakcie zgłoszenia ustalamy też szczegóły. Nagrody można odbierać w Biurze Ogłoszeń w Białymstoku codziennie w godz. 13.00-16.00 lub w oddziałach „Gazety” w: Suwałkach, Łomży, Ostrołęce, Elku i Grójcu.

W piątek, zgodnie z regulaminem, wygrane zgłosili:

236. Marianna Chaberek – Borkowo – kalkulator z zegarkiem

237. Marianna Bujnowska – Suwałki – kalkulator z zegarkiem

238. Adam Pućko – Siemiatycze – torba z logo „GW”

239. Jadwiga Nieszczerzewska – Sobolewo – kalkulator z zegarkiem

Dzisiaj w kategorii upominek można wybrać teczkę z logo „GW” albo praktyczny kalkulator z zegarem. Podwójna nagroda SMS to aparat fotograficzny. Nagroda tygodnia to odkurzacz. Nagroda etapu – 16 tysięcy złotych.

(mc)

Dramat zakładników w Biesłanie został rozwiązany według „najgorszego z możliwych scenariuszy”

Chaos i rzeź

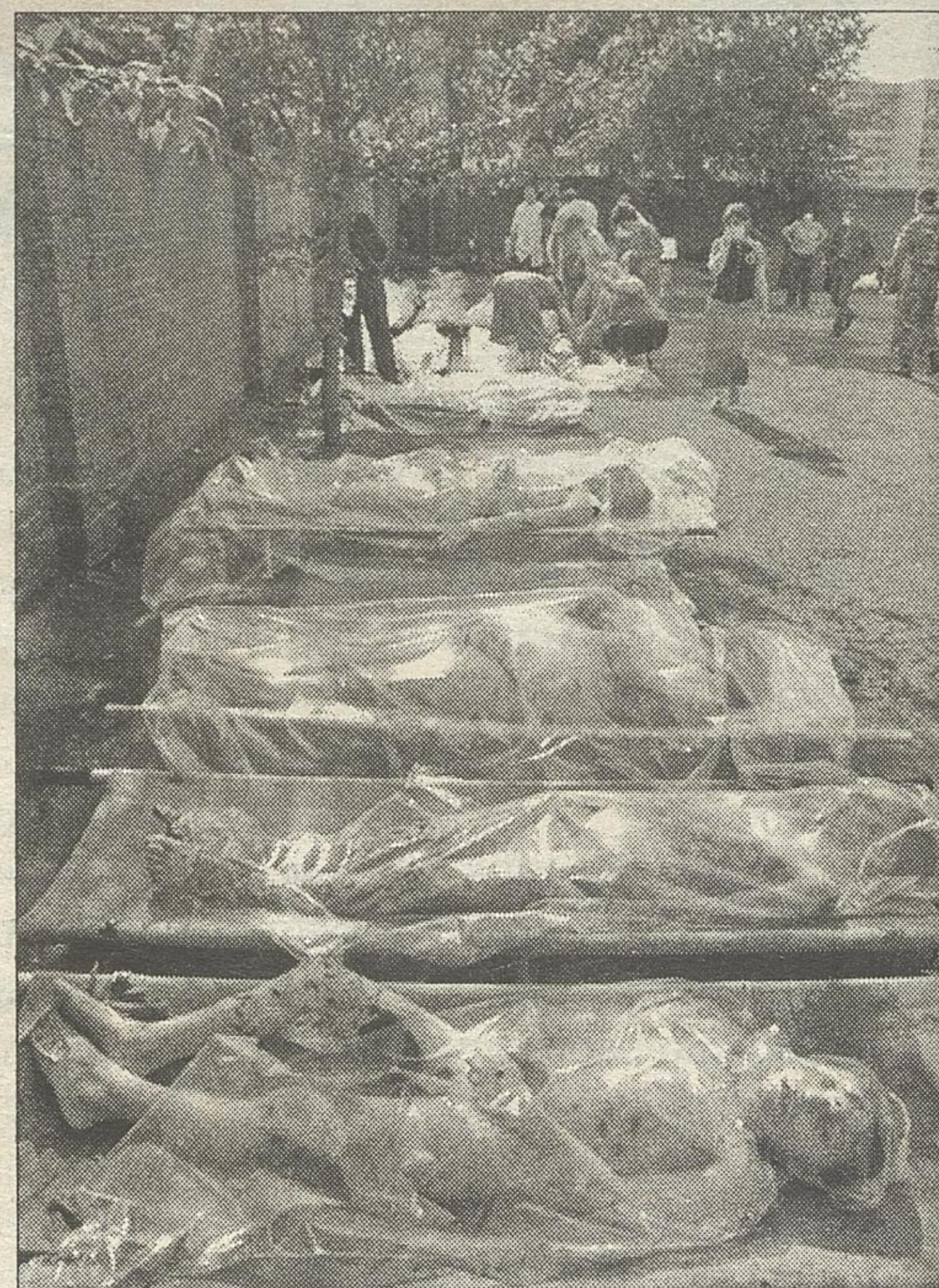
Zarzuty chaosu, nieprzygotowania, szokująco wysokich kosztów piątkowego szturmu rosyjskich służb specjalnych – w takim tonie utrzymana jest większość komentarzy mediów i ekspertów dotyczących wydarzeń w Biesłanie, gdzie terroryści przetrzymywali w szkole jako zakładników około 1200 dzieci.

Zdaniem rosyjskiej prasy, dramat zakładników w Biesłanie został rozwiązany według „najgorszego z możliwych scenariuszy”. Media (m.in. dziennik „Izwestija”), ostro krytykują też chaos, jaki panował podczas akcji służb specjalnych. Komunistyczna „Sowietskaja Rossija” przypomina tragedię sprzed dwu lat w moskiewskim teatrze na Dubrowce akcentując, że władze „najwyraźniej nie wyciągnęły żadnych wniosków z przeszłości”.

Pierwszy program niemieckiej telewizji publicznej ARD ocenił w wyemitowanym w piątek wieczorem komentarzem wydarzenia w Biesłanie jako „polityczną katastrofę” dla Putina.

Pierwszy dowódca GROM-u Sławomir Petelicki ocenia piątkową akcję rosyjskich sił specjalnych jako nieprzygotowaną. Sceptycznie odnosi się do pomysłu szturmowania szkoły, nawet jeżeli atak spowodowany został przez terrorystów.

Rosjanie twierdzą, że nie zamierzali szturmować szkoły i że do zamianowanego ataku doszło, gdy terroryści otworzyli ogień do próbującej uciec grupy dzieci. Wiele szczegółów z samego szturmu na razie jest nieznanych. Według agencji Itar-TASS, większość ofiar zginęła w wybuchach ładunków, detonowanych przez terrorystów oraz po zawaleniu się dachu szkolnej sali gimnastycznej, gdzie komando przetrzymywało zakładników. (PAP)



Zwłoki ofiar ataku terrorystycznego w Biesłanie

Według ostatnich oficjalnych danych, w Biesłanie zginęły 394 osoby – kilkoro rannych dzieci zmarło w nocy z soboty na niedzielę w szpitalach. 260 osób nadal uważa się za zaginione. (PAP)

Uczniowie opisują pobyt w rękach terrorystów

Nigdy tam nie wróćę

Gdy uzbrojeni napastnicy wdarli się do szkoły w Biesłanie i zaczęli upychać wziętych na zakładników uczniów do sali gimnastycznej, jeszcze nie było tak źle – najgorsze dla ponad tysiąca zakładników miało dopiero nadejść.

– Na początku traktowali nas w porządku i dawali nam wodę do picia – powiedział agencji Reuters 14-letni Azamat Kcojew – ale potem zaczęli nas traktować jak psy. Strzelali ponad naszymi głowami i bili ludzi.

Z godziny na godzinę położenie zakładników, w sporej części dzieci, stawało się coraz gorsze. – Nie było nic porządnego do picia, więc piliśmy własny mocz – wspomina Azamat. Przez 52 godziny setki uczniów siedziały słotzone, przeżarte i wyczerpane w zaminowanej przez terrorystów sali.

Część z nich ściągała ubrania, by chronić się przed dusznym i ciepłym

powietrzem. Z pomieszczenia obok dobywał się trupi fetor, w ciepłym powietrzu gnęły ciała pierwszych ofiar komando, tych które zostały zamordowane jeszcze w środę.

– Najpierw czułem strach, bardzo się bałem, potem po prostu się dzieliłem i mieliśmy nadzieję, że coś się jednak stanie. Później jedynie czuliśmy odrętwienie – wspominał inny 14-latek Azamat Bekojew.

Dziennikarz Reutersa zastał go, gdy studiował wywieszoną przed szpitalem listę tych, którzy przeżyli. Wielu jego kolegów z klasy na niej nie znajdzie. Chaotyczny szturm – jak utrzymują Rosjanie spowodowany przez terrorystów – kosztował życie co najmniej 338 osób, a niewykluczone, że i ta liczba jest zaniżona.

Tuż przed tragicznym rozwiązaniem kryzysu, szkoła pełna zakładników przypominała dramatyczny widok. Rebelianci nie zgodzili się na dostarczenie dzieciom jedzenia i wody. Wielu zakładników było już u kresu sił, część potrafiła przytomność.

Bekojew wspomina, że nagle w sali rozległ się wybuch, słychać było strzały, po sali latały pociski. – Wszyscy zaczęli krzyczeć, to było nie do wytrzymania. Terroryści wrzeszczeli, że nigdy stąd nie wyjdziemy żywi i że przyszedł tu zginąć razem z nami – wspomina. – Strzelali na oślep – widziałem 10-letniego chłopaka, który leżał na podłodze. Był podziurawiony pociskami – mówił.

Rozmówca Reutersa przeżył, bo na czas przedarł się przez kłę-

by dymu, znalazł rozbite okno i nie zastanawiając się wiele, wyskoczył przez nie na zewnątrz. Po chwili był wolny.

Azamat wie, że przeżyło jeszcze dwóch ludzi z jego klasy. – Żadnego z moich pozostałych kolegów nie spotkałem. Cały czas ich szukam. A ta szkoła – spogląda na budynek – nigdy tam nie wróćę. (PAP)

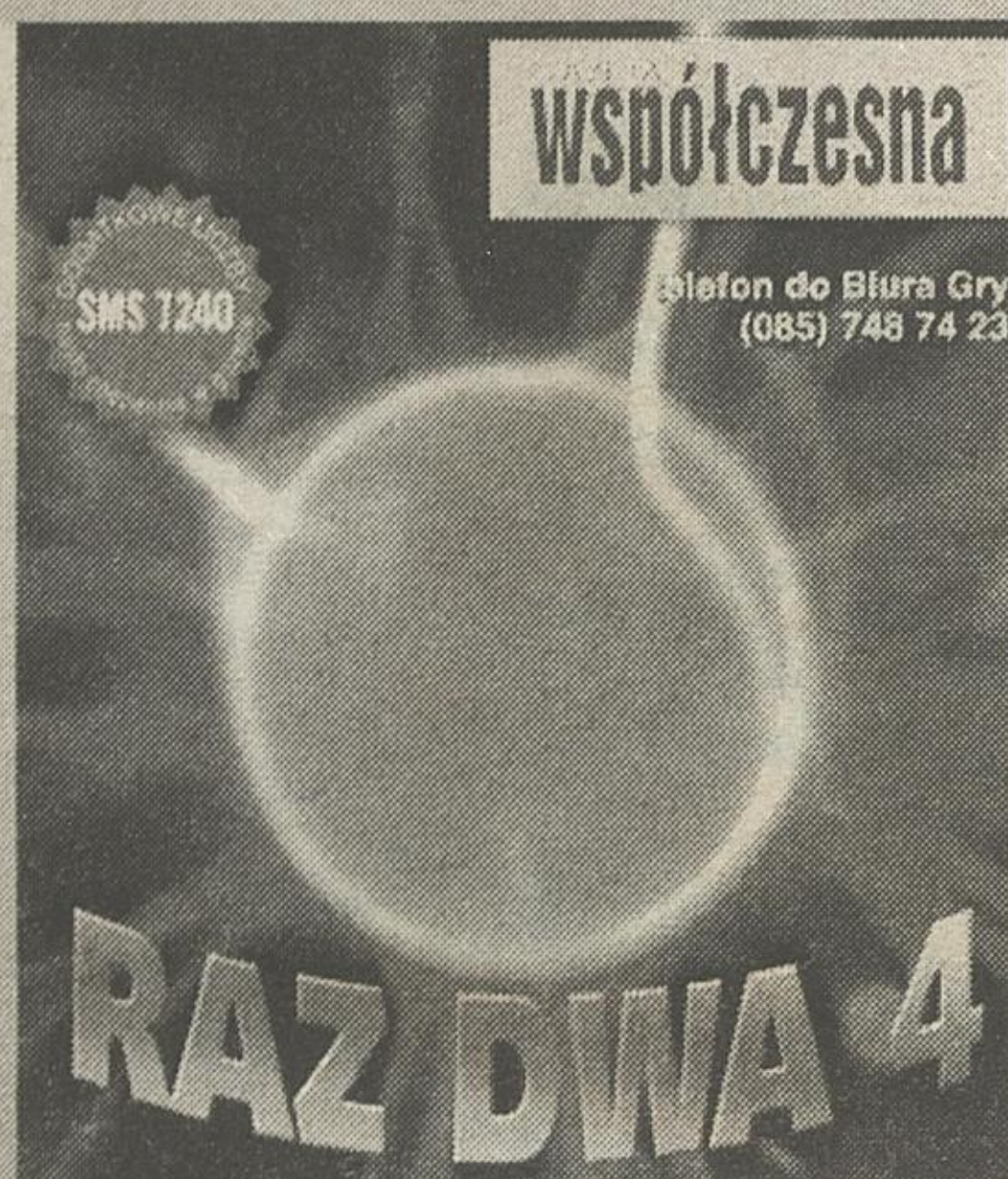
Pierwsze aresztowania

Według relacji zakładników, w ataku terrorystycznym uczestniczyło 32 bandytów. Do chwili obecnej znaleziono zwłoki 30 z nich. Na razie nie wiadomo, co się stało z pozostałymi dwoma napastnikami. W skład grupy terrorystycznej wchodził przedstawiciel różnych narodowości: Czeczeni, Ingusowie, Kazachowie, Arabowie i – jak się wyraził zastępca rosyjskiego prokuratora generalnego – „osoby narodowości słowiańskiej”. Tymczasem w Biesłanie, w związku z podejrzeniem o udział w napadzie terrorystycznego komando na miejscową szkołę, zatrzymano trzy osoby – podała w niedzielę rosyjska agencja ITAR-TASS. Wśród zatrzymanych jest jedna kobieta. Osoby te są obecnie przesłuchiwane – pisze agencja, twierdząc, że cała trójka „potwierdziła stawiane im zarzuty”. Od środy do piątku terroryści przetrzymywali w szkole w Biesłanie około 1200: uczniów, ich rodziców i nauczycieli. Domagali się m.in. wycofania wojsk rosyjskich z Czeczenii. (PAP)



Pierwsze pochówki ofiar terroru w Biesłanie

6.09.2004



KUPON
NR 6

102 145 294 275 354

428 485 535 567

DODATKOWA SZANSA SMS!

Można wygrać podwójną „nagrodę SMS”, wysyłając wiadomość SMS pod numer 7240 wpisując w treści hasło z danego dnia.

Dzisiaj wpisz: **razdwa36**

Otrzymasz dodatkową liczbę, która pomoże ci wygrać nagrodę SMS.

* KOSZT SMS 2,44 zł (w tym VAT)

Uwaga! Minęły problemy techniczne, możecie Państwo bez obaw korzystać ze wszystkich sieci telefonii komórkowej. (mc)

Dołącz do gry i przeczytaj, zanim zaczniesz grać! REGULAMIN LOTERII „Raz Dwa”

1. Podmiot zarządzający loterią promocyjną „Raz Dwa”: „Kresy 80” sp. z o.o. wydawca „Gazety Współczesnej”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok.

2. Organem wydającym zezwolenie na prowadzenie loterii jest Minister Finansów.

3. Loteria promocyjna „Raz Dwa” potrwa od 19 lipca 2004 r. do 11 października 2004 r. i będzie podzielona na 5 etapów.

Pierwszy etap będzie trwał od 19 lipca do 30 lipca 2004 r.

4. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni wszystkie poniższe warunki:

A. Zakreślanka

– zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określonej nagrodą na karcie konkursowej;

– zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 2 kuponów z wydań codziennych, tj. poniedziałek-czwartek);

– wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-10**85)748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej liczby w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do godziny 16.00.

Dodatkowy zestaw liczb do zakreślania na kartach konkursowych można otrzymać codziennie, wysyłając SMS-a pod numer telefonu 7240 z hasłem z danego dnia, opublikowanym w gazecie. Czytelnik otrzyma SMS-a zwrótnego.

Należy zakreślać wyłącznie pola z liczbami drukowanymi w gazecie, bądź otrzymanymi przez SMS. Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej.

Jeżeli Czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii, to karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów po przeliczeniu zostanie zwrócony, aby Czytelnik mógł kontynuować grę. Jeżeli w jakimś etapie loterii nie padnie wygrana z kategorii nagroda etapu, powiększa ona pulę tej nagrody w kolejnym etapie.

Każdy uczestnik loterii może wygrać wiele razy, posiadając wiele kart konkursowych.

B. Losowanie nagród

Po zakończeniu zakreślania numerów na kartach loterii „Raz Dwa” uczestnik dostarcza w kopercie zestaw złożony z karty konkursowej dowolnego etapu i odpowiadającego mu kompletu kuponów (z jednego etapu może brakować 2 kuponów wyłącznie z wydań codziennych gazety) do organizatora loterii na losowanie nagród 24.09.2004 r.

Losowane będą: nagrody niewygrane w trakcie 5 etapów loterii „Raz Dwa”.

Uczestnik wygrywa nagrodę, gdy zostanie wylosowany jego zestaw złożony z czytelnie wypełnionej karty konkursowej i kompletu odpowiednich kuponów z gazety.

5. Każda karta konkursowa, zawierająca wadę druku, jest nieważna i powinna być dostarczona do Biura Gry w ciągu trzech dni od pierwszego dnia sprzedaży gazet z kartami, gdzie zostanie wymieniona na nową. Każda karta zawierająca wadę druku, uszkodzona, sfałszowana zostaje wykluczona z gry. Decydują o tym upoważnieni pracownicy Biura Gry bądź członkowie komisji nadzoru, która czuwa nad prawidłowym przebiegiem loterii i zostanie powołana przez organizatora loterii.

6. Reklamacje z tytułu niniejszej loterii można zgłaszać w czasie trwania loterii oraz w ciągu 3 dni roboczych od ostatecznej daty wydania nagród, przy czym decyduje data stempla pocztowego. Reklamacje rozpatrywane będą w terminie 3 dni roboczych od dnia ich zgłoszenia.

Reklamacje zgłoszone po terminie nie będą rozpatrywane. O wyniku postępowania reklamacyjnego zainteresowani zostaną powiadomieni bezwzględnie.

7. Roszczenia dotyczące przebiegu loterii przedawniają się z upływem 6 miesięcy od daty wydania nagród. Bieg przedawnienia roszczeń ulega zawieszeniu na okres od dnia wniesienia reklamacji, do dnia udzielenia odpowiedzi na reklamację.

8. W loterii „Raz Dwa” nie mogą brać udziału pracownicy wydawnictwa „Kresy 80” sp. z o.o. i firm kolportażowych oraz najbliższe rodziny tych pracowników, zamieszkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

9. Nagrody nieodebrane w terminie pozostają do dyspozycji organizatora loterii.

10. Pełny regulamin loterii „Raz Dwa” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”. (TO)

Sąd Rejonowy w Suwałkach
V Wydział Gospodarczy
postanowieniem z dnia
31.08.2004 r. w sprawie sygn.
akt. V U 2/02 stwierdził
ukończenie postępowania
upadłościowego wobec
"SPOŁEM" Powszechnej
Spółdzielni Spożywców
w Suwałkach.



BIAŁOSTOCKIE BIURO OGŁOSZEŃ
tel./fax 748-74-30

Burmistrz Ciechanowca

podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza pierwszy nieograniczony przetarg ustny, który odbędzie się w dniu 24 września 2004 r. o godz. 10.00 w sali konferencyjnej (pok. nr 17) Urzędu Miejskiego w Ciechanowcu.

Przedmiotem przetargu jest nieruchomość zabudowana budynkiem użytkowym, parterowym, wolno stojącym, drewnianym o powierzchni użytkowej 157,80mkw. i budynkiem murowanym gospodarczym o powierzchni użytkowej 36,00mkw., położona w obrębie miasta Ciechanowiec, przy ul. Mickiewicza 33, oznaczona jako działka nr ew. 2914, o powierzchni 0,1940 ha.

Budynek drewniany (z 1920r.) stanowi obiekt o wartościach kulturowych i położony jest w strefie ochrony konserwatorskiej B. Nieruchomość ta posiada urządzoną w Sądzie Rejonowym w Wysokim Mazowieckiem Księgę Wieczystą KW 31211, działu III i IV powyższej księgi nie zawierają wpisów.

Cena nieruchomości 70 400,00 zł.

Wadium w wysokości 10 000,00 zł. należy wpłacić najpóźniej w dniu 21 września 2004 r. na konto Urzędu Miejskiego w Ciechanowcu Nr 54 8749 0006 0000 1241 2000 0070 w Banku Spółdzielczym w Ciechanowcu.

W przypadku gdy nabywca nieruchomości wyłoniony w postępowaniu przetargowym nie stawia się bez usprawiedliwienia w miejscu i w terminie podanym w zawiadomieniu o którym mowa w art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowe informacje o sprzedawanej nieruchomości można uzyskać na stronie umcie.webpark.pl lub telefonicznie (86) 2771145 wew. 21.

Burmistrz Ciechanowca

podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza drugi nieograniczony przetarg ustny, który odbędzie się w dniu 24 września 2004 r. o godz. 10.30 w sali konferencyjnej (pok. nr 17) Urzędu Miejskiego w Ciechanowcu.

Przedmiotem przetargu jest nieruchomość gruntowa zabudowana, trzema budynkami murowanymi gospodarczymi, położona w obrębie miasta Ciechanowiec róg ulic Wspólnej i Armii Krajowej, oznaczona jako działka nr ew. 2125/4, o powierzchni 1,4628 ha. Nieruchomość ta posiada urządzoną w Sądzie Rejonowym w Wysokim Mazowieckiem Księgę Wieczystą KW 36644, działu III i IV powyższej księgi nie zawierają wpisów.

Cena nieruchomości 121779,00 zł.

Wadium w wysokości 20 000,00 zł należy wpłacić najpóźniej w dniu 21 września 2004 r. na konto Urzędu Miejskiego w Ciechanowcu Nr 54 8749 0006 0000 1241 2000 0070 w Banku Spółdzielczym w Ciechanowcu.

W przypadku gdy nabywca nieruchomości wyłoniony w postępowaniu przetargowym nie stawia się bez usprawiedliwienia w miejscu i w terminie podanym w zawiadomieniu, o którym mowa w art. 41 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami organizator przetargu może odstąpić od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

Szczegółowe informacje o sprzedawanej nieruchomości można uzyskać na stronie umcie.webpark.pl lub telefonicznie (86) 2771145 wew. 21.

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM

Urząd Skarbowy 16-400 Suwałki, ul. 1-go Maja 2a, tel. i fax (087) 566-67-07, 566-27-87, centrala 566-69-83 do 85, stosownie do ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r.

Prawo zamówień publicznych, ogłasza przetarg nieograniczony na: Wykonanie remontu zewnętrznych schodów wejściowych do budynku Urzędu Skarbowego w Suwałkach przy ul. 1-go Maja 2a o łącznej powierzchni ok. 180 mkw.

- nie dopuszcza się składania ofert częściowych.
- nie dopuszcza się składania ofert wariantowych.
- Wymagany termin wykonania zamówienia: 15 listopada 2004 r.
- O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:
 - posiadają uprawnienia do wykonania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień,
 - posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz potencjał techniczny, a także dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
 - znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia,
 - nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia zgodnie z art. 24 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych. (Dz.U. z 2004 r. nr 19, poz. 177).
 - zrealizowali co najmniej jedno zadanie publiczne o podobnym zakresie rzeczowym,
 - dysponują zespołem inżynierskim o kwalifikacjach i doświadczeniu zawodowym niezbędnym do realizacji zamówienia, w tym kierownikiem budowy z co najmniej 3 letnim stażem na stanowisku kierownika budowy,
 - nie zalegają z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie społeczne,
 - udzielił min. 36 miesięcznej gwarancji na wykonanie roboty,
 - zaakceptują warunki zawarte w Specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

W zakresie potwierdzenia spełniania ww. warunków wykonawcy złożą odpowiednie dokumenty i oświadczenia określone w Specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia, udostępnianą bezpłatnie, można odebrać w siedzibie zamawiającego w Suwałkach, ul. 1-go Maja 2a, pok. 112, 114 w dniach i w godzinach pracy Urzędu tj.:

- w poniedziałki i czwartki w godz. 8.00 - 16.00

- we wtorki, środy i w piątki w godz. 7.00 - 15.00

Uprawniony do kontaktów z wykonawcami: Dariusz Rudzki - Kierownik Referatu Ogólnego pok. 112, tel. (087) 566-69-83 wew. 112 w dniach i w godzinach pracy Urzędu.

Wadium - 2.000,00 zł

Termin składania ofert upływa 22 września 2004 r. o godz. 10.00.

Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego pok. 151 - sekretariat.

Kryteria wyboru oferty - Podstawowym kryterium oceny ofert będzie najniższa oferowana cena brutto wykonania całości zamówienia. Cena - 100 %.

Termin związania ofertą: 30 dni.

OGŁOSZENIA I REKLAMY

PRZYJMUJĄ

współczesna

- Augustów, ul. Żabia 3a, tel. (0-87) 643-06-72 - "THEQ"
- Augustów, ul. Wojska Polskiego 42c tel. (0-87) 643-19-97 - "PERFEKT"
- Białystok, ul. Suraska 1, tel./fax (0-85) 748-74-30 - Biuro Ogłoszeń "GW"
- Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 60, tel./fax (0-85) 730-00-35 - "ABA PLUS" Antoni Murawski
- Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 122, tel. (0-85) 730-67-86 - Oddział "GW"
- Elk, ul. Wojska Polskiego 71A tel./fax (0-87) 621-08-05 - Oddział "GW"
- Giżycko, ul. Armii Krajowej 6a tel. (0-87) 428-46-28, 429-21-44 - Mazurskie Biuro Turystyczne
- Grajewo, ul. Osiedle Centrum 7a tel./fax (0-86) 272-89-15 - Oddział "GW"
- Hajnówka, ul. 3 Maja 20 tel./fax (08-5) 682-59-89 - Oddział "GW"
- Łomża, al. Legionów 7 tel./fax (0-86) 216-56-97 - Oddział "GW"
- Mońki, ul. Białostocka 29 tel. (0-85) 716-21-91 - Biuro Tur. "KURIER"
- Olecko, ul. Zielona 37 tel./fax (0-87) 520-02-30
- Ostrołęka, ul. Gorbakowa 5a/7b tel. (0-29) 760-94-25 - Oddział "GW"
- Ostrów Mazowiecka ul. Broniewskiego 56a, tel. (0-217) 44-08-05
- Siemiatycze, ul. Pałacowa 19 tel. (0-85) 656-31-41, B. Słowińska
- Sokołka, ul. Ściegiennego 16 B tel./fax (0-85) 711-41-89 - "MAKLER"
- Suwałki, ul. Kościuszki 62 tel./fax (0-87) 56-57-26 - Oddział "GW"
- Wysokie Mazowieckie, ul. Długa 22 tel. (0-86) 275-92-20, "VIDKING"
- Zambrów, al. Wojska Polskiego 22 tel./fax (0-86) 271-25-25 - "GLOBTOUR" oraz nasi przedstawiciele handlowi Białystok, tel. 748-74-41, 748-74-43.



Politechnika Białostocka

Politechnika Białostocka prowadzi dodatkową rekrutację na rok akademicki 2004/2005 na następujące rodzaje i kierunki studiów

Studia dzienne

- Ochrona środowiska -Zamiejscowy Wydział w Hajnówce

Studia wieczorowe

- Architektura
- Zarządzanie i marketing

Studia zaoczne na Wydziałach Zamiejscowych

- Mechanika i budowa maszyn - Zamiejscowy Wydział w Suwałkach
- Ochrona środowiska - Zamiejscowy Wydział w Hajnówce

Studia zaoczne

- Informatyka
- Budownictwo
- Inżynieria środowiska
- Ochrona środowiska
- Elektronika i telekomunikacja
- Elektrotechnika
- Mechanika i budowa maszyn
- Automatyka i robotyka
- Zarządzanie i marketing
- Zarządzanie i inżynieria produkcji

Studia magisterskie

uzupełniające zaoczne

- Budownictwo
- Inżynieria środowiska
- Ochrona środowiska
- Mechanika i budowa maszyn
- Elektrotechnika
- Informatyka

Studia magisterskie uzupełniające wieczorowe

- Architektura

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 746-90-37.

Dokumenty przyjmowane są w budynku Wydziału Architektury, ul. Grunwaldzka 11/15 (na kierunek Architektura) oraz w budynku Wydziału Mechanicznego, ul. Wiejska 45C, pokój 119 (na pozostałe kierunki studiów).

Termin składania dokumentów: od 1 do 11 września 2004 roku (na kierunek Architektura); do 16 września 2004 roku (na pozostałe kierunki studiów).

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA W GOŁDAPU

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie docieplenia metodą "lekko mokra" elewacji północnej budynku przy ul. Żeromskiego 1 w Gołdapi. Bliższe szczegóły dotyczące przetargu można uzyskać w biurze Spółdzielni. Osoba odpowiedzialną za kontakt z oferentami jest Pan Henryk Suchocki, tel. (087) 615-12-47 w godz. 7-15.

Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia można odebrać w biurze Spółdzielni, pok. nr 6.

Termin składania ofert: 17.09.2004 r. do godz. 15.00, w biurze Spółdzielni pok. nr 1 (sekretariat).

Wadium w wysokości 100 złotych należy wpłacić w kasie Spółdzielni, lub na konto najpóźniej do dnia 17.09.2004 r. do godz. 14.00 (dowód wpłaty załączyć w ofercie).

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert, odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny i ponoszenia z tego tytułu konsekwencji prawnych i finansowych.

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Rodzina Kolejowa" w Białymstoku poszukuje wykonawców do wymiany balustrad na galeriach w budynku mieszkalnym przy ul. B.M. Cassino 5. Z opracowaną dokumentacją techniczną można zapoznać się w dziale GZM-u Spółdzielni pokój 302 tel. (085)7444-199 w godz. 7.00-15.00. Ofertę zawierającą cenę ryczałtową brutto za całość robót, termin wykonania robót oraz okres gwarancji należy złożyć w zamkniętej kopercie w pokoju 306 ul. Wyszyńskiego 3 w terminie do 15.09.2004 r. do godz. 12.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 15.09.2004 r. o godz. 12.30 w pokoju 311. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Przyjmujemy ogłoszenia do gazety

RZECZPOSPOLITA

Biura Reklam i Ogłoszeń "Gazety Współczesnej"

Białystok, ul. Suraska 1, tel. 748-74-30 do 32
 Łomża, al. Legionów 7, tel. 216-56-97
 Suwałki, ul. Kościuszki 32, tel. 566-57-26

PRACA

ZATRUDNIĘ

BIALORUSINA do prac budowlano-remontowych. ☎0505-263-401.

DO montażu okien studenta. ☎0603-552-462.

DOCHODZĄCA gospoście. Grajewo, Elcka. ☎(0-86)273-89-38.

DOMOWA 1.500, umowa. ☎0-600-993-910 (7,63 zł/min).

FIRMA deweloperska poszukuje podwykonawców robót murarskich, elewacyjnych, blacharskich i żelbetniarskich do stałej współpracy w Warszawie na dogodnych warunkach przy realizacji budynków mieszkalnych. Proponujemy wysokie ceny i zapewniamy terminowe płatności. ☎0-509-453-296.

G-1 GROUP sp. z o.o. zatrudni kobiety i mężczyzn na stanowisko pracownika ochrony. Wymagania: niekaralność, wykształcenie min. zawodowe, wiek do 35 lat, kontakt: ☎(052)345-59-67, ☎(052)346-05-20.

GRAFIK komputerowy, doświadczenie zawodowe, bardzo dobra znajomość CorelDraw i Photoshop. Kursor, Białystok, Octowa 2B.

HANDLOWCA, pracownika składu budowlanego z płytą warstwową: Świdry-Dobrzyce gm. Grabowo. CV e-mail: RMROWINSKI@wp.pl, tel. 0608-503-603.

KIEROWCÓW na samochody ciężarowe C+E, transport krajowy i międzynarodowy. ☎(086)472-08-07. ☎(086)217-70-14.

MĘŻCZYZNĘ do gospodarstwa rolnego, zakwaterowanie, wyżywienie. ☎(0-86)476-18-10, 0501-775-385.

MŁODYCH - w uboju (okolicie Wysokiego Mazowieckiego). ☎0606-377-916.

PILNIE opiekunkę (wiek 30-45 lat) do dzieci k. Grajewo. ☎0-609-851-013.

POSZUKUJEMY młodych ludzi do przeprowadzenia ankiet i roznoszenia ulotek. Jeśli masz ukończone 18 lat, jesteś osobą dyspozycyjną, posiadasz dużo entuzjazmu - zadzwoń! Łomża, godz. 8-16, ☎216-94-71.

PRACOWNIK - cięcie płyt z tworzyw sztucznych. C.V. - Kursor, Białystok, Octowa 2B.

PRACOWNIK działu sprzedaży bezpośredniej. C.V. - Kursor, Białystok, Octowa 2B.

PRACOWNIKA w gospodarstwie do udoju krów. ☎(0-86)476-18-80.

PRODUCENT pilnie zleci poważną pracę chałupniczą, 3.000 brutto. ☎0-606-103-772 (7,63 zł/min).

PRZYJMĘ uczniów do zakładu cukierniczego do lat 18. ☎0602-371-235.

SKŁADANIE długopisów 80 zł/500 sztuk. ☎0606-957-928 7,64 zł/min.

STOMATOLOGA. ☎0-601-874-089.

TECHNOLOGA żywności - wyższe. ☎0606-377-916.

WYPEŁNIANIE ankiet 25 zł/10 szt. ☎0609-139-641 (7,63 zł/min).

WYSOKO płatne stanowiska w firmie handlowej 1.200 zł/miesięcznie. ☎(085)868-49-12.

ZATRUDNIĘ mężczyzn do pracy w gospodarstwie rolnym. Doświadczenie - wymagane. Dzwonić po 21.00: ☎(086)279-13-19.

ZATRUDNIMY małżeństwo do pracy domowej, przydomowej. Gwarantujemy mieszkanie. ☎0-601-384-591.

ZATRUDNIMY młodych mężczyzn ze znajomością prac montażowo-wykończeniowych (montaż okien). Zgłoszenia osobiste, Suwałki, ul. Wojska Polskiego 112A, ☎(087)566-08-54.

SZUKAM PRACY

MGR filologii rosyjskiej, informatyka. ☎(085)651-65-49.

AUTOMOTO

KUPIĘ

AUTA powypadkowe skupuję. ☎(085)716-48-16.

SKUP aut powypadkowych, skorodowanych. Stacja demontażu - Dobryniów Duży, ☎(085)719-75-42, 0604-95-95-99.

SPRZEDAM

126P (1989), stan idealny - 1200 PLN. ☎(086)214-0047, 0605-549-967.

AUDI A6 kombi 2.5TDI (1996) 196.000 km, pełna opcja bez skóry, 33.000 zł. ☎0504-644-745, ☎(085)719-66-38.

CC 900 (1995) +gaz, ☎(086)218-51-04.

DAEWOO tico (1999), 8.900 zł. ☎(087)566-48-28.

FIAT cinquecento 704 (1997), srebrny metalik, opony letnie, zimowe, garażowany, 7.900 zł. ☎(085)651-43-30, ☎0501-055-556.

FIAT palio weekend 1,2 (1999) biały, nowe opony, alarm, radio, poduszka powietrzna, stan bdb, 13.800 zł. Skoda octavia 1,9 TDI (2002) odstąpię leasing. ☎0603-564-025.

FIAT uno 1,4 opony zimowe, autoalarm, radio, 5-drzwiowy, 8.000 zł. ☎(085)653-28-39.

FORD escort (1987) 1.6B+ gaz. ☎0-506-504-950.

FORD transit 80D VAN (1998), niski, alarm, centralny zamek, poduszka; zarejestrowany na 6 osób -28.000 zł. ☎0604-964-169.

GOLF III 1.9 TD (1993), radio, szyberdach, wspomaganie, 14.700 zł. ☎(085)748-00-15.

IVECO S4910 turbo daily (1995). ☎0-503-114-670.

KAMAZ wywrotkę dwustronną w całości lub na części +przyczepa 10-tonowa wywrot na boki. ☎0602-778-757.

KIA sportage (2000) pełne, 45.000. ☎0600-600-061.

ŁADĘ samarę (1991) +gaz, tanio!. ☎0600-280-334.

ŁADOWARKA UN50, 11.000 zł. ☎0-604-98-55-18.

MAZDA 323 F 1,8 16V (1992), pełne wyposażenie, 8.000 zł. ☎0888-423-446.

MAZDA 626 GT 2.0 (1986). ☎(086)216-66-12.

MERCEDES 123 240 diesel, 8.000 zł. ☎0600-485-590.

MERCEDES 207 stan dobry, 4.000 zł. ☎0607-547-147.

MOTOR Suzuki GSXF-750 (1993), stan bdb. ☎0-695-733-696.

NEXIA 1.5 (1998) stan idealny, serwisowany, mały przebieg. 12.700 zł. ☎0503-071-104.

OPEL astra II 1,6 16V (1999), bogate wyposażenie, 30.000 zł. ☎(085)663-17-95.

OPEL kadett 1.4 (1991), instalacja gazowa, 6.000 zł. ☎0-608-073-672, ☎0-606-657-229.

OPEL movano 2001 2.8 DTI (lekko uszkodzony), ☎604-169-938.

OPEL omega 2.6 (1991), instalacja gazowa, wersja diament, 9.000 zł. ☎0-888-878-004.

PALIO weekend 1,4 (1997), 14.000 zł. ☎(087)566-48-28.

PEUGEOT 106 XT 1.4B (1997) pełna elektryka, stan idealny, 18.500 zł. ☎(0-85)743-16-23, ☎0-660-223-020.

POLONEZ 1.6GTI (1996), gaz, 6.000 zł. ☎(0-86)272-60-64.

MONTAŻ INSTALACJI GAZOWEJ II i III GENERACJI ...już od 2500 zł do wszystkich aut
MOŻLIWOŚĆ KREDYTOWANIA USŁUGI
Top Auto Krupniki 25 Białystok 13 tel. 661-68-02

POLONEZ atu (1997), 6.800 zł. ☎(087)566-48-28.

POLONEZ caro (1992), instalacja gazowa - Cenna 1800 zł. ☎0888-206-743.

POLONEZ truck (1999), gaz, 8.200. ☎0602-39-28-51.

PRIMERA - gwarancja, przebieg 10.000 km. ☎0605-072-473.

PUNTO (1995) wyposażony. ☎(085)653-86-34.

RENAULT megane 1,9D (1998), 25.500 zł. ☎0507-182-026.

BADANIA TECHNICZNE
AUT SPROWADZANYCH Z ZAGRANICY
szybko • tanio bez problemu

POLMOZBYT PLUS
ul. Zwycięstwa 10 A
(wjazd od ul. Choroszczańskiej)
tel. 65 11 257

SKODA felicia 1.6 (1997), I właściciel. ☎(0-86)272-50-27, po południu.

SKODA forman (1992), gaz, 5.000 zł. ☎(0-86)272-42-57.

SKODA octavia (2000), dodatkowe wyposażenie, stan bdb, Grajewo. ☎0-606-761-043, ☎(0-86)272-21-58.

SKUTERY japońskie, hulajnogi/używane/. ☎(086)476-19-15, 0600-744-192.

SUZUKI swift. ☎(085)718-39-02 po 17.

TATRA 148- sztuk 2. ☎0501-230-144.

TICO (1999) po wypadku. ☎(087)569-35-17.

TOYOTA avensis 2,0TDI (1998), 34.000 zł. ☎0609-453-545.

VOLKSWAGEN T4 długi przeszklony (1994), 20.500. ☎0501-185-175.

WARTBURG, przyczepa. ☎(085)741-49-16.

AUTOALARMY

„ALAP” - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎(085)740-35-35.

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS „HETMAN”, kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax (085)651-41-51.

AUTO-PLUS 1000-lecia Państwa Polskiego 4 (przy samolocie). ☎(0-85)675-39-79.

SKUP, sprzedaż, zamiany. Wierzbowa 10. ☎(085)652-63-90.

WYPOŻYCZALNIE

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych, samochody podstawiamy niezależnie od miejsca zamieszkania ☎(086)215-35-32.

INNE

AUTOGAZ - montaż, niedrogo, raty. Kopernika 40, ☎(0-85)742-90-10.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65 www.takada.pl

ZAKUPY

HURTOWNIE

CZYSZCİWO bawełniane. Tanio! ☎0600-403-866.

MARS Hurtownia odzieży używanej i czystości bawełnianej. Białystok, Kleeberga 22. ☎(085)664-72-11.

NOWO otwarta Hurtownia Odzieży Używanej poleca odzież:
- najwyższej jakości,
- szeroki asortyment, ceny od 5 zł.
RABATY. Łomża, ul. Nowogrodzka 8.
☎0502-376-678.

TEXPOL odzież używana z Luxemburga - ceny najniższe w regionie. ☎(085)651-42-91 po 17.00, 0600-403-866 Białystok, Ciołkowskiego 167.

TKM Hurtownia Odzieży Używanej. Najlepszy niesort, Zwycięstwa 3A. ☎0692-347-804.

SKLEPY

DREW-MET sklepy wielobranżowe - wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe, materiały budowlane do wykończenia i remontu mieszkań. Raty! Hetmańska 10, tel./fax (085)651-09-36, ☎651-47-46, ☎0601-882-399.

PLYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno palna! Wszechstronność zastosowań! **PANEL STYL**, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. ☎(085)683-46-38 www.andrewex.net.pl

POSZUKUJĘ producenta mat oborowych: dł. 160, szerokość 110, grubość 2,5 cm. ☎0606-886-140.

NIERUCHOMOŚCI

KUPIĘ

DOM lub posesję powyżej 1000 mkw. - Białystok, okolice. ☎(085)732-94-58 wieczorem.

SPRZEDAM

2-POKOJOWE, Swoboda, I p/48 mkw. BMJ, (085)652-58-08.

3-POKOJOWE, Malmieda, po remoncie, 129.000zł. BMJ, (085)744-50-60.

3-POKOJOWE, Stołeczna, nowe okna, III p/89.000 zł. BMJ, (085)744-50-60.

DOM 200 mkw + garaż 80 mkw. Kleosin. ☎(085)663-18-25.

DOM na wsi murowany z działką 0,40 ha, stan bdb. ☎0502-671-142.

DOM w Zambrowie. ☎(089)5438-725.

DWOREK komfortowy okolice Tykocina 240/1,36ha. BMJ, (085)744-50-60.

DWUPOKOJOWE, I piętro 42,28 mkw. 65.000. pilnie. ☎(085)685-00-42.

DZIAŁKA nad jeziorem. ☎(087)516-45-43.

DZIAŁKĘ rekreacyjną 470 mkw. z domkiem do wykończenia. ☎(085)732-36-71.

GARAŻE blaszaki najtaniej!!! Transport, montaż w cenie! ☎(089)542-83-71, ☎(058)762-95-12, ☎(018)334-08-10.

GARAŻE blaszane. Posezonowa wyprzedaż, transport, montaż gratis. ☎(0-87)620-00-65, ☎(0-89)741-38-75, ☎0-505-036-609.

GRAJEWO, dom drewniany (projekt), dom murowany (stan surowy). ☎0-609-440-490.

KSIĘŻYNO-OKOLICA, 140/700, stan surowy - nowy, 165.000. BMJ, (085)744-50-60.

MIESZKANIE 3-pokojowe 69 mkw., wysoki parter, Białystok, Akademicka, bez pośredników. ☎(085)742-19-72.

MIESZKANIE 61 mkw. - Kleosin, cegła, dobry standard. ☎0604-09-02-92 po 13.

MŁYN zbożowy w Wąsoszu. ☎0-503-114-670.

TYKOCIN 120/642, 52.000 zł. BMJ, (085)744-50-60.

ZIEMIĘ 2 ha przy szosie Warszawskiej, gmina Kobylin. ☎0506-362-981.

WYNAJME

DOM w Starosielcach 130/1800, 1.500 zł. BMJ, (085)744-50-60.

GRAJEWO, dawny Merkur. Kolejowa 6, 70 mkw. pow. handlowej, parter. ☎0602-783-907.

STANCJE

POKÓJ II studentkom. ☎(085)742-72-52.

STUDENTKOM samodzielne dwa pokoje (2-osobowe), umeblowane, Białystok, Mickiewicza. 200 zł/os. + prąd. ☎0504-181-464.

UBEZPIECZENIA

UNIQA - atrakcyjne pakiety komunikacyjne, finansowe, inne. ☎(085)744-50-57.

NAUKA

www.profesja.edu.pl

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR
2 LETNIE I ROCZNE POLICEALNE STUDIUM

NAJLEPSZA OFERTA

POSIADAMY CERTYFIKAT JAKOŚCI PN-EN ISO 9001:2001

STYPENDIA NAUKOWE, POŚREDNICTWO PRACY

INTERNET GRATIS, KINO, TEATR ZNIŻKI

ZASW. ZUS, WKU, OPIEKA MEDYCZNA

ADMINISTRACJA, AGROTURYSTYKA,

ARCHITEKTURA, ARCHITEKTURA WNETRZ I KRAJOBRAZU

ARTETERAPIA, BANKOWOŚĆ, BHP, EKONOMIA

DIETETYKA, DZIENNIKARSTWO, FINANSY I RACHUNKOWOŚĆ

FIZJOTERAPIA, FOTOGRAFIA, FOTOGRAFIA REKLAMOWA

FRYZJERSTWO, GASTRONOMIA I DIETETYKA, HANDEL

ZAGRANICZNY, HOTELARSTWO, INFORMACJA NAUKOWA

INFORMATYKA, INFORMATYKA I TELEKOMUNIKACJA

INSTRUKTOR REKREACJI RUCHOWEJ

INTEGRACJA EUROPEJSKA, KELNER, BARMAN

KOSMETYKA, LOGISTYKA, OCHRONA OSÓB I MIENIA

OCZYSTW. ŚRODOWISKA, OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA

OPTYKA, PLASTYKA

PRACOWNIK SOCJALNY, PROJEKTOWANIE MODY

PSYCHOLOGIA I SOCJOLOGIA, REKLAMA I MULTIMEDIA

SEKRETARKA, ASYSTENTA, TECHNICZNY PRAC BUIROWYCH

SPEDYTOR, TURYSTYKA, URZĄDZENIA AUDIOWIZUALNE

USŁUGI POZOSTWE I TELEKOMUNIKACYJNE

ZARZĄDZANIE ZASOBAMI LUDZKIMI

LO dla dorosłych

BEZ WPISOWEGO, SEMESTR BEZ CZESNEGO!!!
Zaoczne Policealne Studium: finanse i rachunkowość, żywienie i dietetyka. Białystok, Bema 105, (085)744-08-34, 651-34-05.

HOTELARSTWO, gastronomia, turystyka, informatyka zaocznie. Kraszewskiego 33, (0-85)732-42-16

LICEUM OGÓLNOKOSZTAŁCĄCE
ZAOCZNE, BIELSK PODLASKI,
UL. WOJSKA POLSKIEGO 17,
(085) 730-23-57.

LICEUM Ogólnokształcące (zaoczne)
Białystok, Brukowa 2, 742-04-69.

LICEUM Ogólnokształcące bez wpisowego czesne 100 zł miesięcznie. Białystok, Zwycięstwa 8, (budynek Madro III p.). (085)652-65-02, (085)652-65-03.

LICEUM Ogólnokształcące dla Dorosłych
Zaoczne TWP 2-letnie po ZSZ, 3-letnie po gimnazjum lub szkole podstawowej. Uprawnienia szkoły publicznej, zniżki, ubezpieczenie NNW gratis. TWP Białystok, Warszawska 2, (085)74-35-106, 74-35-705, www.twp.bialystok.pl

MATURA W DWA LATA. Zaoczne Liceum Ogólnokształcące - Białystok. (085)742-01-28 (9.00-13.00); (085)719-34-26 po 16.00.

ORGANIZACJA Reklamy, Pracownik Socjalny, Administracja, Agroturystyka. Białystok, ul. Radzyńska 11, tel. (085)65-13-494. Dostaniesz kosztulkę.

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony i Informatyki - nabór do szkoły: technik ochrony, detektyw, technik informatyk (system dzienny i zaoczny). Białystok, Brukowa 2, (085)742-04-69. (www.szop.edu.pl)

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony - nabór do szkoły. Białystok, Wesola 11a, (085)742-12-30, Elk, Małeckich 1, (087)610-36-01, www.szkołaochrony.pl

POLICEALNE Studium Ekonomii i Informatyki dla dorosłych, kierunek informatyka. Bielsk Podlaski, Hołowieska 18. (085)730-22-41, (0504-216-347).

POLICEALNE STUDIUM PLASTYCZNE, Projektowanie graficzne. Białystok, ul. Radzyńska 11, tel. (085)65-13-494.

POLICEALNE Studium Zawodowe TWP -technik ekonomista (finanse i rachunkowość, podatki), technik informatyk, technik administracji. Uprawnienia szkoły publicznej, zniżki, ubezpieczenie NNW gratis. TWP Białystok, Warszawska 2, (085)74-35-106, 74-35-705, www.twp.bialystok.pl

PROMOCJA! Zaoczne Policealne Studium: opieka i terapia zajęciowa, aministracja i obsługa celna, rachunkowość i podatki, informatyka spec. grafika komputerowa, turystyka, żywienie z dietetyką. Białystok, Bema 105, (085)744-08-34, 651-34-05.

STUDIUM bez wpisowego - czesne 100 zł miesięcznie: technik informatyk, rachunkowości, ekonomista specjalności: finanse i rachunkowość administracji publicznej, zarządzanie firmą. Białystok, Zwycięstwa 8, (budynek Madro III p.). (085)652-65-02, (085)652-65-03.

TECHNIKUM Ekonomiczne dla Dorosłych
Zaoczne TWP po gimnazjum lub szkole podstawowej, specjalność: finanse i rachunkowość, podatki. Uprawnienia szkoły publicznej, zniżki, ubezpieczenie NNW gratis. TWP Białystok, Warszawska 2, (085)74-35-106, 74-35-705, www.twp.bialystok.pl

WWW.ESMP.EDU.PL ROCZNE
STUDIUM: - public relations
- kadr i doradztwa personalnego
POLICEALNE STUDIUM: - administracji
- reklamy - agrobiznesu,
ul. Warszawska 6,
Białystok, tel. (085) 743 55 58.

KOREPETYCJE

ANGIELSKI profesjonalnie. (085)651-42-91.
TLUMACZ przysięgły niemieckiego, korepetycje. (085)654-30-37, (0505-754-762).

KURSY

DO licencji I, II stopnia, samoobrony, obsługi komputera. (085)742-04-69.

KASJER walutowy. Rozpoznawanie waluty EURO; PLN. Specjalista ds. kadr i plac. Agent celny i inne. Jurowiecka 33. (0-85)676-18-62.

KURS prawa jazdy 07.09.04. godz. 17.00-CENTRUM, Sikorskiego 6A, lok. 14. (085)661-01-10.

KURS prawa jazdy 09.09.04. godz. 16.00-CENTRUM, Lipowa 31/33 lok. 18. (085)742-09-62.

TURYSTYKA

****WTOREK**, czwartek, sobota- Belgia, sprinter, DVD. (0-85)663-56-24. Ostrowski.

***BELGIA-** soboty, niedziele. (085)74-74-235, (0600-722-130).

BELGIA - czwartek, środa, wtorek. (085)676-36-27.

BELGIA- czwartek, środa. (0-85)718-74-89.

BELGIA - czwartek, środa. (085)719-24-52.

BELGIA - wtorek, środa, niedziela. (0-85)654-77-54, (0-602-45-27-34).

BELGIA, Niemcy - piątek. (0-85)719-98-82, 0503-136-520.

BELGIA, Niemcy, Holandia- środa, czwartek. (085)663-56-16, (085)741-32-46.

CZWARTEK- Bruksela, najtaniej. (0-85)716-42-56, (0-601-32-85-98).

CZWARTEK wieczór, piątek, sobota -Belgia. Laweta. (085)716-94-77, (0602-827-790).

CZWARTEK, środa - Belgia, TV.
(0-85) 716-10-19, (0-602-854-383.
Kozusko.

FRANKFURT nad Menem, okolice, przewóz osób. (0507-792-946, 0501-581-978.

KRAKÓW, noclegi. (012)656-12-66, (0501-721-949, www.bursa.krakow.pl

ŁOMŻA - Hannover, okolice: 12.09.04. (0502-116-853.

NIEMCY - tanio! (087)643-46-63.

NIEMCY, Holandia: (0602-59-59-64, (086)2188-395.

PENSJONAT Kukle, domki, jezioro. (0-87)516-52-95, 0604-190-168, 0604-108-111.

USA, loteria, doradztwo wizowo-emigracyjne (085)741-70-74; www.usainfo.pl

MATRYMONIALNE

BIURO MARIAŻ. (0-85)675-13-15, (0-604-167-379.

ZWIERZĘTA

SPRZEDAM konie pod siodło. (085)650-44-39 po 19.

SZKOLENIE psów, sprzedaż - owczarki niemieckie, czarne teriery rosyjskie. (0-501-492-844.

BIZNES

FUNDUSZE Strukturalne, Phare, biznesplan, (085)741-70-74; www.mtz.pl

kredyt gotówkowy

- do 9000 zł bez poręczycieli
- kredyty bankowe bez opłat

Augustów Brzostowskiego 10a lok 6 (085)643-07-95
Białystok ul. Sienkiewicza 2 lok. 2 (085)653-77-35
Białystok ul. Sw. Rocha 13/15 (085)744-50-08
Bielsk Podl. Mickiewicza 58 lok. 7 (085)730-65-05
Elk ul. Wojska Polskiego 69 I p. (085)610-91-09
Elk ul. Słowackiego 15 D (085)621-69-05
Grajewo ul. Wojska Polskiego 26 (085)273-87-70
Łomża al. Legionów 44 obok PTZ (085)216-69-61
Mońki ul. Białostocka 20 (085)716-33-05
Sokółka ul. Grodzieńska 20 (085)711-43-54
Suwałki ul. Chłodna 5 lok. 11 (085)565-05-11
Zambrów al. Wojska Pol. 18 B (085)271-07-63

KREDYTY BEZ PORĘCZCIELI RÓŻNYCH BANKÓW. BIAŁYSTOK. SIENKIEWICZA 2/2.
(085)653-77-35.
ŁOMŻA. SENATORSKA 1.
(086)216-39-33, (0603)77-80-25.

KREDYTY ekspresowo. (085)744-50-08.

KREDYTY, pożyczki, leasing. Waszyngtona 29/4. (085)742-40-32.

LOMBARD - Lipowa 4. (0-85)732-97-79.

MASZYNY do produkcji blachodachówek i trapezu -sprzedam. (0608-200-882.

POŻYCZKI, (zastaw), samochody- nieruchomości. (0-606-176-088.

RÓŻNE kredyty. (085)744-33-60.

WINDYKACJA. (0509-540-491.

ZADŁUŻONA spółkę kupię/przejmę. (0508-467-411, 0508-877-878.

ROLNICTWO

KUPIĘ

KROWY różne także leżące, maciory, były województwo suwalskie. (0503-856-379.

OWIES, pszenicę. (087)568-72-48.

SKUP trzody i bydła rzeźnego. Stawiski, (086)278-51-10, 0604-122-765.

SPRZEDAM

35 jałowic HF z dostawą - wycielenia od października. „AGRISERWIS”, tel. (052)321-61-55, 0606-330-324.

AGROTECHNIKA prasy, przyczepy, noże do sianokiszonek, sieczkarnie, zbiorniki do mleka. Transport gratis. Raty. Pisz, Warszawska 41. (0-87)423-25-17, (0425-00-59, (0-601-595-703.

BECKOWOZY, sieczkarnie jednorzędowe, 3-rzędowa MENGELE do ciągnika, inne. (086)474-36-32, 0661-066-294, (0507-615-072.

BELE sianokiszonki 100 szt. tanio. (0-889-327-440.

C-360 (1980), przyczepa technologiczna 11t, kosiarzka czołowa 2,4. (0-504-236-807.

C-360P (1990) 2300Mh lub zamienię na C-330. (086)271-38-41, 0604-422-897.

CHWYTAK maszynowy do bel. (086)216-91-53.

CIĄGNIKI importowane: zetory, ursusy, MTZ-ty. Ładowacze czołowe. (087)516-36-58, (0609-801-577.

CIĄGNIKI, prasy, beczkowozy, sieczkarnie, części. Duży wybór! Tafiły, (086)474-26-29, 0604-423-193.

GOSPODARSTWO (lasek -łaka) 9,70 ha, siedlisko, zabudowania. Dybła k. Grajewa. (087)619-76-18.

INSTALACJE udojowe, schładzalniki mleka, zgraniczanie obornika -montaże, naprawy. (0600-324-122.

JAŁÓWKI hodowlane. (086)274-33-20.

KOMBAJN ziemniaczany „Anna”. (086)274-33-01.

KOMBAJN ziemniaczany Anna, 13.000 zł k. Grajewa. (0-86)273-15-21.

KOSIARKA rotacyjna, do jarka bańkowa, zgrabarka. Jaki k. Grajewa. (0-86)273-15-73.

MASZYNY rolnicze, beczkowozy, przyczepy, rozrzutniki, siewniki, kombajny. (087)516-36-58, (0609-801-577.

NASIONA trawy kuprowki sprzedam. (0696-075-327.

NAWOZY fosforowo- potasowe amofoska 4-16-18, 690 zł/ tona. Amofosmag 4-15-15, 635 zł/ tona. Superfosfat wzbogacony od 760 zł/ tona. (087)620-15-70, (0610-67-53, (087)569-62-56.

OPONY rolnicze i osobowe. (0-86)273-16-09, (0-606-342-359.

PLUGI Kverneland 3-, 4-, 5-skibowe. (087)516-36-58, (0609-801-577.

PRZYZCZEPA sianokiszonek Mengele, stalierzówka zaczepiana 3 m, plug zawieszany 6-skibowy. (0-604-406-301.

RATALNY system sprzedaży JAŁOWIC hodowlanych cielnich krajowych oraz z Holandii, Niemiec i Danii - PH KONRAD, ul. Nowogrodzka 159, 18-400 Łomża, tel. (086)216-93-92, 215-11-15.

RENAULT 1.8 charmade (1993), pełna opcja, 8500 zł. (0-86)278-52-17.

ROZRZUTNIK dwuosioowy rotacyjny, polska prasa Z-224, plug „4”, „5”, glebogryzarkę, „Poznaniak”. (086)278-88-08, po 20.00, 0602-842-280.

ROZRZUTNIK obornika dwuosioowy, chłodziarka mleka 80l. (0-86)273-81-11.

SADZONKI truskawek 6 odmian, doradztwo. (0-85)721-94-18, (0-604-115-788.

SCHŁADZALNIKI mleka 1600l, Grajewa. (0-86)272-67-97.

SCHŁADZALNIKI, do jarki. Montaż. Serwis. Faktura; (086)275-36-66. (0502-633-639.

SCHŁADZALNIKI, wycinaki kiszzonek różne. (0606-886-140.

SIANO kostkowane bezdeszczowe. (0607-237-053.

SIECZKARNIA jednorzędowa do kukurydzy Class jaguar 35. (0-600-918-614.

SIECZKARNIE 1-rzędowe. (085)650-19-13.

SIECZKARNIE do kukurydzy 1-rzędowe: Pottinger, Mengele, Claas, Fahr. (087)516-36-58.

SIECZKARNIE samobieżne Claas 685, 682S. (0-605-418-753.

SPRZEDAŻ maszyn rolniczych: ciągniki Zetory, prasy, kombajny zbożowe, sieczkarnie samojezdne, inne. Rogienice k. Łomży, (086)279-15-65.

TANIO otręby. (086)472-08-07. (086)217-70-14.

ZBIORNIK do szamba - transport. (0601-326-025.

ZETOR 12145, 50.000 zł. (085)675-50-79.

ZETOR 16145, 45.000 zł. (085)675-50-79.

RÓŻNE

KUPIĘ

BRZOZĘ, sosnę, las: (086)2172-213.

DĘBOWA fryzję parkietową. (085)683-46-38.

DŁUŻYCE iglastą, brzozę i olszynę. (087)567-24-31, (0604-224-918.

DREWNO opałowe. (0604-504-495.

DUŻE ilości drzewa olchowego, dębowego, świerkowego w dłużycę, gotówka. (0-85)718-61-54 18.00-20.00.

ELEMENTY do palet. (0692-486-828.

SKUP drewna. (0504-249-519.

SOSNA, brzoza, olcha, osika. (0504-277-793.

SOSNĘ, świerk, dłużycę. (0602-439-621.

SUSZARNIĘ. (0609-844-630.

TOPOŁĘ, osikę. (0-692-763-419.

SPRZEDAM

APARAT fotograficzny Canon EOS300. (0607-841-698.

DAB stolarski. (0601-628-595.

DREWNO opałowe kominkowe z dowozem, Białystok, okolice. (0607-832-874.

GARAŻE -10% taniej. (052)348-71-48, (0608-414-949, (086)271-69-22, (041)263-27-42.

GARAŻE - blaszaki do końca września taniej! (0505-126-033.

HAŁĘ stalową. (0609-561-334.

NIEDROGO! Komplet wypoczynkowy +ława gratis. (085)661-81-25.

POLONEZ caro (1992), zbiornik mleka 400l. (0-698-141-914.

TARCICE dębową. (0-501-763-690.

WYPRZEDAŻ DRZWI i okien drewnianych firmy STOLBUD „Włoszczowa” - niskie ceny. Elmes Białystok, Nowowarszawska 59, (085)743-25-23.

INNE

KOTKI oddam w dobre ręce. (085)743-13-13.

WRÓŻKA Cecylia. (085)652-44-17, 0507-628-847.

PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP 3
BIAŁYSTOK

GAZETA
Współczesna

BILARDOWE stoły, urządzenia rozrywkowe, akcesoria, części, serwis. (085)718-66-30, www.et.bilard.bstok.pl

DZIAŁKĘ budowlaną 709 mkw. z budynkiem gospodarczym, centrum Hajnówki. (085)684-39-55, (0600-226-829.

FIRMA budowlana sprzeda domy w stanie surowym. (0602-309-794, (085)868-36-84.

GALWANIZERNA wykonuje cynkowanie, cynowanie, itp. „GAL-MET”. (0608-381-371, fax: (085)743-70-85.

IGLAKI - ze szkółki gruntowej - do każdego ogrodu - również żywopłotowe. (0608-642-724.

MASZ zużyte karty telefoniczne, znaczki pocztowe. Pomożesz choremu dziecku. (087)642-20-65.

NOWA firma szuka konsultantów do rozprawiania produktów. (0-87)563-07-87.

NOWE domy z bala i letniskowe. (0-85)661-69-87, (0-502-949-314.

OGRODZENIA betonowe, siatka ogrodzeniowa, bramy metalowe, możliwość transportu, montażu. Producent. (0-85)731-08-97, (0-609-554-376.

ORIFLAME tylko we wrześniu aktywnym bezpłatnie wpisowe, plecak gratis, prezenty. (0-85)676-37-63, (0-603-704-688.

PRODUKUJEMY blachy perforowane do ławet i autotransporterów, różne wymiary. (085)67

OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI

AUTOMOTO

SPRZEDAM

FIAT 126p (1994) uszkodzony, 700 zł. ☎0601-776-809.

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

32,5 mkw. X p. - św. Wojciecha. ☎(085)661-43-98.

NAUKA

**STUDIA PODYPLOMOWE
W WYŻSZEJ SZKOLE
ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ:
WIEDZA O SPOŁECZEŃSTWIE.
WIEDZA O KULTURZE.
MENEDŻEROWIE OŚWIATY.
INTEGRACJA EUROPEJSKA
I ZARZĄDZANIE PROJEKTAMI.
ORIENTACJA I PORADNICTWO
ZAWODOWE. ZARZĄDZANIE.
WSPÓŁCZESNE METODY
ADMINISTROWANIA SPRAWAMI
PUBLICZNYMI.**
☎(085)732-12-93W.16

ROLNICTWO

SPRZEDAM

KOMBAJN rekord (1989), kombajn MF625. ☎(0-86)271-88-50.

SIECZKARNIE do kukurydzy Pottinger III, rozrzućnik 1-osioły. ☎(086)274-32-03, ☎0600-915-192.

RÓŻNE

SPRZEDAM

GRILL elektryczny na siłę. ☎(085)719-47-70, ☎0509-294-939.

PIANINA Legnica. ☎(086)275-25-24.

W związku z likwidacją firmy ogłaszam sprzedaż przecenionych szyb samochodowych. ☎0602-44-12-80.

WIATA stalowa 33 x 12 m, tokarka Hiczon 500 x 1500. ☎(085)663-22-16.

OKULISTA

GABINET okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkielek okularowych. Płynne pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego), ☎(085)744-44-19.

ALERGOLOG

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

NEUROLOG

NEUROLOG specjalista neurologii dziecięcej dr n. med Marzanna Wołk. ☎(0-85)732-75-15.

PSYCHOLOG

DEPRESJE, stres, nerwice, nalogi, nadwaga. Hipnoza. ☎(0-85)744-18-16, ☎0-607-275-352.

USG

USG -3D,4D (aparatury nowoczesnej generacji). Poliklinika Ginekologiczno-Położnicza, Białystok, ul. Zamenhofa 19, tel. (085)732-32-02.

BIOTERAPIA

RZUĆ palenie, alkohol, nadwaga. Bioenergoterapia. Hipnoza. ☎(0-85)744-18-16, ☎0-607-275-352.

UZDRAWIANIE. Bioenergoterapia. Masaż kręgosłupa. Porady homeopatyczne. ☎(0-85)744-18-16, ☎0-607-275-352.

INNE

*LECZENIE prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. ☎(0-85)746-59-02.

*RZUĆ PALENIE, ☎(085)744-97-97.

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

BADANIE KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU, ul. św. Rocha 10, lok. 202, ☎(085) 744-97-97.

BADANIE włosów. ☎(0601)21-43-88.

GASTROLOGICZNA DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, rejestracja 8.00-18.00 ☎(085)732-75-15, www.gastrologia.bialystok.pl

HYDROTHERAPIA - głębokie płukanie jelita grubego. Oczyszczanie organizmu, ☎(085)743-23-29.

KOMPUTEROWA diagnoza stanu zdrowia całego organizmu w tym test alergiczny za darmo!!! Starobojarska 8, lok. 2, ☎743-23-29.

LECZENIE chorób narządu ruchu, nerwic, stresu. ☎(0-85)868-45-91, 0606-944-841.

PIELĘGNIARSKO-Opiekunicy Dom Opieki „ZACISZE” ☎(085)721-81-48.

RZUĆ PALENIE w 20 min. Starobojarska 8, ☎(085)743-23-29.

MASZYNY I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

AGREGATY tynkarskie, Mixokrety do posadzek betonowych. ☎(058)550-76-23, ☎0600-036-953.

CIĄGNIKI, kombajny i maszyny rolnicze, Stawiski. ☎(086)278-51-84.

WÓZEK widłowy „Clark” produkcji niemieckiej, diesel, udźwieg 4 tony, 8.500 zł. ☎0503-155-790.

USŁUGI

AUTOMOTO

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych: Jarnuty 11 k. Łomży. ☎(0-86)216-97-03, 0503-010-038.

WYJAZDY z klientem do Belgii, kompleksowa obsługa techniczna, prawna, transport, części, naprawa, solidnie. ☎0696-162-922, (0-85)715-44-21.

TYNKARSKIE

TYNK gipsowy agregatem, rejon Augustów. ☎0503-154-572.

TYNKI agregatem. ☎(0-85)676-04-38, 0507-489-436.

TYNKI gipsowe agregatem oraz remonty A-Z, doświadczenie; VAT. ☎0505-107-377.

TYNKI gipsowe agregatem. ☎(0-85)744-42-21, 0604-667-843.

TYNKI gipsowe, elewacje. ☎0502-370-856, 0502-110-865.

TYNKI gipsowe, wapienne. ☎0692-589-717.

BUDOWA, REMONT

ARCHITEKT; projektowanie. ☎0501-939-240.

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-09-95.

BUDOWA domów, kompleksowe wykończenia wnętrz. ☎(0-85)653-61-26, 0692-522-626.

BUDOWA domów, obór, udojny, szamb, wykończenia.
☎0600-506-507, (0-87)621-22-73.

BUDOWA od podstaw pod klucz, wykończenie wnętrz, glazura, regipsy. ☎0697-173-261, 0607-235-414.

DEMONTAŻ hal, kotłowni i inne. Wycinanie palnikiem. Gotówka. ☎0501-802-513, 0501-173-066.

DOCIEPLENIA, remonty. ☎(085)712-51-06, 0603-424-784.

DOMY, domki, altany z drewna- zlecę wykonanie z własnego materiału. Tel./fax (087)641-20-37, ☎0602-439-621.

DŹWIG 10 ton. Podnośnik koszowy. ☎(0-85)732-53-21, 0602-324-202.

DŹWIGAMI, KOPARKA GĄSIENICOWĄ, RUSZTOWANIA. ☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

KORĐULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, automatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85)6632639

KOSTKA brukowa, układanie, solidnie, tanio. ☎0605-371-441.

MALOWANIE od 2,5 zł/mkw. ☎0501-847-399.

MALOWANIE, szpachlowanie, tapetowanie. ☎0507-867-938.

NAGROBKI, PARAPETY, KOMINKI, BLATY-produkcja, sprzedaż hurtowa i detaliczna, ☎(085)719-39-75, 0602-462-142, www.lotowski.of.pl.

NAGROBKI. PARAPETY. KOMINKI. BLATY-PRODUKCJA. SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA. ☎(085)719-39-75. 0602-462-142. WWW.LOTOWSKI.OF.PL.

NAPEĐY bram, sprzedaż, montaż, serwis. ☎0502-773-368, 0505-032-500.

OCIEPLANIE wtryskowe. ☎(085)711-21-89.

OCIEPLENIA, elewacje, montaż okien, prace wykończeniowe. ☎0507-688-201.

OGRODZENIA klinkierowe, siatka, fundamenty, stany surowe. ☎0600-220-366, (0-85)749-21-38.

OGRODZENIA, klinkier. ☎0609-885-058.

POLBRUK- kompleksowo. ☎(0-85)653-57-03, ☎0-607-044-543.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)718-89-48, 0607-288-718.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)741-27-32, 0501-284-985.

POSADZKI agregatem.
☎(0-85)676-04-38, 0507-489-436.

PROJEKTOWANIE budynków. ☎(0-86)272-38-23.

REMONTOWO-budowlane. ☎0600-485-510.

REMONTY, hydraulika, centralne ogrzewanie, cyklinowanie. ☎0504-119-775, (0-85)743-32-21.

SCHODY - produkcja - sprzedaż - montaż. ☎(087)565-05-16, ☎0601-391-644.

SIDING, profesjonalne. ☎(0-85)651-03-53, 0603-704-661.

STANY surowe, rozbiórki, sprzątanie terenu. ☎(0-85)710-35-15.

STOLARKA budowlana 7%. ☎0602-668-220.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

STUDNIE. ☎(085)661-74-56, 0608-836-140.

TOCZENIE w drewnie, przywóz, odbiór, tanio. ☎0606-412-395.

TYNKI gipsowe w technologii mokrej - maszynowo. ☎0608-474-270.

TYNKI, docieplania, glazura, terakota, konkurencyjne ceny. ☎0506-972-614.

TYNKI, ocieplenia, glazura, terakota, ogrodzenia z kamienia, klinkier. ☎0692-824-561.

USŁUGI remontowe, montaż okien, docieplenia. ☎0880-560-510.

**ZABUDOWY BALKONÓW
ROZSUWANE.
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE.
OKNA, DRZWI, WITRYNY - PCV.
ALUMINIUM, ŻALUZ.
(085)664-91-90, UL. MALMEDA 17.**

ŻALUZJE, rolety, moskitiery - producent Inter-Tech, Orzeszkowej 32, tel. (0-85)732-90-25.

ELEKTRYCZNE

ALARMY, instalacje elektryczne, domofony, centralne telefoniczne, anteny. ☎0502-773-368, 0505-032-500.

AUTOALARMY, centralne zamki, domykanie szyb, radioodtwarzacze; komis. ☎(0-85)654-43-10.

INSTALACJE elektryczne. ☎0502-159-525.

HYDRAULICZNE

CEZAR - kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wod.-kan., centralnego ogrzewania, instalacje gazowe - sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85)74-74-334, 0600-875-879.

HYDRAULIK, przełącza wodno-kanalizacyjne. ☎(0-85)654-41-00, 0501-924-501.

HYDRAULIK. ☎(0-85)663-43-08, 0604-815-377.

ANTENY

ANTENY: montaż, naprawa. ☎(0-85)654-56-78.

SPRZEDAŻ kart Cyfra+. ☎(0-85)654-54-68.

ZESTAW satelitarny bez abonamentu. ☎(0-85)654-56-78.

MEBLE

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-86)216-78-97, 0605-821-460.

SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105. ☎(0-85)744-59-53.

SZAFY, meble na wymiar, solidnie. ☎(0-85)744-45-65, 0506-238-911.

TANIA, solidna stolarka kuchenna; drobne naprawy stolarskie. ☎(0-85)661-41-26, 0606-747-482.

TAPICER, naprawy. ☎(0-85)743-30-93.

NAPRAWA AGD

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85)742-03-96, Mysliński.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85)742-45-26, Stelmazuk.

**CENTRUM
POGRZEBOWE**
IACEK KOMARNICKI
TEL. 744 74 53
Białystok, ul. Wojskowa 3
- wjazd od ul. Waszyngtona
- bezpośrednie sąsiedztwo z prosektorium
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ!

PRALKI, lodówka-zamrażarki. ☎(0-85)742-40-49, Kuzyka.

NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(085)661-76-31, ☎0602-120-966.

PRZEPROWADZKI

PROFESJONALNIE. ☎(085)742-15-28, ☎0693-433-543.

REMONTY

CYKLINOWANIE. ☎0504-119-775, (0-85)743-32-21.

MALOWANIE, remonty, glazura. ☎(0-86)474-32-21.

OCZYSZCZANIE kabin prysznicowych z kamienia, wymiana silikonów. ☎0692-125-915.

REMONTY, tanio, solidnie. ☎0880-925-995.

OKNA I DRZWI

OKNA, DRZWI - atrakcyjne ceny. ☎(085)652-58-56.

DACHY

DACHY- krycie wiórem! Ekologiczne! Niskie ceny! ☎(0-87)516-15-62.

MALOWANIE dachów. ☎(086)271-71-54, ☎0600-536-488.

WIEŻBY dachowe z pokryciem, domki letniskowe, obory. ☎0606-390-706.

ŚLUSARSKIE

BALUSTRADY, kraty, ogrodzenia, wiaty i schody. ☎(0-85)654-39-54.

KOWALSTWO, balustrady, ogrodzenia. ☎(0-85)741-96-56.

OGRODZENIA, bramy, schody, kowalstwo, stal nierdzewna. ☎(0-85)663-28-89.

OGRODZENIA, kowalstwo, kominki z płaszczem wodnym. ☎0698-236-310.

KLIMATYZACJA

KLIMATYZACJA, wentylacja.
www.klimart.com.pl. ☎(0-85)743-74-65.

TRANSPORT

BUSEM osobowo-towarowym, Okęcie, przysięgi, wesela, inne; tanio. ☎0693-319-157.

DOSTAWCZY 1,5t. ☎(087)563-82-32.

OKĘCIE, inne. ☎0501-703-269.

OKĘCIE. ☎0609-608-136, (0-85)727-00-38.

VW LT-35, VAT. ☎0-660-420-116.

WYJAZDY po samochody do Holandii. ☎0509-255-159, +31-638-064-036.

WYJAZDY Rosja, Białoruś, Ukraina; cel gospodarczo- turystyczny. ☎0506-874-440.

WYKOPY, rozbiórki budynków, dowóz kruszywa, czarnoziem. ☎0602-554-909, (0-86)218-98-45.

ZAGRANICA, kraj - busem. ☎0602-423-529.

ZŁOM wywożę, faktura, gotówka, własny transport. (0-85)654-54-00, 0503-057-090.

ZŁOM wywożę. ☎0880-626-522.

ZŁOM wywożę. ☎0888-967-865.

**S. Wierzbicki
DOM
POGRZEBOWY**
Jesteśmy do Państwa dyspozycji
przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafię, wieńce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.
Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

INNE

MALARSTWO olejne na płótnie: portrety (40 X 30), kopie, pejzaże (90 X 70), 100-400 zł. ☎0888-429-778.

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5.200 zł. ☎0601-566-181.

NAGROBKI. Szukajtyś Robert. Motule Stare 27 k. Filipowa. Wykonanie schodów, parapetów z kamienia. ☎(0-87)569-64-99, 0506-269-696.

OGRODY, nawodnienia. ☎(085)652-58-51, ☎0509-556-684.

PICZĄTKI, wizytówki, grawerony, puchary, Mickiewicza 44a, ☎(085)732-33-06.

SZAMBO - wywóz nieczystości,
☎(085)651-59-30 (całodobowo),
0603-073-237.

SZKLARZ- całodobowo. ☎(0-85)743-49-38, ☎0-604-55-75-42.

TARCIE drewna trakiem przewoźnym. ☎(0-86)218-98-59, 0504-101-766.

UMOCNIENIE stawów i rowów wykonam.

AUTOMOTO

KUPIĘ

peugeot 405 kombi na białych numerach. 0888-966-620.

VW T4 składaka z podwójną kabiną i paką. 0503-135-511.

uszkodzonego po wypadku, od 1990 r. 0692-722-911.

SPRZEDAM

autoblacharka mechaniczne, szyby do nivy, oki, tawrii, samary, moskwicka, lady, 10-300 zł. (0-85)653-99-88.

części do samochodów zachodnich, od 10 zł. 0692-118-493.

samochody z Belgii 1990-2002 r. 0501-514-238.

audi 80 B4 1993, 16.000 zł. (0-86)271-96-72.

audi B3 1991 1,8B, stan bdb, 10.800 zł. 0602-438-379, (0-85)743-17-19.

audi 80 1,9D 1991, stan bdb, 11.500 zł. (0-85)721-14-55, 0887-331-988.

audi 80 1,8B 1991, zadbane, 10.500 zł. (0-85)663-43-76, 0503-775-734.

audi 80 1991 1,8, gaz, 13.000 zł. 0605-602-886. agregat prądotwórczy 20 kW 380 V diesel, 2-cylindrowy, na przyczepce, z przewodami, bez przebiegu, 6.500 zł. (0-86)275-27-89, 0605-228-980.

audi S4 2,2 turbo 1991, pełne wyposażenie, 22.000 zł. 0501-569-753.

auta na zamówienie z Belgii, Francji, duży wybór, cotygodniowe wyjazdy. (0-85)650-21-99, 0602-557-199, 0602-591-457.

audi 80 1,6D 1988, 10.500 zł. 0607-718-434.

audi A4 avant 2002 TDi, 78.000 zł. (0-85)743-73-57.

audi 80 2,0 16V 1994 gaz, alarm, ABS, pełna elektryka, radio, szyberdach, wspomaganie, hak, 16.700 zł. 0509-790-662.

audi 100 1,8 gaz, 1994/95, 4.500 zł. 0601-575-254.

alfa romeo 146 1,4, gaz, I rejestracja 1996, czarny, poduszka, wspomaganie, elektryka, salony, 16.000 zł, zamiana. 0604-525-343.

bmw 320i 24V 1994, bogate wyposażenie, 19.900 zł. 0602-284-015.

bmw 318i 1992, stan idealny, bezwypadkowy, 16.900 zł. 0503-064-244.

bmw 1993 E36 1,8, gaz, 17.000 zł 0502-539-273, (0-85)744-83-58.

bmw 318 E30, alufelgi, 1989, wspomaganie, centralny zamek, ABS, el. lusterka, szyberdach, gaz, 8.100 zł. 0501-611-888.

bmw E36 1993, 11.000 zł +opłaty. 0604-160-722.

bmw 318 1992, biały, atrakcyjny wygląd, sprowadzony, 15.600 zł. 0604-202-061.

bmw 325, gaz, 1993, atrakcyjny, zadbane, stan bdb, 22.500 zł. 0501-265-816.

bmw 323, nowy gaz, 1985, ładny wygląd, obniżony, szyberdach, 6.500 zł. 0888-036-990.

bmw 530D, 2004, 21.000 km, srebrny, pełne wyposażenie, zarysowany bok, sprowadzony, 31.800 zł. 0602-557-199, 0602-591-457.

citroen xantia 1,8 1993, gaz, hak, c. zamek, 11.000 zł. (0-85)654-09-37.

citroen ZX 1,1, 1996, 11.000 zł. 0604-459-006.

citroen C-15D, 1992, izoterma, bezwypadkowy, 11.300 zł. (0-86)212-51-43, 0604-558-701.

ciagnik siodłowy Scania 143-420, 1991, na poduszkach, stan idealny, 31.500 zł. (0-85)650-21-99, 0602-557-199, 0602-591-457.

chopper, 1998, I właściciel, stan idealny, tanio. 0602-351-350, (0-85)743-31-24.

daewoo lanos 1,5 16V, 2000, 106.000 km, 12.000 zł +VAT. (0-85)676-30-07, 0602-731-553.

daewoo nexia, 1996, 0604-639-226, (0-86)275-03-63.

daewoo lanos 1,5 16V, 1999, elektryczne szyby, wspomaganie, radio, 89.000 km, 16.600 zł. 0694-469-474.

tico 1997 bordowy metalik, immobiliser, stan db, 6.900 zł. 0502-176-971.

daewoo nexia 1,5GLX gaz 1997, 10.900 zł. (0-85)715-59-68.

daewoo nubira kombi CDX 1999 2,0 +gaz, 18.000 zł. 0606-514-715.

matiz 2000/2001 pilinie, 12.000 zł. 0506-770-032.

daewoo nubira kombi 2,0CDX 1998 16.300 zł. (0-85)715-59-68.

matiz 2000 czerwony, alarm, 14.600 zł. (0-85)715-52-03 po 16.000, 0604-279-211.

daewoo matiz 1999 c. zamek, alarm, +kpl. opon zimowych, 14.000 zł. 0608-663-688.

daewoo nubira 1,6 +gaz, 1999/00, I właściciel, bezwypadkowy, 22.800 zł. (0-85)683-36-53, 0504-065-152.

daewoo lanos 1,5 16V +gaz 1999, I właściciel, sedan, bogate wyposażenie, 19.600 zł. (0-85)683-36-53.

daewoo nubira 1,6SX gaz 1998 17.400 zł. (0-85)715-59-68.

daewoo leganza 2,0SX 1998/99 23.900 zł. (0-85)715-59-68.

daewoo tico 0,8SX 1997/98 7.500 zł. (0-85)715-59-68.

nubira 2,0 2000 bogata wersja, homologacja, I właściciel, kombi, serwisowana, 29.000 zł. 0501-667-845.

daewoo espero 1996 1,5 16V 9.900 zł. 0600-879-064, (0-85)743-17-19.

daewoo lanos 1,5 1999, I właścicielka, 17.000 zł do uzg. (0-85)662-12-11, 0605-114-173.

ciagnik siodłowy DAF 400ATI, 1991, Mega-Spes, na poduszkach, pełne wyposażenie, stan idealny, 29.500 zł. (0-85)650-21-99, 0602-557-199, 0602-591-457.

126p 1994, 1.650 zł. 0502-501-644.

fiat punto 1,1 niebieski metalik, immobiliser, alarm, 15.400 zł. (0-85)718-68-53, 0503-658-487.

palio 1,2 1999, I właściciel, niebieski, stan bdb, 16.900 zł. (0-85)719-34-54 do 18.000, 0504-269-169.

ford mondeo 1,6 16V 1994 13.900 zł. 0604-107-228.

ford focus 1,6i +gaz 1999.XII, I właściciel, salon, ABS, alufelgi, bezwypadkowy, 31.800 zł. (0-85)715-53-27, 0604-997-453.

ford transit 2,5D 1990, max. wysokości, autoalarm, zadbane, 8.300 zł. 0603-715-548.

fiat 125p 1988 600 zł. 0698-682-581.

fiat uno 1,0 1996 8.000 zł zamienie na tańszy. 0606-381-498.

fiat bravo 1,2 1999, bezwypadkowy, 21.000 zł 0696-405-951.

ford mondeo 2000, uszkodzony, 20.000 zł. (0-86)271-96-72.

uno 1,4 garażowany, zimówki, immobiliser, alufelgi, Gaz, 10.000 zł. 0503-041-231.

cc 704 1994 stan bdb. (0-86)275-26-35.

cc 704, 1997, niebieski metalik., (0-86)275-26-35.

cc 704, 1994, niebieski, stan bdb, 6.200 zł. 0608-487-111.

brava 1,4i 12V, 1997, 15.400 zł. 0603-704-798.

fiat punto, uszkodzony, sprowadzony, 1997, 5.000 zł. 0503-750-712, (0-85)711-45-05.

fiat 126el 1996, czerwony, stan db, 2.800 zł. 0604-909-595.

fiat marea 1,6i 16V 1997, 16.900 zł. 0602-284-015.

cc, gaz, 1997, 6.500 zł. 0604-959-599.

ford mondeo 1,8 16V, gaz, hatchback, 1995, 16.900 zł, zamiana. (0-85)716-33-50, 0503-154-749.

secento fun 0,9 2000, 43.000 km, gaz, niebieski, I właściciel, stan bdb, 15.500 zł. (0-85)715-29-74, 0505-144-010.

fiat 126p 1999, zielony, stan bdb, zimówki, alarm, uchylne tylne szyby, radio, 4.000 zł, do uzg. 0501-376-038.

ford orion 1,3, gaz włoski, 1993, sal. on, stan bdb, 8.900 zł. 0509-342-766.

cc 700 van, 1996, 6.200 zł. 0601-264-246.

fiat punto II 1,2, gaz, 2001, 5-drzwiowy, bezwypadkowy, 23.800 zł. (0-85)683-36-53.

palio weekend 1,4, 120.000 km, 1998, 14.000 zł. 0502-768-758.

sierra 1,8B, 1992, 8.200 zł. 0600-823-939.

ford escort 1,8TDi, kombi, biały, ospojlerowany, 1995, 2xairbag, xenony, alufelgi, 14.200 zł. 0504-157-664.

ford escort 1,4i, kombi, 1996, c. zamek, 2xairbag, szyberdach, el. siedzenia, ABS, 15.900 zł. 0606-409-379, (0-85)710-29-66.

ford mondeo 2,0, gaz, 1993, pełne wyposażenie, 14.000 zł, zamiana. (0-85)676-07-41, 0505-139-551.

126p EL 1998, czerwony, 2.200 zł. 0604-251-860.

126p 1994, (0-86)275-36-81, 0695-976-893.

ford escort 1,3, 1997, c. zamek, alarm, radio, opony zimowe, 15.000 zł. (0-85)650-20-25, 0504-451-186.

escort 1,6 16V, 1998, GHIA, śliska metalik, 19.000 zł. (0-85)676-07-41, 0505-009-246.

palio weekend 1,2, 2000, niebieski, 19.000 zł, zamiana. 0604-525-343.

seicento 1,1 2003/04, salon, bezwypadkowy, I właściciel, 10.000 km, ciemna czerwień, 19.000 zł. 0604-525-343.

ford fiesta 1,3MPI, 2000, ładne alufelgi, RM CD, airbag, immobiliser, czerwony, 19.000 zł, zamiana. 0604-525-343.

ford escort 1,3, 1994, stan bdb, 6.900 zł. 0605-541-848.

ford probe 2,0 16V, 1993, 13.900 zł. (0-85)715-59-68.

ford escort 1,8D, 3.900 zł. 0606-937-088.

seicento 1,1, 2000, 14.000 zł, zamiana. 0503-197-291.

126p 1993, czerwony, nowy lakier, stan bdb, 1.700 zł. 0503-197-291.

spreżarka wann, zbiornik 600 l, 600-1.000 zł. 0603-197-291.

fiat brava 1,9 JTD, 2000, klimatyzacja, 2xairbag, elektryka, c. zamek, radiodioda, zielony metalik, 27.500 zł. 0502-540-827.

ford mondeo 2,0TDDi, 2002, pełne wyposażenie, 15.000 km, 55.000 zł. 0601-532-515, 0603-529-449, (0-85)740-43-86.

seicento 1999, poduszka, el. szyby, I właściciel, bezwypadkowy, 12.600 zł. (0-85)652-63-90, 0505-047-717.

ford mondeo automat, 1,8B, 1995, 14.500 zł. (0-85)721-14-55, 0887-331-988.

ford escort sporting 1,8B, 1994, 11.000 zł. (0-85)721-14-55, 0887-331-988.

ford focus 1,8TDi kombi, 1999, atrakcyjny wygląd, 34.000 zł. (0-85)744-93-38.

126p EL 1.300 zł. 0661-641-614.

126p, stan bdb, biały, 900 zł. (0-85)650-21-30, 0693-192-425.

ford focus 1,4, 1999, bezwypadkowy, salon, klimatyzacja, elektryka, airbag, idealny, 30.900 zł. 0503-018-051.

mondeo kombi 1,8TDi, 1995, 16.000 zł. 0698-499-269, (0-85)711-18-69.

escort bolero II kombi, 1999, 1,6 16V, zetec, B+gaz, c. zamek, czerwony, 19.000 zł. (0-85)741-90-62, 0509-036-449.

ford E350 7,3D, 1994, automat, kontener, 28.000 zł, zamiana. 0503-197-291.

honda civic, 5-drzwiowa, 1,6B, 115 KM, 1998, 12, wszystko oprócz klimatyzacji, alufelgi, 108.000 km, 25.500 zł. (0-85)722-12-15, 0504-217-419.

atos 1,0 2000, gaz w kole, 16.900 zł. 0504-125-484.

honda civic 1,4, 1996, 4-drzwiowa, 17.500 zł. 0604-107-228.

iveco maxi, drzwi tylne, 700 zł. 0503-197-291.

kuter patrolowy, 6 osób, strugowy, na przyczepie, nieużywany, z wojska, 13.500 zł. (0-86)275-27-89, 0605-228-930.

lada 2107 1989, fińska, 2.500 zł. (0-85)741-89-67, 0502-675-028.

mazda 323 1,5 16V, 1996, stan bdb, 17.500 zł. 0600-879-064, (0-85)743-17-10.

mercedes C180, 1995, stan idealny, 36.800 zł. 0509-543-943.

mercedes C 200D, 1995, 26.000 zł. 0501-514-238.

mercedes vito 112TDi, 2001, 9-osobowy, srebrny, sprowadzony, idealny, 64.000 zł. (0-85)675-56-39, 0602-380-366.

mercedes E220D, okularnik, 1996, 12, 175.000 km, granatowy metalik, klimatyzacja, ABS, alufelgi, uszkodzony przód, 30.700 zł +naprawa. 0602-557-199, 0602-591-457.

mercedes A 140 classic, 2001-07, salon, serwisowany, bezwypadkowy, H.P.P., ABS, ABD, el. szyby i lusterka, 66.000 km, 43.900 zł. 0508-381-309.

mercedes, kola alufelgi, 5 szt., 205x50x15, 1.200 zł, kola zimowe 195x15x60, 1.000 zł. 0602-571-422, (0-85)651-10-85.

mercedes 123 200D, w całości lub na części, 900 zł. 0501-775-106.

mercedes bus 207 240D, stan db, 1981, 7.500 zł. (0-85)730-87-18, 0505-512-062.

mitsubishi galant 1,9, gaz, 1993, 11.900 zł. 0503-064-244.

mercedes 124D, 1987, 2,0D, 12.900 zł. 0604-091-711, (0-85)685-02-64.

mercedes 1422, ciagnik siodłowy, 1985, ABS, 15.000 zł +VAT. 0606-340-194.

silnik 123 200D, 700 zł. 0501-775-106.

mercedes 190 2,0 1992, wspomaganie, el. szyberdach, ABS, c. zamek, 14.600 zł. 0607-884-408.

mercedes 123 200D, 1979, 3.700 zł. (0-85)732-71-85, 0504-873-360 po 16.

mazda 626 2,0 1995, 12.000 zł. 0508-909-803.

mercedes sprinter 212TD, 1996, 11, 390.000 km, serwisowany, 33.000 zł. 0504-182-295.

mazda MX-5 cabrio roadster, stan bdb, uszkodzone reflektory, sprowadzony z Niemiec, gotowy do rejestracji, 15.000 zł, inne auta na zamówienie. 0691-564-004.

mercedes 123 1997, 1.500 zł. (0-86)476-39-69.

mercedes 124 2,3E 1998, 15.000 zł. 0602-307-961.

mercedes S 3,5TD 1994, czarny metalik, pełna opcja, 58.000 zł zamiana. 0604-525-343.

mitsubishi space wagon 1993, 2,0B 7-osobowy, bogate wyposażenie, 16.500 zł 0607-372-253 po 17.000.

motorynka komar 500 zł 0504-934-754.

naczepa plandeka 1280 3-osiowa 1 o s podnoszona, 1990, nowa plandeka, 16.100 zł. (0-85)650-21-59, 0602-557-199, 0602-591-457.

naczepa firanka 1360, 1991, na poduszkach, stan bdb, 23.800 zł. (0-85)650-21-59, 0602-557-199, 0602-591-457.

nissan sunny 1,5 gaz, 1984, 2.300 zł 0502-501-644.

primera 1,6 16V 1997, bezwypadkowy, serwis, kraj, 24.500 zł 0604-2

BIAŁYSTOK

TELEFONY ALARM.

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; **Policja** – 997; **Straż Pożarna** – 998; **Pogotowie Gazowe** – 992; **Pogotowie Ciepłownicze** – 993; **Pogotowie Energetyczne** – 991; **Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne** – 994; **Pogotowie Drogowe** – 981; **Pogotowie Weterynaryjne** – 983; **Pogotowie Opiekuńcze** – 741-68-46; **Pogotowie Radiowo-Telewizyjne** – 959, 958; **Pomoc drogowa** – 96-37; **Informacja Międzygminowa** – 912; **Biurowiec Numerów** – 913; **Biurowiec Telefonów** – 914; **Informacja o usługach** – 951; **Telefoniczna Agencja Informacyjna** – 664-21-63, 94-77; **Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne** – tel./fax 711-20-49; **Podlaska Informacja Gospodarcza**, żółta linia tel. 94-34.

TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotnicy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakiem, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla

dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, telefon zaufania „Anonimowi Alkoholici” (085) 664-17-70, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; **Ambulatorium Pogotowia**, ul. Polecka 89; **Pediatryczne** – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

– Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę.

Gabinety zabiegowe:

– Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę.

– Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

– Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowini 11, tel. 746-00-10.

– Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60.

„Hospicjum” Dom Opactwa Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę.

„Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

DYŻURY NOCNE APTEK (całodobowe)

ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024.

SZPITALA

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100 – dyżuryje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471).

Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSK AM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżurują położnictwo.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206.

Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00.

DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523), **DLA DZIECI:** Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codziennie dyżury ostre: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500.

DZIECIĘCE: WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, OTOLARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPEDIA, OBSERWACYJNO-ZAKAŹNY, (tel. 7450-677, 7450-678), **ONKOLOGIA** (tel. 7450-842) – Samodzielny Dziecięcy Szpi-

tal Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47. **SP Psychiatryczny ZOZ w Chorowszczy** tel. 719-10-91: **NEUROLOGIA**. **Samodzielny Szpital Miejski im. PCK** tel. 66-48-516: **CHOROBY WEWNĘTRZNE**. **SP ZOZ Wojewódzki Szpital Zespolony** tel. 74-88-700: **POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA**.

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgliki w Białymstoku – nieczynny. **Białostocki Teatr Lalek** – nieczynny.

KINA

„**POKÓJ**” (tel. 742-38-82) – (6-8.09) „Garfield” (USA, b.o. – dubbing), godz. 11.00, 12.30, 14.00, 15.30, „Kaweczka” (polski, l. 15), godz. 13.00, 14.30, 17.00, 18.45, 20.15, „Osada” (USA, l. 15), godz. 16.15, 18.15, 20.30 (www.echocinema.pl(kina)pokoji). „**TON**” (tel. 743-53-82) – (6-9.09) „Przyjaciel gangstera” (francuski l. 12), godz. 15.15, 17.10, 20.30 „Zakochany bez pamięci” (USA, l. 15 – cena biletów 13 i 16 zł), godz. 18.30 (www.ton.com.pl). „**SYRENA**” (tel. 744-58-96) – (6.09) „Złe wychowanie” godz. 16.15; 18.15 (cena biletu 14 zł); Kino Ko-

nesera: „Porozmawiaj z nią” (cena biletu – 10 zł) godz. 20.15. „**FORUM**” (tel. 742-23-70) – (6.09) „Spider-Man 2” (USA, l. 12 – cena biletów 12 i 14 zł), godz. 13.00, 15.30, 18.00, 20.30.

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Mazgazyne Tydzień”.

RADIO AKADERA

(87,7 MHz) tel./fax: 74 55 555 **Ogłoszenia:** 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44) 6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” – prezentuje Wojciech Kujałowicz; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „ZAKADERA na co dzień” – prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnal Białegostoku, Serwis informacyjny; 12.45 Tajniki Techniki – program popularnonaukowy; 13.05 Power Play, Horoskop; 14.20 Radiowa jazda z Auto Światem; 15.20 Auto Rodeo; 16.00 Serwis informacyjny; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akadera” – prezentuje Ula Sienkiewicz; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 17.20 Drogowskazy – aud. moto.; 18.00 Serwis informacyjny; 19.30 Lista Przebo-

jów Radia Akadera (skrót i głosowanie); 20.05 Power Play; 20.10-21.50 Szafa Gra – piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.00 Serwis informacyjny; 22.05-6.00 Nocny Odlot – muzyka non stop

RADIO JARD

(89,23 MHz) 6.00-8.30 „ZEGARYNKA” 6.05, 7.05 Gimnastyka poranna; 6.10, 7.10 Piosenka na dobry humor; 6.20, 7.20 Przegląd prasy 6.00-8.30 „PORANEK Z RADIEM JARD” 8.40 Horoskop, 9.20 Ciekawy świat; 9.40 Kalendarium; 10.10 Przepis na dziś; 10.25 Konkurs 11.00-12.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE” 11.05 Jaki gdzie przyjemnie spędzić czas; 11.20 Wyniki gier liczbowych; 11.25 Sześć Radia Jard poleca 12.00-14.00 POZDROWIENIA-ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33” 14.00-18.00 „POPOŁUDNIE Z RADIEM JARD” 14.10 Dla nas o nas; 15.30 Zrób sobie przerwę; 16.10 Coś z techniki; 16.30 Konkurs, 17.30 Sześć Radia Jard poleca; 17.40 Horoskop 18.00-19.00 „WIECZÓR Z RADIEM JARD” 18.10 Jak i gdzie przyjemnie spędzić czas; 18.20 Czy wiecie, że; 19.00-20.00 „PRZEBOJE, KTÓRE KOCHACIE”; 20.00-22.00 POZDROWIENIA ULTRAKRÓTKIE TEL. 652-44-33; 22.00-6.00 „MUZYKA NAJPIĘKNIEJSZYCH WSPOMNIENIENI – NOCNE GRANIE W RADIU JARD”; 22.30 Sześć Radia Jard poleca.

BIAŁOSTOCCZYNA

URZĘDY

BIELSK PODLASKI Starostwo Powiatowe, ul. Mickiewicza 46, tel. 731-99-16, www.powiatbielski.cp.pl, starosta.bbi@powiatpolskie.pl; Urząd Miasta, ul. Kopernika 1, tel. 730-05-50, um@bielsk-podlaski.pl, www.um.bielsk-podlaski.cp.pl; Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 46, tel. 730-68-51, gmina@bielskpodlaski.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 730-81-10 w. 42.

CZARNĄ BIAŁOSTOCKĄ Urząd Miasta i Gminy, ul. Traugutta 2, tel. 710-14-48, 710-11-94, 710-11-81.

Hajnówkę Starostwo Powiatowe, ul. Zina 1, tel. 682-27-18, fax 682-42-20, starostwo@powiat.hajnówka.pl; Urząd Miasta, ul. Zina 1, tel. 682-21-80, fax 682-29-94, Urząd Gminy, ul. Zina 1, tel./fax 682-25-00; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 682-27-18 w. 112.

ŁAPY Urząd Miasta i Gminy, ul. Sikorskiego 24, tel. 715-26-47.

MONKI Starostwo Powiatowe, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-29-23; Urząd Miasta i Gminy, ul. Słowackiego 5a, tel. 716-25-87, www.monki.um.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 716-61-00.

SIEMIATYCZE Starostwo Powiatowe, ul. Legionów Piłsudskiego 3, tel. 655-25-25, powiat@siemiatycze.pl, www.siemiatycze.pl; Urząd Miasta, ul. Pałacowa 2, tel. 655-27-09, siemiatycze@podlaskie.com, www.siemiatycze.podlaskie.com; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 35, tel. 655-28-60, ugsiemiatycze@pro.onet.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, tel. 655-27-11 w. 330.

SOKÓŁKA Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-11, fax 711-20-08, www.sokolka-powiat.pl; Urząd Miasta, plac Kościuszki 1, tel. 711-09-00, fax 711-09-11, www.sokolka.pl; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta, ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-08-76.

SUPRAŚL Urząd Miasta i Gminy, ul. Piłsudskiego 58, tel. 718-31-65, 718-32-11; Nadleśnictwo Supraśl, Podsupraśl 8, tel. 718-31-35.

WASILKÓW Urząd Miasta i Gminy, ul. Białostocka 7, tel. 718-52-53, 718-54-00, 718-52-33.

SŁUŻBA ZDROWIA

BIELSK PODLASKI Szpital, ul. Kleszczelowska 1, tel. 730-95-21 do 27, oddziały: dziecięcy, ginekologiczno-położniczy, wewnętrzny, zakaźny, chirurgiczny, ortopedyczny, zakład opiekuńczo-leczniczy. **CZARNĄ BIAŁOSTOCKĄ** Przychodnia Rejonowa, ul. Torowa 1, tel. 710-19-99, 710-39-03. **Hajnówkę** SPZOZ, ul. Lipowa 190, fax 684-26-79, Centralna Izba Przyjęć, tel. 682-92-47, www.spzoz.hajnówka.pl, dyrektor@medhajn.spzoz.hajnówka.pl

ŁAPY Szpital, Korczaka 23, tel. 715-28-36, 715-28-31; SPZOZ, Korczaka 2, 715-28-32, 715-28-33.

MONKI Pogotowie, tel. 716-23-67; SP ZOZ centrala: 716-24-07, 716-25-52, 716-25-92, 716-26-50; oddz. chirurgiczny, tel. 716-24-44, oddz. dziecięcy, tel. 716-23-82, oddz. wewnętrzny, tel. 716-26-81, oddz. położniczy, tel. 716-25-10, rehabilitacja lecznicza, tel. 716-26-08, poradnia dziecięca, tel. 716-58-37.

SOKÓŁKA SPZOZ, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-04-63; Niepubliczny ZOZ Przychodnia nr 1 „Medyk”, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-26-69; Niepubliczny Pielęgniarski ZOZ „Panaceum”, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711-26-69; Niepubliczny Zakład Medycyny Szkolnej „SZKOL-MED”, ul. Mickiewicza 2a, tel. 711-25-74; Niepubliczny ZOZ Przychodnia Stomatologiczno-Lekarska E&B Falkowsky, ul. Piłsudskiego 9a, tel. 711 90 66; Niepubliczny ZOZ „VITA” SC, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-05-07; Niepubliczny ZOZ „PRO-MED”, ul. Sikorskiego 40, tel. 722-04-72.

SIEMIATYCZE SPZOZ, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00, oddziały: dziecięcy, chirurgiczny, wewnętrzny, położniczo-ginekologiczny, noworodkowy, zakład pielęgnacyjno-opiekuńczy. **SUPRAŚL** Przychodnia Rejonowa, ul. Dolna 2, tel. 718-35-23. **WASILKÓW** Przychodnia Rejonowa, ul. Kryńska 32, tel. 716-53-33.

TELEFONY ALARM.

Hajnówkę Policjęjny telefon zaufania, tel. 682-50-55, www.hajnówka.kpp.gov.pl, kpphajnowka@hajnowka.kpp.gov.pl

MONKI Policja 997, tel. 716-22-81. **SOKÓŁKA** Komenda Powiatowa Policji, tel. 711-02-12; Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej, tel. 71122-54.

OŚRODKI KULTURY

CZARNĄ BIAŁOSTOCKĄ Dom Kultury, ul. Kościelna 8, tel. 710-16-67, 710-23-82.

MONKI Mioniecki Ośrodek Kultury, ul. Białostocka 25, tel./fax 716-24-64.

SUPRAŚL Punkt Muzealny Muzeum w Białymstoku, ul. Piłsudskiego 64, tel. 718-35-06. **WASILKÓW** Ośrodek Kultury, ul. Dworna 29, tel. 718-53-33.

KINA

Bielsk Podlaski „Znicz” – (3.09-9.09) „Król Artur” (USA, l. 12); 10.09-12.09) „Pozew o miłość” (USA, l. 15). **Białowieża „Zubr”** – (11.09-12.09) „Król Artur” (USA, l. 12). **Dąbrowa Białostocka „Lotos”** – (6-7.09) „Starsza pani musi zniknąć” (USA, l. 15); „RRRrrrr!!!” (Francja, l. 10). **Drohiczyn „Daniel”** – kino nieczynne.

Hajnówkę – (6-7.09) „RRRrrrr!!!” (Francja, l. 10). **Łapy, Dom Kultury** – (6-9.09) „Król Artur” (USA, l. 12). **Łosice, Dom Kultury** – kino nieczynne. **Medyzrzec Podlaski „Sława”** – (9-12.09) „Śmiertelna gorączka” (USA l. 15) **Siemiatycze „Kamerálne”** – kino nieczynne.

Sokółka „Sokół” – (6-8.09) „Śmiertelna gorączka” (USA, l. 15); (6-8.09) „Pojutrze” (USA l. 12). **Stawiski „Saturn”** – kino nieczynne. **Suchowola „Kometa”** – kino nieczynne.

Supraśl „Jutrenka” – kino nieczynne. **O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety „Mazgazyne Tydzień”.**

SUWALSZCZYNA

URZĘDY

AUGUSTÓW Starostwo Powiatowe, ul. 3 Maja 29, tel. 644-53-50; Urząd Miejski, ul. 3 Maja 70, tel. 644-64-08; Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 51, tel. 643-30-56. **BAKAŁARZEWO** Urząd Gminy, ul. Rynek 3, tel. 569-43-08. **BARGŁÓW KOŚCIELNY** Urząd Gminy, ul. Augustowska 47, tel. 642-40-91. **LIPSK NAD BIEBRZĄ** Urząd Miasta i Gminy, ul. Kościelna 3, tel. 642-30-21. **FILIPÓW** Urząd Gminy, ul. Garbarska 2, tel. 569-60-81. **GIBY** Urząd Gminy, tel. 516-50-37. **JELENIEWO** Urząd Gminy, ul. Słoneczna 3, tel. 568-30-22. **KRASNOPOL** Urząd Gminy, ul. W. Polskiego 4, tel. 516-40-10. **NOWINKA** Urząd Gminy, tel. 641-95-41. **PLASKA** Urząd Gminy, tel. 641-87-77. **PRZERÓŚL** Urząd Gminy, ul. Rynek 2, tel. 569-10-19. **PUNSK** Urząd Gminy, ul. Mickiewicza 23, tel. 516-10-48. **RACZKI** Urząd Gminy, pl. Kościuszki 14, tel. 568-59-25. **RUTKA-TARTAK** Urząd Gminy, ul. 3 Maja 13, tel. 568-72-57. **SEJNY** Starostwo Powiatowe, ul. 1 Maja 1, tel. 516-20-66; Urząd Miejski, ul. Piłsudskiego 25, tel. 516-20-73; Urząd Gminy, ul. Świerczewskiego 1, tel. 516-20-45. **SUWAŁKI** Starostwo Powiatowe, ul. Noniewicza 10, tel. 566-62-20; Urząd Miejski, ul. Mickiewicza 1, tel. 562-80-00; Urząd Gminy, ul. Kościuszki 71, tel. 566-21-36. **SZTABIN** Urząd Gminy, ul. Augustowska 53, tel. 641-20-36. **SZYPLISZKI** Urząd Gminy, ul. Suwalska 21, tel. 568-10-84. **WIŻAJNY** Urząd Gminy, ul. Rynek 1, tel. 568-80-49.

AUGUSTÓW Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 643-36-49; Biuro napraw telefonów 924. **SUWAŁKI** Informacja kolejowa 94-36; Informacja autobusowa 566-27-63; Biuro numerów 567-96-90

albo 913; Informacja międzymiastowa 950; Biuro napraw telefonów 9696 (os. Pólnoc), 914 (centrum).

TELEFONY ALARM.

AUGUSTÓW Policja 643-93-33; Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 lub 643-29-99; Pogotowie Energetyczne 991; Sanepid 643-41-16.

SEJNY Policja 516-20-63; Straż Pożarna 998; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 516-20-09; Pogotowie Energetyczne 516-20-87; Telefon Zaufania 517-33-33; Sanepid 517-33-50. **SUWAŁKI** Policja 567-24-03; Straż Pożarna 567-82-09; Pogotowie Ratunkowe 999 albo 567-25-70; Pogotowie Ciepłownicze 566-42-56; Pogotowie Drogowe 566-42-87; Pogotowie Energetyczne 991; Pogotowie Gazowe 992; Pogotowie Opiekuńcze 566-25-9; Państwowa Inspekcja Pracy 566-46-77; Sanepid 566-32-75; Telefon Zaufania 988 albo 566-25-40.

KINA

Suwałki „Bałtyk” – (6-9.09) „Osada” (USA, l. 15) pt.-czw. 16.15; 20.00; (6-9.09) „Jak ugryźć 10 milionów 2” (USA, l. 15) pt.-czw. 18.15. **Suwałki „Merkury”**, ul. Świerkowa 52, tel. 56-79-477 – kino nieczynne. **Augustów „Iskra”** – (7-9.09) „Jak ugryźć 10 milionów 2” (USA, l. 15) wt.-czw. 18.15; (7-9.09) „Przekręt doskonały” (USA, l. 15) wt.-czw. 20.00.

MAZURSKIE

URZĘDY

ELK Urząd Miasta, ul. Piłsudskiego 4, tel. 610-92-51; Urząd Gminy, ul. Armii Krajowej 3, tel. 610-44-37; Starostwo Powiatowe, ul. Piłsudskiego 4, tel. 621-83-00; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów, tel. 621-83-22.

Goldap Urząd Miasta, pl. Zwycięstwa 14, tel. 615-00-68.

Olecko Urząd Miasta i Gminy, pl. Wolności 3, tel. 520-26-03; Starostwo Powiatowe, ul. Kolejowa 32, tel. 520-24-75; Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów, tel. 520-24-75 wew. 7.

Węgorzewo Urząd Miasta i Gminy, ul. Zamkowa 3, tel. 427-21-21.

TELEFONY ALARM.

Pogotowie Ratunkowe 999; Policja 997; Straż Pożarna 998; Pogotowie Gazowe 992; Pogotowie Ciepłownicze 993; Pogotowie Energetyczne 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne 994; Pogotowie Drogowe 954; Państwowa Inspekcja Pracy w Olsztynie 527-70-55; PIP w Elku 621-63-81; Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Elku 621-25-19; PSSE w Giżycku 428-54-98; PSSE w Olecku 520-30-56; PSSE w Goldapi 615-06-77.

TELEFONY INFOR.

Informacja międzymiastowa 912; Biuro napraw telefonów 9696; Informacja PKP 9436; Informacja PKS: w Elku 610-33-52, w Giżycku 428-50-87, w Goldapi 615-02-94, w Olecku 520-26-13; w Węgorzewie 427-25-51, Informacja LOT (22) 952.

TELEFON ZAUFANIA

ELK – 621-64-44; GIŻYCKO – 428-42-73.

SŁUŻBA ZDROWIA

ELK Mazurskie Centrum Zdrowia, ul. Baranki 24, Izba Przyjęć, tel. 620-95-12; Pogotowie Ratunkowe, ul. Baranki 24, tel. 620-22-22, Ambulatorium Chirurgiczne, ul. Baranki 24, tel. 620-95-12.

Szpital Wojskowy, ul. Kościuszki 28, tel. 621-67-10; Pogotowie Ratunkowe, ul. Toruńska 6a, tel. 610-22-22.

GIŻYCKO Szpital Powiatowy, ul. Warszawska 41, tel. 428-52-71;

PONIEDZIAŁEK 6.09.2004

TVP 1

06:00 Kawa czy herbata; w tym Wiadomości - skróty o 6.32, 7.02, 7.32 oraz Pogoda
08:00 Wiadomości, pogoda
08:15 Cafe serio
08:25 Kawa czy herbata
09:00 Wiadomości - skróty
09:03 Maks i Ruby; serial anim.
09:25 Budzik; program dla dzieci
10:00 Wilf - pies czarownicy; serial
10:25 Wiadomości - skróty
10:29 Moda na sukces; odc. 2301
10:50 Nieustraszone; - Najlepszy z najlepszych; serial USA
11:40 Ludzie wśród ludzi; mag.
11:55 Książki na jesień
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:20 Rolnictwo na świecie
12:35 To trzeba wiedzieć; mag.
12:45 Plebania; odc. 437
13:10 Klan; odc. 840
13:38 Wiadomości - skróty
13:40 Książki na jesień
13:44 Sekrety zdrowia; mag.
14:05 Poznań. Historie osobliwe; odc. 1 - Święty miecz
14:20 Wiadomości - skróty
14:25 W labiryncie; odc. 1 - Przerwane badania; serial TVP
14:55 Książki na jesień
15:00 Wiadomości
15:10 Moda na sukces; odc. 2301
15:35 Studio sport; Tour de Pologne; I etap: Gdańsk - Gdynia
17:00 Teleexpress
17:20 Powstańcy; cykl o Powstaniu Warszawskim
17:40 Klan; odc. 843
18:05 Forum; pr. public
19:00 Wieczorynka; Tabaługa
19:30 Wiadomości, sport, pogoda
20:10 Prosto w oczy
20:21 Pogoda
20:30 Teatr Telewizji; Mistrz; 1966 autor: Zdzisław Skowroński; reż. Jerzy Antczak; wyk. Janusz Warnecki, Ignacy Gogolewski, Ryszarda Hanin, Henryk Borowski, Andrzej Łapicki, Igor Śmiałowski, Zbigniew Cybulski
21:55 Dobre książki; magazyn
22:30 Wiadomości
22:40 Kronika Tour de Pologne
22:55 Tańcząc w ciemnościach; 2000 dramat obyczajowy; prod. duńsko-szwedzko-francuskiej
01:10 Biznes - perspektywy
01:20 Zapalniczka; 1970 film fabularny prod. polskiej (52); reż. Krzysztof Szmagier; wyk. Piotr Fronczewski, Zygmun Kęstowicz
02:15 Zakończenie programu

TVP 2

07:00 10 minut tylko dla siebie
07:10 Na dobry początek; Golec uOrkiestra
07:20 Dwójka Dzieciom; Gruby; odc. 17, serial TVP
07:45 Dwójka Dzieciom; Proszę słońca; serial anim. prod. pol.
07:55 Dwójka Dzieciom; Dziwne przygody Koziołka Matołka;
08:10 Na dobre i na złe; odc. 107 - Nieoczekiwane wiadomości; serial prod. TVP
09:05 Pytanie na śniadanie; mag. [w tym: Panorama i Pogoda]
10:10 10 minut tylko dla siebie
10:25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza; Montevideo ze smakiem; mag.
10:50 Kabaret Elita przedstawia; Bardzo zdrowy wieczór kabaretowy; (STEREO)
11:50 Od przedszkola do Opola
12:15 Święta wojna; - Wieszanie firanek; serial prod. TVP
12:40 Telezakupy
13:00 Panorama, pogoda
13:20 Obronić kawałek świata; 2002 film dok. prod. polskiej;
13:50 Podróż do ziemi obiecanej; odc. 1/65, 1996 serial obyczajowy prod. USA
14:35 Planeta Śmieci; odc. 6/6 - Czy może być inaczej?; serial dok.
15:00 Co ci dolega? Nadpobudliwe dziecko w domu i w szkole; 2003 film dok.
16:00 Panorama
16:15 Film dla nieśmiałych; Na dobre i na złe; odc. 183
17:05 Festiwal Dialogu Czterech Kultur
17:15 Konsument - mag.
17:45 PR. LOKALNY
18:30 Panorama, Pogoda
19:05 Wielcy Rodacy; Historia pewnego życia; film dok.
19:50 Festiwal Dialogu Czterech Kultur
20:05 M jak miłość; odc. 241
20:55 Kochaj mnie; telenowela dok.
21:25 997-mag. kryminalny; pr. Michała Fajbusiewicza
22:00 Panorama
22:20 Sport-telegram
22:35 Radio Powstańcze „Błyskawica”; pr. Andrzeja Trzosa Rastawieckiego
22:45 Śledczak; 2003 film dok. prod. polskiej
23:35 Panorama kulturalna
23:45 Co ci dolega? Nadpobudliwe dziecko w domu i w szkole; 2003 film dok.
00:25 Listy ze Wschodu; reportaż
00:55 Zakończenie programu

Polsat

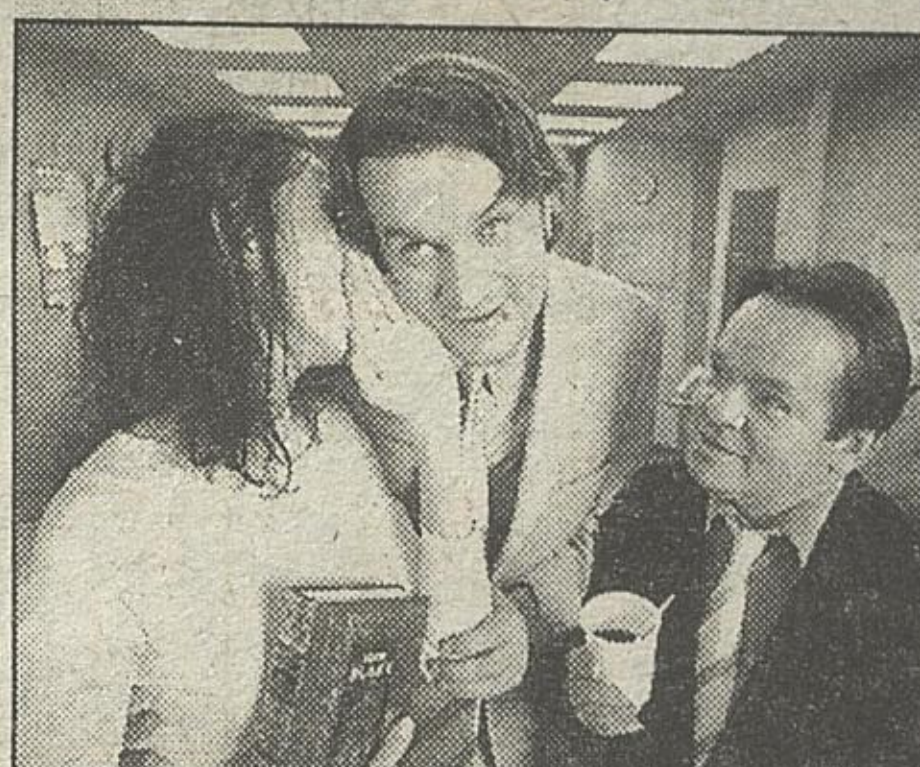
06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV MARKET
07:00 YUGIOH, odc. 33, serial anim.
07:30 Sabrina nastoletnia czarownica, odc. 97, serial kom.
08:00 MacGyver 70, odc. 1
08:55 Rodzina zastępcza, odc. 60
09:25 Misja w czasie, odc. 44, „Seven Days 2” serial s-f
10:20 Ara urwis; Australia, 1998; familijny film przygodowy.
12:10 Błyskawiczna ucieczka; USA, 1994; dramat kryminalny.
14:15 Benny Hill
14:45 Rosyjska ruletka, odc. 30
15:45 Informacje, pogoda
16:10 Interwencja, odc. 277
16:30 Świat według Kiepskich, odc. 120; serial kom.
17:00 Misja w czasie, odc. 45, „Seven Days 3” serial s-f
17:55 Rodzina zastępcza, odc. 61
18:30 Informacje
18:55 Sport, pogoda
19:10 Samo życie, odc. 5
20:00 Graczykowie - Buła i spółka, odc. 62; serial kom.
20:30 „MEGAHIT” Ja k rozpętałem II wojnę światową, cz. 1 Ucieczka; 1970, r. Chmielewski Tadeusz; w. Borońska Janina, Gryń Wirgiliusz, Karwicz Emil, Kociniak Marian, Mikulski Stanisław, Starostecka Elżbieta. Komedia, wojenna.



Pierwsza część heroikomicznego tryptyku o szeregowcu Franku Dolasie (Kociniak), którego przypadkowo wystrzał nad ranem 1 września 1939 faktycznie rozpętał wojnę polsko-niemiecką. Brawurowa kreacja Mariana Kociniaka, „Żołnierza-Samochwały”, wychodzącego cało z niezliczonych opresji na frontach całej Europy
21:30 Studio Lotto
22:35 Biznes informacje
22:55 Pogoda
23:00 Bumerang, odc. 302
23:30 Raport specjalny, odc. 41
00:00 Pożegnanie Przerwa techn.

TVN

06:25 Poczuj się świetnie - mag. fitness
06:30 Telesklep
07:10 Uwaga! - mag.
07:30 Poczuj się świetnie - mag. fitness
07:35 Nauka jazdy - serial fabularno-dokumentalny
08:05 Miasteczko (46/61) - serial obyczajowy, Polska
08:50 Tele Gra - teleturniej
09:55 Szybka forsja - teleturniej
10:55 Usterka - serial fabularno-dokumentalny
11:30 Rozmowy w toku - talk show
12:35 Maraton uśmiechu - pr. rozr.
13:05 Renegat (106/110) - serial sensacyjny, USA
14:05 Serce z kamienia (3/90) - telenowela, Meksyk
14:55 Północ - Południe (20/24) - serial obyczajowy, USA
15:55 Zdradzona miłość (60/110) - telenowela, Meksyk
16:45 Misja Martyna - na starcie
17:00 Miss Polonia - prezentacja
17:15 W - 11 Wydział Śledczy (1) - serial, Polska
17:50 Rozmowy w toku - talk show
19:00 TVN Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:45 Uwaga! - mag.
20:10 Najsłabsze ogniwo - teleturniej
21:00 Na Wspólnej (331) - serial obyczajowy, Polska
21:30 Siłacz Super Seria
22:55 Camera Cafe (1) - Serial



Któż z nas nie lubi biurowej przerwy na kawę... Bywa za krótka? Jest na to sposób; już od 6 września odciśnij Camera Cafe będzie trwał pół godziny. Wystarczająco długo, żeby wypić naprawdę DUŻĄ kawę.
23:25 Fakty, ludzie, pieniądze
23:55 Gorący patrol - pr. rozr.
00:25 Multikino - mag. filmowy
00:45 Miss Polonia - prezentacja
01:00 Co za tydzień - mag.
01:25 Red light - mag. erotyczny
02:20 Uwaga! - mag.
02:40 Nic straconego - powtórki

TV4

06:10 Strefa P - mag. muzyczny
06:35 V Max - mag. motoryzacyjny
07:00 Muzyczne listy - mag. muz.
08:00 TV Market
08:15 Echa lasu - program
08:45 Dirty Dancing (1) - serial USA
09:15 KOT czyli Ktoś Ogrzanie Tajemniczy - pr. rozryw.
10:15 Młodzieńcza miłość (5) - telenowela
11:15 Słodka trucizna (109) - telenowela
12:15 TV Market
12:30 Strefa P - mag. muzyczny
13:00 V Max - mag. motoryzacyjny
13:30 Daję słowo - teleturniej
14:15 Muzyczne listy - mag. muz.
15:15 Transformery (33) - serial animowany dla dzieci
15:45 Policjanci z Miami (24) - serial kryminalny, USA 1984
16:45 Z życia wzięte - serial dok.
17:15 Młodzieńcza miłość (6) - telenowela
18:15 Daję słowo - teleturniej
19:00 JA TYLKO PYTAM - Talk-show Fiolki Najdenowicz
20:00 Cień anioła (11) - serial sensacyjno-fantastyczny, USA
21:00 Dziennik
21:20 Informacje sportowe
21:25 Prognoza pogody
21:30 Informator Prawny - mag. Gazety Prawnej
21:45 Fanatyk - USA 2001, reż. Henry Bean; wyk. Ryan Gosling, Summer Phoenix, Theresa Russell, Billy Zane; Dramat obyczajowy.
Bohater filmu, Danny Balint, istniał naprawdę i był w latach 1960 jednym z przywódców ruchu neonazistowskiego w USA.
23:45 Żaba i Wombat na tropie dyrektora - USA 1998, reż. Laurie Agard; wyk. Ronny Cox, Lindsay Wagner, Katie Stuart, Emily Lipoma, Ross Malingier; Film rodzinny, sensacyjny.



01:35 Muzyczne Listy - mag. muz.
02:20 Informator Prawny - mag. Gazety Prawnej
02:35 Strefa P - mag. muzyczny
03:00 Zakończenie programu

TV Polonia

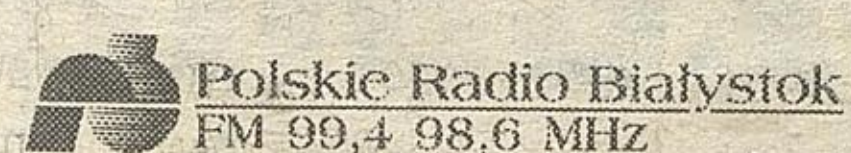
06:00 Kawa czy herbata; 08:00 Wiadomości; 08:12 Pogoda; 08:15 Cafe serio; 08:25 Kawa czy herbata; 09:00 Wiadomości; 09:05 Jedynecka; 09:30 Moje miasteczko; 09:55 Ursynów Cup - tenisowy turniej kobiet; 11:00 Biografie; cz. 3; film dok.; 11:40 Powstańcy; 11:45 Nie tylko o...; 12:00 Wiadomości; 12:10 Badziewiakowie; 12:35 M jak miłość; 13:20 Benefis Anny Seniuk; 14:15 Ekstradycja; odc. 5; 15:10 Moje miasteczko; odc. 34; 15:35 Studio sport; 17:00 Teleexpress; 17:15 Spacerzy z dziadkiem; 17:30 My, Wy, Oni; cykliczny pr.; 18:00 Rewizja nadzwyczajna; program historyczny Dariusza Baliszewskiego; 18:25 Jest takie miejsce; reportaż; 18:45 Spotkanie z profesorem Wiktorem Zinem; 19:10 Powstańcy; 19:15 Dobranoc; 19:30 Wiadomości; 19:53 Sport; 20:00 Pogoda; 20:05 Badziewiakowie; odc. 17; serial; 20:30 Tam gdzie jesteśmy; reportaż; 21:05 Marzenia do spełnienia; odc. 10; telenowela; reż. Magdalena Łazarkiewicz; wyk. Adam Hanuszkiewicz, Ewa Telega, Maria Pakulnis, Krzysztof Wakuliński; 21:50 Forum; pr. publicystyczny; 22:35 Biografie; film dok.; 23:30 Prosto w oczy; 23:44 Pogoda; 23:50 Wiadomości; 00:00 Powtórki

TVP 3

BIAŁYSTOK

6.50 Przegląd gospodarczy; 7.15 Telezakupy; 7.30 Kurier; 7.40 Prognoza pogody; 7.45 Obiektyw; 8.00 Pod Twoją Obronę - magazyn katolicki; 8.30 Kurier; Prognoza pogody; 8.45 Gość dnia; 9.00 Harmonijka ustna i blues; 9.15 Gitarowa basowa bez tajemnic; 9.30 Kurier; Prognoza pogody; 9.40 Szpital Holby City - serial fab.; 10.30 Kurier; Prognoza pogody; 10.45 Kozak Barbański - film dok.; 11.15 Gość dnia; 11.30 Kurier; Prognoza pogody; 11.45 Kozak Barbański - film dok.; 12.15 To jest temat; 12.30 Kurier; 12.35 Gwiazdy Hollywoodu - film dok.; 13.30 Kurier; Prognoza pogody; 13.50 Agrobiznes; 14.00 Od niedzieli do niedzieli; 14.30 Kurier; Prognoza pogody; 14.45 Blondynka na łowach - reportaż; 15.00 Tajna misja - film fab.; 15.30 Kurier; Prognoza pogody; 15.45 To jest temat; 16.00 Dziś w Trójce; 16.15 Rozmowa dnia; 16.30 Kurier; prognoza pogody; 16.45 Obiektyw - Flesz; 16.50 Gość dnia; 17.00 Portrety; 17.30 Kurier; 17.40 Prognoza pogody; 17.45 Panorama Litewska; 18.00 Obiektyw; 18.20 Szerokiej drogi; 18.30 Parki Narodowe - Kanada cz. 1; 19.00 Jej portret; 19.30 Telezakupy; 19.45 Rozmowa dnia; 20.00 Telekurier; 20.30 Kurier; 20.50 Echa dnia; 21.15 Kurier sportowy; 21.20 Prognoza pogody; 21.30 Kurier Gospodarczy; Prognoza Pogody; 21.45 Obiektyw; 22.00 Gość dnia; 22.20 Polska, której nie widać; 22.30 Kurier; 22.45 Studio Pogody; 22.50 Książki z górnej półki; 22.55 To jest temat; 23.10 Prominent - film fab.; 00.55 Kronika Tour de Pologne

RADIO BIAŁYSTOK



ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę
wydania główne 7.00, 16.00 Przegląd prasy: 6.22 Sport; 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05 Moto Radio; 6.44, 7.39, 15.05, 16.11 Informacje z przeszłości granicznych: 6.44, 7.39, 15.05, Okolice kultury: 8.40, 10.55, 13.24, 15.49 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

5:00 FAKTY I MUZYKA Prow. Marcin Kozłowski; 5:35 Dlaczego w trawie piszczy Gawęda Simony Kossak; 9:10 Dzień jak żaden inny Prow. Wiesław Szymański; 9:30 Dlaczego w trawie piszczy Gawęda Simony Kossak; 9:40 Julita i huśtawki - Hanna Kowalewska Odc.1; 11:15 Reportaż; 11:55 Europa za 5 dwunasta; 13:10 Z poślij ławki, czyli gry polityczne Prow. Dorota Sawicka; 14:15 Słowo o słowie prof. Jerzy Bralczyk; 15:45 Dlaczego w trawie piszczy Gawęda Simony Kossak; 16:00 Fakty i Muzyka - wydanie popołudniowe Prow. Barbara Bojaryn; 17:05 Zestaw głosnomówcy Prow. Olga Gordiejew i Adam Jakub; 18:25 Język angielski BBC; 18:30 Ukraińska dumka Aud. Sławomira Sawczuka; 18:45 Pod znakiem Pogoni Aud. Marka Zabrockiego; 19:05 Wieczór inny niż wszystkie Prow. Aneta Galaburda; 19:15 Julita i huśtawki - Hanna Kowalewska Odc.1; 19:30 Reportaż; 20:15 A to ciekawe - magazyn pop.-naukowy/powt. Aud. Janusza Papaja; 21:15 Przewodnik Europejski BBC; 22:00 Reflektor Program BBC; 22:50 Muzyczny relaks; 23:00 Hiph-OPERA - muzyka młodych R. Burzyński/M. Ja-

strzbski; 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok

RADIO PLUS ŁÓMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik Ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 25 min po pełnej godzinie; 5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarz w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie Migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP Ol Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-22.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lusta plus minus; 21.45 Dziennika Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie.

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00

Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla ju-

biatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.50 Magazyn kulinarny „Kuchnia”; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 15.40 Audycje „Świat nauki”, „Wiedza i życie”; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.10 Kaliber 35 mm - aud. filmowa - prow. Renata Slepka i Izabela Kosakowska; 20.55 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 21.05 Twardy orzech do zgryzienia - metalowe brzmienie w Radiu 5; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

(103,3 MHz)

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888. Wiadomości ogólnopolskie co godzinę od 6.00 do 22.00 Wiadomości lokalne - Puls Białegostoku 7.30, 8.30, 16.15, 16.30, 20.30, 21.30 Sytuacja na białostockich drogach (TRAFIC) 7.29; 8.29, 16.29 Serwis sportowy 7.06, 8.04, 9.06, 19.04, 20.06

Informacje ogólnopolskie: zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 6.00 do 9.00 co 30 minut informacje lokalne: od 6.00 do 15.00 zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 7.00 do 9.00 co 30 minut. Pogoda:

od 6.00 do 10.00 co 20 minut, od 15.00 do 18.00 co 30 minut. Przegląd prasy lokalnej: od 6.00 do 10.00 co godzinę. Informacje dla kierowców: od 7.00 do 9.00 co 30 minut. 6.00 do 9.00 PORANEK DASIĘ LUBIĆ - zaprasza Piotr Świergalski 6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański 7.45 Patron dnia - Artur Moczarski 7.57 Komentarz dnia 8.30 Audycje: poniedziałek - Opowieści z kraju i ze świata - Wojciech Ciejrowski 8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz SMS-owa akcja charytatywna 10.00-11.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBOJE - zaprasza Mateusz Bosak, Maciej Uchmański i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00 Życie nie umierać - program publicystyczny (wtorek, środa, czwartek) - zaprasza Artur Moczarski 23.00-5.55 NOC ŁAGODNIE NASTROJOWA

PROGRAM I (225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM II (88,3; 92,0; 98,6 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4, 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz - Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Goldap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Siemiatyże; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka, 107,7 MHz - Mrągowo)

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

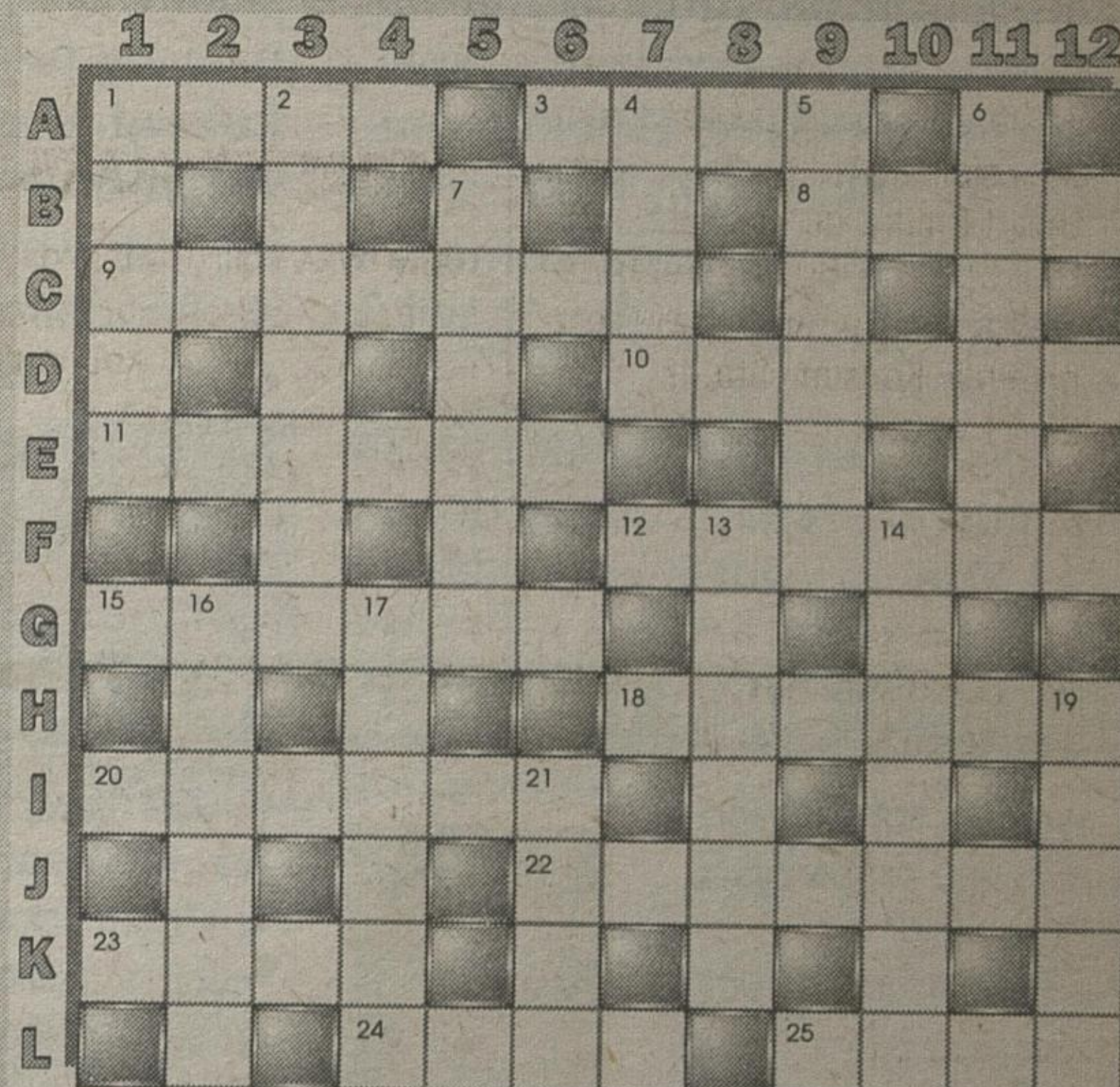
Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: D-10, G-5, F-10, B-11, A-4 utworzą PIERWSZĄ część przysłowia polskiego.

POZIOMO:

1/ państwo. 3/ ogon zająca. 8/ czepia się psiego ogona. 9/ zbiera rośliny lecznicze. 10/ płat blachy. 11/ pogrzybiona podeszwa buta. 12/ kosztowna tkanina jedwabna. 15/ soczysta gruszką. 18/ okrasa. 20/ nieobrzuca na deska. 22/ suma na określone wydatki. 23/ krople na trawie. 24/ wolne miejsce. 25/ wawrzyn.

PIONOWO:

1/ składany nożyk. 2/ praktykantka. 4/ Erato. 5/ sztuczka na szosie. 6/ wariant. 7/ zachcianka. 13/ maszyna, kruszarka. 14/ ekspozycja. 16/ czytelnik. 17/ ozdobne wejście do pałacu. 19/ jesien-ny kwiat. 21/ długowieczny ptak.



Rozwiązanie krzyżówki z hasłem nr 33. Hasło krzyżówki: „Nie każdy kot łowny”. Nagrody książkowe wylosowali: Barbara Jackowska - (Białystok), Szkoła Łuća - (Białystok), Leopold Jakimiec - Białystok. GRATULUJEMY! Po odbiór nagród zapraszamy do Biura Ogłoszeń „GW” w Białymstoku (parter), ul. Suraska 1 w godzinach: 13.00-17.00, w sobotę 10.00-14.00 od najbliższej środy. Laureatom spoza Białegostoku nagrody wysłamy pocztą. Informacje: (085) 748 74 50. (sed)

KUPON 36/A



Barwny korowód zjednoczonych sił białostockich teatrów, w sobotni wieczór prze-maszerował ulicami Białegostoku, oznajmiając rozpoczęcie nowego sezonu

Koniec wakacyjnej przerwy białostoccy aktorzy witają z radością

Aktor jest żeby grać

Głośnym trąbieniem w marszu przez miasto białostoccy artyści oznajmili rozpoczęcie nowego sezonu. W teatrach praca wrę już jednak co najmniej od kilku tygodni.

Mało kto wracając po wakacjach do zawodowych obowiązków życzy sobie, by mieć jak najwięcej pracy. A aktorzy właśnie o tym marzą - żeby robić jak najwięcej spektakli, żeby widzów było coraz więcej, a tym samym, żeby jak najczęściej można było grać dla nich przedstawienia.

- Od tego jesteśmy aktorami, żeby grać. Wiadomo, że aktor lubi grać, a im więcej roboty, tym czuje się bardziej dowartościowany. A przy okazji, im więcej się gra, tym większe są też zarobki - twierdzi Adam Zieleniecki, aktor BTL-u.

Sławomir Popławski z Teatru Dramatycznego narzeka nawet, że wakacje są zbyt długie: - Uwaga, że teatr powinien funkcjonować jeszcze w lipcu lub w sierpniu. Nawet nie tutaj, w mieście, ale powinien wyjeżdżać ze spektaklami w Polskę. Dzięki temu i teatr się reklamuje, i aktorzy są zadowoleni, bo mają kontakt z ludźmi z całego kraju - mówi S. Popławski.

On jednak jeszcze trochę na pracę musi poczekać - próby do „Jasia i Małgosi”, gdzie będzie wystę-

pować, zaczynają się dopiero w następnym tygodniu.

- Mam nadzieję, że ten sezon będzie pełen pracy! - dodaje. - Z okazji jubileuszu 60-lecia będziemy robić „Mistrza i Małgorzatę”, więc mam nadzieję, że to będzie wielkie wydarzenie.

Jak wyjaśnia Danuta Bach, aktorka Teatru Dramatycznego, o

tym, że chce się wracać do pracy, decyduje po prostu jej charakter. Ciągłe spotyka się nowych ludzi, pracuje z nowymi reżyserami, realizuje nowe spektakle: - Robię to, co lubię, więc się cieszę, że już wracamy do teatru - mówi aktorka.

Zupełnie innym rytmem pracują

na przykład poeci. Choć rozpoczęcie sezonu fetowali wspólnie z innymi artystami, to jednak w ich pracy nie obowiązują takie kategorie, jak początek czy koniec sezonu, festiwal, czy premiera: - Ani dnia nie znamy, ani godziny, kiedy będzie nam się pisało - śmieje się Mira Łuksza, poetka. Ale podkreśla, że wspólne artystyczne świętowanie też jest ważne - to kolejna okazja do spotkania z czytelnikiem lub osobami, które właśnie przy takiej okazji poezją można zainteresować.

(ada)



Mości panowie na koń! ruszamy!

Czytaj na str. 2.

SOBIE I KOLEGOM PO FACHU ŻYCZE

Wojciech Koronkiewicz, reżyser, scenarzysta, filmowiec:

- Białostockim filmowcom niczego nie brakuje: mamy fajne pomysły, dobre scenariusze, jesteśmy zapraszani na imprezy w całym kraju. Mam tylko takie życzenie, żeby na naszej drodze nigdy nie stanął poseł Fedorowicz ze swoim długopisem. I jeszcze jedno życzenie, do białostockich dziennikarzy telewizyjnych i urzędników: żeby kiedyś przyszli i zobaczyli to, co robimy.



Danuta Bach, aktorka Teatru Dramatycznego w Białymstoku:

- Grania, grania i jeszcze raz grania! I jak najwięcej widzów na wszystkich spektaklach. I to wszystko, dla nas to jest najważniejsze. Czekamy na widzów, bo jak oni będą, to my będziemy grać.



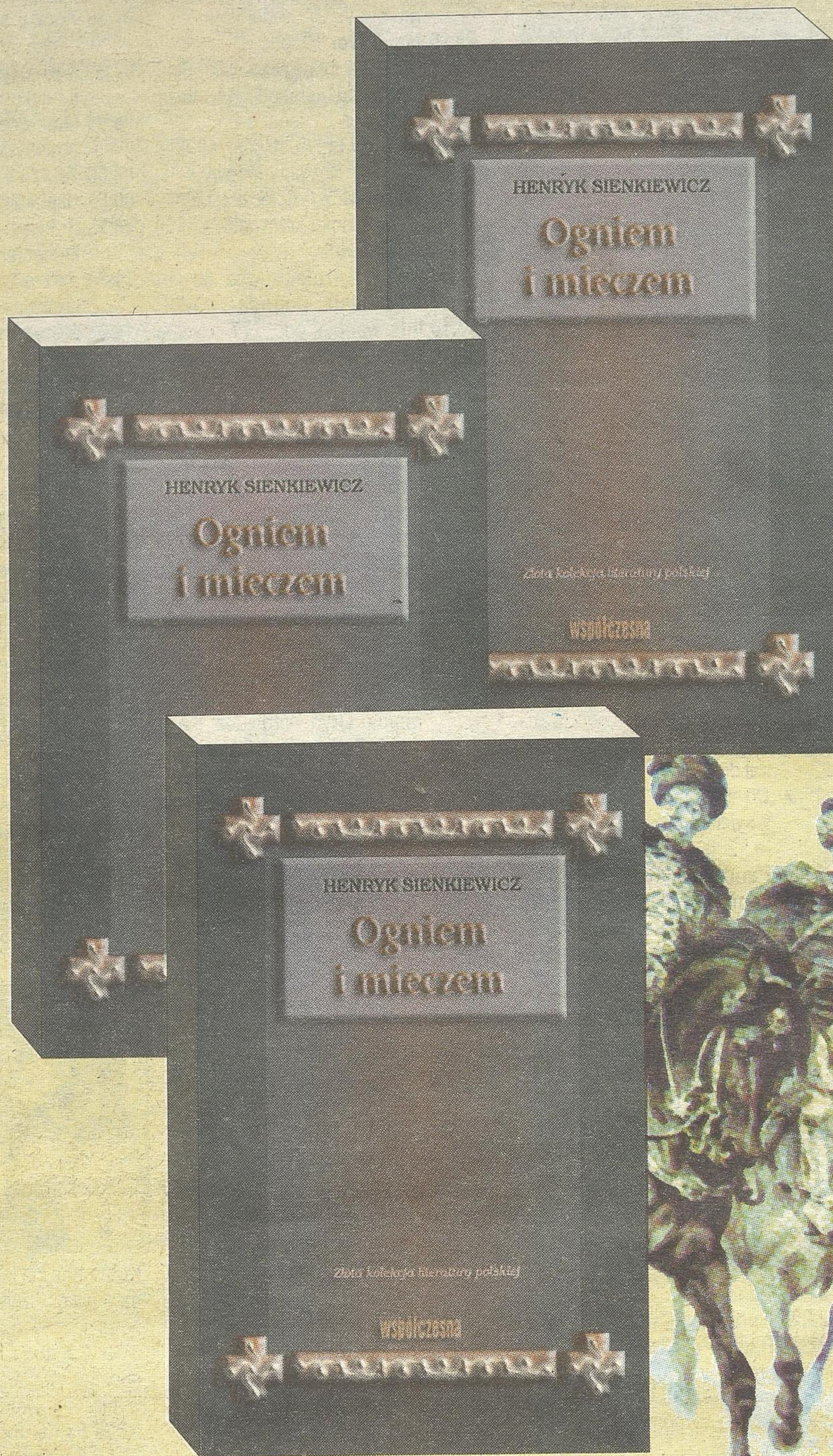
Bogdan Dudko, literat:

- Życzę zarówno sobie, jak i kolegom przede wszystkim dostatku. To znaczy, żeby nie dochodziło do takich sytuacji, że nie można publikować, bo nie ma na to pieniędzy. I żeby w końcu nadeszły takie czasy, że nie będzie problemu z tym, żeby poecie, pisarzowi wydać książkę.



(ada)

NAJTAŃSZA KOLEKCJA DZIEŁ LITERATURY



„Ogniem i mieczem”
z Gazetą Współczesną
tylko 3,50 zł

7 września (wtorek)
CZĘŚĆ DRUGA
14 września (wtorek)
CZĘŚĆ TRZECIA

CZĘŚĆ PIERWSZĄ KUPISZ
U HELENY I SKRZETUSKIEGO PRZY UL. SURASKIEJ
LUB W BIURZE OGŁOSZEŃ "GW" W BIAŁYMSTOKU
ORAZ ODDZIAŁACH "GW"
W ELKU, SUWAŁKACH I ŁOMŻY

ISSN 0137-9488



9 770137 948018



MOTONOTY

30 LAT PORSCHE 911 TURBO

W trakcie salonu samochodowego w Paryżu w 1974 roku, firma Porsche zaprezentowała model 911 Turbo. Auto wyposażone było w silnik chłodzony powietrzem o pojemności 3,0 l z doładowaniem i mocy 260 KM. Prędkość maksymalna wynosiła 250 km/h, co oznaczało, że to auto przez całe lata było najszybszym samochodem produkowanym seryjnie.

Dzisiaj, po upływie 30 lat, oferowany model 911 Turbo S ma silnik 3,6 l chłodzony cieczą o mocy 450 KM i rozwija prędkość powyżej 300 km/h.

RENAULT MODUS W SPRZEDAŻY

Od dzisiaj (6 bm.) rusza we Francji sprzedaż najnowszego modelu Renault Modus. Do napędu będzie można wybrać jeden z pięciu silników (w tym dwa wysokoprężne 1,5 l dCi). Modus oferowany będzie z czterema poziomami wyposażenia (Pack, Confort, Confort Pack i Luxe). Nadwozia będą lakierowane w 13 kolorach. Ceny w zależności od silnika i wyposażenia wahać się będą od 12 650 do 17 800 euro.

Jeszcze przed wprowadzeniem na rynek Renault skierował Modusa na całą serię testów zderzeniowych w organizacji Euro NCAP. Ich efekt jest bardzo dobry. Modus zdobył maksymalną ocenę – pięć gwiazdek! Producent twierdzi, że jest to najbezpieczniejsze auto w swojej klasie, w segmencie aut małych.

OFERTA MERCEDESA CLS

W najbliższych dniach rusza sprzedaż dwóch wersji nowego modelu Mercedesa CLS – 350 i 500. Cena CLS 350 wyposażonego w sześciocylindrowy silnik o mocy 272 KM i siedmiostopniowy automat (7G-Tronic) wynosi 304 300 zł, natomiast CLS 500 napędzany motorem ośmiocylindrowym 5,0 l o mocy 306 KM, również z 7G-Tronic, kosztuje 369 100 zł.

NOWOŚCI NISSANA W PARYŻU

Podczas salonu paryskiego Nissan zaprezentuje nowy model terenowego Patrola ze zmienionym nadwoziem i nowym mocniejszym silnikiem wysokoprężnym 3,0 l. Zmiany zaszyły także w wyposażeniu wnętrza, które jest bogatsze.

Kolejną nowością Nissana będzie model Pathfinder, terenowe auto o bardzo obszernym wnętrzu – trzy rzędy siedzeń i bogate wyposażenie wnętrza. Również w Paryżu eksponowana będzie europejska wersja Nissana Murano. Samochód typu SUV napędzany jest silnikiem benzynowym V6 o mocy 250 KM z napędem kół przednich lub 4x4.

NIŻSZE CENY SEATA

Od końca sierpnia obowiązują nowe, niższe ceny na wiele modeli Seata. To dość zaskakujący manewr rynkowy w sytuacji kiedy ceny aut konkurencyjnych marek są „harmonizowane”. Ibiza, w zależności od wersji, jest tańsza nawet o 6000 zł, Leon – o 7500 zł, Toledo – o 9000 zł, a Alhambra nawet o 15 000 zł. Tańsze są nawet wersje limitowane Ibiza Fresco i Toledo Sprint.

SERIA WYŚCIGÓW O GOLF TDI CUP

Polski Związek Motorowy i Racing Polska w porozumieniu z firmą Kulczyk Tradex zamierzają zorganizować trzyletni (2005-2007) serial wyścigów samochodowych „Golf TDI Cup”, który będzie rozgrywany w ramach Wyścigowych Samochodowych Mistrzostw Polski.

W pierwszej edycji – osiem wyścigów – planowany jest start 25 samochodów VW Golf TDI z silnikami 2,0 l o mocy 185 KM. Zawody będą rozgrywane na torach w Polsce, Czechach i Niemczech.

Zwycięzca, poza tytułem mistrza Polski, otrzyma też VW Golfa.

AUTO

G A Z E T A

GAZETA
współczesna

PONIEDZIAŁEK
6.09.2004 r.

REDAGUJE: Janusz Grysin

e-mail: jgrysin@wspolczesna.pl

PREZENTACJE – FORD FOCUS 2005



Następca tronu

Bardzo dobrze sprzedający się do dziś Ford Focus będzie miał następcę. Na zbliżającym się salonie samochodowym w Paryżu (25 września – 10 października br.), Ford zaprezentuje następcę Focusa w trzech wersjach nadwoziowych – 3- i 5-drzwiowej oraz kombi. Ekspozycja nosi nazwę „La Collection Focus”.

Focus, który obecnie jest w ofercie miał swoją premierę na salonie w Genewie w 1998 roku, a w sprzedaży pojawił się jesienią tego roku. Trzy lata później, w 2001 roku Focus „przeszedł” kurację odmładzającą i w tej postaci dotrwał do dziś. Oczywiście, po drodze wzbogaceniu uległa paleta silników, wprowadzono kolejne wersje nadwoziowe i wyposażeniowe, ale podstawowe oblicze Focusa pozostało bez zmian.

Specjaliści Forda wyszli z założenia, że nie ma potrzeby poprawiania dobrego... Tym bardziej, że to dobre było i tak nad wyraz awangardowe. W ciągu sześciu lat nabywców znalazło 4 mln Focusów.

NASTĘPCA FOCUSA

co widać już na pierwszy rzut oka, bardzo wyraźnie nawiązuje linią nadwozia do swego poprzednika. Bryła nadwozia nie jest tak śmiała jak Focusa z 1998 roku, z pewnością nie będzie już szokować tradycjonalistów, ale – z drugiej strony – spokojna stylistyka to powodzenie handlowe. I o to przecież chodzi.

Wygląd zewnętrzny nowego Focusa podkreśla zintegrowany zderzak przedni wtopione w nadwozie reflektory i płasko przebiegająca pokrywa silnika przechodząca płynnie w ustawioną pod ostrym kątem szybę przednią. Nie sposób nie zauważyć poszerzonych krawędzi błotników – przednich i tylnych.

Tyż auto – dotyczy to nadwozia typu hatchback – „uzbrojono” w ustawione pod kątem długie światła tylne i spoiler dachowy.

Cd. na str. IV



AUTO HOBBY



Białystok
ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 15
tel. (085) 742-56-46
www.autohobby.pl

VOLVO
WYBRANE
SAMOCHODY
UŻYWANE

- Volvo S40 2.0/136 KM 2003 r. 14 000 km, srebrny met. sam. dealera po demo.
- Volvo S40 2.4/140 KM 2004 r. 8 000 km, zielony met. sam. dealera po demo.
- Volvo V50 2.0D/136 KM 2004 r. 4 000 km, srebrny met. sam. dealera po demo.
- Volvo S80 2.5T/210 KM 2004 r. 3 000 km, czarny met. automat sam. dealera po demo.
- Volvo V70 2.4T/200 KM 2000 r. 78 000 km, srebrny met. CIEŻAROWY
- Bmw 3 compact 2002 23 000 km, złoty met.

SAMOCHODY
UŻYWANE

- Volvo V70 2.4T/200 km 2001 r. 160 000 km, zielony met. automat

NORD AUTO Sp. z o.o.
Autoryzowany Dealer VOLVO
Aleja Jana Pawła II 89
Białystok tel. (085)651-44-36

Salon Chevroleta

NOWY INWESTYCJA FIRMY TOP AUTO

W Białymstoku jak dotąd nie ma salonu Chevroleta, ale ta sytuacja niebawem ulegnie zmianie. Już rozpoczęła się budowa salonu i serwisu, której inwestorem jest znany białostocki dealer, firma TOP AUTO. Obiekt powstanie tuż obok salonu Opla w Krupnikach koło Białegostoku.

Jednak nim w nowym salonie staną pierwsze Aveo, Lacetti, Evandy i Rezzo, już za tydzień, od 15 września, właśnie te auta będą obsługiwane – przeglądy gwarancyjne i naprawy – w serwisie TOP AUTO w Krupnikach, czyli w tym samym serwisie, w którym naprawiane są Ople.

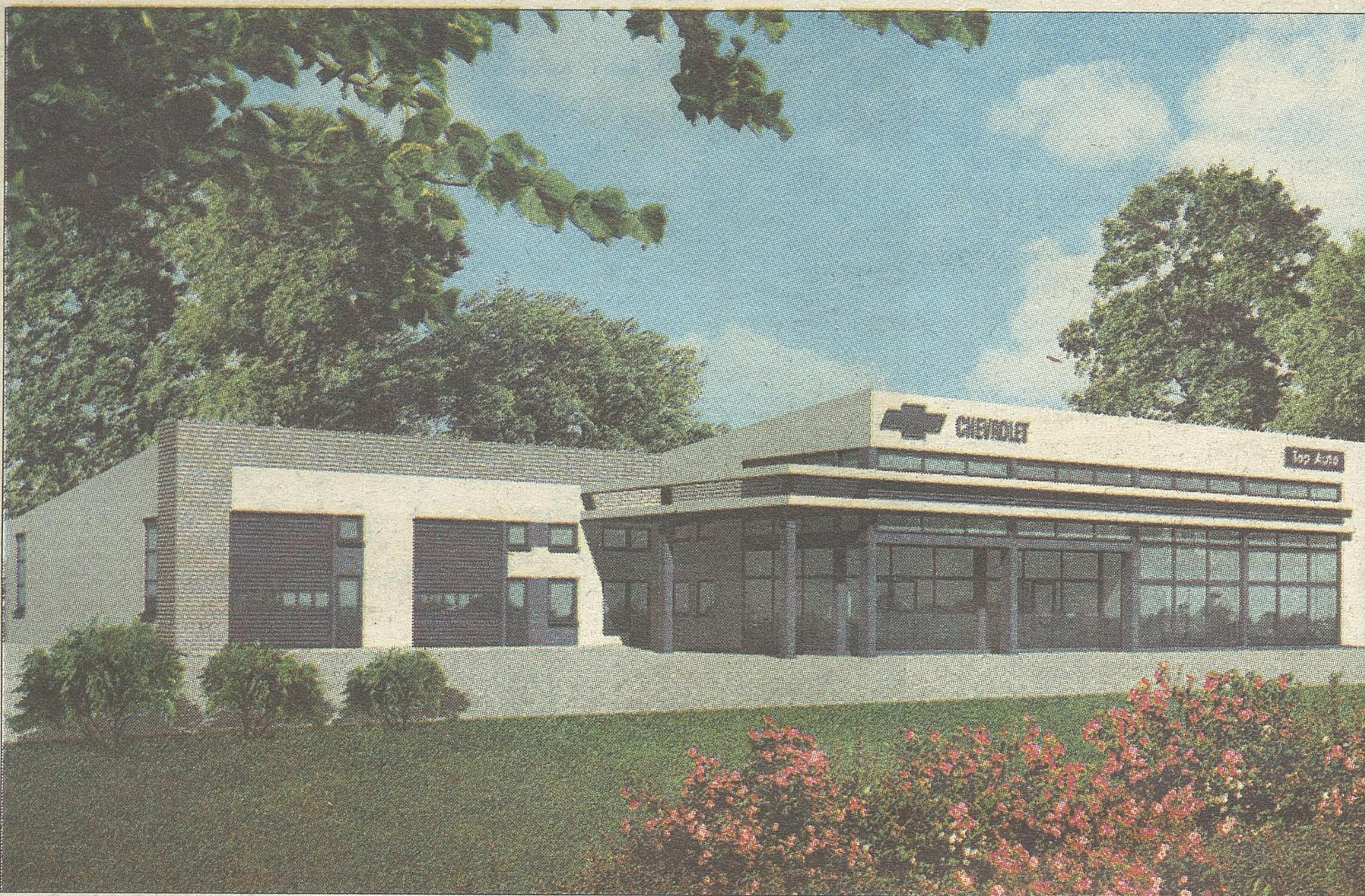
Nowy obiekt, w którym znajdzie się obszerny salon i serwis Chevroleta, powstaje w bardzo szybkim tem-

pie. Całą inwestycję podzielono na dwa etapy. W pierwszym, którego ukończenie przewidziano na październik, powstanie salon (ok. 300 mkw.) wraz z całą infrastrukturą dla klientów.

Etap drugi dotyczy serwisu. Docelowo ma powstać hala ze stanowiska-

mi diagnostycznymi i obsługowo-naprawczymi a także stacja kontroli pojazdów. Uzupełnieniem części mechanicznej będzie duży warsztat blacharsko-lakierniczy. Z informacji uzyskanych w TOP AUTO wynika, że uszkodzone samochody będą naprawiane

przy użyciu najnowszych urządzeń i technologii, natomiast w procesie malowania będą wykorzystywane ekologiczne lakiery wodorozcieńczalne. Oddanie do użytku całej części serwisowej planowane jest na koniec 2004 roku.



BADANIE AUT Z IMPORTU – POLMOZBYT PLUS

Tylko spokojnie!

Rosnący import samochodów spowodował, że na stacjach kontroli pojazdów jest ruch jak nigdy dotąd. I nic w tym dziwnego, każdy sprowadzony samochód musi obowiązkowo poddany stosownym badaniom technicznym. Problem w tym, że nie wszystkie stacje są odpowiednio wyposażone...

Stacja, na której przez dłuższy czas obserwowałem proces badania – w białostockim POLMOZBYCIE PLUS – należy do tych, które mają i odpowiedni sprzęt, i diagnostów z odpowiednią wiedzą i praktyką zawodową. To co zdołałem zobaczyć to wszechstronne badania aut – delikatnie mówiąc – dość wiekowych. Ich posiadacze byli spokojni o wynik badań. – Samochód co prawda kilkunastoletni, ale w dobrym stanie technicznym. Jeszcze kilka lat pojeździ, twierdzi importer Golfa z 1990 roku. Podobnego zda-

nia był posiadacz Hondy Civic z 1991 roku.

Być może, że stan techniczny jest zadawalający, ale obraz zewnętrzny tych i innych aut jest mało budujący. Nadwozia noszą ślady zaawansowanej korozji, ale jeśli jej ogniska nie są umiejscowione przy węzłach głównych nadwozia, zwłaszcza stanowiących bazy mocowania zawieszenia, taki pojazd pozytywnie przechodzi badanie techniczne.

Właśnie, jakie elementy samochodu są badane? Praktycznie rzecz biorąc wszystko co ma wpływ na bezpieczną eksploatację pojazdu. To dotyczy samochodów zasilanych benzyną i olejem napędowym, jednak pojazdy z instalacją gazową – jeśli ktoś zdecydował się na import takiego samochodu – wymagają dodatkowego specjalistycznego badania. Uwaga, wymagane jest

poświadczenie o sprawności zbiornika gazu wystawione przez Transportowy Dozór Techniczny.

Do zarejestrowania pojazdu z importu potrzebne są dwa dokumenty: zaświadczenie o przeprowadzonym badaniu technicznym pojazdu i jako załącznik – dokument identyfikacyjny pojazdu zarejestrowanego po raz pierwszy za granicą. 42 pozycje tego załącznika zawierają wszystkie możliwe dane dotyczące konkretnego samochodu.

Za badanie motocykla, motoroweru i ciągnika rolniczego zapłacimy 112 zł. W przypadku samochodu osobowego, autobusu przeznaczanego do przewozu nie więcej niż 15 osób (łącznie z kierowcą), samochodu ciężarowego i specjalnego do 3,5 tony, zapłacimy 163 zł. Za specjalistyczne badanie auta zasilanego gazem będziemy musieli dodatkowo wydać 114 zł.



POM SP. ZO.O. 16-300 Augustów, ul. Tytoniowa 4;
Tel. (087) 643-34-76 do 78; fax (0-87) 643-20-63
E-mail: pom@pom.com.pl; www.pom.com.pl

OFERUJEMY:

- Ciągniki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, PRONAR-MTZ LANDINI, POL-MOT ESCORTS
- Ciągniki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją,
- Prasy belujące i kostkujące owijarki, SIPMA
- Kosiarki, pługi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory, brony,
- Silosy farmerskie i suszarnie komorowe,
- Naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic, osi przednich z gwarancją, szlifowanie wałów,
- Diagnostykę samochodową i ciągnikową,
- Samochody Fiat nowe i używane, skutery,
- Materiały budowlane.



ZAPEWNIAMY:

- indywidualne negocjacje cenowe, upusty,
- dogodne warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów,
- niskie ceny, wysoka jakość oferowanych towarów i usług,
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

W ROZLICZENIU PRZYJMujemy UŻYWANE CIĄGNIKI, MASZyny ROLNICZE I ZESPOŁY DO REGENERACJI.

gorąca
OFERTA

MICRA od 39 700 zł.
bo tak



ALMERA od 45 900 zł



PRIMERA taniej o 8100 zł

WAKACYJNA
PROMOCJA

www.nissan.com.pl

Lato bywa zmienne, ale oferta Nissana jest zawsze gorąca! Przekonaj się, jak wiele możesz zyskać, kupując jeden z naszych modeli. Korzystaj z lata w pełni...



Autoryzowany Dealer Nissan Poland Krzysztof Musiński

15-124 Białystok, ul. gen. Andersa 87 tel. (0 85) 653-97-47, faks (0 85) 652-50-50
salon czynny pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 9.00-15.00

Chcesz zamieścić
BEZPŁATNE OGŁOSZENIE
W Gazecie Współczesnej?

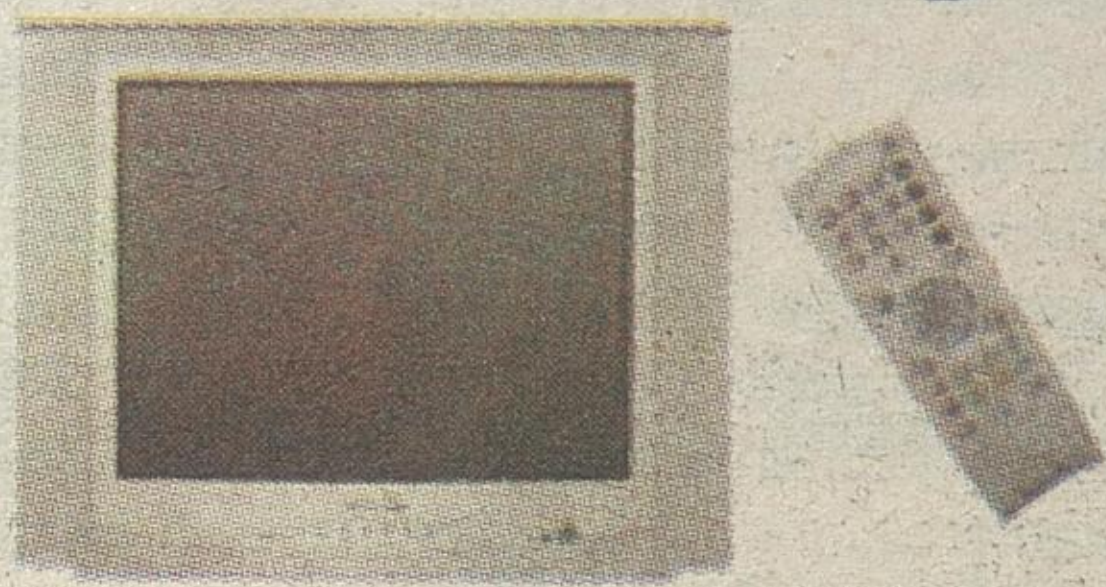
ZADZWOŃ POD NR TELEFONU
(085) 748-74-48

albo kup naszą gazetę
w czwartek
i zjrz do bezpłatnego dodatku

KRAMIK

KAŻDY FIAT Z TELEWIZOREM „GRUNDIG”

Tylko do 30 września kupując nowego FIATA - otrzymujesz:



- **Telewizor kolorowy lub DVD „GRUNDIG” - gratis**
- **Rabat nawet do 5000 zł**
- **Atrakcyjny kredyt**
- 50% wartości auta na 3 lata bez odsetek
- **Najtańsza forma kredytowania**
mikro-rata już od 214 PLN miesięcznie



PANDA
SAMOCHÓD ROKU 2004



Za Twój samochód zapłacimy najwyższą cenę na rynku.

Kupujesz samochód osobowy na firmę odliczasz - 50% VAT-u.



*szczegółowe informacje w salonach - ilość samochodów w promocji ograniczona



OSCAR

OSTROŁĘKA, ul. Traugutta 59
salon - tel. (0-29) 760 24 63
serwis - tel. (0-29) 760 54 39
ŁOMŻA, ul. Woj. Polskiego 133
salon - tel. (0-86) 216 77 82
serwis - tel. (0-86) 216 77 92
www.oscar.com.pl

Motozbyt Elk

www.motozbyt.elk.com.pl
Elk, ul. Suwalska 77
tel. (087) 621-74-73
Suwałki, ul. Woj. Polskiego 98
tel. (087) 566-50-44
Pisz, ul. Olsztyńska 40
tel. (087) 423-29-16
Augustów, ul. Tytoniowa 4
tel. (087) 643-13-88

Polmozbyt PLUS

Białystok, ul. Zwycięstwa 10A
salon: (085) 651-25-40
serwis: (085) 651-08-99
części zam. (085) 651-21-82
www.polmozbytplus.com.pl

KONRYS

www.konrys.com.pl
Białystok, ul. Zwycięstwa 8F
tel. (085) 651-63-64
Białystok, ul. Branickiego 19
tel. (085) 732 45 00
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18
tel. 730 20 07
Hajnówka, ul. Warszawska 65
tel. 683 20 65
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41
tel. 656 08 08

CZĘŚCI NOWE CZY ODNOWIONE?

Stanowisko Fiat Auto Poland

„Stosowanie odnowionych podzespołów/części w naprawach samochodów jest przewidziane procesem technologicznym większości firm motoryzacyjnych, w tym także w samochodach produkcji Fiat Auto (w Polsce i Europie). Podyktowane jest to m.in. zmiana technologii napraw samochodów w autoryzowanych serwisach (wymienia się cały podzespół, np. silnik, skrzynię biegów, zawieszenie itd, a nie uszkodzony element podzespołu). W ten sposób skraca się czas naprawy samochodu i oczekiwanie klienta, który w krótkim czasie otrzymuje w pełni sprawny samochód. Wymiana całego podzespołu, a nie naprawa części, jest także gwarancją jej wysokiej jakości i skuteczności. Odnawione części to podzespoły poddane odpowiednim procesom technologicznym w tych samych zakładach, które produkują części nowe.

Każdy z tych zakładów posiada odpowiednie certyfikaty jakościowe, które gwarantują, że części odnowione posia-

dają te same parametry techniczne/użytkowe co części nowe i mają taką samą gwarancję.

Fiat Auto Poland w swych działaniach zawsze miał i ma na uwadze dobro klientów, a oszczędności w tej sprawie nie były decydujące.

Odpowiednie instytucje Unii Europejskiej angażują firmy samochodowe w różnych sprawach, np. w zakresie podnoszenia bezpieczeństwa pojazdów; wzrostu ochrony środowiska, recyklingu. W zakresie ochrony środowiska – poprzez liczne normy – zobowiązują je do osiągania coraz wyższego poziomu recyklingu samochodów osobowych, m.in. poprzez stosowanie procesu odnawiania podzespołów, które mogą być powtórnie zastosowane, zamiast ich złomowania – co zawsze jest niekorzystne dla środowiska.

Od decyzji prezesa UOKiK odwołaliśmy się”

Bogusław Cieślak – rzecznik prasowy Fiat Auto Poland

Tego jeszcze nie było!
Raty na Fiata są teraz mikroskopijnej wielkości.



mikro raty
Fiat Punto od 287 zł miesięcznie



Mikroraty. Najnowsza superoferta kredytowa Fiata.

Raty na Fiata mają rozmiar mikroskopijny, żebyś nawet nie zauważył, że je spłacasz. Każdy natomiast zauważy Twojego nowego Fiata stojącego pod domem.

Opłata wstępna kredytu stała - 8,5% na 48 miesięcy (rzeczywista stopa procentowa 9,67% przy opłacie przygotowawczej 2% wartości kredytu). Raty kredytu liczone z uwzględnieniem 50% wpłaty własnej.

Dwa lata gwarancji bez limitu kilometrów
koszt połączony:
1 jedn. taryfikacyjna TP S.A.
0 801 19 19 19
Szczegóły oferty dostępne u dealerów.
Ilość samochodów w promocji ograniczona.

Fiat Bank Polska S.A.

www.fiatpunto.pl

Tworzymy z pasją.



To się nazywa Europa!

IVECO

Samochody używane z gwarancją

Na dzień dobry w Unii.

Specjalna oferta:
Stralis już od 49 500 Euro i najatrakcyjniejszy
na rynku leasing*.
A do tego prezent
- sześć opon Pirelli w cenie dwóch.
* cena netto, 4-letni leasing
od 107,07%



TOP MOTORS
www.top-motors.com.pl
top@top-motors.com.pl

BIAŁYSTOK Porosły 1F
(wyszedł na Włocławek)
ul. Kleeberga 51

Salon tel. 664-39-09
Serwis tel. 664-39-12

Astra II

**2 LATA GWARANCJI FABRYCZNEJ
+ 2 LATA GWARANCJI SERWISOWEJ OPLA
GRATIS***



*PROMOCJA DO 30 WRZEŚNIA - SZCZEGÓŁY W SALONIE

GMAC BANK
Polska S.A.

OPEL CREDIT
A GMAC Financial Services Company

Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.



Dostępny w salonie Opel:

Mega sp. z o.o.

ul. Gen. Maczka 66, Białystok
(dawn. Szosa Półn. Obw.)

www.opelmega.pbi.pl

Salon/Komis: tel./fax 654-33-44

Serwis: tel. 654-33-55, Części: tel. 654-09-00

Stacja kontroli pojazdów: tel. 654-33-55

Cd. ze str. I

Drzwi są nieco schowane, a na ewentualne stłuczki wystawiony jest dość masywny zderzak.

Patrząc na to auto z profilu odnośnie wrażenie, że jest ono nieco niższe i dłuższe, nie jest tak zwarte jak w modelu poprzednim.

Lekkości całemu nadwoziu nadają trójkątne okienka z tylnymi drzwiami. Drobiazgiem, acz dość istotnym, są lakierowane na czarno słupki. W efekcie odnosi się wrażenie, że szyby boczne stanowią jedną całość, że to auto ma nadwozie klasycznego coupe.

Nowe linie i elementy nadwozia nie są w stanie zakłócić obrazu całości – podobieństwa do innych modeli tej marki, najbardziej do modelu C-MAX. Długość tej nowości Forda wynosi 4,34 m (hatchback) lub 4,47 m (kombi), szerokość 1,84 m, wysokość 1,44 m. Wzrost – to ważne! – rozstaw osi z 2,60 do 2,64 m. Te cztery centymetry dają realne korzyści – poprawę walorów trakcyjnych i większe, bardziej przestronne wnętrze i powiększony bagażnik, do 385 l i 475 l w kombi.

NOWY FOCUS

oferuje wnętrze nie tylko większe, także o zmienionej konfiguracji. Istotnymi zmianami są większe prze-

strzenie nie tylko dla jadących z przodu, także dla pasażerów tylnej kabin, w tym więcej miejsca nad głowami.

Radykalnej odnowie poddano całą deskę rozdzielczą nadając jej bardziej nowoczesny kształt z ergonomicznie rozmieszczonymi elementami sterowania. Panel centralny – tradycyjnie dla aut Forda – jest ułożony przejrzysto i czytelnie. Podobnie ma się sprawa z tablicą wskaźników. Nie znajdziemy tutaj żadnych fajerwerków stylizacyjnych – duże okrągłe wskaźniki z białymi cyframi na jasnym tle.

Poza zmienionym wystrojem i zagospodarowaniem wnętrza, w nowym Focusie – czego nie można dostrzec – będzie znacznie ciszej i przyjemniej dzięki wyeliminowaniu niepożądanych hałasów i stuków dochodzących z układu jezdnego, nawierzchni i szumów opływającego powietrza. Są to efekty zastosowania grubszych szyb, podwójnych uszczelek drzwi oraz pianek izolacji akustycznej.

Skoro mowa o wnętrzu, warto podkreślić wysoki poziom bezpieczeństwa czynnego i biernego jaki oferuje nowy Focus. Poza elementami konstrukcyjnymi – bardzo mocna i sztywna klatka kabiny pasażerskiej – nad bezpieczeństwem jadących czuwają poduszki powietrzne, czołowe, boczne i kurtyny. Bezpieczna kolumna kierownicy pozwala na regulację w dwóch płaszczyznach. W opcji można otrzymać zespół pedałów z... elektroniczną regulacją wysokości.

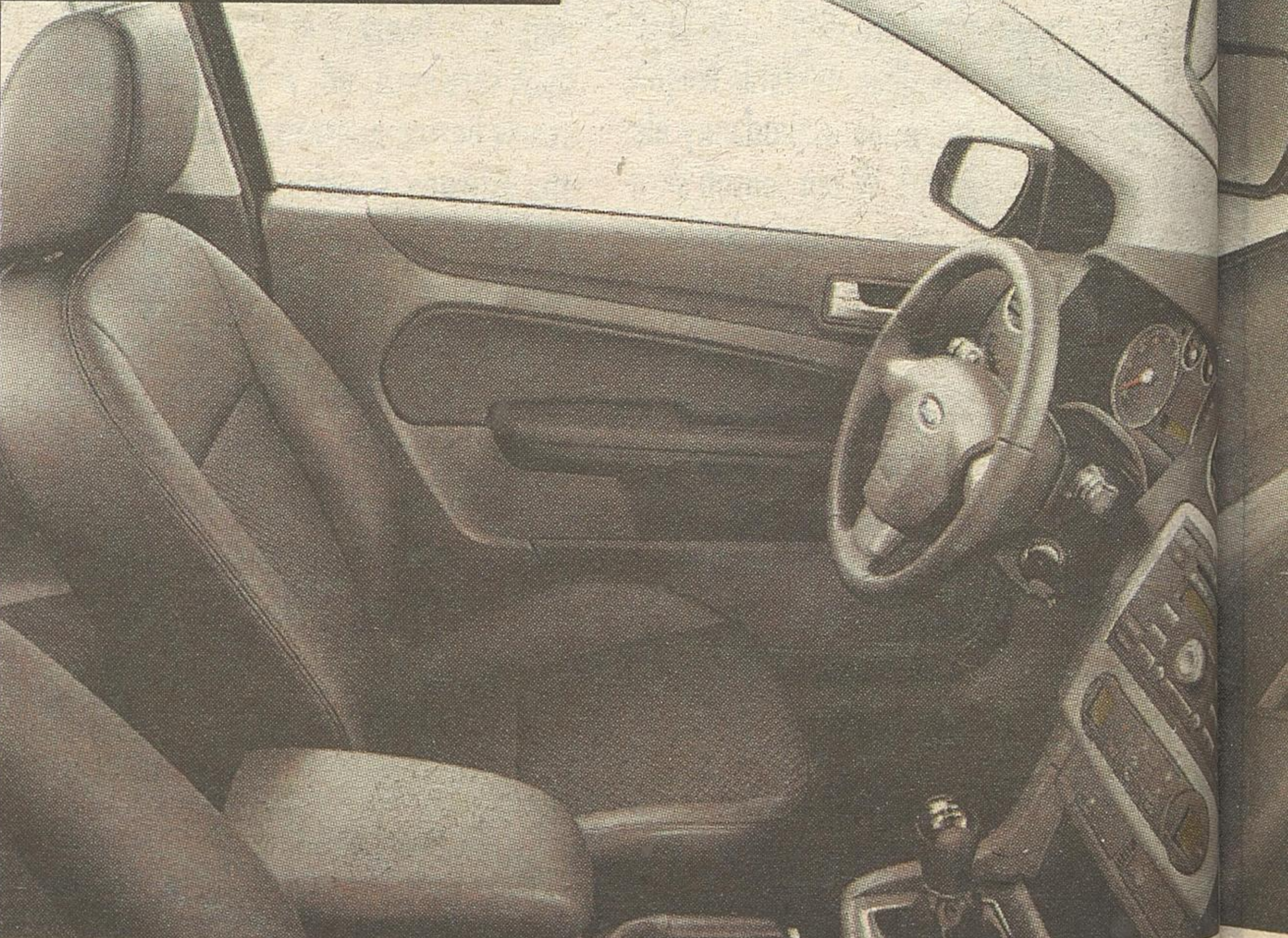
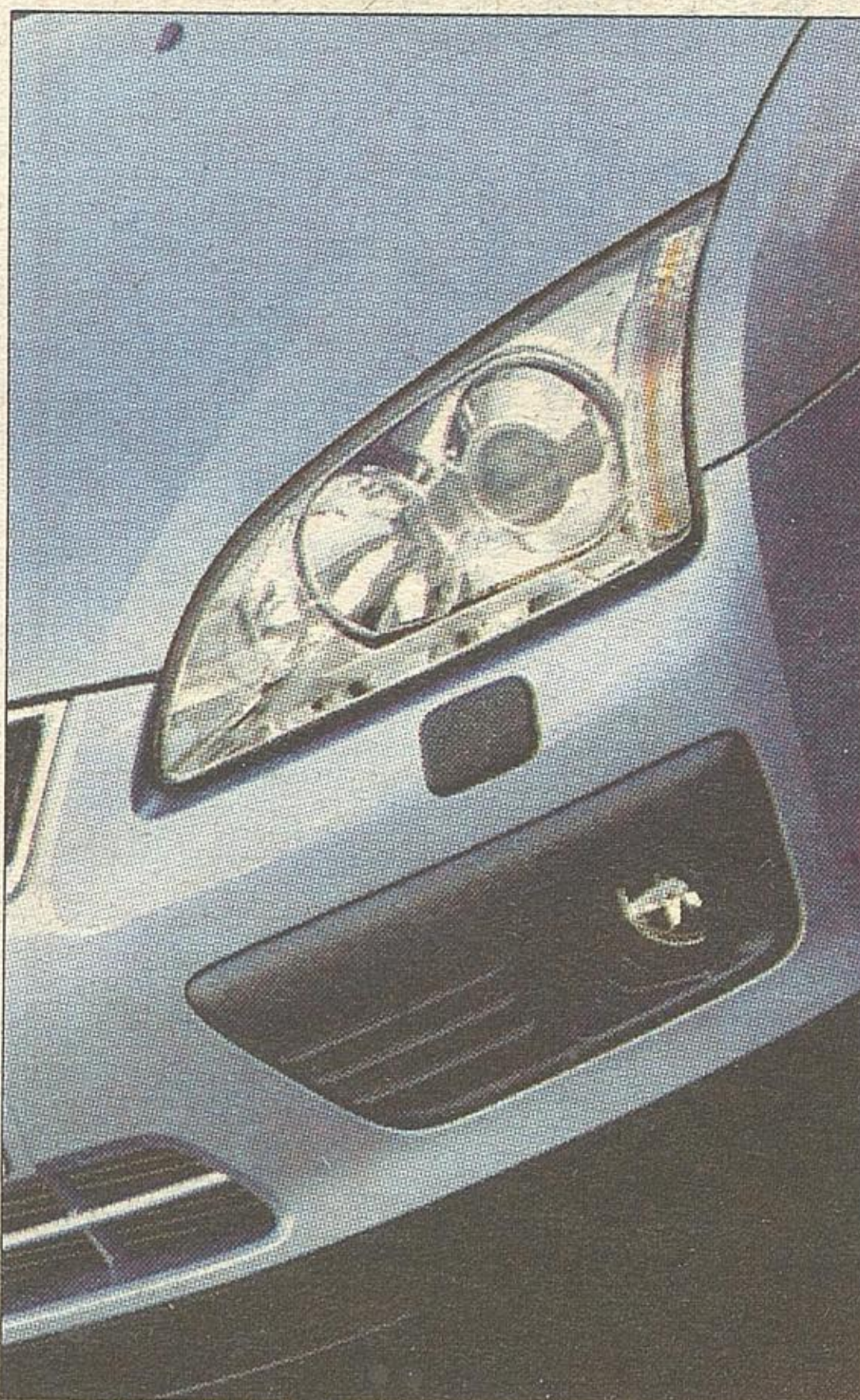
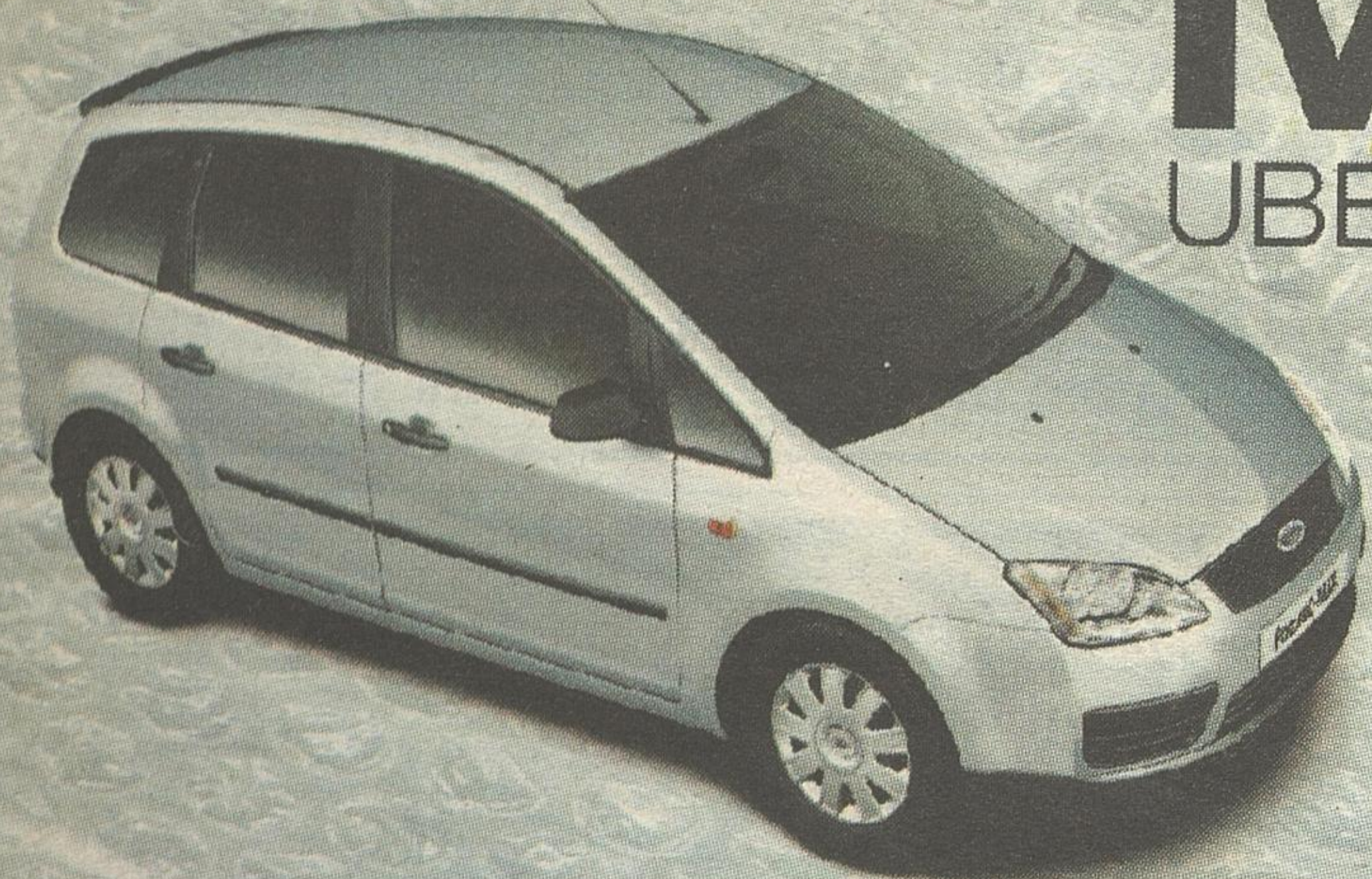
DO NAPĘDU NOWEGO FOCUSA

przewidziano sześć różnych silników: cztery benzynowe – 1,4 l (80 KM), 1,6 l (100 KM), 1,6 l (115 KM) i 2,0 l (145 KM) oraz dwa wysokoprężne – 1,6 l (109 KM) i 2,0 l (136 KM). Nowościami w tej rodzinie silników są dwa motory. Jednym z nich jest nowoczesny benzynowy 1,6 l Ti-VCT czyli motor ze zmiennymi fazami rozrządu o bardzo wysokich parametrach jezdnych. Drugą nowością jest turbodiesel 1,6 l z wysokim momentem obrotowym (240 Nm już od 1750 obr./min.) i bardzo przyzwoitymi walorami trakcyjnymi.

Przeniesieniem napędu – oczywiście na koła przednie – zajmują się cztery skrzynie biegów, dwie manualne i dwa automaty. Przekładnie manualne mają, w zależności od silnika, z którym są łączone, pięć lub sześć biegów. Skrzynie automatyczne: – jedna czterostopniowa z sekwencyjnym trybem pracy, druga to bezstopniowy automat typu CVT, który może być łączony z turbodieslem 1,6 l.

WYPOSAŻENIE FOCUSA

może przyprawić o zawrót głowy. Specjaliści Forda udowodnili,

**MAX
UBEZPIECZENIE**

FordFocus C-MAX FX Silver: pakiet FordUbezpieczenia w cenie samochodu!

Srebro zyskało na wartości! Wersja FX Silver Forda Focusa C-MAX oferuje teraz jeszcze więcej - ubezpieczenie w prezencie. W skład pakietu Ford Ubezpieczenia wchodzi: OC, AC, NNW, Zielona Karta i Car Assistance. Co jeszcze obejmuje i ile jest warta nasza oferta specjalna? Zapytaj o szczegóły w salonie!

*Oferta ważna do 31 lipca 2004 r. Liczba samochodów w ofercie ograniczona.

Maksymalnie dopracowany. FordFocusC-MAX



Spectrum Białystok, Al. Jana Pawła II 88, tel. (085) 651-69-11, salon@spectrum-auto.com.pl

Teraz 41.990 zł!

To możliwe! Za kwotę 41 990 złotych kupisz SEAT-a Cordoba 1.2 64 KM Reference wyposażonego w 2 poduszki powietrzne, ABS, elektryczno-hydrauliczne wspomaganie, immobilizer i regulowaną w 2 płaszczyznach kierownicę. Jego bagażnik ma prawie 500 litrów pojemności. Sprawdź też pozostałe oferty, np. SEAT-a Ibiza 1.2 Reference, którego cena zaczyna się od 39 990 złotych.



2 lata gwarancji



5 lat SEAT Assistance 24h

SEAT
auto emoción

www.seat.pl infolinia: 0-801 666 999

BIACOMEX S.A.

Białystok, ul. Elewatorska 39;
SALON, tel. (0-85) 664-44-83, SERWIS, tel. (0-85) 664-44-82

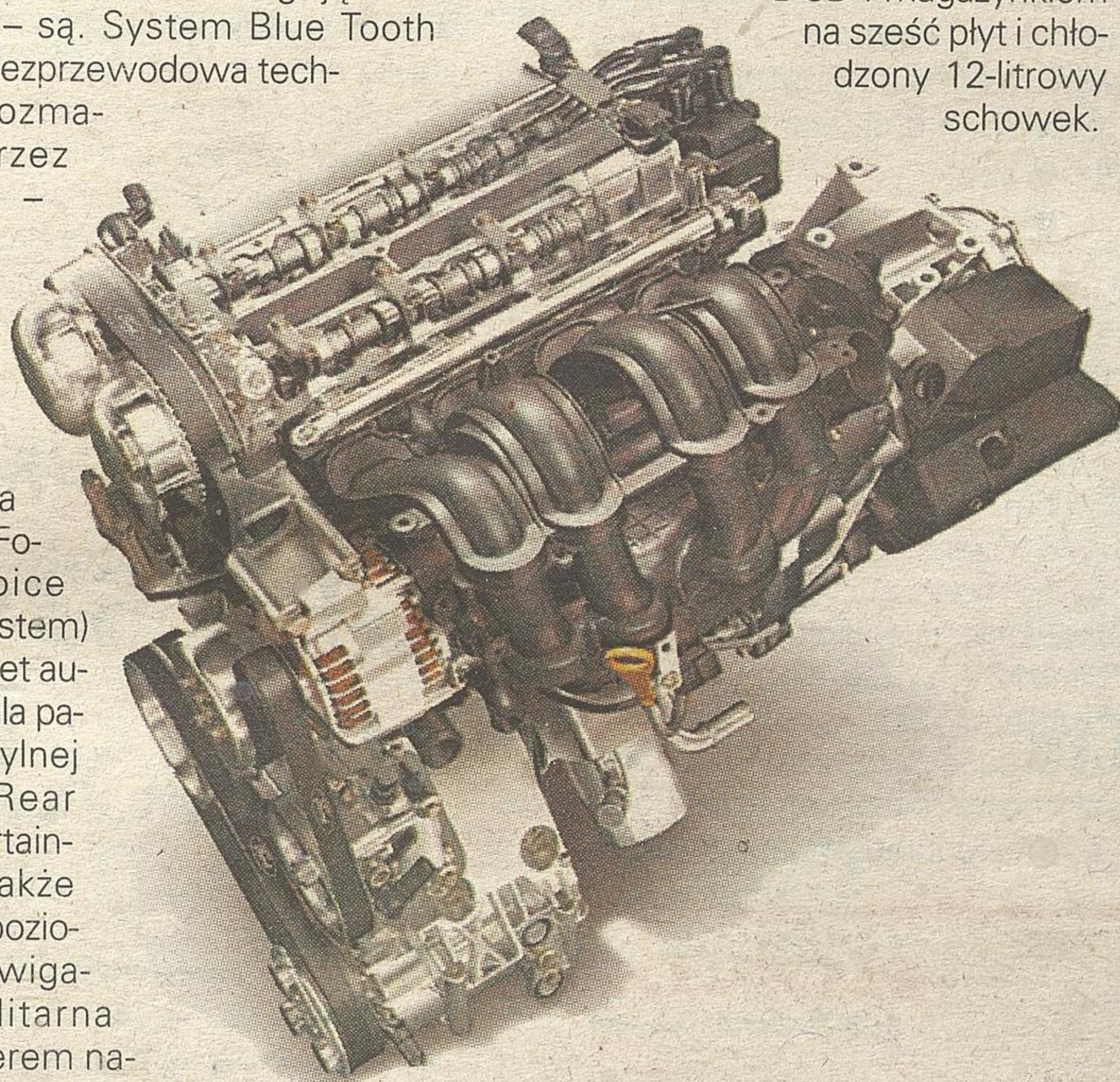
95

nu



że w kompaktowym samochodzie może być prawie wszystko co służy wygodzie i komfortowi podróżowania. – System centralnego zamka z kluczem elektronicznym – jest. Reflektory adaptacyjne z regulowanym strumieniem światła reagujące na skręt kół – są. System Blue Tooth TM czyli bezprzewodowa technologia rozmawiania przez komórkę – jest. Technologia sterowania głosem wielu urządzeń na pokładzie Focusa (Voice Control System) – jest. Pakiet audio-video dla pasażerów tylnej kanapy (Rear Seat Entertainment) – także jest. Dwupoziomowa nawigacja satelitarna z komputerem nawigacyjnym i dekode-

rem pozwalającym na unikanie korków drogowych – jest. Oprócz tych elektronicznych bajerów znajdziemy we wnętrzu kilka instalacji bardziej pożytecznych – dwustrefową klimatyzację, radioodtwarzacz z CD i magazynkiem na sześć płyt i chłodzony 12-litrowy schowek.



Dni otwartych drzwi
11-19 września

wygraj
KIA Picanto !!!



KIA Picanto dla autora najlepszego hasła!

KIA
KIA MOTORS
dbamy o Ciebie

TOP MOTORS BIAŁYSTOK kol. Porosły 1F
(wyjazd na Warszawę)
www.top-motors.com.pl ul. Kleeberga 51
top@top-motors.com.pl Salon tel. 664-39-09 serwis 664-39-12

ZALECAMY PRODUKTY
Castrol

3 lata 243
EuroCharged EuroAssurance

Nowe
samochody
osobowe
i dostawcze

CARENS VAN
DIESEL 2.0L CRDI
BENZYNĄ 1.6 i 1.8 16V

CERATO
SEDAN I HATCHBACK
DIESEL 2.0L CRDI
BENZYNĄ 1.6 i 1.8 16V

PICANTO

PREGIO 2.5 TDI
DOSTAWCZY
3 VAN I 6 VAN

D62304gwbh

HALLO TAXI

96-27

bezpłatne

zamawianie taksówek

ogólnopolska infolinia

0800-44-44-44

korzystny
rabat

Wystawiamy faktury VAT



najtaniej

N474104gwbh

NISSAN PRIMERA
PACHNIE NOWOCZASIA

NOWE
WNĘTRZE



www.nissan.com.pl

Z zewnątrz wygląda tak samo oryginalnie i nowocześnie, a w środku? Jeszcze lepiej! Nowa stylizacja wnętrza i nowe materiały wysokiej jakości. Nowa, kolorowa kamera cofania. Nowy układ kierowniczy. Nowa, atrakcyjna cena Diesla 1,9 dCi. Nowy Nissan Primera.

NOWA
PRIMERA



Autoryzowany Dealer Nissan Poland MIECZYSLAW WASILEWSKI
19-301 Elk 3, ul. Suwalska 1, tel. (0 87) 621-41-31, tel./faks (0 87) 621-41-10, www.nissan.elk.pl

Nie ma się co zastanawiać,
mniej już nie będzie.



Teraz Fiat Seicento w specjalnej ofercie
kredytowej* już od 7 950 zł.
30% ceny wpłacasz teraz, pozostałą część
po roku, bez odsetek.

koszt połączenia:
1 jedn. taryfikacyjna TP S.A.

0 801 19 19 19

Warunki oferty dostępne u dealerów.

Fiat Bank Polska S.A.

www.fiat.pl

FIAT

* Rzeczywista roczna stopa oprocentowania wynosi 3,09% przy opłacie przygotowawczej 3% wartości kredytu

NOWE CENY HONDY

Atrakcyjny CR-V

Honda Poland ogłosiła nowy cennik oferowanych modeli. Mimo licznych zapowiedzi o mającej nastąpić podwyżce w procesie „harmonizacji cen”, regulacje w górę dotknęły tylko dwóch modeli. Mały Jazz z silnikiem 1,2 l (obie wersje wyposażeniowe – S i LS) podrożał o 3000 zł i obecnie kosztuje: wersja S – 44 400 zł, wersja LS – 49 900 zł.

Drugim modelem, za który zapłacimy więcej, jest nowy Civic 1,6 l (110 KM) z nadwoziem sedana – 63 900 zł. To oznacza, że ten model podrożał o 500 zł.

Od początku bm. promowana jest sprzedaż modelu CR-V, którego cena nie uległa zmianie. W cenie samochodu otrzymujemy gratis: ubezpieczenie AC i OC, komplet opon zimowych

i autoalarm. Wersja podstawowa CR-V – 99 400 zł.

Ceny pozostałych modeli Hondy nie uległy zmianom. Podstawowa wersja Cívica 1,4 l (90 KM) z nadwoziem hatchback 3d – 51 400 zł, wersja 5d – 56 100 zł.

Accord sedan 2,0 l (155 KM) – 88 900 zł, wersja z turbodieslem 2,2 l (140 KM) – 116 400 zł. Accord Tourer (kombi) 2,0 l (155 KM) – 94 900 zł, wersja z turbodieslem 2,2 l (140 KM) – 122 400 zł.

Sportowy roadster S2000 2,0 l (240 KM) – 167 000 zł, limuzyna Legend 3,5 l V6 (208 KM) – 190 900 zł.

Uwaga, za lakier metalizowany dopłacamy 2000 zł.

NOWOŚĆ RENAULTA – MEGANE II



Automatyczny diesel

Renault wzbogaca ofertę skrzyń biegów stosowanych w modelu Megane II. Najnowszym połączeniem jest automatyczna skrzynia PROACTIVE, która tworzy zespół napędowy ze znanym turbodieslem 1,5 l dCi. Taka kombinacja będzie dostępna w autach z nadwoziem 3- i 5-drzwiowym. Zdaniem Francuzów nowa skrzynia dodatkowo zwiększa komfort jazdy.

Przekładnia Proactive była wcześniej łączona z silnikami 1,6 l 16V i 2,0 l 16V. Połączenie jej z turbodieslem 1,5 l dCi (100 KM) zaowocuje nie tylko identycznym zużyciem paliwa, czyli bardzo niskim, także płynniejszą zmianą biegów. Dzieje się tak dzięki elektronicznemu modułowi, który umożliwia optymalizację wymiany informacji między silnikiem a skrzynią biegów. Zmiana przełożeń jest jeszcze płynniejsza zapewniając „porozumienie” pomiędzy układem kontroli toru jazdy (ESP) a układem zapobiegającym poślizgowi kół

w trakcie ruszania (ASR). Pozwala też np. na automatyczne przejście na niższy bieg w razie ostrego hamowania. Zastosowanie w układzie doładowania turbosprężarki o zmiennej geometrii ma zapewnić silnikowi wyjątkowe osiągi na wysokich obrotach przy zachowaniu dużej elastyczności w zakresie niskich obrotów.

Opcję Megane II z automatyczną skrzynią biegów do silnika 1,5 l dCi już można zamawiać. Dopłata wynosi 6000 zł. Uwaga, skrzynie Proactive będzie można wkrótce zamawiać także do wersji Grandtour i Sedan.

PO 1 PAŹDZIERNIKA BR.

Droższy dowód

Rejestrując pojazd – do końca września br. – będziemy płacić dotychczasową stawkę, ale już od 1 października związane z tym opłaty podrożeją. Drożej będzie kosztowało wydanie dowodu rejestracyjnego, pozwolenia tymczasowego i tablic rejestracyjnych. Te regulacje wiążą się z wprowadzeniem w tym samym czasie nowego wzoru dowodu rejestracyjnego oraz wdrożeniem systemu centralnej personalizacji dowodów rejestracyjnych.

Oplata za wydanie dowodu wzrośnie o 15 zł, za pozwolenie czasowe (przy czasowej rejestracji z urzędu) stanie się o 4,50 zł. W konsekwencji spowoduje to wzrost opłat rejestracyjnych o 10,50 zł.

Zgodnie z rozporządzeniem Ministerstwa Infrastruktury za wydanie dowodu rejestracyjnego pojazdu wraz z kompletem nalepek legalizacyjnych i nalepka kontrolna, organ rejestrujący pobiera opłatę w wysokości 75,50 zł, na którą składają się:

- dowód rejestracyjny – 48 zł,
- komplet nalepek legalizacyjnych – 11 zł,
- nalepka kontrolna – 16,50 zł.

Oplata za wydanie pozwolenia czasowego wynosi 12 zł.

SZCZYPKA TECHNIKI

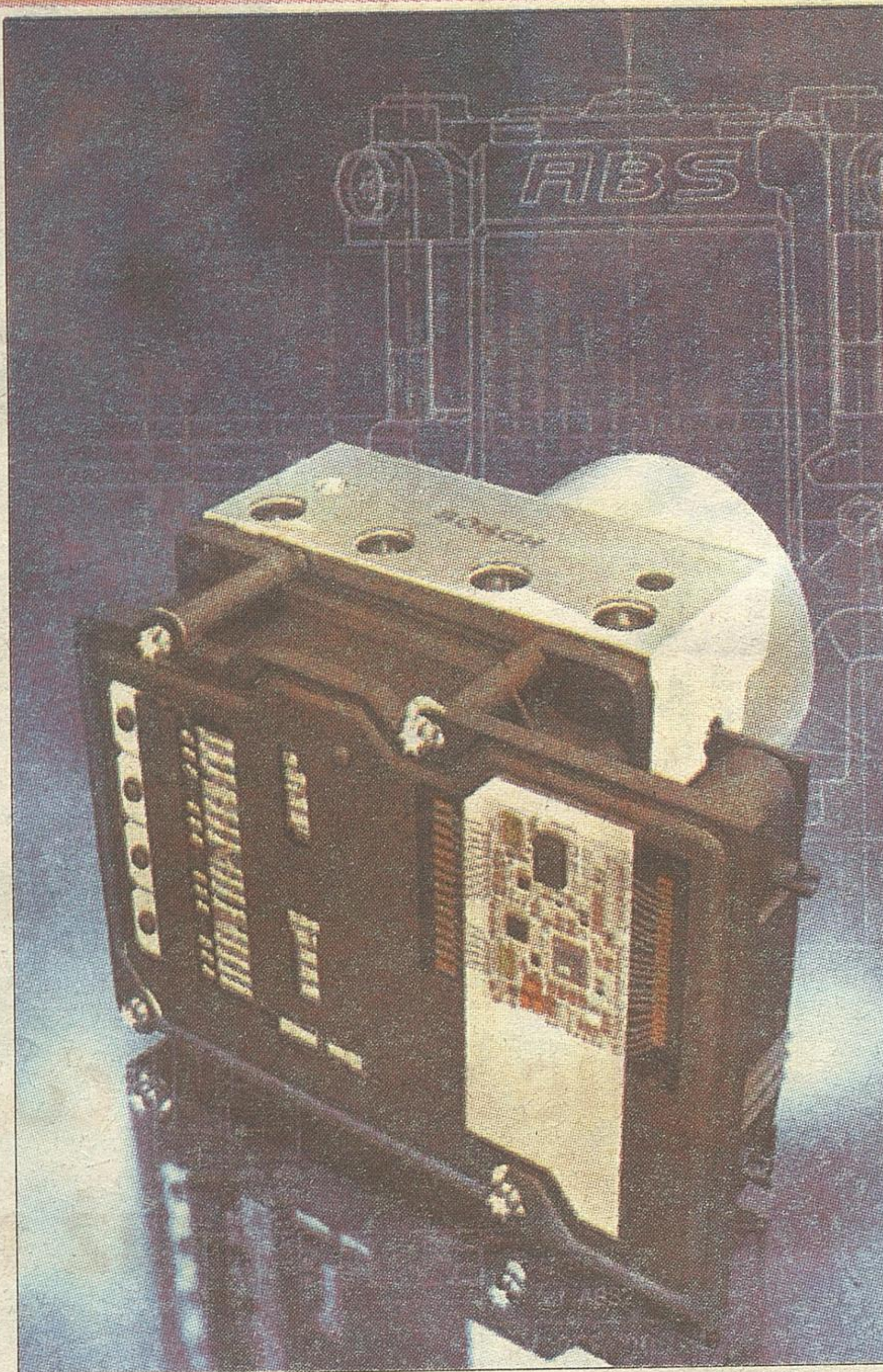
ABS w standardzie

O tej informacji można powiedzieć, że jest w połowie dobra, w połowie kiepska. Otóż od 1 lipca br. każdy nowy samochód produkowany na rynek zachodnioeuropejski musi być standardowo wyposażony w system ABS, czyli elektroniczne urządzenie zapobiegające blokowaniu kół przy hamowaniu. I to jest dobra część wiadomości, część zła jest taka, że nie dotyczy to rynku polskiego. Czyli w dalszym ciągu przy kupnie nowego auta będziemy dopłacać do ABS...

Obowiązek montowania ABS jest efektem zobowiązania, jakie europejskie koncerny samochodowe zrzeszone w Europejskim Związku Producentów Samochodów (ACEA) podjęły przed trzema laty. W 26 lat po tym, jak Bosch wspólnie z Mercedeselem po raz pierwszy zademonstrowały światu ABS, urządzenie to stało się seryjnym wyposażeniem samochodów.

Obowiązek montowania ABS-u dotyczy wszystkich pojazdów o dopuszczalnym ciężarze całkowitym nie przekraczającym 2,5 t, wyprodukowanych na rynek europejski. Ponieważ zobowiązanie podjęto w 2001 roku, dotyczy on rynków „piętnastki”, bez państw, które przystąpiły do UE 1 maja br.

Firma Robert Bosch informuje, że pod tym porozumieniem podpiszą się wkrótce związki producentów samochodów z Japonii i Korei.



System ABS jest od 1 lipca 2004 seryjnym wyposażeniem każdego samochodu osobowego produkowanego na rynek zachodnioeuropejski.

Weź całą,
zapłać za pół



Opel. Twórcze myślenie –
lepsze samochody.



Chcesz ją? Weź ją za pół ceny. Wpłacasz 18 675 PLN* i wyjeżdżasz z salonu Opel. Nową Corsę. Drugą połowę ceny wpłacisz po roku bez odsetek. Jeśli chcesz pójść na całość, zapłać pełną kwotę i skorzystaj z upustu. Zaoszczędzisz 2 000 PLN. Nie chcesz czekać? Nie czekaj.

* Cena dotyczy wersji podstawowej.

TOP AUTO Krupniki 25, Białystok 13 Ostrołęka, ul. Warszawska 36
tel. 085 661-68-02, 661-47-87 tel/fax 029 760-41-18

www.opeltopauto.com.pl

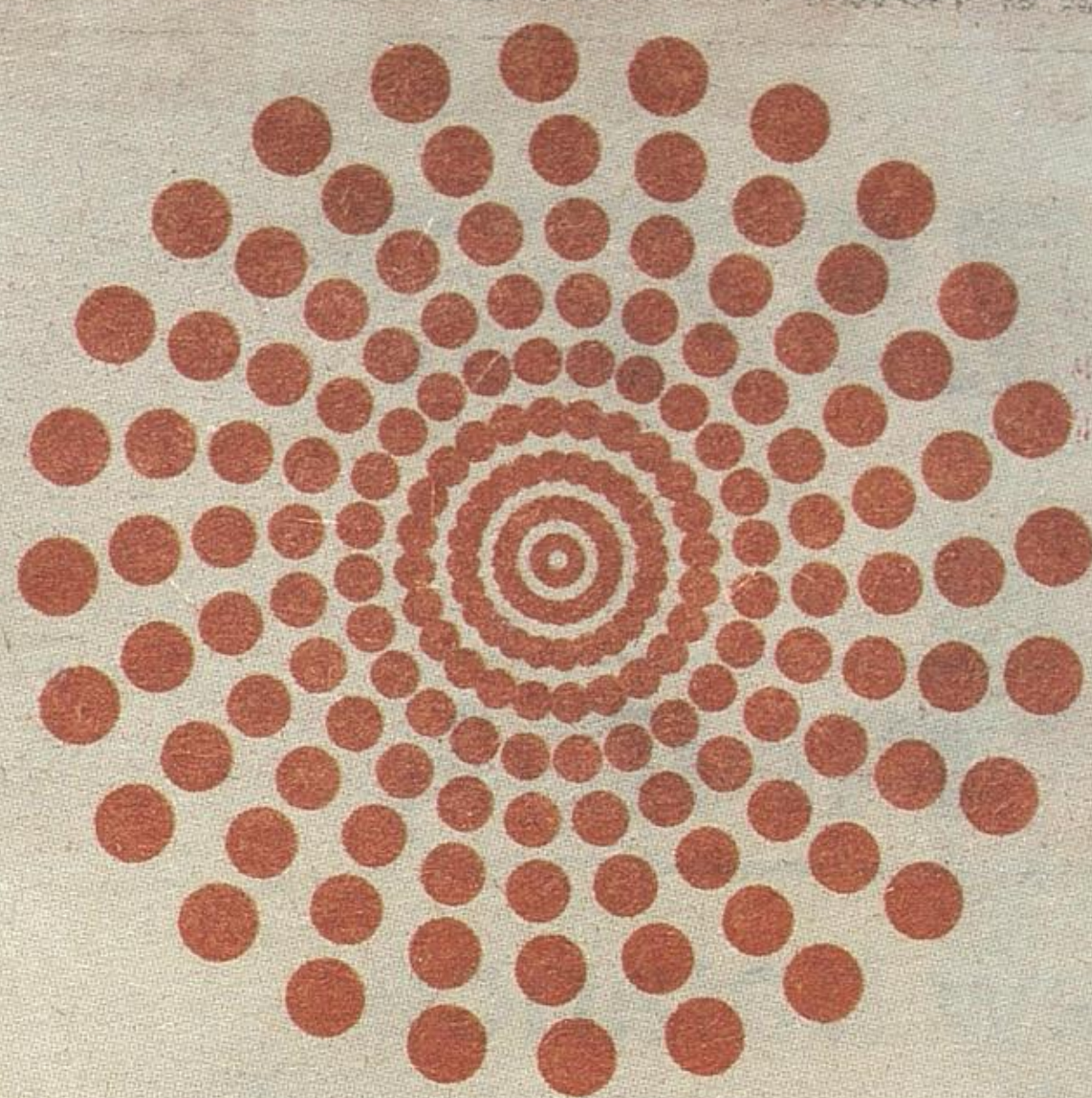
HONDA
The Power of Dreams



UBEZPIECZENIE, OPONY ZIMOWE, AUTOALARM - GRATIS!*



Multi Auto AUTORYZOWANY DEALER HONDY
Białystok, ul. Narodowych Sił Zbrojnych 3
tel. (085) 65-16-112, fax 65-18-279
<http://multi-auto.honda.pl> multiauto@zetobi.com.pl



NEO NET

AGD RTV

NAJTAŃSZE SKLEPY... NAJLEPSZY WYBÓR

1049
~~**1399**~~

PHILIPS

1199

ZANUSSI



KLASA ENERGETYCZNA "A"
TYLKO W NEONET

**Chłodziarko-zamrażarka
ZK 21/6 ATO**
- Pojemność chłodziarki: 192 litrów,
- Pojemność zamrażalnika: 57 litrów,
- Ukryty parownik,
- Bezfreonowa,
- Szklane półki,
- Automatyczne rozmrażanie,
- Wymiary (W/S/G): 158/60/60 cm.

**Sprzedaż sprzętu AGD RTV
w cenach hurtowych
9-10.09***

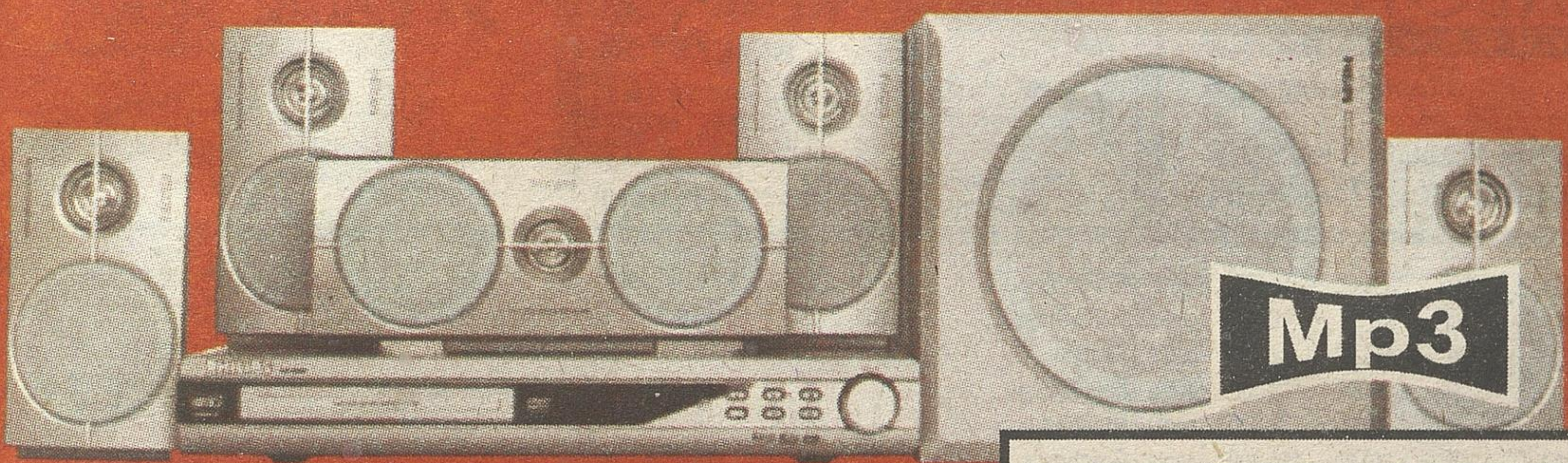
1299
~~**1399**~~

Amico



1000 obr/min

Pralka
- Wład 5,5 kg,
- 12 programów,
- Średnica okna 33 cm,
- Bęben pod kątem 5 stopni,
- Podwójne zabezpieczenie przeciwypliwowe,
- Automatyka wagowa,
- Niezależna regulacja temperatury,
- Wymiary (W/S/G) 85/59,6/50,5 cm



Mp3

HIT CENOWY

DPL II

Kino Domowe LX3600D
- Dolby Digital/DTS - subwoofer, - moc 300 W,
- Czyta: DVD, DVD-R/RW, CD,
CD-R/RW, SVCD, VCD
- DPL II, - Mp3

2999

Panasonic



100 Hz
STEREO
PAT

29"

Telewizor TX-29PX10
- Idealnie płaski kineskop Quintrix F, - Dynamiczna kontrola Gamma,
- Multiplikacja obrazów: obraz i tekst (PAT), - Super Zoom,
- Tryby wyświetlania 16:9/ 4:3, - Telegazeta z pamięcią 1500 stron, -QLINK.

HURTEM ICH

Firma PIGO S.A. zastrzega sobie prawo do zmian cen i błędów edytorskich. Zdjęcia produktów mogą się różnić od dostępnych w sprzedaży. O szczegóły promocji pytaj sprzedawcę. Promocje nie są łączone.

ZAPRASZAMY DO NASZYCH SKLEPÓW

AUGUSTÓW
DELTA ul. Wojska Polskiego 47, tel. + 87 643 37 10

BIŁYSTOK
*) ul. Gen. A. Andersa 38 (obok C.H. KWADRAT), tel. +85 662 31 91
NEPTUN, ul. Żabia 20, tel. +85 744 59 48
"HANDLOWA 7" - AGD RTV, ul. Handlowa 7, tel. +85 654 45 07

ELK
ul. Mickiewicza 2, tel. + 87 621 48 76

ŁOMŻA
ul. Legionów 54, tel. +86 218 83 53

OSTROŁĘKA
ul. 11 Listopada 9, tel. + 29 764 33 38

PISZ
ul. Rybacka 2, tel. + 87 424 10 89

SUWAŁKI
ul. Noniewicza 48
(róg Noniewicza i Dwernickiego),
tel. + 87 566 43 42

NEO NET NAJTAŃSZE SKLEPY... NAJLEPSZY WYBÓR

Niepaństwowa Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Białymstoku

Uczelnia wpisana do rejestru MEN, poz. 83/95

**Prowadzi rekrutację na 3-letnie
wyższe studia zawodowe
(dzienne i zaoczne)
rok akademicki 2004/2005
KIERUNEK PEDAGOGIKA
w specjalnościach:**

- ✓ wychowanie obronne z problematyką przestępczości
- ✓ edukacja medialna z grafiką komputerową
- ✓ pedagogika pracy socjalnej z resocjalizacją
- ✓ pedagogika społeczno-wychowawcza z edukacją zdrowotną
- ✓ pedagogika wczesnoszkolna z edukacją artystyczną (muzyka, plastyka, teatr)

**Studia podyplomowe (3 semestry)
dla nauczycieli**

- ✓ wychowanie obronne z problematyką przestępczości
- ✓ edukacja humanistyczna
- ✓ technologia informacyjna i informatyka
- ✓ nauczanie blokowe sztuki
- ✓ nauczanie blokowe przyrody
- ✓ resocjalizacja z terapią rodzinną

Zapraszamy

**Rektorat czynny:
poniedziałek-piatek godz. 8.30-15.00**

Uczelnia zmieniła siedzibę
z ul. Waszyngtona 29 na al. Jana Pawła II 91
(dojazd liniami MPK 4 i 103)

Informacje: Białystok
Al. Jana Pawła II 91
tel. 74-20-199, 74-20-166
www.nwsp.bialystok.com.pl

NOWY SKLEP master



new balance



PROMOCYJNE CENY!!!

Galeria Kwadrat (dawne "Marko")

BIAFORM SA
Zakłady Przemysłu
Sklejek BIAFORM S.A.
ul. Dojlidy Fabryczne 24
15-556 Białystok

prowadzą:

skup drewna brzoźowego
i olchowego klasy WB1

**W SIERPNIU I WRZEŚNIU
BARDZO ATRAKCYJNE CENY**

Przy większych ilościach zapewniamy transport.
Szczegółowe informacje pod numerami
tel. (85) 74 07 918, 74 07 915, 0693 278 254

Barter Sp. z o.o.

bezpośredni importer
oferuje w ciągłej sprzedaży
hurtowej z bazy w Sokółce:

1. Węgiel kamienny z Rosji:
- miał 205 zł/t +VAT,
- groszek 220 zł/t +VAT,
- orzech 260 zł/t +VAT,
- kostka 270 zł/t +VAT
2. Cement CEM I "42,5N" a'25 kg
3. Saeitra amonowa 34% N a'500 kg
4. Mocznik 46% N a'50 kg

DYSPONUJEMY TRANSPORTEM

Kontakt: (085) 748-53-10, (085) 748-53-17
0606-933-777, 0608-084-535, fax 748-53-18

WSPÓLNA OFERTA

OPIS MIESZKAŃ NA STRONIE INTERNETOWEJ
www.mieszkania.bialystok.pl

PODLASKA
AGENCJA
NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 188
Białystok, ul. Wyszyńskiego 3
pokój 4 i 5 (parter)
tel./fax 74-28-917

NIERUCHOMOŚCI
AG. "POŚREDNIK"
LICENCJA ZAWODOWA
Białystok, ul. św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64
tel. kom. 0606-385-225

WSCHODNIA
AGENCJA NIERUCHOMOŚCI
Licencja zawodowa nr 170
Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8
tel. 74-21-756, fax 74-54-880
WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl

licencja zawodowa nr 2704
AKROPOL
NIERUCHOMOŚCI
SOBOLEWSKY
Białystok, ul. Św. Rocha 10A, lok 112
tel./fax (085) 746 06 22,
tel. (085) 744 64 56

LICENCJA ZAWODOWA
Krzewscy
Nieruchomości
Białystok, ul. Piękna 5 lok. 12
tel. (085) 744 38 38, 744 38 39
fax 744 38 40

NIERUCHOMOŚCI
Amicus
Białystok, ul. Sienkiewicza 22
tel./fax 869-11-55, tel. 74-36-208, 74-35-872
Białystok, ul. Lipowa 6,
tel./fax 743-63-36, tel. 869-11-71
www.agencja-amicus.com

PEWNOŚĆ
OD 1989
DOMINIUM
LICENCJA ZAWODOWA
NR 164, 1232
ul. Lipowa 4, I piętro
tel./fax 74-35-185, 65-37-299

GRABOWSCY
nieruchomości
Licencje zawodowe
Białystok, Św. Mikołaja 1, lok.17, Ip.
tel. 744-80-02, fax 744-80-04

NIERUCHOMOŚCI
"HEMA" s.c.
BIAŁYSTOK
ul. Legionowa 14/16
tel. (85) 746 02 04
tel./fax (85) 741 53 25
www.hema.com.pl

mediator s.c.
BIURO NIERUCHOMOŚCI
LICENCJA ZAWODOWA
Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter
tel./fax 869-18-15, 743-61-36

lokalizacja	pow.	piętro	cena (zł)	materiał	lokalizacja	pow.	piętro	cena (zł)	materiał	lokalizacja	pow.	piętro	cena (zł)	materiał	lokalizacja	pow.	piętro	cena (zł)	materiał	lokalizacja	pow.	piętro	cena (zł)	materiał
JEDNOPOKOJOWE																								
Zwycięstwa	P	21,15	34.000	cegła	Pułaskiego	IV	39,7	92.000	cegła	Sienkiewicza	III	48,97	89.000	cegła	Armii Krajowej	I	56,6	120.000	cegła	Kisiela	P	73,5	300.000	cegła
Antoniukowska	P	24,65	52.000	cegła	Dubois	IV	40,21	87.000	cegła	Lipowa	II	49,0	87.000	cegła	Kleosin	II	56,95	128.000	cegła	Zachodnia	I	75,0	250.000	cegła
Piłsudskiego	IV	25,0	65.000	cegła	Wasilków	P	40,28	85.000	cegła	Szeroka	P	49,84	119.000	cegła	Sobieskiego	III	57,44	79.000	cegła	Mickiewicza	P	79,7	190.000	cegła
Kleosin	P	25,98	62.000	cegła	Boboli	II	40,6	115.000	cegła	Proletariacka	II	49,9	75.000	cegła	Młynowa	II	58,5	139.000	cegła	Rzymowskiego	VI	87,43	130.000	cegła
Broniewskiego	I	26,0	60.500	cegła	Konst.3 Maja	III	40,9	114.000	cegła	Piotrkowska	P	49,9	150.000	cegła	Grochowa	I	58,74	115.000	cegła	Żelazna	IV	204,8	820.000	cegła
Boboli	II	26,62	58.000	cegła	Szarych Szeregów	I	41,7	98.000	pustak	Rynek Kościuszki	II	50,0	175.000	cegła	Lipowa	II	58,87	119.000	cegła	CZTEROPOKOJOWE				
Broniewskiego	III	26,75	51.000	cegła	Ordonówny	I	42,28	65.000	cegła	Sienkiewicza	III	50,2	75.000	cegła	Sikorskiego	P	58,9	79.000	plyta	Towarowa	IV	58,8	90.000	plyta
Dubois	P	28,0	70.000	cegła	Powstańców	II	42,3	84.000	cegła	Fabryczna	I	50,19	95.000	cegła	Rumiankowa	P	58,9	114.000	cegła	Waszyngtona	IX	59,8	95.000	plyta
Dubois	I	28,52	70.000	cegła	Dubois	IV	42,5	94.000	cegła	Kolejowa	I	50,2	85.000	cegła	Warszawska	III	58,9	102.500	plyta	Al. Solidarności	X	62,4	75.000	plyta
Kręta	I	30,0	82.000	cegła	Nowogrodzka	III	42,6	77.000	cegła	Upalna	I	50,6	85.000	plyta	Studzenna	III /w	59,67	75.000	plyta	Waszyngtona	V	62,89	90.000	plyta
Zwierzyniecka	P	30,1	58.000	cegła	Szarych Szeregów	P	42,6	125.000	cegła	Szeroka	I	50,94	129.000	cegła	Porzeczkowa	VI /w	59,7	75.000	plyta	Pułaskiego	IV	64,8	130.000	cegła
Radzyńska	P	30,6	80.000	cegła	Swobodna	I	43,6	115.000	cegła	Parkowa	P	51,0	82.000	cegła	Waszyngtona	IX	59,8	95.000	plyta	Ryboły	II	69,3	38.000	cegła
Wesoła	I	31,5	60.000	cegła	Konst.3 Maja	IV	43,7	99.000	cegła	Boboli	P	51,3	122.000	cegła	Dziecinna	IV	59,82	84.000	plyta	Sikorskiego	III	69,4	93.000	plyta
Wesoła	VII	31,56	66.000	cegła	Storczykowa	IV	43,8	95.000	cegła	Skrajna	I	51,4	125.000	plyta	Łagodna	V	59,9	83.000	plyta	Czarna Białostocka	I	71,65	58.000	plyta
Pogodna	I	33,4	85.000	cegła	Stonimska	P	43,85	125.000	cegła	Wiejska	P	52,24	115.000	cegła	Pogodna	IV+podd.	60,0	170.000	cegła	Gajowa	II	71,9	99.500	plyta
Pułaskiego	P	34,13	83.000	cegła	Konst.3 Maja	IV	43,9	115.000	cegła	Szarych Szeregów	IV	52,3	89.000	cegła	Sienkiewicza	II	60,1	90.000	plyta	Rzymowskiego	IV	72,33	108.000	plyta
Podleśna	III	34,5	68.000	cegła	Chrobrego	I	43,9	145.000	cegła	Szarych Szeregów	II	52,3	118.000	cegła	Radzyńska	IX	60,1	105.000	plyta	Pułaskiego	II	72,74	110.000	plyta
Kraszewskiego	P	35,0	85.000	cegła	Boboli	III	44,0	115.000	cegła	Piłsudskiego	III	52,5	95.000	cegła	Gajowa	P	60,4	91.000	plyta	Wiejska	I	73,93	180.000	cegła
Kołatąja	I	35,6	75.000	cegła	Wiejska	V	44,6	117.000	cegła	Jarzębinowa	II	53,2	115.000	cegła	Piłsudskiego	P	60,56	150.000	cegła	Swobodna	II	77,0	149.000	cegła
Piłsudskiego	II	36,21	63.000	cegła	Narewska	III	45,0	78.000	cegła	Konopnickiej	IV	53,4	98.000	cegła	Zagumienna	I	60,6	126.000	plyta	Konwaliowa	III	77,8	110.000	plyta
Bacieczki	III	36,7	73.000	cegła	Mickiewicza	II	45,0	98.000	cegła	Szarych Szeregów	III	54,6	125.000	cegła	Piłsudskiego	I	61,05	95.000	cegła	Magnoliowa	I	77,8	105.000	cegła
Malmeda	III	37,24	78.000	cegła	Kołatąja	P	45,0	120.000	cegła	Szarych Szeregów	III	55,56	115.000	cegła	Storczykowa	IV	61,3	87.000	plyta	Konwaliowa	P	79,6	120.000	plyta
Proletariacka	I	37,54	77.000	cegła	Rzymowskiego	VII	45,15	85.000	plyta	Wiejska	IV	56,0	125.000	cegła	Zielonogórska	II	61,3	87.000	plyta	Wiejska	III	79,8	195.000	cegła
Proletariacka	IV	38,78	61.500	cegła	Sobieskiego	III	45,36	83.000	cegła	Nowy Świat	III	56,22	110.000	cegła	Słonecznikowa	P	61,6	110.000	plyta	Starobojarska	I	80,0	170.000	cegła
Nowogrodzka	P	39,2	58.000	cegła	Sukienna	III	45,6	125.000	cegła	Piłsudskiego	P	59,6	80.000	cegła	Sikorskiego	II	62,5	139.000	cegła	Szarych Szeregów	II	80,6	115.000	cegła
DWUPOKOJOWE																								
Tysiąclecia P.P.	P	29,6	78.000	cegła	Nowogrodzka	III	45,8	96.000	cegła	Mickiewicza	III+IV	61,65	178.000	cegła	Wasilkowska	IV	62,9	97.000	plyta	Wiejska	I	81,5	180.000	cegła
Kołatąja	II	31,6	108.000	cegła	Boh.M.Cassino	II	45,9	63.000	cegła	Dubois	IV+V	82,3	139.500	cegła	Swobodna	I	62,9	98.000	plyta	Zielonogórska	IV	84,3	150.000	cegła
Mieszka I	IV	32,7	60.000	plyta	Czarna Białostocka	I	46,0	42.000	cegła	TRZYPOKOJOWE					Grotgera	I	63,3	205.000	cegła	Rzymowskiego	II	84,88	140.000	plyta
Bacieczki	III	35,0	68.000	cegła	Bacieczki	P	47,6	89.000	cegła	Buska	II+podd	44+28	168.000	cegła	Starobojarska	IV	63,8	125.000	cegła	Wąska	VII	85,0	105.000	plyta
Tuwima	VII	35,5	60.000	cegła	Malmeda	P	47,73	155.000	cegła	Antoniukowska	I	45,39	85.000	cegła	Pogodna	IV	63,8	130.000	cegła	Rzymowskiego	VI	85,34	97.000	plyta
Zagórna	VI	35,6	58.000	plyta	Swobodna	I	48,0	135.000	cegła	Nowogrodzka	P	45,8	113.000	cegła	Pogodna	II	63,8	138.000	cegła	Żelazna	II	86,0	295.000	cegła
Dubois	III	36,46	75.000	plyta	Ogrodnicki	III	48,04	75.000	cegła	Zwycięstwa	VIII	47,4	76.000	cegła	Zagórna	II	63,9	155.000	cegła	Piłsudskiego	IV	86,68	110.000	cegła
Ciepła	II	37,31	115.000	cegła	Dubois	IV	48,2	123.000	cegła	Mieszka I	I	48,17	83.000	plyta	Rynek Kościuszki	I	64,0	165.000	cegła	Konwaliowa	II	92,6	129.000	plyta
Boboli	II	38,0	99.000	cegła	Podleśna	P	48,26	103.000	cegła	Wasilków	II	52,38	110.000	cegła	Wasilków	I	64,5	98.000	plyta	Kręta	2-poz.	101,1	400.000	cegła
Włodzowski	P	38,14	83.000	cegła	Stroma	I	48,3	83.000	plyta	Pułaskiego	IV	52,6	135.000	cegła	Żabia	V	64,7	97.500	cegła	Pogodna	2-poz.	123,6	240.000	cegła
Wyszyńskiego	V	39,0	98.000	plyta	Leszczynowa	VII	48,4	73.000	plyta	Wasilków	III	52,73	105.000	cegła	Berlinga	VIII	65,7	82.000	plyta	PIĘCIOPOKOJOWE				
Chrobrego	II	39,1	79.000	plyta	Rzymowskiego	I	48,5	88.000	plyta	Malmeda	I	53,1	120.000	cegła	Malmeda	II	65,8	123.500	cegła	Leszczynowa	VII	84,0	85.000	plyta
Bema	II	39,4	67.000	plyta	Armii Krajowej	P	48,5	105.000	cegła	Boboli	P	54,0	115.000	cegła	Bacieczki	III	66,2	165.000	cegła	Dziesięciny	P	84,5	140.000	plyta
Chrobrego	VII	39,4	72.000	plyta	Antoniukowska	III	48,65	98.000	cegła	Armii Krajowej	IV	54,3	94.000	cegła	Magnoliowa	I	67,0	105.000	plyta	Waszyngtona	VIII	84,7	100.000	plyta
Wiejska	IV	39,64	89.000	cegła	Armii Krajowej	I	48,8	120.000	cegła	Trawiasta	P	54,3	150.000	cegła	Pułaskiego	IV	67,1	120.000	cegła	Jarzębinowa	I	84,7	120.000	plyta
SZESCIPOKOJOWE																								
															Dobra	VII	71,8	99.000	plyta	Bat.Chłopskich	2-poz.	134,0	150.000	plyta

PONIEDZIAŁEK
6.09.2004
nr 36 (206)DODATEK
GAZETY
WSPÓŁCZESNEJRedaktor
prowadzący:
Mariusz KlimaszewskiGAZETA
Sportowa

Jagiellonia Białystok znowu zgubiła punkty! W niedzielę tylko zremisowała z Widzewem Łódź 1:1.

KIEDY WYGRAJĄ?

Czytaj na str. D

A. Łuciwizak



Fotorezepa

**Niech wytrzyma
do zimy**

– Najważniejsze, że sprawi-
łem radość kibicom – powie-
dział Adam Małysz po zwycię-
skim konkursie w Zakopanem.
Polak wygrał wszystkie dotych-
czasowe zawody indywidualne
letniej Grand Prix w skokach
narciarskich.

– Polacy wiedzą już od
dawna, że nie ma drugiego ta-
kiego Pucharu Świata jak w
Zakopanem. Ale fantastyczne
jest to, że mówią o tym wszy-
scy zawodnicy, z tylu krajów.
Do nas przyjeżdżają także
ich kibice i są zadowoleni, że
mogli doświadczyć tego spek-
taklu pod Wielką Krokwią
– mówił Małysz, który zwycię-
żył także w Hinterzarten i
Courchevel.

Trener reprezentacji Pol-
ski Heinz Kuttin powiedział,
że największym wyzwaniem
jest obecnie utrzymanie Ma-
łysza w wysokiej formie do
sezonu zimowego. – Robimy
wszystko, aby to była długa
stabilizacja. Adam jest bardzo
silny fizycznie i psychicznie.
Wierzę, że w zimie wyniki bę-
dą równie dobre – stwierdził
Kuttin.

(PAP, KS)

Wyniki konkursu indywidualnego: 1.
Adam Małysz (Polska) 267,9 pkt. (134,0
m/124,0 m), 2. Robert Kranjec (Sło-
wenia) 256,7 (127,0/127,0), 3. Bjo-
ern Einar Romoeren (Norwegia) 255,3
(123,5/130,0) i Jakub Janda (Czechy)
255,3 (131,0/122,5)...

Wyniki konkursu drużynowego: 1. Nor-
wegia 981,8 pkt.; 2. Austria 971,7; 3.
Japonia 920,2; 4. Słowenia 908,8; 5.
Niemcy 854,5; 6. Polska 820,8; 7. Fin-
landia 815,4; 8. Czechy 800,0.

LICZBA DNIA

4

Tyle złotych medali zdobył w Mistrzostwach
Polski w kajakarstwie Marek Twardowski
ze Sparty Augustów

ŁKS Łomża odniósł trzecie zwycięstwo na własnym boisku. Tym razem zgasił Znicza Pruszków.

Niepokonani domatorzy

Zasłużone zwycięstwo odnieśli piłkarze łomżyńskiego beniaminka. ŁKS w tym sezonie na swoim boisku wygrywa wszystkie mecze przed własną publicznością. W sobotę pokonał bardzo doświadczonego rywala – pruszkowskiego Znicza. Łomżanie udowodnili, że zasługują na miano domatorów, którzy u siebie biją wszystkich rywali.

– Nasza przewaga w tym spotkaniu nie podlegała dyskusji – stwierdził po meczu Tadeusz Gaszyński, trener gospodarzy. – Wygrana wcale nie przyszła nam łatwo – odnieśliśmy ją po bardzo twardej walce, której dowodem jest mnóstwo kartek pokazanych przez lubelskiego sędziego. Nie mam jednak zastrzeżeń do żadnej z nich.

Pierwsi zaatakowali goście, ale bardzo uważnie grała łomżyńska defensywa. Miejscowi odpowiadali im gro-



ŁKS się cieszy. Jest liderem w III lidze.

żnymi kontratakami. W 40 minucie fatalny błąd popełnił bramkarz gości. Po strzale Łukaczyńskiego Witold Pazdan tak fatalnie łapał piłkę, że przekroczyła ona linię bramkową i sędzia odgwiżdżał zdobycie bramki.

Po przerwie miejscowi cofnęli się nieco, oddając inicjatywę rywalom. Pruszkowianie atakowali z rosnącą determinacją, ale łomżyńska obrona rozgrywała jedno z lepszych spotkań. Na dodatek ŁKS doskonale wychodziły kontrataki. Po jednym z nich Rafał Boguski podwyższył na 2:0 wykorzystując kapitalne podanie Chwesiuka.

Przegrywając 0:2, piłkarzom Znicza zaczęły puszczać nerwy – dochodziło do ostrych starć między graczami obu ekip. W 73 minucie – po jednym z nich – z boiska wyleciał Paweł Aleksandrowicz, a już w doliczonym czasie gry drugi żółty kartonik obejrzał także i gracz gospodarzy.

– Galiński zachował się niepoważnie, a ten faul był zupełnie niepotrzebny – ocenił Gaszyński. – To zwykła głupota. Szkoda, bo zagrał niezły mecz.

W końcówce spotkania wynik na 3:0, po kolejnym kontrataku ustalili ponownie Boguski.

ŁKS Łomża – Znicz Pruszków 3:0 (1:0)

Bramki: Łukaczyński 40, Boguski 63, 85. **Czerwone kartki:** Galiński (ŁKS 90+4 – za 2 żółte kartki), Aleksandrowicz (Znicz, 73 – za 2 żółte kartki). **Żółte kartki:** Chwesiuk, Chrobot. Galiński, Lewicki, Galiński (ŁKS), Piotrowski, Tarwacki, Aleksandrowicz (Znicz). **Sędziował:** Grzegorz Bartosik (Lublin). **Widzów:** 700.

ŁKS: Ulman – Kamiński, Kowalski, Łukaczyński, Galiński – Strzeziński, Marczak (60 Łukasik), Lewicki (89 Maćkowski), Chrobot – Chwesiuk (69 Miśura), Boguski (89 Nerowski).

Znicz: Pazdan – Ignasiński, Piotrowski, Musuła, M. Jakubiak (76 Milaniewicz), Stawicki, P. Jakubiak (76 Wasilewski), Tarwacki (81 Śliwiński), Szczytniewski (81 Grochowski), Aleksandrowicz. Wiśniewski.

Przemysław Sarosiek

PO MECZU POWIEDZIELI

Tadeusz Gaszyński (trener ŁKS): Zwycięstwo nad bardzo trudnym przeciwnikiem niezwykle mnie cieszy. Goście walczyli do ostatnich minut i wcale nie byliśmy pewni, że utrzymamy przewagę. Niezasłużona porażka w łowiczu wywołała w moim zespole sportową złość i dodatkową mobilizację, co widać było na boisku w meczu ze Zniczem. Wyróżnić muszę całą drużynę – wszyscy spisali się naprawdę dobrze.



Mlekpól-Warmia po raz kolejny wraca z wyjazdu z bagażem czterech goli

Feralny kwadrans

Grajewski Mlekpól potwierdza na razie miano „zespołu własnego boiska”. W trzecim wyjazdowym meczu tej jesieni przegrał drugi raz dając sobie strzelić aż cztery bramki.

Choć goście mieli ponownie sporo pretensji do arbitra niedzielnego meczu z Ceramiką Paradyż, to trzeba przyznać, że gospodarze zagrali skutecznie i trzy punkty im się należały.

Mecz układał się pomyślnie dla Warmii aż do 64 minuty spotkania. W pierwszej połowie „wejście smoka” zanotował 20-letni Mateusz Pacholczyk. Dwie minuty po tym jak zmienił Wojciecha Figurskiego, strzelił bramkę wykańczając kontrę swojego zespołu.

Korzystny rezultat utrzymywał się do przełomowej szarży Arkadiusza Żarczyńskiego. Grający poprzednio w szwajcarskim FC Sion zawodnik wczoraj debiutował w Ceramice i okazał się katem Warmii. Najpierw, po wspomnianej szarży, był powstrzymywany, zdaniem arbitra nieprawiłowo, w polu karnym grajewian. „Jedenastkę” sam zamienił na

bramkę. Potem zdobył jeszcze jednego gola w 71 minucie, a że wcześniej trafienie zaliczył Michał Osiński, gospodarze prowadzili już 3:1. Podłamani grajewianie stracili jeszcze jedną bramkę. Chyba dawno Sylwester Janowski nie wyjmował piłki z siatki czterokrotnie w ciągu niepełnego kwadransu.

Warmia odpowiedziała celnym strzałem z rzutu wolnego Jacka Paczkowskiego w 80 minucie. Mecz zakończył się zwycięstwem Ceramiki 4:2.

– Karnego nie było. Wracamy do domu załamani. W dodatku zostaliśmy wykartkowani. W następnym meczu nie zagra przez to Marcin Wincel – powiedział kapitan Warmii Przemysław Kołtąj.

Za niepełną informację przepraszamy, ale przedstawiciele Warmii nie odbierali telefonów jednocześnie, określając swój stosunek do kibiców, którzy chcą poznać przebieg spotkania z gazety. Całość informacji o meczu zawdzięczamy stronie gospodarzy oraz kapitanowi Warmii Przemysławowi Kołtąjowi.

CERAMIKA Paradyż – MLEKPÓL WARMIA Grajewo 4:2 (0:1).

Bramki: Żarczyński 64-karny, 71, Osiński 66, Krzysztofik 76 dla Ceramiki; Pacholczyk 42, Paczkowski 80 dla Warmii. **Żółte kartki:** Skrydalewicz, Krzysztofik, Łęgowiak (Ceramika), Wincel, Kłosowski, Giermasiński, Soska, Pacholczyk (Warmia). **Sędziował:** Andrzej Mrowiec (Katowice). **Widzów:** 600.

Ceramika: Słowiński – Olszewski, Skrydalewicz (23 Walentynowicz), Bednarczyk, Lusek, Łopata (80 Łabędzki), Czaplarski (46 Łęgowiak), Sobalczyk, Pietrzak (57 Krzysztofik), Żarczyński, Osiński (80 Łabędzki).

Warmia: Janowski – Kłosowski, Wincel, Kołtąj, Soska, Strózik, Giermasiński, Paczkowski, Radziński, Mirva, Figurski (40 Pacholczyk). Na zmianę wchodził także Gutowski i Guzowski.

POZOSTAŁE WYNIKI

Okecie Warszawa – Stal Głowno 0:2 (0:1). Łochowski 24, Brodecki 51. **Mazowsze Grójec – OKS 1945 Olsztyn 2:2 (1:1).** P. Petasz 16, Korcuć 85 – Paszkiewicz 22, Zahorski 67.

Gwardia Warszawa – Legionovia Legionowo 2:4 (2:1). Rymbiewski 17, Tomczyk 22 – Barchwicz 6, Stachowiak 60, 77-karny, Karaszewski 72.

Legia II Warszawa – Pelikan Łowicz 4:3 (). Stanford 7, Skrzypczak 61, 63, Dylewski 70 – Wilk 13, Rozkwitalski 85, Rzeczycki 90-karny.

Unia Skierniewice – Drwęca Nowe Miasto Lubawskie 0:0.

(KS)

1. ŁKS Łomża	5	10	6:2
2. Legionovia	5	10	12:10
3. OKS 1945 Olsztyn	5	9	7:4
4. Stal	5	9	7:5
5. Mazowsze	5	8	11:8
6. Drwęca	5	7	7:4
7. Pelikan	5	7	7:6
8. Unia	5	7	5:4
9. Legia II	5	7	8:8
10. Znicz	5	7	6:7
11. Mlekpól Warmia	5	7	6:8
12. Mlekovita	5	6	4:5
13. Kozienice	5	4	6:9
14. Okecie	5	4	4:7
15. Gwardia	5	4	5:9
16. Ceramika	5	4	5:10

DOBRE ZACZĘLI, ZŁE SKOŃCZYLI

Gonili wynik

– To był typowy mecz walki – ocenił trener Mlekovity Zbigniew Mandziejewicz. Jego podopieczni przegrali tę walkę, ulegając wczoraj w Kozienicach miejscowemu MZKS-owi 1:2.

Mecz ułożył się dla „mlecznych” wspaniale. Już w 3 minucie Tomasz Jakuszewski przedarł się prawą stroną boiska. Dokładnie podał do Ryszarda Tomczaka, a ten bez problemu pokonał bramkarza Kozienic. – Chwilę potem Rysiek mógł powtórzyć swój wyczyn. Potem bliski szczęścia był także Dawid Wilczewski. Niestety, zabrakło skuteczności – relacjonował Mandziejewicz. – Jestem niepokieszony, że wracamy do domu nawet bez jednego punktu – dodał wysokomazowiecki szkoleniowiec.

Z kolei zdaniem drugiego trenera MZKS-u, Ryszarda Kupisa, kozieniczanie odnieśli w pełni zasłużone zwycięstwo. – Po stracie bramki goniliśmy wynik. Długo nic nie wychodziło, ale wreszcie się udało. Wystarczy powiedzieć, że

goście stworzyli w całym meczu trzy sytuacje, a my – trzynaście. To chyba w pełni obrazuje przebieg wydarzeń na boisku – stwierdził Kupis.

Krzysztof Sokółski

MG MZKS Kozienice – MLEKOVITA Wysokie Mazowieckie 2:1 (0:1)

Bramki: Sokół 51, Kocyk 81 – dla Kozienic; Tomczak 3 – dla Mlekovity. **Żółte kartki:** Stawiarski (Kozienice), Reyer, Wolański, Staniórski (Mlekovita). **Sędziował:** Figarski (Mazowiecki ZPN). **Widzów:** 500.

Kozienice: Stawiarski – Sokół, Procki, Gogacz, Misztal, Godlewski (60 Kocyk), Czaplarski (75 Kołodziejczyk), Woźniak, Bilke, Seremak, Umukoro (70 Smolak).

Mlekovita: Dziuba – Chrupała, Reyer, Wolański, Prac, Papiernik, Orliński (75 Świątek), Kapelewski (79 Staniórski), Wilczewski, Tomczak, Jakuszewski (46 Kocur).



Przy piłce Emil Prac

Dział Sportowy „Gazety Współczesnej”

☎ (085) 748-74-80 ZADZWOŃ!

E-mail: sport@wspolczesna.pl NAPISZ!

Eliminacje Mistrzostw Świata. Mistrzowie Europy przegrali z Albanią.

Tragedia w Tiranie

Piłkarska sobota obfitowała w niespodzianki. Za największe trzeba uznać zwycięstwo Albanii nad Grecją 2:1, remisy Francji z Izraelem (0:0) oraz Belgii z Litwą (1:1).

W grupie 2. wszystkie wyniki można uznać za zaskakujące. Największą jest bez wątpienia rezultat z Tirany, gdzie Albańczycy pokonali mistrzów Europy – Greków 2:1. Po dziesięciu minutach i golach Edvina Muratiego oraz Adriaia Aliaja gospodarze prowadzili już 2:0. Jeszcze przed przerwą Stelios Giannakopoulos zdobył kontaktową bramkę, ale w drugiej połowie ekipa Otto Rehhagela nie potrafiła doprowadzić do remisu. Niestety, w efekcie starć pomiędzy kibicami, do jakich doszło po zakończeniu spotkania, jedna osoba została zabita, a siedem rannych. Na wyspie Zakynthos Grek amerykańskiego pochodzenia zaatakował nożem cieszących się Albańczyków. Jednego zabił, a dwóch ranił. W Atenach w wyniku ulicznej bójki rannych zostało czterech Albańczyków i jeden Grek. Wszyscy trafili do szpitala. Interweniowała policja.

Mało kto spodziewał się także remisu Turcji z Gruzją. W Trabzonie padł remis 1:1, a goście wyrównali pięć minut przed ostatnim gwizdkiem sędziego. Atutu własnego boiska nie wykorzystali też Duńczycy, którzy zremisowali z Ukrainą 1:1.

Strzelecki festiwal urządzili sobie Szwedzi. W inaugurację eliminacji w grupie 7 pokonali w La Valetcie Malte aż 7:0. Cztery gole zdobył Zlatan Ibrahimovic. (PAP, miłk)

Grupa 1

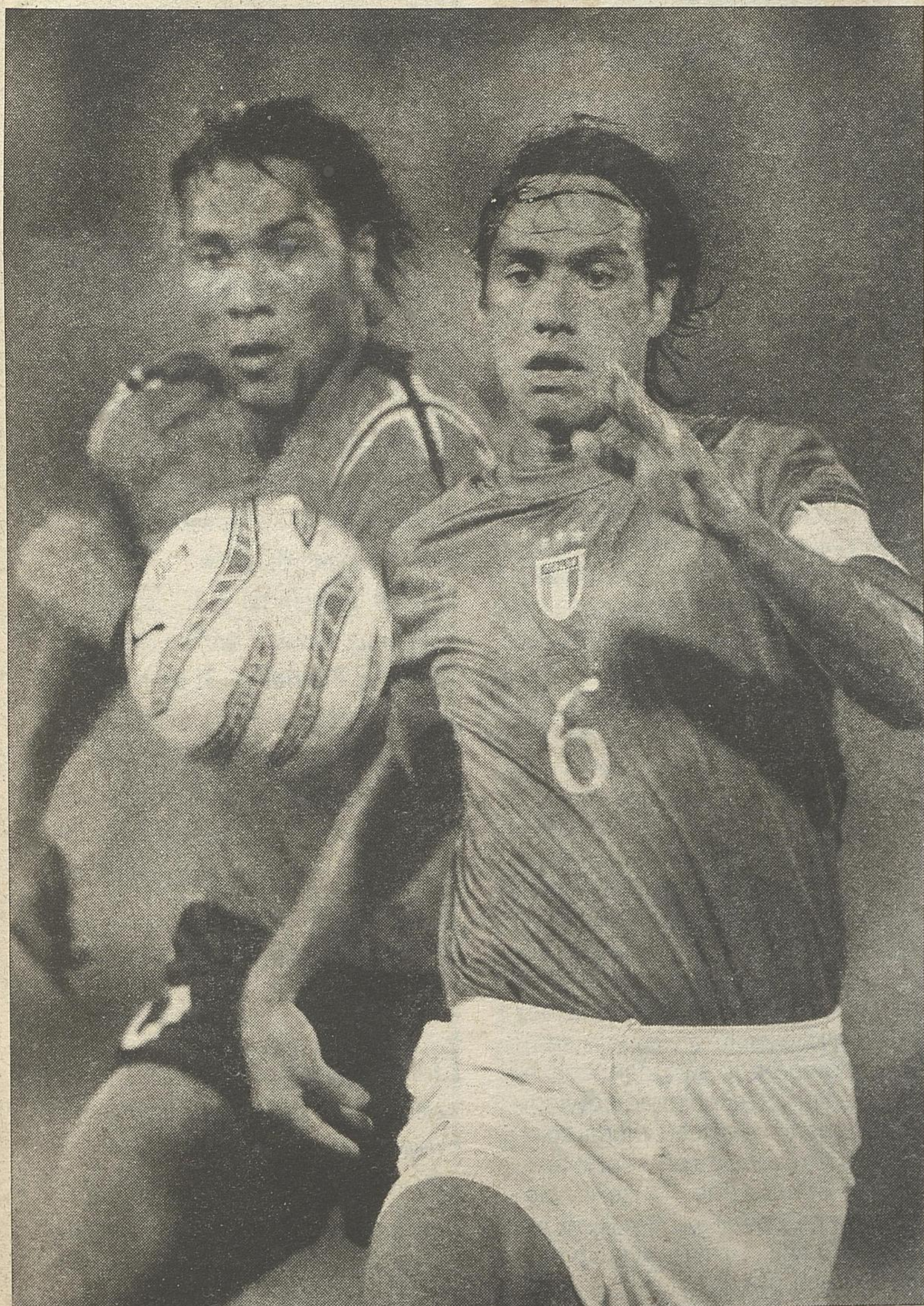
Finlandia – Andora 3:0 (1:0). Eremenko 42, 64, Riihilahti 58.

Rumunia – Macedonia 2:1 (1:0). Pancu 16, Mutu 88 – Vasovski 75.

1. Rumunia	2	6	4:2
2. Macedonia	2	3	4:2
Finlandia	2	3	4:2
4. Armenia	1	0	0:3
Andora	1	0	0:3

Nie grały: Czechy i Holandia.

8 września: Andora – Rumunia, Armenia – Finlandia, Holandia – Czechy.



Włochy – Norwegia 2:1



Francja nieoczekiwanie zremisowała z Izraelem 0:0

Grupa 2

Turcja – Gruzja 1:1 (0:0). Teke 49 – Asatiani 84.

Dania – Ukraina 1:1 (1:0). Jorgensen 9 – Husin 56.

Albania – Grecja 2:1 (2:1). Murati 2, Aliaj 10 – Giannakopoulos 38.

1. Albania	1	3	2:1
2. Dania	1	1	1:1
Gruzja	1	1	1:1
Turcja	1	1	1:1
Ukraina	1	1	1:1
6. Grecja	1	0	1:2

Nie grał Kazachstan.

8 września: Kazachstan – Ukraina, Gruzja – Albania, Grecja – Turcja.

Grupa 3

Rosja – Słowacja 1:1 (1:0). Bułykin 14 – Vittek 87.

Łotwa – Portugalia 0:2 (0:0). Ronaldo 58, Pauleta 59.

Estonia – Luksemburg 4:0 (2:0). Teever 7, Schauls 41-samob., Oper 61, Viikmae 66.

1. Estonia	2	6	6:1
2. Słowacja	2	4	4:2
3. Portugalia	1	3	2:0
4. Rosja	1	1	1:1
5. Liechtenstein	1	0	1:2
6. Łotwa	1	0	0:2
7. Luksemburg	2	0	1:7

8 września: Luksemburg – Łotwa, Słowacja – Liechtenstein, Portugalia – Estonia.

Grupa 4

Irlandia – Cypr 3:0 (2:0). Morrison 33, Reid 38, R. Keane 55.

Francja – Izrael 0:0.

Szwajcaria – Wyspy Owcze 6:0 (4:0). Vonlanthen 10, 14, 57, Frey 29, 44, 55.

1. Szwajcaria	1	3	6:0
2. Irlandia	1	3	3:0
3. Francja	1	1	0:0
Izrael	1	1	0:0
5. Cypr	1	0	0:3
6. Wyspy Owcze	1	0	0:6

8 września: Wyspy Owcze – Francja, Izrael – Cypr, Szwajcaria – Irlandia.

Grupa 5

Słowenia – Mołdawia 3:0 (2:0). Acimovic 6, 28, 49.

Włochy – Norwegia 2:1 (1:1). De Rossi 4, Toni 80 – Carew 1.

1. Słowenia	1	3	3:0
2. Włochy	1	3	2:1
3. Norwegia	1	0	1:2
4. Mołdawia	1	0	0:3

Nie grały: Białoruś, Szkocja.

8 września: Norwegia – Białoruś, Mołdawia – Włochy, Szkocja – Słowenia.

Grupa 7

Belgia – Litwa 1:1 (0:0). Sonck 61 – Jankauskas 72.

San Marino – Serbia i Czarnogóra 0:3 (0:2). Jestrovic 15, 82, Vukic 4.

1. Serbia i Cz.	1	3	3:0
2. Litwa	1	1	1:1
Belgia	1	1	1:1
4. San Marino	1	0	0:3

Nie grały: Hiszpania, Bośnia i Hercegowina.

8 września: Litwa – San Marino, Bośnia i Hercegowina – Hiszpania.

Grupa 8

Islandia – Bułgaria 1:3 (0:1). Gudjohnsen 51-karny – Berbatov 35, 49, Janew 62.

Chorwacja – Węgry 3:0 (1:0). Prso 32, Klasnic 57, Gypes 80-samob.

Malta – Szwecja 0:7 (0:3). Ibrahimovic 4, 11, 14, 71, Ljungberg 46, 74, Larsson 76.

1. Szwecja	1	3	7:0
2. Chorwacja	1	3	3:0
3. Bułgaria	1	3	3:1
4. Islandia	1	0	1:3
5. Węgry	1	0	0:3
6. Malta	1	0	0:7

8 września: Szwecja – Chorwacja, Węgry – Islandia.

Ameryka Południowa

Peru – Argentyna 1:3 (0:1). W nocy z niedzieli na poniedziałek polskiego czasu grali: Paragwaj – Wenezuela, Chile – Kolumbia, Urugwaj – Ekwador, Brazylia – Boliwia.



II LIGA

GKS Bełchatów – RKS Radomsko 4:2 (1:1). Bramki: dla GKS-u – Garguła 70, 90, Dziedzic 13, Pawlusiński 58, dla RKS-u – Berensztajn 43, 48. **Żółte kartki:** Hinc, Garguła (GKS), Sądawicki, Bednarz (RKS). **Widzów:** 5000.

ARKA Gdynia – ZAGŁĘBIE Sosnowiec 2:1 (1:1). Bramki: dla Arki – Dymkowski 11, Piskula (64-karny), dla Zagłębia – Pitry 25. **Żółte kartki:** Woroniecki, Murawski (Arka), Morawski, Skrzypek (Zagłębie). **Widzów:** 4000.

ŁKS Łódź – GÓRNIK Polkowice 4:1 (4:0). Bramki: dla ŁKS – Nuckowski 9, 45, Niżnik 39-karny, Wachowicz 44, dla Górnika – Górski 90-karny. **Żółte kartki:** Wyparło (ŁKS), Majewski, Smoliński, Adamski (Górniki). **Czerwona kartka:** Adamski (67, Górniki). **Widzów:** 6000.

KUJAWIAK HYDROBUDOWA Włocławek – MKS Mława 3:1 (0:1). Bramki: dla Kujawiaka – Remień 83, Rasio 85, Grzelak 89; dla MKS – Lubasiński 4. **Żółta kartka:** Grzelak (Kujawiak). **Widzów:** 6000.

RADOMIAK Radom – PODBESKIDZIE Bielsko-Biała 0:1 (0:1). Bramka: Dubicki 12. **Żółte kartki:** Michalski (Radomiak), Prokop, Pater, Koman (Podbeskidzie). **Czerwona kartka:** Michalski (68, Radomiak). **Widzów:** 2000.

KORONA KOLPORTER Kielce – PIAST Gliwice 2:0 (1:0). Bramki: Grzegorzewski 29, Wójcik 75. **Żółte kartki:** Bilski, Grzegorzewski, Radunović (Korona), Sierka (Piast). **Widzów:** 4500.

SZCZAKOWIANKA Jaworzno – STASIAK/KSZO Ostrowiec 1:1 (1:0). Bramki: dla Szczakowianki – Ciopik 32, dla Stasiaka – Mooc 73. **Żółte kartki:** Kaczmarek, Sojka (Stasiak). **Czerwona kartka:** Kaczmarek (76, Stasiak). **Widzów:** 2500.

RUCH Chorzów – ŚWIT Nowy Dwór Maz. 2:1 (1:1). Bramki: dla Ruchu – Biazacki 45, Śrutwa 83, dla Świtu – Bilski 8. **Żółte kartki:** Pokładowski, Mrózek, Błażejowski (Ruch), Gmitrzuk, Wawrzyniak, Reginis, Cios (Świt). **Widzów:** 1000.

1. Korona	7	19	6	1	0	12:3
2. Kujawiak	7	18	6	0	1	10:4
3. Bełchatów	7	17	5	2	0	15:5
4. Arka	7	13	4	1	2	9:6
5. Szczakowianka	7	11	3	2	2	11:4
6. Świt	7	11	3	2	2	5:4
7. Piast	7	10	3	1	3	4:5
8. Górnik	7	10	3	1	3	9:11
9. ŁKS Łódź	7	9	2	3	2	11:7
10. Stasiak KSZO	7	9	2	3	2	9:7
11. MKS Mława	7	8	2	2	3	9:11
12. Widzew	7	8	2	2	3	6:10
13. Podbeskidzie	7	8	2	2	3	4:8
14. Ruch	7	8	2	2	3	6:13
15. Zagłębie	7	5	1	2	4	6:10
16. Radomsko	7	4	1	1	5	10:16
17. Jagiellonia	7	3	0	3	4	6:11
18. Radomiak	7	2	0	2	5	2:9

(PAP, miłk)

Złota Liga w Brukseli

Rekordy świata i Polski

Dwa rekordy świata – Rosjanki Jeleny Isinbajewej w skoku o tyczce (4,92) i urodzonego w Kenii reprezentanta Kataru Saifa Saaeda-Shaheena w biegu na 3000 m z przeszkodami (7.53,63) oraz rekord Polski w tyczce Moniki Pyrek (4,72) – to najważniejsze wydarzenia mitingu Złotej Ligi w Brukseli.

W stawce lekkoatletów, którzy walczą o główną nagrodę – milion dolarów w złocie – po piątkowym mityngu, 28. memoriale Ivo Van Damme'a – pozostali już tylko dwaj: Szwed Christian Olsson (trójskok) i Tonique Williams-Darling z Bahamów (400 m).

Przed zawodami szanse na uczestnictwo w podziale nagrody oprócz Olssona i Williams mieli jeszcze skoczkini wzwyż z RPA Heurtie Cloete i reprezentant Dominikany na 400 m przez płotki Felix Sanchez. Cloete była jednak druga (pokonała ją Rosjanka Jeleny Sliarenko), zaś Sanchez nie ukończył biegu.

Na stadionie im. króla Baudouina startowało sześcioro Polaków. Monika Pyrek (MKL Szczecin) wspólnie z Rosjanką Tatianą Polnową zajęła drugie miejsce w konkursie skoku o tyczce. Dotychczasowa rekordzistka Polski, Anna Rogowska (SKLA Sopot), skoczyła w Brukseli zaledwie 4,27 – tyle samo co wielokrotna rekordzistka świata, mistrzyni olimpijska z Sydney Amerykanka Stacy Dragila – plasując się na jedenastej pozycji.

Wioletta Janowska (AZS AWF Kraków) z wynikiem 4.03,31 zajęła piąte miejsce w biegu na 1500 m. Lidia Chojecka (Pogoń Siedlce) była ósma (4.04,10), zaś Anna Jakubczak (Agros Zamość) trzynasta (4.06,23). Wygrała Rosjanka Tatiana Tomaszowa (4.02,27).

Marek Plawgo (Warszawianka) z czasem 49,91 uplasował się na piątej pozycji w biegu na 400 m przez płotki. Zwyciężył reprezentant Panamy Bayano Kamani – 48,30. (PAP, opr. mark)

Szachowa ekstraklasy

Minimalna porażka

W Dźwirzynie rozpoczął się turniej ekstraklasy 60. Drużynowych Mistrzostw Polski w Szachach. Do rozgrywek przystąpiło 10 najlepszych zespołów w kraju, w tym Juvena Hańcza Suwałki. Trzy czołowe drużyny wywalczyły medale i prawo startu w Klubowym Pucharze Europy, dwie najsłabsze spadną do I ligi.

W pierwszej rundzie suwalczanie ponieśli minimalną porażkę z PTSz. Płock 2,5:3,5. Arcymistrz Aloyzas Kveinys pokonał arcymistrza Artura Jakub-

ca, a Tomasz Warakomski zwyciężył mistrza Zbigniewa Pakleżę. Remis zanotował Marcin Szymański. Przegrali zaś: Krzysztof Jakubowski, Kamil Grycel i Maria Szymańska.

Wyniki I rundy: Polfa Grodzisk Maz. – Zelter Rzeszów 5:1, Poczówiec Poznań – Polonia Wrocław 4,5:1,5, Polonia Damis Warszawa – Polonia Plus GSM Warszawa 2:4, AZS UMCS Lublin – Jantar Pruszczyk Gd. 4:2, PTSz. Płock 2,5:3,5. Arcymistrz Aloyzas Kveinys pokonał arcymistrza Artura Jakub-

(dk)

PIŁKARZE BIAŁOSTOCKIEJ JAGIELLONII ZREMISOWALI TYLKO Z ŁÓDZKIM WIDZEWEM 1:1 I NADAL SĄ BEZ ZWYCIĘSTWA W DRUGIEJ LIDZE

W Jagiellonii coś nawala

JAGIELLONIA BIAŁYSTOK – WIDZEW ŁÓDŹ 1:1 (1:0)

Bramki: Sobolewski 39 – dla Jagiellonii; Szwed 86 – dla Widzewa. **Żółte kartki:** Kolasa (Jagiellonia); Pawlak (Widzew). **Sędziował:** Robert Setla (Kartowice). **Widzów:** 2500.



JAGIELLONIA: Załuska – Zalewski, Napierała, Kolasa, Tupalski – Dzienis (85), Żuberek, Markiewicz, Speichler, Chańko, Sobolewski – Pawlak (60 Konon).

WIDZEW: Pesković

– Pawlak, Klepczyński, Szwed, Kubik (61 Rybski) – Bednar, Becalik (84 Lewandowski), Michalski, Plewnia – Caldwell, Ekwueme (80 Fabich).



1:1 z Widzewem Łódź. Taki sam wynik padł niegdyś w pierwszym meczu Jagi w ekstraklasie. Wtedy jednak żółto-czerwoni grali z polotem. Dzisiaj w niczym nie przypominają drużyny z tamtych lat.

Podopieczni trenera Adama Nawalki po raz kolejny zawiedli. Prowadząc do przerwy 1:0, po zmianie stron boiska oddali inicjatywę gościom. Konsekwencje takiej postawy były łatwe do odgadnięcia. Zamiast trzech punktów Jaga zdobyła tylko jeden. I w sumie może być z niego zadowolona, gdyż w ostatnich minutach na boisku grał tylko Widzew.

Slabi psychicznie?

– Nie wiem co się z nami dzieje – mówił po meczu bramkarz Jagiellonii Łukasz Załuska. – Po raz kolejny zamiast dobić rywala, sami tracimy gole. Chyba jesteśmy po prostu slabi psychicznie – dodał jagiellończyk, który w 86 minucie był bez szans przy strzale Rafała Pawlaka.

Do tego fragmentu gry białostoczanie powinni prowadzić kilkoma bramkami. Widzewiacy bowiem w drugiej połowie ruszyli śmielej do ataków, narażając się na kontry. Jagiellończycy kilkakrotnie wyszli z szybkimi akcjami, ale niestety w bardzo dobrych sytuacjach pudłowali, bądź piłki po ich strzałach pewnie łapał Boris Pesković. Tak było w 53 minucie, gdy do futbolówki, po ograniu przez Pawła Sobolewskiego dwóch widzewiaków, doszedł Jacek Markiewicz. Niestety, fatalnie posłał piłkę obok słupka bramki Widzewa. W 75 i 78 minucie debiutujący w Jagiellonii, były najszybszy piłkarz Belgii,

Ernest Konon dwukrotnie strzelił niecelnie.

Stare porzekadło piłkarskie mówi, że niewykorzystane sytuacje mszczą się. I tak też się stało w 86 minucie, gdy Szwed z bliska pokonał Załuskę. Jagiellończycy w końcówce niedzielnego meczu zupełnie stanęli i mogli stracić jeszcze kolejne gole. Na szczęście Adrian Napierała wybił piłkę z bramki, a Załuska obronił uderzenie Szweda w doliczonym już czasie gry.

30 minut to za mało

Jagiellończycy posiadali inicjatywę na boisku jedynie w ostatnich 30 minutach pierwszej połowy, gdy po okresie dominacji Widzewa stworzyli kilka interesujących akcji. W 29 minucie błąd Peskovića powinien wykorzystać Napierała, ale jego główka była niecelna. W tej samej minucie, po ósmym już rzucie rżnym Jagiellonii, strzał z głowy Markiewicza przeleciał nad poprzeczką bramki gości. Na sześć minut przed końcem pierwszej części spotkania podopieczni trenera Adama Nawalki przeprowadzili popisową akcję. Tomasz Pawlak odegrał piłkę na prawą stronę boiska do Markiewicza. Do biegnącego pomocnika gospodarzy wyskoczył Pesković, ale ten dośrodkował na pole karne, gdzie Paweł Sobolewski główką skierował piłkę do pustej bramki Widzewa. Białostoczanie mogli podwyższyć wynik w 44 minucie. Jacek Chańko wykonał rzut wolny z około 17 metrów. Strzelił pod murem, ale na posterunku był Pesković.

Przyjechali kibice

„Piłka nożna dla kibiców” – transparent z takim napisem zawiesili fani Jagiellonii na pustym



Paweł Sobolewski cieszy się ze zdobycia gola w meczu z Widzewem Łódź. Niestety, była to jedyna radość białostoczan w tym spotkaniu.

sektorze przeznaczonym dla sympatyków przyjezdnej drużyny. Był to protest przeciwko decyzji PZPN, zabraniającej białostockiemu klubowi sprzedaży biletów dla zorganizowanej grupy widzewiaków. Ci jednak, niezrażeni zakazami i przeszkodami w postaci m.in. patroli policyjnych zawracających z drogi do Białegostoku samochody z łódzką rejestracją, w liczbie 50 zjawili się na obiekcie przy ul. Jurowieckiej. Zadziałało tu ponoć koleżeństwo z białostoczanami, którzy wyjechali po nich na warszawską szosę, zabierając własnymi autami.

Mariusz Klimaszewski
Krzysztof Sokółski

STATYSTYKA



JAGIELLONIA – WIDZEW

1	GOLE	1
12	STRZAŁY	11
4	STRZAŁY CELNE	7
9	RZUTY RÓŻNE	10
12	FAULE	16
0	SŁUPKI, POPRZECZKI	1

PO MECZU POWIEDZIELI



Robert Kolasa (Jagiellonia):

– Powinniśmy dzisiaj wygrać. Niestety, zabrakło koncentracji. Nie możemy tracić tak głupich bramek. Jesteśmy sami sobie winni. Musimy wyciągnąć wnioski z naszych błędów i zacząć zwyciężać. W nowej drużynie z minuty na minutę grało się mi coraz lepiej. Cieszyłbym się jednak z debiutu wtedy, gdybyśmy zdobyli komplet punktów.

Ernest Konon (Jagiellonia):

– Po wejściu na boisko miałem dwie okazy do zdobycia bramki. Za pierwszym razem dostałem cofającą się piłkę i nie mogłem oddać celnego strzału. Nie wiem natomiast jak mogłem nie wykorzystać drugiej sytuacji. To tragedia, bo ten gol rozstrzygnąłby losy meczu. Nie jestem przyzwyczajony do tak wysokiej trawy, jaka jest na stadionie przy Jurowieckiej. To mnie jednak nie usprawiedliwia. Dawno nie grałem i w polu karnym rywala brakuje mi trochę instynktu zwierzęcego.



Łukasz Załuska (Jagiellonia):

– Trudno zwałać wszystko na brak szczęścia. Wcześniej fortuna kilkakrotnie uśmiechnęła się do nas. Jeżeli chcemy wygrywać, musimy strzelać bramki. Dzisiaj mieliśmy kilka okazji, by podwyższyć wynik spotkania na 2:0. Gdyby tak się stało, bawilibyśmy się z Widzewem. A tak znowu tracimy punkty w końcówce meczu.



Rafał Szwed (Widzew):

– Z każdym walczymy o zwycięstwo. Do Białegostoku także jechaliśmy z takim przekonaniem. Niestety, nie udało się. Mecz zakończył się zasłużonym remisem. W końcówce dopisało nam szczęście. W pierwszej połowie powinniśmy zostawić na boisku więcej zdrowia. Po zmianie stron zagraлиśmy bardziej ofensywnie. Także ja. Gospodarze próbowali kontrataków, ale całe szczęście że nie wykorzystali strzeleckich okazji.

NOTY ● NOTY ● NOTY ●

Łukasz Załuska – nota 3: Rozpoczął trochę niepewnie. Potem jednak popisał się kilkoma skutecznymi interwencjami – m.in. kapitalną obroną strzału Rafała Pawlaka.

Krzysztof Zalewski – 3: Wystąpił w nietypowej dla siebie pozycji prawego obrońcy. Radził tam sobie bez zarzutu.

Adrian Napierała – 4: Uratował zespół przed stratą bramki. Silny punkt defensywy.

Robert Kolasa – 4: Udany debiut. Rozpoczął trochę nerwowo, ale z biegiem czasu było coraz lepiej.

Łukasz Tupalski – 3: Bez zastrzeżeń i bez fajerwerków.

Mariusz Dzienis – 3: Do pełni formy sporo mu jeszcze brakuje. Mimo to, kilka razy ostro szarpnął prawym skrzydłem.

Jacek Chańko – 3: Przejmował na siebie ciężar gry. Trochę za dużo „woził się” z piłką.

Jacek Markiewicz – 3: Pożyteczny w środku drugiej linii. Zaliczył asystę przy bramce Pawła Sobolewskiego.

Robert Speichler – 4: Dobrze się czuje w ustawieniu 4-5-1. Wiele dokładnych podań i kilka efektywnych rajdów.

Paweł Sobolewski – 4: Zdobył bramkę. Kilka razy ośmieszył łódzkich obrońców.

Tomasz Pawlak – 3: Osamotniony w ataku. Umiejętnie przejmował na siebie piłkę i absorbował defensywę Widzewa.

Ernest Konon – 2: Zagrał 30 minut. W tym czasie dwukrotnie znalazł się w dogodnych sytuacjach strzeleckich. Dwa razy nie wykorzystał okazji.

Niesklasyfikowani: Dzidosław Żuberek (grał za krótko).

Trener Adam Nawalka – 2: Jego podopieczni po raz kolejny tracą bramkę w końcówce spotkania. Jak sam twierdzi, wielokrotnie zwraca na to uwagę zawodnikom. Bez skutku. Stara się wzmocnić rywalizację w zespole przez ryzykowne roszady kadrowe. Skala ocen 0-6

WZDANIEM TRENERÓW



Adam Nawalka (Jagiellonia):

– Potrzebne nam dzisiaj było zwycięstwo. Z takim zamiarem wyszliśmy na boisko. Przez większą część meczu byliśmy stroną dominującą. Stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe. To nie były przypadkowe akcje. W przerwie powiedzieliśmy sobie, że musimy strzelić drugiego gola. Mieliliśmy w pamięci kilka ostatnich spotkań, kiedy bramki traciiliśmy w samych końcówkach. Niestety, ponownie w naszej grze zabrakło koncentracji. Powtórzył się stary błąd. Jednak widać, że chłopakom nie brakuje zaangażowania. Ten zespół powinien robić postępy. Potrzeba tylko pracy. Wcześniej w drużynie brakowało rywalizacji. Wojtek Kobeszko miał szansę w sześciu poprzednich meczach. Nie wykorzystał jej i nie znalazł się w składzie na mecz z Widzewem. Zarząd klubu zapewnia piłkarzom godziwe warunki. Zawodnicy nie mają prawa na nic narzekać. Nie mogą pozwalać sobie nawet na pięć minut przestoju na boisku.



Stefan Majewski (Widzew):

– Był to mecz walki. Obie drużyny nie chciały go przegrać. Zaczęliśmy nieźle. Po dwudziestu minutach Jagiellonia przejęła jednak inicjatywę. Gospodarze posiadali przewagę, zwłaszcza w środku pola. Straciliśmy gola po błędzie, którego nie powinniśmy popełnić. Drugą połowę zaczęliśmy bardziej agresywnie. Jagiellonia próbowała kontratakować. W końcówce udało się nam, co powinno udać się dużo wcześniej. Spotkanie zakończyło się zasłużonym remisem, który nie krzywdzi żadnej z drużyn.

BIAŁO-CZERWONI ZWYCIĘSKO ROZPOCZĘLI ELIMINACJE MISTRZOSTW ŚWIATA – NIEMCY 2006

Trzy do zera i mamy lidera

Polskiej reprezentacji piłkarskiej udało się powtórzyć zwycięską inaugurację eliminacji do mistrzostw świata sprzed czterech lat. Tym razem w Belfaście, w walce o finały w Niemczech w 2006 roku, pokonali słabiutką Irlandię Północną 3:0.

Nasz zespół przystąpił do tego spotkania w nieco zaskakującym składzie. Trener Paweł Janas zdecydował się postawić na pomocnika Wisły Kraków Marka Zięńczuka, którego do kadry powołał w ostatniej chwili, na wiadomość o kłopotach Jacka Krzynówka (śmierć ojca) i Andrzeja Niedzielana (kontuzja). Ten pierwszy zagrał jednak od pierwszej minuty.

Biało-czerwoni prowadzenie objęli już w 3 minucie. Marek Taylor popełnił trampkarski błąd, źle ustawiając się do dośrodkowania z rzutu różnego egzekwowanego przez Macieja Żurawskiego. Futbolówka bezpośrednio z kornera wylądowała w bramce. Chwilę potem mógł być już remis – David Healy minimalnie niecelnie uderzył głową po rzucie wolnym.

W 37 minucie Polacy zdobyli drugiego gola. Wychodzącemu na czystą pozycję Piotrowi Włodarczykowi dokładnie podał Michał Żewłakow. Napastnik Legii Warszawa zauważył gapistwo irlandzkiej defensywy i precyzyjnym strzałem pokonał Taylora.

Tuż po przerwie błąd popełnił holenderski sędzia, który nie zauważył faulu w polu karnym na Sebastianie Mili. W 57 minucie biało-czerwoni jednak zdobyli trzeciego gola. Po szybkiej akcji Włodarczyka, Żurawskiego i Krzynówki, ten ostatni popisał się pięknym strzałem zza linii pola karnego i po raz trzeci pokonał Taylora.



Mecz Irlandia Północna – Polska (0:3). Na zdjęciu od lewej Stephen Craigan i Maciej Żurawski.

W 79 minucie głupotą popisał się zdobywca gola – Piotr Włodarczyk. Nasz napastnik po ostrym starciu nie zapanował nad nerwami i uderzył w twarz piłkarza gospodarzy, za co sędzia pokazał mu czerwony kartonik. Polacy grając w osłabieniu zaczęli bro-

nić wyniku, a Irlandczycy nie znajdowali sposobu na rozmontowanie naszej defensywy. Remisowe rezultaty meczów w Azerbejdżanie i Austrii pozwoliły biało-czerwonym objąć pozycję lidera.

(PS)

IRLANDIA PÓŁNOCNA – POLSKA 0:3 (0:2)

Bramki: Żurawski 4, Włodarczyk 37, Krzynówek 57. **Czerwona kartka:** Włodarczyk (79, Polska – za uderzenie rywala). **Żółte kartki:** Williams, Capaldi (Irlandia Północna). **Sędziował:** Jan Wegereef (Holandia). **Widzów:** 14 000.

IRLANDIA PŁN.: Taylor – Hughes, Craigan, Williams, Capaldi – Johnson, Whitley, Hughes (53 Jones), Elliott (61 McVeigh) – Healy, Quinn (73 Smith).

POLSKA: Dudek – Michał Żewłakow, Głowacki, Bąk, Rząsa – Krzynówek (67 Gorawski), Lewandowski, Mili (76 Radomski), Zięńczuk – Włodarczyk, Żurawski (84 Kryszalowicz).

PO MECZU POWIEDZIELI



Paweł Janas (trener Polski):

– To był trudny mecz. Na samym początku w drużynie było wiele nerwowości, ale szybko zdobyta bramka dała nam trochę wiary i uspo-

koila piłkarzy. Mimo wszystko Irlandczycy byli groźnym rywalem. Szkoda Piotra Włodarczyka, który dostał czerwoną kartkę, teraz będziemy musieli grać bez niego. Zawiniła głupota tego zawodnika, Piotrek był ciągnięty za koszulkę i niepotrzebnie odpychał rywala. Kartka na pewno była zasłużona. Rezultat spotkania na pewno jest dobry, chociaż jak to często bywa, ze stylu gry naszej drużyny nie jestem do końca zadowolony. Teraz przed nami o wiele trudniejszy rywal, Anglia.

Lawrie Sanchez (trener Irlandii Płn.):

– Nie jesteśmy w czołowej dwudziestce w światowym rankingu, Polska znajduje się na 29. miejscu. Różnica 80 rankingowych miejsc była widoczna. Kiedy przed nimi pojawiała się szansa strzelenia bramki – oni ją wykorzystali.

Aaron Hughes (obrońca irlandzki):

– Podarowaliśmy im bramki. To nie oni nas „pokroili” – to była nasza własna robota.

Sebastian Mili:

– To bardzo krępujące zwycięstwo. Szkoda, że nie udało mi się dołożyć swojego gola, chociaż trzy razy próbowałem. Muszę jeszcze popracować nad skutecznością. Przed meczem byłem zaskoczony, że znalazłem się w wyjściowym składzie. Cieszę się, że trener Piechniczek mówił, iż nie wyobraża sobie tej drużyny beze mnie. Do tego jeszcze ta-

ki wynik, więc powodów do zadowolenia mam sporo. Irlandczycy potwierdzili wszystko, co o nich powiedzieliśmy wcześniej, niczym nas nie zaskoczyli. Anglikom też spróbujemy pokazać, że nie jesteśmy gorsi.

Michał Żewłakow:

– To był typowy mecz walki. My tę walkę podjęliśmy i do Polski możemy wracać z podniesioną głową. Irlandczycy podyktowali nam bardzo trudne warunki fizyczne, skutki tego spotkania będziemy odczuwać jeszcze przez kilka dni. Przyjechalibyśmy do Belfastu, aby wydrzeć tu trzy punkty, udało nam się to, wrzucamy ten dorobek do bagażu i z zadowoleniem możemy myśleć o kolejnym spotkaniu. To zwycięstwo na pewno dodało nam pewności siebie przed prawdziwą batalią, którą będzie środowy mecz z Anglią. Trzeba jednak przyznać, że z Anglikami będziemy musieli zagrać sto procent lepiej.

Maciej Żurawski:

– Muszę powiedzieć, że sam byłem zaskoczony, iż udało mi się tak szybko zdobyć bramkę, w dodatku bezpośrednio z rzutu różnego. Takie strzały nigdy mi się nie udawały, nawet na treningach. Chyba pomógł mi trochę wiatr. Po tym голу znacznie lepiej nam się grało, byliśmy bardziej pewni siebie. Wiadomo, że szybko zdobyta bramka w pewnym sensie ustawia całe spotkanie. Irlandczycy podyktowali nam ciężką walkę, my ją podjęliśmy, a dodatkowo mieliśmy większe umiejętności.



Brytyjska prasa o meczu w Belfaście

Rozczarowanie na Wyspach

Brytyjska prasa bardzo krytycznie oceniła wynik meczu w Belfaście. Porażka Irlandii Północnej określiła jako „rozczerowanie”, mimo że Polska jest notowana o 80 miejsc wyżej w rankingu FIFA i eksperci – w przeciwieństwie do kibiców – nie oczekiwali zwycięstwa.

Sporo komplementów, za wypracowanie wielu korzystnych sytuacji dla polskiej drużyny, zebrał Sebastian Mili. Polscy zawodnicy byli określani jako „szybcy

i silni”, podkreślano „pragmatyzm” polskiej drużyny i to, że piłkarze dobrze się rozumieją. Komentatorzy w studiu telewizyjnym BBC uznali jednak, że sobotnia gra Polaków nie powinna raczej zmartwić trenera reprezentacji Anglii Svena-Gorana Erikssona przed środowym meczem Polska-Anglia.

– Anglicy rozmontują polską obronę, z którą Irlandczycy nie potrafili sobie dać rady – uznali dziennikarze BBC. (opr. PS)

GRUPA 6. – ZAGRALI „POD” POLAKÓW

Pośród zespołów grupy 6. tylko Polska ma na koncie zwycięstwo. W pozostałych meczach padły korzystne dla nas remisy.

Niefortunnie wystartowali faworyci, piłkarze Anglii. W pierwszym swoim meczu, w Wiedniu, zremisowali z Austrią 2:2. Początkowo mecz układał się po myśli gości, mimo iż nie grali olśniewająco. Frank Lampard w 24 minucie uzyskał prowadzenie, a 40 min później drugiego gola dla Anglików zdobył Steven Gerrard.

Wystarczyły jednak trzy minuty (między 71 i 73), by gospodarze doprowadzili do wyrównania. Pierwszego gola dla Austrii, z rzutu wolnego, strzelił rezerwowy Roland Kollman, a drugiego – po błędzie bramkarza Davida Jamesa – Andreas Ivanschitz.

– Dla nas bardzo ważne było zwycięstwo tutaj i trzy punkty w Polsce – powiedział po meczu szwedzki trener drużyny angielskiej, Sven Goran Eriksson. – Jestem rozczarowany, w jaki sposób Austriacy zdobyli bramkę z rzutu wolnego, z błędu, z jakiego straciliśmy drugiego gola, ze strzału w słupek. Ale to się zdarza w futbolu.

Strzał w słupek przydarzył się Jeremajowi Defoe, pod koniec gry.

Angielscy eksperci i kibice są zadowoleni remisem. Za niezadowolający wynik obciążany jest przede

wszystkim bramkarz David James. Anglicy uważają, że ma wielki talent, ale popełnia też wiele błędów. Angielska prasa rozważa, kto mógłby zająć jego miejsce w reprezentacji i ubolewa nad brakiem dobrych bramkarzy – większość w Premiership to cudzoziemcy. Wymienia się Chrisa Kirklanda: – Miał nieszczęście do kontuzji, ale mimo, że Jerzy Dudek popełnił wiele błędów w bramce Liverpoolu, Kirklandowi wciąż nie udaje się go zastąpić, a skoro nie gra w pierwszym składzie swojego klubu nie może być na razie brany pod uwagę przez Erikssona – ocenia komentator „Sunday Timesa” Brian Glanville. Silnym kandydatem wydaje się Paul Robinson z Tottenhamu.

Zdaniem brytyjskiej prasy, wynik ten sprawi jednak, że Anglicy będą bardziej spragnieni zwycięstwa nad Polską w środę.

W trzecim spotkaniu grupy 6. Azerbejdżan urwał punkty Walii. Remis dla gospodarzy uratował obrońca Raszad Sadygow strzałem z rzutu wolnego, z odległości ok. 30 metrów. Goście ustawili zaledwie dwuosobowy mur, lekceważąc uderzenie Sadygowa.

Walijczycy objęli prowadzenie osiem minut wcześniej. Po zagraniu Johna Hartsona i nieodejściu obrońców oraz bramkarza azerskiego Di-

mitrija Kramarenki, kapitan drużyny walijskiej, obchodzący za cztery dni 35. urodziny Gary Speed, zdobył bramkę.

(PAP, miłk)

Wyniki grupy 6

Austria – Anglia 2:2 (0:1).

Bramki: Kollmann 71, Ivanschitz 73 – dla Austrii; Lampard 24, Gerrard 64 – dla Anglii. **Sędziował:** Lubos Michel (Słowacja). **Widzów:** 47500

Azerbejdżan – Walia 1:1 (0:0).

Bramki: Sadygow 56 – dla Azerbejdżanu; Speed 48 – dla Walii. **Sędziował:** Edo Trivkovic (Chorwacja).

Tabela			
1. Polska	1	3	3:0
2. Anglia	1	1	2:2
Austria	1	1	2:2
4. Azerbejdżan	1	1	1:1
Walia	1	1	1:1
6. Irlandia Płn.	1	0	0:3

Następne mecze – 8.09.2004:

Austria – Azerbejdżan (20.30), Polska – Anglia (20.30), Walia – Irlandia Płn. (21.00).

Pozostałe wyniki eliminacji mistrzostw świata na str. C



Kapitan reprezentacji Anglii David Beckham (z lewej) walczy o piłkę z Austriakiem Emanuele Pogatzem

OLIMPIA ZAMBRÓW — TUR BIELSK PODLASKI 1:0

Rozczarowani wiceliderem

Dużo zaciętej walki w środku pola i sytuacji bramkowych jak na lekarstwo — tym uraczyli kibiców w Zambrowie piłkarze Olimpii i Tura. Pojedynek dwóch czołowych czwartoligowców rozczarował — zwłaszcza poniżej oczekiwań wypadli wiceliderzy z Bielska.

— Spodziewałem się dużo więcej po zespole Tura — stwierdził **Zbigniew Stańczyk**. — Jedynym zawodnikiem z Bielska, który nie powinien się wstydzić tego meczu, był grający trener **Piotr Pawluczuk**.

Zespół wicelidera w tym spotkaniu zagrał osłabiony brakiem kontuzjowanego **Mariusza Kulhawika**, a nadal kłopoty ze zdrowiem ma golkeeper **Piotr Mińko**. Zastępujący go **Kamil Osmulski** nie zawinił wprawdzie przy stracie bramki, ale w kilku sytuacjach interweniował bardzo niepewnie.

Decydująca akcja meczu miała miejsce w 55 minucie. Bardzo dobrym, 25-metrowym podaniem popisał się **Paweł Olszewski**, który wyłożył piłkę dla **Wojciecha Kowalczyka**. Ten wpadł z nią w pole karne i pięknym strzałem w długi róg pokonał Osmulskiego.

W pierwszej połowie przewagę mieli goście, ale nie potrafili zamienić jej na dobre sytuacje bramkowe. Po przerwie przewagę uzyskali miejscowi i efektem tego był jedyny gol tego meczu. W 80 minucie zambrowianie mogli prowadzić 2:0, ale strzał **Kowalczyka** z bliskiej odległości wybronił Osmulski.

Przemysław Sarosiek

OLIMPIA Zambrów — TUR Bielsk Podlaski 1:0 (0:0)

Bramka: Kowalczyk 55. **Sędziował:** Rafał Kulesza (Białystok) — nota 6,75. **Czerwona kartka:** Fiedorczuk (Olimpia, 85 — za dwie żółte). **Żółte kartki:** Fiedorczuk, Modzelewski, Olszewski, Rogowski (Olimpia), Niewiński, Łochnicki, Surynowicz (Tur). **Widzów:** 150.

Olimpia: Stańczyk (7,5) — M. Brzózka — Tymński, Skupniewski, Fiedorczuk — Olszewski (85 Waszczuk), Modzelewski, K. Brzózka, Rogowski — Grądkowski (85 Rosiński), Kowalczyk.

Tur: Osmulski (6,5) — M. Naumczuk — T. Kulhawik, Witkowski, Bierżyn (60 Wróblewski) — Kiszko, Wawrzyniuk (85 M. Gul), Pawluczuk, Łochnicki — Surynowicz, Niewiński.



W Zambrowie Olimpia wygrała z Turą

WIGRY SUWAŁKI — SUPRAŚLANKA SUPRAŚL 3:2

Prezent dla trenera

W piątek **Marian Geszke**, szkoleniowiec Wigier Suwałki, obchodził 61. urodziny. W sobotę otrzymał prezent od piłkarzy. Było nim ciężko wywalczone zwycięstwo 3:2 z Supraślanką Supraśl. To nie jedyna optymistyczna wiadomość dla kibiców znad Czarnej Hańc. Wigry bowiem po raz pierwszy zagrały niezły mecz. Ale tylko w drugiej połowie.

Cenne trzy punkty gospodarze okupili kontuzjami **Mariusza Walickiego**, **Rafała Trockiego**, **Kamila Szarneckiego**, **Roberta Borkowskiego** i **Rafała Sieczkowskiego**. Swoją rolę w tym sędzia **Paweł Swajda**, który widząc co się święci, nie potrafił uspokoić zawodników gości. Czerwona kartka, za drugą żółtą, pokazana w 70 minucie **Rafałowi Wyszyńskiemu** z Supraślanki, była niczym musztarda po obiedzie.

W pierwszej połowie goście oddali dwa strzały i zdobyli dwa gole. W 10 minucie **Samuel Tomar**, zaskoczył **Andrzeja Szyszkę** strzałem bezpośrednio z rzutu wolnego. Gospodarze wyrównali w 17 minucie, a kapitalnym uderzeniem z 20 metrów popisał się **Trocki**. W 33 minucie po raz drugi bramkarza gospodarzy pokonał **Tomar**, wykorzystując precyzyjne dośrodkowanie **Dariusza Czykiera** z rzutu różnego. Druga połowa należała już do Wigier. Goście cofnę-

li się do obrony szukając szansy w kontrach. W 58 minucie, po błędzie bramkarza **Piotra Bołtucia**, na 2:2 wyrównał **Damian Wojtulewicz**. Dziesięć minut później, najpierw **Szyszko** obronił strzał **Piotra Wiśniewskiego**, a dobitkę **Adama Adamskiego** na linii bramkowej zablokował **Sieczkowski**. Decydującego o zwycięstwie gola w 85 minucie zdobył **Michał Olbrys**, który wykończył akcję **Borkowskiego** i **Michała Kubasa**.

Tadeusz Moćkun

WIGRY Suwałki — SUPRAŚLANKA Supraśl 3:2 (1:2)

Bramki: Trocki 17, Wojtulewicz 58, Olbrys 85 — dla Wigier; Tomar 10, 33 — dla Supraślanki. **Czerwona kartka:** Wyszyński (Supraślanka, 70 — za dwie żółte). **Żółte kartki:** Sieczkowski (Wigry), Wyszyński, Juszczak, Pużuk (Supraślanka). **Sędziował:** Paweł Swajda (Siemiatycze) — nota 6,5. **Widzów:** 200.

Wigry: Szyszko (7) — Pietkiewicz, Czereżewski, Kubas, Trzaskalski, Borkowski, Trocki (69 Wyszyński), Sieczkowski, Walicki (46 Olbrys), Szarnecki (74 Kunicki), Olowniuk (46 Wojtulewicz).

Supraślanka: Bołtuc (6,75) — Wyszyński, Jurczak, Kusza, Aleksiejczuk, Czykier (85 Pużuk), Wiśniewski, Nikolajuk, Juszczak (69 I. Chomczyk), Tomar, Niedzielski (67 Adamski).



W walce o piłkę obrońcy Supraślanki (białe stroje) nie przebiegali w środkach

MKS MIELNIK

— PIAST 3:4

10 minut prawdy

Choć spotkanie stało na kiepskim poziomie, to trzeba przyznać, że na boisku działo się bardzo wiele. Obaj trenerzy nie byli zadowoleni z gry podopiecznych, ale przynajmniej jeden — opiekun **Piasta Jacek Bayer** — cieszył się z wyniku.

Mecz zaczął się idealnie dla mielniczan. Po 17 minutach prowadzili 2:0.

— To było dla nas bardzo ważne spotkanie, bo w przypadku porażki tracilibyśmy kontakt z bezpośrednimi rywalami. Chłopcy wyszli na boisko bardzo spięci — mówił Bayer.

Piast jednak nie poległ smutnie, na co się zapowiadało. Rozluźnieni gospodarze poczuli się zbyt pewnie.

— Moi piłkarze zaczęli wybierać między sobą kto następny strzeli bramkę. Odpuszcili też krycie — mówi zmarłowny **Maciej Kosik**, trener MKS-u.

Przełomowym momentem meczu był gol z rzutu karnego, zdobyty przez **Kamila Jackiewicza** w ostatnich sekundach pierwszej połowy. Nastolatki z **Piasta** uwierzyły w swoje siły.

Wszystko rozstrzygnęło się w ostatnich 10 minutach meczu. Najpierw wyrównał **Jackiewicz**, ale za chwilę gospodarze wykorzystali rzut karny i było 3:2. Białostoczanie zaczęli grę od środka i natychmiast doprowadzili do remisu, a **Jackiewicz** skompletował hat-trick. Wreszcie w 87 minucie **Konrad Kowalko** strzelił decydującego gola dającego **Piastowi** zwycięstwo.

Miłosz Karbowski

MKS Mielnik — PIAST Białystok 3:4 (2:1).

Bramki: Najdyhor 4, Doroszek 17, Rokosz 85-karny dla Mielnika; Jackiewicz 45-karny, 81, 84, Kowalko 87 dla Piasta. **Żółte kartki:** Kolejko, Sypek (MKS), Aleksiejczuk, Kowalko (Piast). **Sędziował:** Wojciech Woroszyło (Białystok) — nota 7,75. **Widzów:** 300. **Mielnik:** Oskwarek (6) — Kolejko, Maksymowicz, Pawlik (45 Sypek), Urbański, Pardo (79 Czerwiński), Filipek, Rokosz, Piotrowski, Najdyhor (53 Tur), Doroszek. **Piast:** Święciński (6) — Seroczyński, Kowalko, Turczyński, Aleksiejczuk (46 Rauba, 75 Czarnowski), Jakimiuk, Grzanka (75 Gościak), Klepacki (65 Rojsza), Jackiewicz, Jakimowicz, Muć.

POGOŃ

— KOLEJARZ 0:2

Głową w mur

Kiepskim widowiskiem i porażką uraczyli swoich sympatyków piłkarze łapskiej Pogoni. Blisko półtygodniowa publiczność obejrzała słaby mecz i zasłużoną przegraną gospodarzy z czwartoligowym outsiderem.

Goście prowadzenie objęli już w 6 minucie. Po błędzie łapskich obrońców dobrze ustawiony **Kamil Wasiluk** pokonał **Artura Kowalewicza** i było 0:1. Zaskoczona Pogoń natychmiast ruszyła do szturmu, ale brakowało jej pomysłu i umiejętności, aby rozmontować zmasowaną obronę **Kolejarza**.

— W sumie to cały czas graliśmy na ich połowie — zrywał się **Zbigniew Łapiński**, prezes Pogoni. — Ale co z tego, skoro tak naprawdę to ani razu poważnie nie zagroziliśmy bramce gości.

W II połowie obraz gry wyglądał nadal tak samo: gospodarze atakowali w stylu przypominającym walenie głową w mur, zaś przyjezdni nie przepuszczali żadnej okazji, aby zyskać na czasie. W 85 minucie po jednej z nielicznych akcji ofensywnych **Kolejarza** **Andrzej Kaliszewicz** w zamieszaniu podbramkowym zdobył drugiego gola dla czerwianszan.

Przemysław Sarosiek

POGOŃ Łapy — KOLEJARZ Czeremcha 0:2 (0:1)

Bramki: Kamil Wasiluk 6, Kaliszewicz 85. **Żółte kartki:** Minow (Pogoń), Romaniuk, Makarowski (Kolejarz). **Sędziował:** Marek Bilmin (Czarna Białostocka) — nota 7,5. **Widzów:** ok. 400.

Pogoń: Kowalewicz 6 — Gumieniak, Purzycki, Gałczyk, M. Gąsowski, Brzozowski, Dąbrowski (60 Kozicz), Kulesza, Halicki (65 Łapiński), Miłosiewicz, Minow (33 Giedrojć). **Kolejarz:** Doroszczuk 6 — Romaniuk, Gajewski, Makarowski, Seroczyński, Zieniczuk (85 Stepianiuk), Karol Wasiluk, Golonko (65 Maciej Wasiluk), Korowaj (65 Samosiuk), Kamil Wasiluk (86 Kołtok), Kaliszewicz.

CRESOVIA

— JAGIELLONIA II 2:2

Nawałka zdecydował

Naszpikowane drugoligowymi gwiazdami rezerwy białostockiej Jagiellonii tylko zremisowały w Siemiatyczach z miejscową **Cresovią**. W pierwszej części meczu wszystko przebiegało zgodnie z planem — żółto-czerwoni prowadzili 2:0. Nieoczekiwanie, po zmianie stron do głosu doszli gospodarze. Zdobyli dwie bramki, a mogli ich strzelić jeszcze więcej.

Mecz obserwował trener pierwszego zespołu Jagi, **Adam Nawałka**. Nie na wszystkich piłkarzy jego obecność wpłynęła mobilizująco. — Od pewnych ludzi oczekuje się dużo więcej — stwierdził opiekun rezerw **Zbigniew Skoczylas**.

Skoczylas miał zapewne na myśli: **Wojciecha Kobeszko**, **Mariusza Siarę**, czy **Łukasza Tyczkowskiego**. Dwaj ostatni przyzwyczaili się do występów w rezerwach. Obecność w składzie Kobeszki była natomiast wielką niespodzianką. Cała trójka spisała się grubo poniżej oczekiwań szkoleniowców. **Nawałka** już po czterdziestu minutach zdecydował, że żaden z nich nie znajdzie się w kadrze na drugoligowy mecz z **Widzewem Łódź**. Wybrał czterech innych graczy, którzy z tego powodu opuścili boisko po pierwszej części gry. Wśród nich znaleźli się strzelcy dwóch bramek **Tomasz Wolczyk** oraz **Marcin Dworzączyk**.

— Gdybym nie musiał dokonywać zmian, wygralibyśmy pewnie z 5:0. Ale i tak powinniśmy spokojnie zdobyć w Siemiatyczach trzy punkty. Ten remis jest naszą wielką porażką — podkreślił Skoczylas.

Punkt gospodarzom uratowali **Łukasz Kożuchowski** oraz **Marcin Stypułkowski**, którzy wpisali się na listę strzelców. **Stypułkowski** mógł zostać bohaterem meczu, ale w 82 minucie nie wykorzystał rzutu karnego. Jego uderzenie z jedenastu metrów obronił **Łukasz Trudnos**.

— Mogliśmy nawet wygrać, ale i tak jestem ogromnie zadowolony z jednego punktu. Z Jagiellonią nie mogłem skorzystać z pięciu zawodników. Dlatego uważam, że ten remis jest naszym sukcesem — powiedział trener **Cresovii** **Rafał Burakowski**.

Krzysztof Sokółski

CRESOVIA Siemiatycze — JAGIELLONIA II Białystok 2:2 (0:2)

Bramki: Kożuchowski 66, Stypułkowski 84 — dla Cresovii; Wolczyk 16, Dworzączyk 33 — dla Jagiellonii II. **Żółte kartki:** Fiedoryszyn, Zdrojewski (Cresovia), Walukiewicz, Łoszakiewicz, Trudnos (Jagiellonia II). **Sędziował:** Przemysław Sarosiek (Białystok) — nota 7. **Widzów:** 250. **Cresovia:** Kasjanuk (6) — Marchel (73 Szyszko), Grzybowski, Maczulski, Kowalczyk, Wojnar, Stypułkowski, Fiedoryszyn (65 Kożuchowski), Kobus, Zdrojewski, Koczek. **Jagiellonia II:** Trudnos (8) — Batista, Wolczyk (46 Mężynski), Wasiluk (46 Łoszakiewicz), Kozlik, Gudewicz, Ankowski (46 Walukiewicz), Dworzączyk (46 Świerzbinski), Siara, Kobeszko, Tyczkowski.

PIŁECZKA PRAWDE CI POWIE

Nasi Czytelnicy zapewne zauważyli, że przy każdym meczu znajdują się piłeczki. Oznaczają one poziom atrakcyjności spotkania. Poniżej przytaczamy co oznaczają owe piłeczki.

- ★★★★ — super poziom meczu
- ★★★★ — bardzo dobry poziom meczu
- ★★★ — dobry poziom meczu
- ★★ — przeciętny poziom meczu
- ★ — słaby poziom meczu
- 0 — szkoda czasu

HETMAN – KRYPNIANKA 7:1

Kraksa sędziów

Z kilkudziesięciominutowym opóźnieniem rozpoczęło się spotkanie pomiędzy Hetmanem Białystok, a Krypnianką Krypno. Powodem był wypadek samochodowy, w którym uczestniczyli sędziowie zmierzający na sobotni mecz. Całe szczęście arbitrom nic poważnego się stało. Dotarli na Słoneczną, dzięki czemu spotkanie mogło się odbyć.



Piłkarze Hetmana łatwo uciekali rywalom

A gospodarzom nie przeszkodziło ani opóźnienie, ani betoniarki pracujące na obiekcie (obiekt Hetmana szykowany jest na drugoligowe występy Jagiellonii). Podopieczni trenera Jerzego Bołtucia zwyciężyli aż 7:1, a gdyby wykazali się lepszą skutecznością, rozmiary ich wygranej mogły być jeszcze większe.

– Zagraliśmy dzisiaj jak małe dzieci. Jedynym usprawiedliwieniem naszej wysokiej porażki jest plaga kontuzji w zespole – powiedział trener Krypniarki Bogdan Jurgielewicz.

Wystarczy tylko zauważyć, że w bramce gości zadebiutował szesnastoletni Sebastian Łempicki (kłopoty ze zdrowiem mają Kamil Kołpak oraz Leszek Magnuszewski), który i tak kilkakrotnie wyszedł obronną ręką z „hetmańskimi”.

Krzysztof Sokółski

HETMAN Białystok – KRYPNIANKA Krypno 7:1 (2:0)

Bramki: Hawryluk 14-karny, 79, Ostrowski 29, Wójcik 48, Romaniuk 66, 84, S. Kozłowski 85 – dla Hetmana; Piotr Gawędzki 73 – dla Krypniarki. **Żółta kartka:** Wiński (Hetman). **Sędziował:** Tadeusz Hrynaszewicz (Suwałki) – nota 7,25. Widzów: 50.

Hetman: Kucharczyk (7) – Lewczuk, Wiński, Płóński, Maciejczuk (72 Bayer), Ostrowski (84 Sienkiewicz), Kujawski (65 Mirynowicz), S. Kozłowski, Bogdan, Hawryluk, Wójcik (65 Romaniuk). **Krypnianka:** Łempicki (5) – Hodun, Rydzewski (65 Pałkiewicz), Purzecki, Bajko, Sienkiewicz (65 Olkowski), Fuks (Paweł Gawędzki), Piotr Gawędzki, P. Popławski, Gmerek (75 Karpiński), S. Popławski.

SPARTA – POMORZANKA 4:1

Bohater i przegrany

W jednym z przedsezonowych sparingów Pomorzanka ograła Spartę w stosunku 4:1. W lidze było dokładnie odwrotnie.

Augustowianie rozegrali najlepsze spotkanie z dotychczasowych i bezzłotnie wykorzystali niemoc Pomorzanki. Mecz miał bohatera i antybohatera. Pierwszym był napastnik gospodarzy **Marek Kanoza**, drugim – bramkarz gości **Karol Śliwiński**.

Kanoza już w 7 minucie rozpoczął swój strzelecki festiwal, zdobywając prowadzenie dla Sparty. Po kwadransie było 2:0. Kanoza dośrodkował i, przy biernej postawie Śliwińskiego, usiłujący wybić piłkę **Jarosław Bartosiak** wbił ją do własnej bramki.

W 35 i 66 minucie Kanoza zdobył kolejne gole. W drugim przypadku zabrał piłkę nieudolnie wyprowadzającemu ją bramkarzowi Pomorzanki. Goście odpowiedzieli jednym trafieniem **Grzegorza Cewkowicza**. Poza tym oba zespoły nie wykorzystały kilku dobrych sytuacji podbramkowych.

– Karol to dorosły człowiek i dobry bramkarz. Zdaje sobie sprawę,

że ten mecz mu nie wyszedł. Po jego nieudanych interwencjach, niestety, opadały dziś ręce – tak kiepski występ swojego bramkarza skomentował **Krzysztof Gliński**, grający asystent trenera Pomorzanki.

Miłosz Karbowski

SPARTA Augustów – POMORZANKA Sejny 4:1 (3:0). Bramki: Kanoza 7, 35, 66, J. Bartosiak 15-samobójcza – dla Sparty; Cewkowicz 80 – dla Pomorzanki. **Żółte kartki:** Kanoza, Czyżewski, D. Doliwa (Sparta), Cewkowicz (Pomorzanka). **Sędziował:** Tomasz Wojno (Białystok) – nota 8,25. Widzów: 400.

Sparta: Gąsiorowski (8,5) – Górszewski, D. Doliwa, Filipow (88 Pacuk), Bienasz, Mikucki, Dębowski, Chabasiński, Drozd (83 Astapczyk), Sobolewski (56 Lech), Kanoza (67 Czyżewski).

Pomorzanka: Śliwiński (5) – J. Bartosiak, Ejdulis, Rukściński, Pieslak (46 Gliński), Ł. Bartosiak, Kropiwnicki, Anuszkiewicz (46 Cewkowicz), Bałewicz, P. Kuklewicz (70 M. Kuklewicz), Kunicki.

IV LIGA

TABELA PO 6. KOLEJCE

1. Hetman Białystok	6	16	5	1	0	19:4
2. Wigry Suwałki	6	13	4	1	1	14:7
3. Olimpia Zambrów	6	13	4	1	1	11:5
4. Sparta Augustów	6	12	4	0	2	16:5
5. Sokół Sokółka	6	11	3	2	1	10:4
6. Jagiellonia II Białystok	6	11	3	2	1	14:10
7. Tur Bielsk Podlaski	6	11	3	2	1	11:7
8. Supraślanka Supraśl	6	7	2	1	3	13:13
9. Kolejarz Czeremcha	6	7	2	1	3	8:18
10. Cresovia Siemiatycze	6	6	1	3	2	7:11
11. Pogoń Lapy	6	6	1	3	2	3:7
12. Trak Victoria Łyski Klepacz	6	6	2	0	4	6:12
13. MKS Mielnik	6	4	1	1	4	7:11
14. Pomorzanka Sejny	6	4	1	1	4	8:13
15. Krypnianka Krypno	6	4	1	1	4	7:15
16. Piast Białystok	6	3	1	0	5	6:18

W kolejności: liczba spotkań, punkty, zwycięstwa, remisy, porażki, stosunek bramek. (KS)

SOKÓŁ – TRAK VICTORIA 3:1

Zaszaleli po przerwie

Piłkarze Sokola Sokółka pewnie sięgnęli po trzy punkty, chociaż do przerwy w meczu z Trakiem Victorią Łyski utrzymywał się bezbramkowy remis.

W pierwszej połowie podopieczni trenera **Grzegorza Szerszenowicza** byli groźni przede wszystkim w akcjach ze stałych fragmentów gry. Jednak, po wrzutkach w pole karne, znajdujący się w dogodnych sytuacjach **Leszek Sawicki** i **Krzysztof Stelmasek** spudłowali. Najlepszą okazję do zdobycia prowadzenia miał w 28 **Krzysztof Bach**, ale z 6 metrów strzelił zbyt anemicznie.

Po zmianie stron Sokół wreszcie odnalazł skuteczność. W 49 i 59 minucie **Marek Bezubik** wykorzystał podania **Adama Gresia** i gospodarze mogli cieszyć się z prowadzenia 2:0. Ich dobre humory popsuł nieco **Andrzej Dzierżko**. Piłkarz Traka Victoria skorzystał z nieporozumienia obrońców gospodarzy zastawiających nieudolnie pułapkę ofsajdową i pokonał debiutującego w IV lidze 19-letniego Karola Kozłowskiego. Goście ruszyli do ataku. Tylko czekali na to piłkarze Sokola. Norbert Toczydłowski wyszedł sam na sam z bramkarzem Traka, minął go i strzelił do pustej bramki.

Mariusz Klimaszewski

LIGA OKRĘGOWA – PODLASIE

■ OSIR PUSZCZA Hajnówka – ISKRA Narew 3:3 (1:1)

Bramki: Banasiuk (5-karny), Drywulski (57), Krawczuk (85) – Szczepański (23-karny), Hordęński (57), Olesiuk (62). **Czerwona kartka:** Banasiuk (64, OSIR – za brutalny faul). **Żółte kartki:** Oliwier, Banasiuk, Tomaszewski, Krawczuk (OSIR), Ostaszewski, Pawełko (Iskra). **Sędziował:** Marek Frąckiel (Białystok). Widzów: 250.

OSIR: Różycki – Oliwier (46 Marczuk), Olszewski (70 Krawczuk), Pietruczuk, Samosiuk – Baczynski, Nikiciuk (75 Szpakowicz), Banasiuk, Kupiel – Drywulski, Tomaszewski.

ISKRA: A. Dżęga – Bułach, Szczepański, J. Krasnopolski, Szymiel – Porzeziński (65 Ostaszewski), Puzyński, Hać, Jurgielanec (65 Olesiuk) – Hordęński (68 Pawełko), Lech.

■ LZS Narewka – RUDNIA Zabłudów 0:4 (0:0)

Bramki: R. Wędawski (48, 54), P. Samsonowicz (48, 54). **Żółta kartka:** Żyliński (Rudnia). **Sędziował:** Janusz Klimczuk (Bielsk Podlaski). Widzów: ok. 60.

LZS: Żukowski – A. Latkowski, M. Latkowski, J. Sacharczuk, M. Sacharczuk, Adamowicz (80 Oniskiewicz), Markiewicz, Saczko, Kozioł (75 Sienkiewicz), Oniszcuk (55 Bondaruk), Boruta (63 P. Sacharczuk).

RUDNIA: D. Wędawski – Aleksiejczuk, Kiercul, Bakunowicz, Mularczyk, R. Wędawski, Breńko, Zajkowski (46 Bidelski), Gołdowski, P. Samsonowicz, Jarocki.

■ WISSA Szczuczyn – GKP Krynki 11:0 (3:0)

Bramki: E. Świdorski (4-karny, 65, 68), Wojsław (27-karny, 62-karny, 83), Wysocki (75, 80), Łapiński (36), Ł. Świdorski (60), I. Piwko (85). **Żółte kartki:** I. Piwko, A. Piwko (Wissa).

Czerwone kartki: A. Piwko (43, Wissa – za 2. żółte), Kucharewicz (26, Krynki – faul taktyczny). **Sędziował:** Leszek Bieliński (Zambrów). Widzów: 120.

WISSA: Zyskowski – P. Świdorski (55 Brzostowski), Orłowski, Wojsław, Dobrzycki (55 Poliński),

Ł. Świdorski, A. Piwko, I. Piwko, Włodkowski, Łapiński (46 Wysocki), E. Świdorski.

KRYNKI: Kucharewicz – Kraszyński, Stanek (27 Olszewski), Doroszczyk, Jurchenia, Stanke, Sitar-ski, Wołyniec (75 Zalewski), Giejdel, Palacz, Suro-wicz.

■ HETMAN Tykocin – ORZEŁ Kolno 0:4 (0:0)

Bramki: G. Zawłocki (49, 86), P. Zawłocki (89), Brzeziński (90). **Żółte kartki:** Kutaszewicz, Drą-gowski, Kołaczek (Hetman), Dąbkowski, P. Wsze-borowski (Orzeł). **Sędziował:** Przemysław Saro-siek (Białystok). Widzów: ok. 100.

HETMAN: Jendruczek – And. Pogorzelski, Oldziej, Drągowski (60 Laskowski), Szutko, Kutaszewicz, Kaliszewski, Pawluczuk, Spychała, T. Jakubik (70 Wołpiuk), Kołaczek.

ORZEŁ: Kałuziński – A. Bagiński, Dąbkowski, Wszeborowski, Kowalewski, R. Brzeziński, P. Zawłocki, Dąbkowski, Patalan (46 P. Brzeziński), G. Zawłocki, Sołeki (85 Śmiarowski).

■ PROMIEN Mońki – DĄB Dąbrowa Białostocka 5:1 (2:0)

Bramki: Matela (45, 68-karne), Szklarzewski (40), M. Grygo (55), Ł. Bagiński (59) – Miścierewicz (48). **Sędziowali:** Edward Berliński (Zambrów). Widzów: 150

PROMIEN: Kopczewski – Łukaszk, Romanowski (86 Kobrzyński), Kopliński, Szklarzewski – Matela (80 Moniuszko), Kulikowski, Wrutniak (65 Gaj-da), Grygo – Kiszo (70 Okszułski), Bagiński.

DĄB: Góralski – Walencja, Szczesiul, Orpik, Su-jeja – Adamowicz (85 Boguszewski), Miścierewicz, Witke, Biskup – Gaspawicz (66 Pazderski), Biziuk.

■ WŁÓKNIARZ Białystok – SKRA Czarna Białostocka 6:1 (2:0)

Bramki: Humienny (8, 50), Brałkowski (24), Zwierzynski (40-samobój.), Kondrusik (71), Kalisz (80) – Miłoszewski (61). **Sędziował:** Paweł Anikiej (Białystok). Widzów: ok. 100.

WŁÓKNIARZ: Żeszko – Popowski, Łowicki, Brałkowski, Kalisz (60 Sacharewicz), Sokół, Paw-luczuk, Jurkowski, Kondrusik, Humienny (75 Śli-wowski).

KLASA A – PODLASIE

ski, Galiński, Wołyniec (70 Rutkowski), Brzozow-ski (80 Roszkowski), Gawencki.

■ GRYP Gródek – ROSPUDA Filipów 1:5 (0:2)

Bramki: A. Antonowicz 46 – dla Gródka; Zieliński 20, 35 i 50, Iwanowski 60 i Zaborowski 75 – dla Rospudy. **Widzów:** 100. **Sędziował:** Jakub Gaszyński (Białystok).

Gryf: Szutkiewicz – Bancarewicz, Lisowski, Szul-życki, Marcińczyk (76 Nieszcieruk), Artemiuk, Lu-tostański, Raczkowski, A. Antonowicz, Czapnik (46 P. Antonowicz), Bobko.

Rospuda: Rogowski – Ferenc, Lewendowski, Ju-zewicz, Zaborowski, Domański, Kondracki, Iwanow-ski, Zieliński, Chmura, Konieczny.

■ ORLETA Czyżew – TUR II Bielsk Podlaski 4:2 (0:1)

Bramki: Sawicki 62 i 78, R. Dmochowski 70, Gwia-zdowski 85 – dla Orleat; Pieczyński 15, Niemyjski 87 – dla Tura. **Widzów:** 300. **Sędziował:** Dariusz Chilicki (Białystok).

Orleat: A. Sienicki – Kamiński, Ł. Sienicki, Kry-sztosiak, Gwiazdowski, Wojtkowski (30 R. Dmo-chowski), Pakieła, Stefański (35 L. Dmochowski) (46 Konarzewski), Milankiewicz (46 Krych), Cie-plicki, Sawicki.

Tur II: Strezczuch – Pieczyński, Augustuniuk, Gul, Jekataryńczuk, T. Strezczuk, Pieczyński, Jakimiuk, Dmitruk, A. Żukowski, R. Żukowski (35 Niemyjski).

■ POGRANICZE Kuźnica Białostocka – LZS Kleosin 3:1 (2:0)

Bramki: D. Hryniewicki 17 i 78, Żabicki 27 – dla Pogranicza; Gościak 75 – dla Kleosina. **Widzów:** 100. **Sędziował:** Grzegorz Szpaczek (Białystok).

SOKÓŁ Sokółka – TRAK Victoria Łyski 3:1 (0:0)

Bramki: Bezubik 49, 58, Toczydłowski 76 – dla Sokola; Dzierżko 72 – dla Traka. **Sędziował:** Andrzej Sobolewski (Augustów) – nota 7,5. Widzów: 500.

Sokół: Kozłowski 6,5 – Bach, Kondrusiewicz, Stelmasek – Greś, Biernacki (68 Lenkiewicz), L. Sawicki (84 Woronowicz), Krasucki, Bruzgo (37 Szczepanowski) – Bezubik (78 Paszkowski), Toczydłowski.

TRAK Victoria: Rudnik 5,5 – Tymński (80 Kucharczyk), Buffi (85 Bagnowski), Dąbrowski, Antoniuk – Klemensowicz (65 Dzierżko), Pieczywek, Jurguc, Chwetko (70 Łuckiewicz) – Rećko, Stasieluk

SKRA: Marciniowicz – Zwierzynski, Jagielski, Gisztozewicz, Miłoszewski – Bujwicki, Woronicki, Sut, Korsak – Wiśniewski, Olechowski.

■ MAGNAT Judnowiec – POLONIA Raczki 5:1 (2:0)

Bramki: A. Krupa 3, Kochanowski 30, R. Krupa 53, Toczydłowski 60, D. Szczytko 75 – Zalewski 70. **Sędziował:** Stanisław Rak (Sokółka). **Widzów:** ok. 130.

MAGNAT: Kościak – A. Krupa, R. Krupa, Muszyński, Łukaszk, Bielski, Chruszczki (60 Włodarczyk), Toczydłowski, Kochanowski (70 Pilecki), D. Szczytko, Kozicki.

POLONIA: M. Topolski (46 Wasilewski) – Michałowski, Sienkiewicz, Ficzyk, Lik, T. Grzyb (80 E. Grzyb), Bobrowski, Kulinkowski (70 Jasiński), Fiedorowicz (5 Milanowski), Zalewski, Waraksa.

■ ZNIZ Radziłów – GIERET Giby 1:1 (0:0)

Bramki: Bernatowicz 63 – Szkarulis 90. **Żółte kartki:** Grzanka, Kowalski, Macko (Znicz), Nowak, A. Bobrowski (Gieret). **Sędziował:** Szymon Szymajda (Białystok). Widzów: ok. 200.

ZNIZ: Brzeziak – Macko, Grzanka, Kokoszko, Łęgowski, Popławski, Szugda, Bernatowicz, Galiński, Danilczyk (75 Dąbrowski), Kowalski.

GIERET: Grzynda – E. Bobrowski, A. Bobrowski, Nowak, Dabkun, Obuchowski, Żyliński, Rusanowski (72 Bernecki), Szkarulis, Tarlecki. (PS)

1. Wissa	6	18	27:4
2. Promień	6	16	20:9
3. Hetman	6	15	18:14
4. Magnat	6	13	21:11
5. Orzeł	6	12	18:6
6. Włóknierz	6	12	18:13
7. Iskra	6	10	11:8
8. Gieret	6	10	17:16
9. Znicz	5	8	14:12
10. Rudnia	6	8	11:10
11. Dąb	6	4	12:20
12. Skra	6	4	6:18
13. LZS Narewka	5	3	3:13
14. GKP Krynki	6	3	5:25
15. OSIR Puszcza	6	1	10:20
16. Polonia	6	0	4:16

Pogranicze: G. Januszkiewicz – Rekieć, Karwiel, Penda, M. Hryniewicki, D. Hryniewicki, T. Łoszczyk, P. Januszkiewicz, Jurguc, Żabicki, M. Łoszczyk.

Kleosin: Gulkin – Grzybko (75 Kowalko), Hordęński, Dąbrowski, Kozak, Sobczyński (78 Mańciuk), Gościak, Zabielski (90 Kopa), Bogus, Hudzian, Januszkiewicz.

■ KS Michałowo – KS Wasilków 2:2 (1:0)

Bramki: Wróbel 40, Wasko 60 – dla Michałowa; Zawacki 50 i Petruk 70 – dla Wasilkowa. **Widzów:** 300. **Sędziował:** Mikołaj Ruczaj (Białystok).

I Michałowo: Samsel – Kuźma, Wróbel (70 Kosakowski), Kondrusik, Gwizdak, Szemiota, Ratuszny, Bogdanowicz, Łotysz, Onacik, Wasko (80 Łaniewski).

Wasilków: Narewski – Dziwniel (55 Kiełczewski), Kuźma, Z. Mogilewski, M. Mogilewski, Stańczyk, Kamiński, Popowski, Petruk, Zawacki.

1. Biebrza	3	9	16:5
2. KP Michałowo	3	9	11:8
3. KS Wasilków	3	7	12:6
4. Skra	3	7	11:5
5. Forty	3	6	9:6
6. Tur II	3	6	8:5
7. Rospada	3	6	6:4
8. Pogranicze	3	3	4:5
9. Orzeł	3	3	7:9
10. LZS Kleosin	3	3	7:12
11. Sparta	3	1	9:11
12. Orleat	3	1	6:16
13. Narew	3	0	7:14
14. Gryf	3	0	3:10

(eve)



Marek Twardowski i Adam Wysocki nie mają w kraju godnych siebie konkurentów i...następców.

Jak zwykle worek medali przywieźli zawodnicy Sparty Augustów z kajakowych Mistrzostw Polski

Są bezkonkurencyjni

Marek Twardowski był pierwszoplanową postacią Mistrzostw Polski w kajakarstwie. Czwarty zawodnik igrzysk w Atenach (w parze z Adamem Wysockim) wywalczył cztery złote medale.

W sobotę duet augustowskiej Sparty: Twardowski/Wysocki potwierdził, że niezależnie na jakim dystansie,

żadna dwójka w Polsce nie może się z nimi równać. Zawodnicy Sparty Augustów wygrali wyścig K-2 na 1000 metrów wyprzedzając Konrada Miturę i Tomasza Nowaka z MMKS Gorzów Wielkopolski o 0,9 sekundy.

Prawdziwe medalowe żniwa miały jednak miejsce w niedzielę. Najpierw w K-1 na 500 metrów Twardowski pewnie ograł teoretycznie najlepszego polskiego jedynkarza Ada-

ma Seroczyńskiego i stanął na najwyższym stopniu podium. Zwycęstwo „Twardego” i „Wysokiego” na 500 metrów była oczywiście tylko formalnością.

To jednak nie koniec triumfów augustowskich kajaków. Marek i Adam wspomagani przez młodzież: Emila Hrynko i Adama Milejczyka popłynęli po kolejne złoto w K-4 na 500 metrów.

Przynależność do krajowej czołówki kanadyjkarzy potwierdził natomiast Paweł Skowroński (Dojlidy Białystok). Paweł, ubiegłoroczny wicemistrz Polski w C-1 na 1000 metrów tym razem wrócił do domu bogatszy aż o trzy medale – wszystkie brązowego koloru. Skowroński zajmował trzecie miejsce w jedynkach na wszystkich dystansach: 1000, 500 i 200 metrów.

(miłk)

REGIONALNY FUTBOL

WARMIA I MAZURY

IV liga

Mazur Elk – Victoria Bartoszyce 3:1 (0:1). Szugda 55 z karnego, Najewski 71, 80 – Mazurek 35.

Mazur: Oleaczek – Bańkowski, Lipowski, Kozłowski (35 Konopka), Kościuch – Tuttas (20 Kropiewnicki, 70 Zawadzki), Omilianowicz, Lech (80 Chudziński), Golak – Najewski, Szugda.

Rominta Goldap – MKS Korsze 4:0 (2:0). Marcin Nowak 3, Michał Nowak 13, 67, Szulczyński 83.

Rominta: Koloweryzo – Gołębiowski, G. Nowak, K. Górski (70 S. Górski), Koleśnik – Wojdyłak, Kiler, Marcin Nowak (75 Gągla), Kołodziej – Michał Nowak (85 M. Górski), Mościński (40 Szulczyński).

Polonia Olimpia Elbląg – Warmiak Łukta 8:0 (5:0). Nadolny 1, 35, 43, Chrzanowski 20, 70, Szweda 25, Wdżicki 49, Bykowski 80.

Sokół Ostróda – Tęcza Biskupiec 6:1 (1:0). Maj 40, Łazar 57, Zimowski 58, 63, M. Śnieżawski 84, Kraśniewski 90 – Janeczko 87.

Paged Huragan Morąg – Ewingi Zalewo 3:0 (2:0). Żurawel 38, 42, Zmiarowski 48.

Mragowia Mragowo – Granica Kętrzyn 1:3 (0:1). Żbikowski 85 – Opaliński 9, Kowalewski 68, Żyżyk 89.

Jeziorak Amex Bączek Ilawa – Zamek Kurzętnik 2:2 (1:2). Paweł Pasik 17, Pietrasik 63 – Piotr Pasik 7 z karnego, Mówiński 23.

Start Dziadowo – Motor Lubawa 3:1 (1:1). Wólkiewicz 37, K. Chrzanowski 54, 67 – Łuczak 36.

Polonia Bartex Pastęk – Orleża Rema Reszel – mecz się nie odbył.

1. Mazur	7	18	20:8
2. Jeziorak	7	17	29:7
3. Polonia E.	7	16	20:5
4. Sokół	7	13	17:9
5. Granica	7	13	16:13
6. Start	7	13	11:10
7. Huragan	7	12	15:9

8. Rominta	7	11	13:11
9. Mragowia	7	11	7:9
10. Victoria	7	10	13:8
11. Zamek	7	8	8:8
12. Warmiak	7	8	6:19
13. Orleża	6	7	12:10
14. Korsze	7	5	6:15
15. Tęcza	7	5	7:23
16. Motor	7	4	7:14
17. Polonia P.	6	4	6:14
18. Ewingi	7	0	3:24

Klasa okręgowa

Grupa 1: Łyna Sępól – Olimpia Miłki 1:1 (1:0), Znicz Biała Piska – Warmia Olsztyn 1:2 (0:2), Mazur Pisz – Granica Bezledy 2:2 (1:2), Płomień Elk – DKS Dobre Miasto 5:1 (2:0), Mamry Giżycko – Czarni Olecko 2:1 (1:0), Błękitni Pasym – Cresovia Górowo Iławskie 1:2 (1:1), MKS Szczytno – Pisa Barczewo 2:0 (0:0), Polonia Lidzbark Warmiński – Jurand Barcia – ny 1:2 (0:0).

1. Dobre Miasto	5	12	13:5
2. Pisa	5	12	12:5
3. Szczytno	5	11	10:3
4. Warmia	5	11	11:5
5. Płomień	5	10	11:4
6. Jurand	5	8	6:8
7. Olimpia	5	7	8:6
8. Granica	5	7	8:8
9. Mamry	5	7	5:7
10. Znicz	5	7	3:7
11. Błękitni	5	4	9:11
12. Cresovia	5	4	5:8
13. Mazur	5	4	6:13
14. Polonia	5	3	8:10
15. Czarni	5	3	3:8
16. Łyna	5	1	4:14

(mawa)

MAZOWSZE

IV liga

Polonia II Warszawa – Szydłowiek 3:2 (1:1). Nowakowski 25, 75, Surdykowski 51 – Dohojda 6, Sasal 85.

Wisła II Płock – Delta Warszawa 1:3 (0:1). Jamróz 81 – Orlikowski 40, 54, Rokicki 62.

Pogoń Siedlce – War-Pol Narew Ostrołęka 2:2 (1:1). Florczuk 11-karny, Molski 63 – Truskowski 36, 84-karny.

KS Łomianki – KS Warka 1:3 (1:1). Bartosiewicz 44 – Jarzyna 29-sam., Jaskólski 60, Jończyk 69.

KS Piaseczno – Dolcan Ząbki 0:0. Nadnarwianka Pułtusk – Żbik Nasielsk 1:2 (1:1). Miąskiewicz 41 – Eresaba 27, 59.

Mazur Karczew – Pilica Białobrzegi 2:1 (1:1). Zegarek 42, Przybysz 80 – Klimkowski 36.

GLKS Nadarzyn – Olimpia Warszawa 4:1 (2:1). Mikulski 31, Szczesny 37, 83, Dolezszak 80-sam. – Fiegel 23.

Korona Góra Kalwaria – Kasztelan Sierpc (mecz przełożony na 7 września).

1. Dolcan Ząbki	6	16	18:1
2. Nadnarwianka	6	15	16:4
3. KS Warka	6	15	11:5
4. KS Piaseczno	6	14	19:11
5. Żbik	6	13	12:7
6. GLKS Nadarzyn	6	12	10:4
7. War-Pol Narew	6	11	10:7
8. Polonia II	6	10	8:7
9. Mazur	6	9	11:8
10. Delta	6	7	8:8
11. Wisła II	6	7	9:18
12. Kasztelan	5	6	9:14
13. Pogoń	6	5	6:10
14. Olimpia	6	5	9:14
15. Pilica	6	3	8:14
16. KS Łomianki	6	3	6:15
17. Szydłowiek	6	1	5:13
18. Korona	5	0	1:15

(jun, KS)

Mazowiecka Liga Seniorów

URSUS Warszawa – MKS Ciechanów 1:2 (1:1)

Bramki: Krajewski 15 – dla Ursusa; Tosik 25, Traczyk 63 – dla Ciechanowa.

POGOŃ Grodzisk Mazowiecki – SKRA Drobin 9:1 (3:1)

Bramki: Rajczak 10 i 60, Staniszewski 22 i 75, Dmoch 35, Dubiel 67, Milewski 72 i 80, Koźbial 88 – dla Pogoni; Zieliński – dla Skry.

MAZUR Gostynin – NTP Wyszków 1:3 (1:1)

Bramki: Kowalkowski 30 karny – dla Mazura; Dziadok 8 i 63, Wyszyński 90 – dla NTP.

MAKOWIANKA Maków Mazowiecki – BORUTA Kuczbork 2:3 (1:3)

Bramki: Chodkowski 45, Olkowski 90 – dla Makowianki; Kopczyński 3, Pacholec 20, Gołębiowski 40 – dla Boruty.

NAPRZÓD Zielonki – OSTROVIA Ostrów Mazowiecka 5:1 (1:0)

Bramki: Rosiński 35 i 75, Gregorczyk 50 i 88, Lech 80 – dla Zielonki; M. Korzeb 77 – dla Ostrovii.

PIAST Piastów – TĘCZA Płońsk mecz przełożony na 8 września.

WKRA Biezuń – KORONA HID Ostrołęka 1:0 (0:0)

Bramka: Baca 60 karny.

LEGIONOVIA II Legionowo – MAZOWSZE Płock 2:2 (1:0)

Bramki: Wróbel 22 karny, Brenner 50 – dla Legionovii; Kiełbasa 52 i Przybyślawski 62 – dla Mazowsza.

Mecz zaległy.

NTP Wyszków – POGOŃ Grodzisk Mazowiecki 1:1 (1:0)

Bramki: Dziadok 30 – dla NTP; Tankiewicz 75 – dla Pogoni.

1. MKS Ciechanów	5	12	16:8
2. Boruta	5	12	13:6
3. Mazowsze Płock	5	11	13:4
4. Pogoń	4	10	17:2
5. Naprzód	5	9	14:13
6. Legionovia II	5	8	11:9
7. NTP	5	7	6:6
8. Ursus	5	7	9:10
9. Tęcza	4	6	6:9
10. Korona HID	5	5	7:5
11. Wkra	5	4	6:10
12. Ostrovia	4	4	4:9
13. Makowianka	5	4	5:11
14. Skra	5	4	5:17
15. Piast	4	2	4:10
16. Mazur	5	1	5:12

(eve)

PODLASKA KLASA B

Grupa I

SUDOVIA Szudziałowo – ORKAN Poświętne 0:4 (0:3). Miałkowski 20, Kamiński 30 i 35, Chim 47.

ORZEŁ Kleszczele – BOBRY Barszczewo 1:0 (1:0). Szymczak 6.

ŻUBR Białowieża – PIONIER Brańsk 5:1 (2:0). Gol dla Pioniera: Wojtkowski 60.

RELAX Uhowo – Łojki 9:0 (4:0). Zawada 9 i 80, Gąsowski 12 i 76, Nikchem 25, 42 i 83, Szmyt 50 i 68.

1. Orla	2	6	13: 5
2. Orkan	3	6	8:11
3. Relax	2	4	11: 2
4. Bobry	3	4	11: 4
5. Żubr	3	4	11:13
6. Orzeł	2	3	3: 3
7. Pionier	3	3	6: 9
8. Sudovia	2	3	2: 5
9. Łojki	2	1	2:11
10. Znicz	2	0	3: 7

Grupa II

KORONA Dobryńewo – ISKRA Poryte Jabłoń 1:2 (1:0). Gol dla Korony: Łukaszewicz 35.

EUROCENTR Suchowola – LUKS Janowszczyzna 5:2 (2:0). Lengieszewicz 20, Horoszek 30, 75 i 80, Hyziewicz 70 – Sarosiek 46, Onoszko 73.

KS Śniadowo – JEGRZNIA Rajgród 3:1 (3:0). Siekierski 25, 33 i 36 – Oleksiewicz 46.

SPARTA Korycin – PIORUN Jaświły 1:6 (0:2). Ostrowski 70 – Feltowicz 5 i 48, Szymański 21, Dębowski 70, Chilmon 80 i 88.

PERSPEKTYWA Łomża – PODLASIAK Knyszyn 4:0 (1:0). Ruszczyk 2 i 65, Hermanowski 50 i sam. 5.

1. LZS Śniadowo	3	9	13:4
2. Perspektywa	3	6	12:6
3. Jegrznia	3	6	12:7
4. Iskra	3	6	6:8
5. Podlasiak	3	4	7:5
6. Korona	3	4	4:3
7. LUKS Janowszczyzna	3	3	7:8
8. Eurocentr	3	3	5:7
9. Piorun	3	3	7:13
10. Sparta	3	0	3:15

(eve)

LOTTO

Duży Lotek 4 września

13, 26, 27, 43, 45, 46

Express Lotek 4 września

1, 9, 19, 26, 29

Multi Lotek 2 września

2, 8, 11, 14, 18, 23, 24, 26, 27, 29, 30, 34, 55, 56, 62, 63, 68, 74, 78, 79

3 września

2, 4, 6, 7, 9, 15, 16, 18, 30, 39, 40, 49, 55, 60, 67, 68, 73, 74, 77, 78

4 września

1, 3, 4, 16, 30, 32, 35, 36, 41, 46, 48, 50, 52, 57, 58, 62, 67, 68, 72, 78

5 września

3, 8, 9, 14, 19, 21, 23, 30, 31, 33, 48, 49, 50, 53, 57, 61, 64, 73, 74, 75

Twój Szczęśliwy Numer 2 września

33 oraz 10, 29, 38, 43

3 września

2 oraz 12, 29, 30, 45

Dział Sportowy „GW”

748-74-80

E-mail:sport@wspolczesna.pl